



ВЕНЕДИКТ ЕРОФЕЕВ

МОСКВА

ՄԵԿՆԻԿԱ  
ՄԱՍԿՎԱ  
ՄԵԿՆԻԿԱ  
ՄԱՍԿՎԱ



ՎԵՆԵԴԻԿՏ ԵՐՈՑԵԵՎ

# ՄՈՍԿՎԱ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ

ՎԱՍԻԼԻ ՌՈԶԱՆՈՎԸ  
ԷՔՍՑԵՆՏՐԻԿԻ ԱԶՔԵՐՈՎ

ԶՐՈՒՅՑՆԵՐ  
ՎԵՆԵԴԻԿՏ ԵՐՈՑԵԵՎԻ ՀԵՏ



Երևան  
«Անտարես»  
2013



ՀՏԴ 821.161.1 Երոֆեն

ԳՄԴ 84Ռ

Ե 937

Թարգմանությունը՝  
ՆԵՐՍԵՍ ԱԹԱԲԵԿՅԱՆԻ

Երոֆեն Վենեդիկոս

Ե 937 Մոսկվա-Պետուշկի: Վասիլի Ռոզանովը էքսցենտրիկի աչքերով: Զրույցներ  
Վ. Երոֆենի հետ/ Վ. Երոֆեն: Թարգմ.՝ Ներսես Աթաբեկյան - Եր.:  
Անտարես, 2013., 188 էջ:

*Ժողովածուն ներառում է 20-րդ դարի ռուս գրականության ամենահինընաստիպ  
ներկայացուցիչներից մեկի Վենեդիկոս Երոֆենի ամենահայտնի ստեղծագործությունները՝  
«Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակը և «Վասիլի Ռոզանովը էքսցենտրիկի աչքերով» էսսեն,  
ինչպես նաև երկու հարցազրույց մեծ գրողի հետ:*

ՀՏԴ 821.161.1 Երոֆեն

ԳՄԴ 84Ռ

ISBN 978-9939-51-468-0



© Editions Albin Michel - Paris, 1976

© Անտարես, 2013

© Աթաբեկյան Ն., թարգմ. համար, 2013



# ՄՈՍԿՎԱ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ

ՎԻՊԱԿ



## ՀԵՂԻՆԱԿԻ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԸ

«Մոսկվա-Պետուշկիի» առաջին հրատարակությունը, քանզի ընդամենը մեկ օրինակ էր, արագ սպառվեց: Այդ ժամանակից բազմաթիվ հանդիմանություններ եմ ստացել «Մուրճ ու Մանգաղ-Կարաչարովո» գլխի համար ու՝ լրիվ անտեղի: Առաջին հրատարակության առաջաբանում բոլոր աղջիկներին զգուշացրել էի, որ «Մուրճ ու Մանգաղ-Կարաչարովո» գլուխը պետք է առանց կարդալու բաց թողնել, քանի որ «Ու ձեռաց խմեցի» արտահայտությանը էջուկես գտարյուն հայիոյանք է հաջորդում, զգուշացրել էի, որ ամբողջ գլխում ոչ մի բարեպատշաճ բառ չկա, բացի «Ու ձեռաց խմեցի» արտահայտությունից: Այդ բարեխիղճ ծանուցումով հասա միայն նրան, որ բոլոր ընթերցողները, և աղջիկները հատկապես՝, միանգամից վրա էին պրծնում «Մուրճ ու Մանգաղ-Կարաչարովո» գլխին՝ նույնիսկ նախորդ գլուխները չկարդալով, նույնիսկ «Ու ձեռաց խմեցի» դարձվածքը չկարդալով: Դրա համար էլ նպատակահարմար գտա երկրորդ հրատարակության «Մուրճ ու Մանգաղ-Կարաչարովո» գլխից դուրս նետել ամբողջ հայիոյանքը: Այդպես ավելի լավ կլինի, քանի որ, նախ՝ ինձ կսկսեն անընդմեջ կարդալ, և երկրորդ՝ իրենց վիրավորված չեն զգա:



**Վաղիմ Տիխոնովին**

*Իմ սիրելի առաջնեկին է նվիրում  
հեղինակն այս ողբերգական էջերը*

**ՄՈՍԿՎԱ: ԿՈՒՐՍԿԻ ԿԱՅԱՐԱՆԻ ՃԱՆԱՊԱՐՀԻՆ**

Բոլորն ասում են՝ Կրեմլ, Կրեմլ: Բոլորից լսում եմ նրա մասին, իսկ ինքս ոչ մի անգամ չեմ տեսել: Քանիցս արդեն (հազար անգամ) հարբած կամ խումհարի մեջ կտրել եմ Մոսկվան հյուսիսից հարավ, արևմուտքից՝ արևելք, մի ծայրից մյուսը, միջաթափանց և ինչպես պատահի, - ու ոչ մի անգամ չեմ տեսել Կրեմլը:

Ահա երեկ էլ նորից չտեսա, - բայց չէ՛ որ մի ամբողջ երեկո պտույտ էի տալիս այդ վայրերի շուրջը ու չասեմ թե շատ էի խմած. հենց Սավելովսկի իջա, սկզբի համար մի բաժակ ընդախտի օղի խմեցի, քանզի սեփական փորձից գիտեմ, որ իբրև առավոտվա դեկոխտ՝ մարդիկ ավելի լավ բան դեռ չեն հորինել:

Այդպե՛ս: Մի բաժակ ընդախտի օղի: Իսկ հետո, - Կալյանսկին, - էլի մի բաժակ, բայց ոչ թե ընդախտի, այլ՝ գինձօղի: Ծանոթներիցս մեկն ասում էր, որ գինձի օղին մարդու վրա հակահումանիստական ազդեցություն է ունենում, այսինքն՝ բոլոր անդամներն ամրացնելով՝ թուլացնում է հոգին: Ինձ, չգիտես ինչու, հակառակը պատահեց, այսինքն՝ հոգիս ծայրաստիճան ամրապնդվել էր, իսկ անդամներս թուլացան, բայց համաձայն եմ, որ դա էլ հակահումանիստական է: Ուստի, հենց այնտեղ՝ Կալյանսկիում, ավելացրի էլի երկու գավաթ ժիգուլյան գարեջուր ու շշից՝ ալբ-դը-դեսերտ:

Դուք, իհարկե, կհարցնեք, իսկ հետո՞, Վե՛նիչկա, հետո՞ ինչ խմեցիր: Ճիշտն ասած, ես էլ կարգին չգիտեմ՝ ինչ խմեցի: Հիշում եմ՝ Չեխովի փողոցում երկու բաժակ որսորդական խմեցի: Բայց չէի կարող, չէ՛, առանց խմելու հատել Սադովոյե կոլցոն: Չէի՛ կարող: Նշանակում է՝ էլի ինչ-որ բան խմել եմ:



Իսկ հետո ուղևորվեցի Կենտրոն, քանի որ միշտ այդպես է. հենց փնտրում եմ Կրեմլը, անխուսափելիորեն ընկնում եմ Կուրսկի կայարան: Ճիշտն ասած, ինձ հենց պետք էր, որ Կուրսկի կայարան գնայի, ոչ թե՛ կենտրոն, բայց համենայնդեպս կենտրոն գնացի, որ գոնե մի անգամ տեսնեմ Կրեմլը. մեկ է, մտածում եմ, ոչ մի Կրեմլ էլ չեմ տեսնի, այլ ուղիղ կընկնեմ Կուրսկի կայարան:

Հիմա վիրավորանքից լացս գալիս է: Նրա համար չեմ, իհարկե, վիրավորվել, որ երեկ այդպես էլ Կուրսկի կայարան չհասա (դատարկ բան է. երեկ չհասա, այսօր կհասնեմ): Ու հաստատ ոչ նրա համար, որ առավոտն արթնացա ինչ-որ մեկի անհայտ-անծանոթ շքամուտքում (պարզվում է՝ երեկ շքամուտքում նստել եմ աստիճաններին, ներքևից քառասներորդին, սրտիս սեղմել փոքրիկ ճամպրուկս,- և այդպես էլ քնել եմ): Ո՛չ, դրա համար չեմ վիրավորված: Վիրավորված եմ ահա թե ինչի համար. հենց նոր հաշվեցի, որ Չեխովի փողոցից մինչև այդ շքամուտքը էլի վեց ուրբի խմել եմ,- բայց ի՛նչ ու որտե՛ղ եմ խմել և ի՛նչ հաջորդականությամբ, ի բարօրությո՛ւն ինձ եմ խմել, թե՛ ի չարս: Ոչ ոք չգիտի և արդեն երբեք չի իմանա: Չգիտենք, չէ՛, մինչ օրս՝ Բորիս արքա՛ն սպանեց արքայազն Դմիտրիին, թե՛ հակառակը:

Ի՛նչ շքամուտք էր. մինչ օրս գաղափար չունեմ. բայց հենց այդպես էլ պիտի լինի: Ամեն ինչ է այդպես: Աշխարհում ամեն բան պիտի կատարվի դանդաղ և անստույգ, որ մարդը գոռոզանալ չկարողանա, որ մարդը լինի տխուր ու շլմորած:

Ես բաց օդի ելա, երբ լույսն արդեն բացվել էր: Բոլորը գիտեն,- բոլորը, որ երբևէ ուշակորույս հայտնվել են շքամուտքում, իսկ լուսաբացին դուրս եկել այնտեղից, բոլորը գիտեն, թե ի՛նչ բեռ են տարել իրենց սրտում օտար շքամուտքի այդ քառասուն աստիճաններն ի վեր և ինչ բեռ են հանել այնտեղից:

Ոչի՛նչ, ոչի՛նչ,- ասացի ինձ,- ոչի՛նչ: Ահա դեղատունը, տեսնո՞ւմ ես: Իսկ այնտեղ, ահա, դարչնագույն բաճկոնով հարիՖը մայթն է ճանկոտում: Դա էլ ես տեսնում: Դե, ուրեմն, հանգստացի՛ր: Ամեն



ինչ կարգին և ըստ հարկի է: Եթե ուզում ես ձախ գնալ, Վե՛նիչկա, գնա ձախ, ես քեզ ոչինչ չեմ պարտադրում: Եթե ուզում ես գնալ աջ, ա՛ջ գնա:

Ես աջ գնացի՝ փոքր-ինչ օրորվելով ցրտից ու վշտից, այո՛, ցրտից ու վշտից: Օ՛, այգաբացի այդ բեռը՝ մարդու սրտում: Օ՛, պատրակա-նությունն աղետի: Օ՛, անուղղելիություն: Ի՛նչն է ավելի շատ այդ բեռան մեջ, որը դեռ ոչ ոք չի կոչել իր իսկական անունով: Ի՛նչն է ավելի շատ՝ կաթվա՛ծը, թե՛ սրտխառնուքը: Ջղերի հյուծո՛ւմը, թե՛ մահացու թախիծը՝ ինչ-որ տեղ, սրտի շրջակայքում: Իսկ եթե բոլորը հավա-սար չափով, ապա ի՛նչն է, այնուամենայնիվ, շատ՝ կարկամա՛խտը, թե՛ տենդը:

Ոչի՛նչ, ոչի՛նչ,- ասացի ինձ,- փակվիր քամու դեմ ու կամա՛ց գնա: Ու ընդհատ շնչիր: Այնպես շնչիր, որ ոտքերդ փաթ չընկնեն: Որևէ տեղ գնա: Մեկ է, թե՛ ուր: Եթե նույնիսկ ձախ գնաս՝ կընկնես Կուրս-կի կայարան, եթե՛ ուղիղ, մեկ է՝ Կուրսկի կայարան: Որեմն գնա աջ, որ հաստատ այնտեղ ընկնես: Օ՛, ունայնություն:

Օ՛, փութանցություն: Օ՛, ամենից ուժատ ու ամոթալի ժամանակ՝ իմ ժողովրդի կյանքում՝ լուսաբացից մինչև խանութների բացվելը ժամանակ: Քանի՛ ճերմակ հերք է ներհյուսել նա ամեն մեկիս մեջ: Գնա՛, Վե՛նիչկա, գնա՛:

## ՄՈՍԿՎԱ: ԿՈՒՐՍԿԻ ԿԱՅԱՐԱՆԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

Դե ահա, գիտեի, չէ՛, ինչ եմ ասում. աջ գնաս՝ անպայման կընկնես Կուրսկի կայարան: Ձանձրալի էր քեզ համար այդ նրբանցքներում, Վե՛նիչկա, եռուզե՛ռ էիր ուզում, ուրեմն ստացի՛ր եռուզեռդ:

- Վե՛րջ տուր,- ինձ դեն քշեցի ինձնից,- մի՛թե քո եռուզեռն է ինձ պետք: Քո մարդի՛կ են հարկավոր մի՛թե: Չէ՛ որ Փրկիչը նույնիսկ, և անգամ հարազատ Մայրիկին, ասում էր. «Ի՛նչ կապ ունեմ քեզ հետ»:



Առավել ևս ես՝ ինչ գործ ունեմ ես այդ փութագարների ու տաղտկալիների հետ:

Ավելի լավ է հենվեմ սյանն ու աչքերս կկոցեմ, որ սիրտս այսպես չխառնի...

- *Իհարկե, Վե՛նիզկա, իհարկե*, - բարձրերում մեղմ ու քնքուշ երգեց ինչ-որ մեկը, այնպե՛ս մեղմ, այնպե՛ս քնքուշ, - *կկոցիր, որ այդպես չխառնի*:

Օ՛, ճանաչեցի: Դարձյալ նրանք են: Հրեշտակները Տիրոջ: Այդ դո՛ւք եք նորից:

- *Դե, իհարկե, մե՛նք ենք*, - ու կրկին՝ այնպե՛ս քնքուշ:

- Գիտե՛ք ինչ, հրեշտակներ՛ր, - ասացի ես՝ նույնպես կամացո՛ւկ, կամացո՛ւկ:

- *Ի՛նչ*, - հարցրին հրեշտակները:

- Ծանր է ինձ համար...

- *Այո, մե՛նք գիտենք, որ ծանր է*, - գեղգեղացին հրեշտակները: - Իսկ դու ման արի՛ կթեթևանաս, կես ժամից էլ խանութը կբացվի, օղին այնտեղ, ճիշտ է, իննից է, բայց կարմիրից հենց միանգամից էլ կտան:

- Կարմիրից:

- *Կարմիրից*, - երգաձայն կրկնեցին Տիրոջ հրեշտակները:

- Սառը-սա՛ռը...

- *Իհարկե՛ սառը*...

Օ՛, որքա՛ն, որքա՛ն հուզված էի ես...

- Ասում եք՝ ման արի, ման արի՛ կթեթևանաս: Բայց ախր քայլելս էլ չի գալիս... Ինքներդ էլ գիտեք, թե քայլելն ինչ է իմ վիճակում...

Այս խոսքիս վրա սակվեցին հրեշտակները: Ու հետո նորից գեղգեղացին.

- *Իսկ դու ահա թե ինչ արա. մտիր կայարանի ռեստորանը: Գուցե այնտե՛ղ որևէ բան ճարվի: Երեկ իրիկուն այնտեղ խերես կար: Չէին կարող, չէ՛, մի երեկոյի ընթացքում ամբողջ խերեսը խմել...*

- Այո՛, այո՛: Կգնամ: Անհապաղ կգնամ, կպարզեմ: Շնորհակալություն, հրեշտակներ՛ր:



Եվ նրանք այնպես մե՛ղմ-մե՛ղմ ձայնարկեցին.

- Անո՛ւշ լինի, Վե՛նյա...

Իսկ հետո այնպե՛ս քնքուշ.

- Չարժի՛...

Ինչ լա՛վն են նրանք... Դե ինչ... Գնալ՝ ուրեմն գնալ: Ինչ լավ է, որ երեկ երեկոյան ընծաներ առա,- հո առանց ընծաների չէի՛ գնա Պետուշկի: Ոչ մի կերպ չի կարելի առանց ընծաների գնալ Պետուշկի: Այդ հրեշտակներն էին, որ ինձ հիշեցրին ընծաների մասին, որովհետև նրանք, ում համար դրանք գնվել են, իրենք են հրեշտակներ հիշեցնում: Լավ է, որ գնեցի... Իսկ երեկ երեկոյան ե՛րբ գնեցիր... Հիշի՛ր... Գնա ու հիշիր...

Ես երեկ անցնում էի հրապարակով,- ավելի ճիշտ՝ ոչ թե անցնում, այլ քարշ էի գալիս: Երկու թե երեք անգամ կանգ առա ու քարացա տեղում, որ սրտխառնոցս զսպեմ: Չէ, որ մարդը միայն ֆիզիկական կողմ չունի, նաև հոգևոր կողմ ունի և ունի ավելին,- միստիկական, գերհոգևոր կողմ: Եվ ահա ամեն վայրկյան սպասում էի, որ հրապարակի կենտրոնում սիրտս կսկսի խառնել այդ երեք կողմից: Ու նորից կանգ էի առնում, ու նորից քարանում:

- Եվ, ուրեմն, երեկ երեկոյան ե՛րբ գնեցի ընծաներս: Որսորդականի՛ց հետո: Ո՛չ, որսորդականից հետո ցավս ընծաները չէին: Որսորդականի առաջին ու երկրորդ բաժակների արանքո՛ւմ: Դարձյալ ոչ: Դրանց արանքում մի երեսուն վայրկյանանոց դադար կար, իսկ ես գերմարդ չեմ, որ երեսուն վայրկյանում որևէ բան հասցնեմ: Ասենք, գերմարդն էլ կտապալվեր որսորդականի առաջին բաժակից հետո՝ երկրորդին չհասած... Ուրեմն ե՛րբ... Ողորմա՛ժ Աստված, որքա՛ն առեղծվածներ կան աշխարհում: Գաղտնիքի անթափանց վարագույր: Մինչև գինձողին կամ գարեջրի ու ալբ-դը-դեսերտի արանքում:



## ՄՈՍԿՎԱ: ԿՈՒՐՍԿԻ ԿԱՅԱՐԱՆԻ ՌԵՍՏՈՐԱՆ

Ո՛հ, միայն թե ոչ գարեջրի և ալբ-դը-դեսերտի արանքում, այնտեղ հաստատ ոչ մի դադար չկար: Իսկ այ մինչև գինձի օղին՝ շատ հնարավոր է: Ավելի շուտ այսպես. ընկույզը գնել եմ մինչ այդ, իսկ կոնֆետներն՝ արդեն հետո: Գուցե և հակառակը. գինձի օղին խմելով՝ ես...

- Սպիրտային ոչինչ չունենք,- ասաց բարապանը: Ու ոտից գլուխ չափեց ինձ, ինչպես որևէ սատկած թռչնակի կամ կեղտոտ գորտնուկը կզննեն:

Սպիրտային ոչինչ չկա:

Չնայած կծկվեցի հուսահատությունից, բայց նայնպես, հասցրի մրմնջալ, որ բոլորովին էլ դրա համար չեմ եկել: Քիչ բան կա, որի համար կարող էի գալ: Գուցե Պերմի ճեպընթացը չի կամենում մեկնել Պերմ, և ահա այստեղ եմ՝ բեֆստրոգանով ուտելու և լսելու Իվան Կոզլովսկուն կամ «Սափրիչից» որևէ բան:

Ճամպրուկս համենայնդեպս հետս վերցրի և, ինչպես նորերս շքամուտքում, սեղմեցի սրտիս՝ սպասելով, որ պատվերս բերեն:

Սպիրտային ոչինչ չկա: Երկնային տիրուհի: Չէ որ, եթե հավատալու լինենք հրեշտակներին՝ խերեսն այստեղ անսպառ է: Իսկ հիմա՝ միայն երաժշտություն, ասենք՝ երաժշտությունն էլ մի տեսակ շնական գեղգեղանքներ ունի: Չէ որ սա իսկապես Իվան Կոզլովսկին է երգում. այդ ձայնից գարշելի ձայն չկա: Բոլոր երգիչների բոլոր ձայները նույնքան գարշելի են, բայց յուրաքանչյուրը՝ յուրովի: Դրա համար էլ ես դրանք հեշտ եմ տարբերակում... Դե, իհարկե, Իվան Կոզլովսկին է... «Օ՛-օ՛-օ՛, գավաթն իմ նախնիների... Օ՛-օ՛-օ՛, թող հագենամ՝ քեզ նայելով գիշերաստղերի լույսի ներքո»... Դե, իհարկե, Իվան Կոզլովսկին է... «Օ՛-օ՛-օ՛, ինչո՞ւ եմ այսպես հմայված քեզնով... Ինձ մի՛ վանիր»...

- Որևէ բան պատվիրելո՞ւ եք:

- Իսկ դուք ի՞նչ է՝ միայն երաժշտություն ունեք:

- Ինչու «միայն երաժշտություն»: Բեֆստրոգանով կա, հրուշակեղեն, կուրծ...



## Վենեդիկոս ԵՐՈՑԵԵՎ

Սիրոսս նորից խառնեց:

- Իսկ խերե՛ս:
- Իսկ խերես չկա:
- Հետաքրքիր է՝ կուրծ կա, իսկ խերես՝ ոչ:
- Շա՛ա՛ա՛տ հետաքրքիր է: Այո՛: Խերես չկա, իսկ կուրծ կա:

Եվ ինձ հանգիստ թողեցին: Ես, որ սիրոսս շատ չխառնի, սկսեցի ուսումնասիրել գլխավերևս կախված ջահր:

Լավ ջահ է: Բայց՝ չափից դուրս ծանր: Եթե հիմա պոկվի ու ընկնի մեկնումեկի գլխին, անտանելի ցավոտ կլինի: Չէ՛, երևի նույնիսկ ցավոտ էլ չլինի, քանի դեռ պոկվել ու թռչում է, նստած ես ու ոչինչ չկասկածելով՝ խերես ես խմում: Իսկ որ հասավ քեզ՝ արդեն ողջ չես լինի: Շա՛տ ծանր միտք է... Դու նստած ես, իսկ նա՛ գլխի՛դ, վերևի՛ց, ջահ՛իր: Շա՛տ ծանր միտք է...

Բայց՝ ոչ, ինչո՞ւ է ծանր... Եթե, ենթադրենք, խերես ես խմում, եթե նստած ես ու դեռ խումհարաթող չես եղել, իսկ քեզ խերես չեն տալիս, և այդ պահին էլ ջահը՝ գլխի՛դ, - այ դա արդեն ծանր է: Շա՛տ ճնշող է այդ միտքը: Միտք, որ ամեն մեկի ուժի բանը չէ: Հատկապես՝ նախորդ օրվա խմածությունը վրադ...

Իսկ դու կհամաձայնե՞իր, եթե այսպիսի բան առաջարկեին. մենք քեզ, ասենք, հիմա 800 գրամ խերես ենք բերում ու դրա դիմաց գլխիդ վերևը արձակում ենք ջահը և...

- Դե ինչ, որոշեցի՞ք, որևէ բան վերցնելո՞ւ եք:
- Խնդրում եմ խերես բերեք: 800 գրամ:
- Բայց դու լա՛վ-լավ ես, ոնց որ տեսնում եմ: Ասվեց, չէ՛, մայրենի լեզվով՝ խերես չունե՛նք:
- Դե... ես կսպասեմ... երբ որ լինի...
- Սպասի՛, սպասի՛... Կտեսնես, բա չէ՛... Հրես քեզ համար խերես կլինի...

Եվ ինձ նորից հանգիստ թողեցին: Զգվանքով նայեցի այդ կնոջ ետևից: Հատկապես նրա սպիտակ գուլպաներին՝ առանց որևէ կարի. կարն ինձ գուցե և հաշտության տաներ, գուցե բեռնաթափեր հոգիս ու խիղճս...



Ինչո՞ւ են դրանք բոլորն այդքան կոպիտ: Ինչո՞ւ: Եվ կոպիտ, հատկապես կոպիտ են այն պահերին, երբ չի կարելի կոպիտ լինել, երբ խումհարից մարդու բոլոր ջղերը կախկիսված են, երբ նա փոքրոգի է ու կծկված: Ինչո՞ւ է այդպես: Օ՛, եթե ամբողջ աշխարհը, եթե ամեն ոք աշխարհում այնպիսին լիներ, ինչպիսին ես եմ հիմա՝ կծկված ու վախլուկ, և նույնքան չհավատար՝ ո՛չ իրեն, ո՛չ իր տեղի լրջությանը այս երկնքի ներքո, - ի՛նչ լավ կլիներ: Ո՛չ մի խանդավառում, ո՛չ մի սխրանք, ո՛չ մի մոլեգնում, - համատարած փոքրոգություն: Ես կհամաձայնեի այս երկրի վրա մի ամբողջ հավերժություն ապրել, եթե ինձ նախ ցույց տային մի անկյուն, ուր միշտ չէ, որ սխրանքը տեղ ունի: «Համատարած փոքրոգություն», - չէ՞ որ դա փրկությունն է բոլոր աղետներից, դա համադարման է, ստորոգյալն է բարձրագույն կատարելության: Իսկ ինչ վերաբերում է խառնվածքի գործնական նկարագրին...

- Այստեղ ո՞վ էր խերես ուզում...

Գլխավերև՝ երկու կին ու մի տղամարդ, երեքն էլ ճերմակազգեստ: Հայացքս հառեցի նրանց, - օ՛, աչքերիս մեջ հիմա որքան այլանդակություն ու պղտորություն կա. ես դա հասկացա նրանց հայացքից, նրանց աչքերում կարդացի, քանզի նրանց աչքերում էր արտացոլվել և՛ այդ պղտորությունը, և՛ այլանդակությունը... Ես կուչ եկա հոգեկորույս...

- Դե, ես, ասենք... համարյա չեմ էլ խնդրում: Դե, թող որ խերես չկա, ես կսպասեմ... Ես այնպես...

- Ինչպե՛ս թե՛ «այնպես»... Այդ ինչի՛ն «կսպասեք»...

- Դե, համարյա ոչ մի բանի... Ես պարզապես Պետուշկի եմ գնում՝ սիրած աղջկաս մոտ (հա՛-հա՛, «սիրած աղջկաս մոտ»), ահա ընծաներ եմ գնել...

Նրանք՝ դահիճները, լուռ սպասում էին, թե էլ ինչ եմ ասելու:

- Ես, ախր, Սիբիրից եմ, որք եմ ես... Ու պարզապես, որ սիրտս այսպես չխառնի... խերես եմ ուզում...

Իզուր նորից հիշեցի այդ խերեսը, իզո՛ւր: Դա միանգամից պայթեցրեց նրանց: Երեքով բռնեցին թևատակերիցս ու դահլիճի



միջով,- օ՛, ցա՛վը, ցա՛վը նման խայտառակության,- դահլիճի միջով տարան ինձ ու դուրս շարտեցին դռներից: Ետևիցս՝ ճամպրուկը՝ ընծաներով,- նույնպես շարտեցին:

Դարձյալ բաց օդի: Օ՛, դատարկություն: Օ՛, գազանային երախը կեցության:

## ՄՈՍԿՎԱ: ԽԱՆՈՒԹՈՎ ԴԵՊԻ ԳՆԱՑՔԸ

Թե ինչ եղավ հետո,- ռեստորանից մինչև խանութ և խանութից մինչև գնացքը,- մարդկային լեզուն չի կարող արտահայտել: Ես էլ չեմ փորձի: Իսկ եթե փորձեն հրեշտակները, պարզապես լաց կլինեն, և արտասուքը չի թողնի խոսել:

Ավելի լավ է, եկեք այսպես անենք. եկեք մեկ ընկալաբանությամբ հարգենք այդ երկու մահկանացու ժամերը: Հիշիր, Վե՛նիզյա, այդ ժամերը: Ամենախանդավառ, ամենակայծացայտ օրերին քո կյանքի՝ հիշիր նրանց մասին: Երանության և արբեցման պահերին չմոռանաս նրանց: Դա չպիտի՛ կրկնվի: Ես դիմում եմ բոլոր հարազատներին ու մերձավորներին, բարի կամքի տեր բոլոր մարդկանց, ես դիմում եմ բոլոր նրանց, ում սիրտը բաց է պոեզիայի և գթասրտության համար:

Թողե՛ք ձեր գործերը: Ոտքի՛ կանգնեք ինձ հետ, և հարգենք մեկ ընկալաբանությամբ այն, ինչն անարտահայտելի է: Եթե ձեռքի տակ որևէ դեմ ընկած շչակ ունեք՝ հնչեցրե՛ք:

Այդպե՛ս: Ես էլ եմ կանգնում... Ուղիղ մեկ ընկալաբանությամբ, պղտոր աչքերս հառած կայարանի ժամացույցին, ես կանգնում եմ ինչպես արձանասյունը Կուրսկի կայարանի հրապարակի կենտրոնում: Իմ մազերը փողփողում են քամուց, մերթ քիզ-քիզ են կանգնում, մերթ փողփողում նորից: Տաքսիները շրջառում են ինձ բոլոր չորս կողմերից: Մարդիկ՝ նույնպես, և այնպես ապշած են նայում. մտածում են երևի՛ քանդակե՛նք սրան հենց այսպես, իբրև խրատ հնագույն ժողովուրդներին, թե՛ չքանդակենք:



Եվ այդ լուրջությունը խախտում է միայն խոպոտ կանացի բասը, որ հորդում է ոչմիտեղից.

- Ուշադրություն: Ժամը 8-ն անց 16 րոպեին գնացքը չորրորդ փակուղուց մեկնում է Պետուշկի: Կանգառները՝ Մուրճ ու Մանգաղ, Չուխլինկա, Ռեուտովո, Երկաթուղային, այնուհետև՝ բոլոր բնակավայրերում, բացի Եսինոյից:

Իսկ ես դեռ կանգնած եմ:

- Կրկնում եմ...

Դե, ահա և վերջ: Բոպեն անցավ: Հիմա երևի բոլորը կհարձակվեք վրաս՝ հարցնելով. «Չէ՞ որ խանութից ես գալիս, Վե՛նիչկա»:

- Այո,- ասում եմ ձեզ,- խանութից:- Ու շարունակում եմ քայլել դեպի կառամատույց՝ գլուխս ձախ ուսիս հակած:

- Քո ճամպրուկը հիմա ծանրացած է: Այո՞: Իսկ սրտումդ սրինգն է գեղգեղում: Ծիշտ չէ՞:

- Դե, նայա՛ձ, նայա՛ձ,- ասում եմ՝ գլուխս աջ ուսիս հակելով:- ճամպրուկս իսկապես շատ ծանր է: Իսկ սրնգի մասին խոսելը վաղ է դեռ:

- Համենայնդեպս, Վե՛նիչկա, համենայնդեպս՝ ի՛նչ ես առել: Սարսափելի հետաքրքիր է:

- Ես հասկանում եմ, որ հետաքրքիր է: Հիմա, հիմա կթվարկեմ. նախ՝ երկու շիշ կուբանյան, հատը երկուս ու վաթսուներկուսով, ընդամենը՝ հինգ ու քսանչորս: Հետո՝ երկու հատ քառորդանոց ռուսական, հատը՝ մի ռուբլի վաթսունչորս, ընդամենը՝ հինգ ու քսանչորս, գումարած երեք ու քսանութ: Ութ ռուբլի հիսուներկու կոպեկ: Եվ էլի կարմիրից: Հիմա կհիշեմ: Հա՛, վարդագույն թունդ, մեկ ռուբլի երեսունյոթով:

- Այդպե՛ս-այդպե՛ս-այդպե՛ս,- ասում եք դուք,- և ընդամենը: Չէ որ դա սարսափելի՛ հետաքրքիր է:

- Հիմա ձեզ կասեմ ընդհանուր արդյունքը... Ընդամենը՝ ինը ռուբլի ութսունինը կոպեկ,- ասում եմ ես՝ ոտքս կառամատույցին դնելով:- Բայց դա այնքան էլ ընդամենը չէ: Երկու հատ բուտերբրոդ էլ եմ առել, որ ետ չտամ...



## ՎԵՆԵՂԻԿԱՆ ԵՐՈՑԵԵՎ

---

- Վե՛նիչկա, ցանկանում էիր ասել՝ «սիրտս չխառնի»:

Ոչ, ինչ ասացի՝ ասացի: Առաջին բաժինն առանց մի բան ծամելու ընդունել չեմ կարողանում, որովհետև կարող է ետ տամ: Իսկ ահա երկրորդն ու երրորդը կարող եմ իրագլխու էլ խամել, որովհետև սիրտս կարող է և խառնի, բայց արդեն ոչ մի դեպքում ետ չեմ տա: Եվ այդպես՝ մինչև ինը: Իսկ այդ ժամանակ նորից բուտերբրոդի կարիք կլինի:

- Ինչո՞ւ, նորից սիրտդ կխառնի:

- Չէ, խառնելն արդեն ոչ մի դեպքում չի խառնի, բայց հաստատ ետ կտամ:

Դուք, իհարկե, այս խոսքիս վրա գլուխներդ եք օրորում: Ես նույնիսկ տեսնում եմ այստեղից՝ թաց կառամատույցից, թե ինչպես եք բռնորդ, սփռված իմ երկրով մեկ, օրորում գլուխներդ ու սկսում հեզնել:

- Ինչ բա՛րդ է այդ ամենը, Վե՛նիչկա, և ինչքա՛ն նուրբ:

- Էն էլ ո՛նց:

- Մտածողության որպիսի՛ հատակություն: Եվ ընդամենն այդքա՛նը: Ընդամենը այդքա՛ն է քեզ պետք երջանիկ լինելու համար: Եվ ուրիշ ոչի՛նչ:

- Այսինքն, ինչպես թե ոչինչ,- ասում եմ՝ մտնելով վագոն:- Եթե ավելի շատ փող ունենայի, գարեջուր ու մի երկու շիշ պորտվեյն էլ կվերցնեի, բայց...

Դուք այստեղ պարզապես սկսում եք տնքալ:

- Օ՛, Վե՛նիչկա, օ՛-օ՛-օ՛, պարզամիտ...

Դե, ինչ կա որ: Թող որ՝ պարզամիտ, ասում եմ: Ու դրանով էլ փակում եմ մեր խոսակցությունը: «Թող որ պարզամիտ»: Եվ այլևս չեմ պատասխանում ձեր հարցերին: Ավելի լավ է՝ նստեմ՝ ճամպրուկը սրտիս սեղմած՝ ու լուսամուտից դուրս նայեմ: Այ այսպես: «Թող որ պարզամիտ»:

Իսկ դուք ձեռ չեք քաշում:

- Ի՛նչ է, նեղացա՛ր:

- Չէ,- պատասխանում եմ:



- Մի նեղանա: Մենք քո լավն ենք ուզում: Միայն թե ինչո՞ւ ես դու, հիմա՛ր, շարունակ սրտիդ սեղմում ճամպրուկը: Որ այնտեղ օղի կա, հա՛:

Այստեղ իսկապես վիրավորվում եմ. օղին ի՛նչ կապ ունի:

- Քաղաքացի ուղևորնե՛ր, մեր գնացքը մեկնում է մինչև Պետուշկի կայարան: Կանգառները՝ Մուրճ ու Մանգաղ, Չուխլինկա, Ռեուտովո, Երկաթուղային, այնուհետև՝ բոլոր բնակավայրերում, բացի Եսինոյից:

Իսկապես, ի՛նչ կապ ունի օղին: Տեսնում եմ, որ օղուց բացի ուրիշ ոչնչի մասին չեք կարողանում խոսել: Խելքներդ առել է էդ օղին: Ես ախր ռեստորանում էլ, եթե կուզեք, սեղմում էի սրտիս, իսկ մեջը դեռ օղի չկար: Եվ շքամուտքում էլ, եթե հիշում եք, սեղմում էի, իսկ այնտեղ դեռ օղու հոտ անգամ չկար... Եթե ուզում եք ամեն ինչ իմանալ, ես ձեզ ամե՛ն ինչ կպատմեմ,- միայն թե համբերեք: Այ, խումհարաթող կլինեմ Մուրճ ու Մանգաղում և

## ՄՈՍԿՎԱ-ՄՈՒՐՃ ՈՒ ՄԱՆԳԱՂ

և ամեն ինչ կպատմեմ: Համբերե՛ք: Ես համբերում եմ, չե՛:

Դե, իհարկե, նրանք բոլորն ինձ անպիտան մարդ են համարում: Առավոտները՝ խմածությունը դեռ վրաս՝ ինքս էլ իմ մասին այդ կարծիքին եմ: Բայց չի կարելի, չե՛, վստահել կարծիքին մի մարդու, որը դեռ չի հասցրել խումհարաթող լինել: Դրա փոխարեն երեկոները,- ի՛նչ անդունդներ կան իմ մեջ,- եթե, իհարկե, լավ լիցքավորվեմ օրվա ընթացքում,- ի՛նչ անդունդներ են իմ մեջ երեկոյան:

Բայց թող որ այդպես: Թող որ ես անպիտան մարդ եմ: Ես ընդհանրապես նկատել եմ. եթե մարդն իրեն զգվելի է զգում առավոտները, իսկ երեկոյան լի է մտահղացումներով ու երազանքներով ու ջանքով,- ապա շա՛տ անպիտանն է նա, այդ մարդը: Առավոտյան վատ է, երեկոյան՝ լավ. սա ստույգ հայտանիշն է անպիտան մարդու: Այ, եթե հակառակը լինի-



Եթե մարդն առավոտյան առույգ է ու կատարելապես հուսավառ, իսկ երեկոյան նրան տիրում է ուժատությունը,- դա արդեն հաստատանապետություն է, գործ դրատող մարդ ու միջակություն: Գարշում եմ ես այդ տեսակ մարդուց: Դուք չգիտեմ ոնց, բայց ես գարշում եմ:

Իհարկե, պատահում են և այնպիսիք, ում համար լավ է և՛ առավոտյան, և՛ երեկոյան, նրանք ուրախ են և՛ արշալույսի համար, և՛ մայրամուտի համար նույնպես ուրախ են.- դրանք արդեն պարզապես սրիկաներ են, ու նրանց մասին խոսելն անգամ զգվելի է: Դե, իսկ եթե որևէ մեկի համար վատ է թե՛ առավոտյան, թե՛ երեկոյան, այստեղ արդեն չգիտեմ էլ ինչ ասեմ. դա արդեն անհուսալի սրիկա է ու տականք: Որովհետև խանութները մեզ մոտ բաց են մինչև ինը, իսկ Ելիսեկյանը՝ նույնիսկ մինչև տասնմեկը, և եթե դու վիժվածք չես, միշտ էլ կհասցնես երեկոյան կողմ բարձրանալ-հասնել որևէ բանի, որևէ չնչին անդունդի:

Եվ այսպես՝ ի՞նչ ունեմ իմ տնօրինության տակ:

Ճամպրուկիցս հանեցի ողջ ունեցածս ու հատ-հատ տնտղեցի՝ բուտերբրոդից մինչև մեկ ու երեսունյոթանոց վարդագույն թունդը: Տնտղեցի և հանկարծ գույն տվի ու կարկամեցի: Տե՛ր Աստված, տեսնո՞ւմ ես, ահա, ինչեր եմ տնօրինում: Բայց մի՞թե դ ա է ինձ հարկավոր: Մի՞թե դ ր ա ն է ձգտում իմ հոգին: Ահա թե ինչ տվեցին ինձ մարդիկ այն ամենի փոխարեն, ինչին հոգիս ձգտում է: Եվ եթե դ ա տային, մի՞թե ես կունենայի ս ր ա կարիքը: Նայի՛ր, տեր Աստված, ահա վարդագույն թունդը՝ մեկ ուրբլի երեսունյոթով...

Եվ, ամբողջովին կապույտ կայծակներ զգեցած, Աստված այսպես պատասխանեց.

- Իսկ ստիգմատները սուրբ Թերեզայի ինչի՞ն են պետք: Դրանք, չէ՛ որ, նրան նույնպես հարկավոր չեն: Բայց ցանկալի են նրան:

- Հենց այդ է որ կա,- արձագանքում էի ցնծագին,- ի՞նձ էլ, ի՞նձ էլ ցանկալի է դա, բայց բոլորովին հարկավոր չէ:

- Դե, քանի որ ցանկալի է, Վե՛նիչկա, ուրեմն խմի՛ր,- կամացուկ մտածեցի ես, բայց դեռ հապաղում էի՝ Աստված ինձ էլի որևէ բան կասի, թե՛ ոչ:



Աստված լուռ էր:

Լավ: Վերցրի քառորդանոցն ու ելա վագոնի փակ հարթակ: Այսպե՛ս: Հոգիս չորսուկես ժամ բանտված չարչարվել էր, հիմա ես նրան ազատ կարձակեմ: Բաժակ կա, բուտերբրոդ՝ նույնպես, որ ս ի ր տ ս չ խ ա ո ն ի: Եվ կա հոգիս՝ առայժմ մի՛ քիչ բացված առ կեցության տպավորությունները: Սեղանակից լեր, տե՛ր Աստված:

## ՄՈՒՐՃ ՈՒ ՄԱՆԳԱՂ-ԿԱՐԱԶԱՐՈՎՈ

Ու ձեռաց խմեցի:

## ԿԱՐԱԶԱՐՈՎՈ-ՉՈՒԽՆԼԻՆԿԱ

Եվ խմելուց հետո,- ինքներդ եք տեսնում,- երկար կնճռոտվում ու զսպում էի սրտխառնոցս, անիծում ու հայհոյում էի. ոչ այն է հինգ րոպե, ոչ այն է՝ յոթ րոպե, ոչ այն է՝ մի ամբողջ հավերժություն կոկորդս բռնած պատեպատ էի խփվում չորս պատերի մեջ և աղերսում իմ Աստծուն, որ չնեղացնի ինձ:

Եվ ընդհուպ մինչև Կարաչարովո, Մուրճ ու Մանգաղից մինչև Կարաչարովո, Աստվածն իմ անկարող էր լսել պաղատանքս. խմածս բաժակը մեկ քուլա-քուլա հավաքվում էր ինչ-որ տեղ՝ որովայնիս ու կերակրափողիս արանքում, մեկ ճախրում էր վեր, մերթ կրկին գահավիժում: Վեզուվի պես էր, Հերկուլանումի, Պոմպեյի, մայիսմեկյան հրավառության պես էր՝ իմ երկրի մայրաքաղաքում: Եվ ես տառապում ու աղոթում էի:

Եվ ահա միայն Կարաչարովոյում Աստվածն իմ լսեց ու ականջալուր եղավ ինձ: Ամեն ինչ հանդարտվեց ու խաղաղվեց: Իսկ եթե իմ ներսում որևէ բան հանդարտվում ու խաղաղվում է, ապա՝ անդառնալի: Վստա՛հ եղեք: Ես հարգում եմ բնությունը, տգեղ կլիներ վերադարձնել բնության ընծաները...



Ես մի կերպ հարդարեցի մազերս ու վերադարձա վագոն: Հասարակությունն ինձ համարյա անտարբեր էր նայում՝ կլոր և ասես ոչնչով չծանրաբեռնված աչքերով...

Դա ինձ դուր է գալիս: Ինձ դուր է գալիս, որ իմ երկրի ժողովուրդն այդպիսի դատարկ ու դուրս պրծած աչքեր ունի: Դա ինձ օրինական հպարտության զգացում է ներշնչում: Կարելի է պատկերացնել, թե ինչպիսին են աչքերն այնտեղ, որտեղ ամեն ինչ վաճառվում ու գնվում է... խորունկ թաքցված, դարանակալած, գիշատիչ ու վախվորած աչքեր... Կոռուպցիա, արժեզրկում, գործազրկություն, պառուպերիզմ... Նայում են խոժոռ, անդադրում մտահոգությանը ու տառապանքով. ահա թե ինչպիսին են աչքերը Դեդին դևի աշխարհում...

Բայց դրա փոխարեն իմ ժողովրդինը՝ ինչպիսի՜ աչքեր: Շարունակ դուրս պրծած են, բայց ներսում՝ ոչ մի լարվածություն: Ցանկացած իմաստի կատարյալ բացակայություն, - բայց՝ որպիսի՜ հզորություն: (Որպիսի հոգևոր զորություն): Այդպիսի աչքերը չեն ծախի: Ոչինչ չեն ծախի ու ոչինչ չեն առնի: Ինչ էլ պատահի իմ երկրին: Կասկածի օրերին, ծանր տվայտանքի օրերին, ցանկացած փորձությունների և աղետների ժամանակներում, - չե՛ն թարթի այդ աչքերը: Նրանց համար ամենը ցող է աստվածային...

Ինձ դուր է գալիս իմ ժողովուրդը: Ես երջանիկ եմ, որ ծնվել ու հասակ եմ առել այդ աչքերի հայացքի ներքո: Վատը միայն ահա թե որն է. հանկարծ ու նրանք նկատել են, թե ես այնտեղ՝ հարթակին, ինչով էի զբաղված: Գլխկոնծում էի անկյունից անկյուն, ինչպես մեծ ողբերգակ Ֆյոդոր Շալյապինը, ձեռքովս կոկորդս բռնած, ասես ինչ-որ բան ինձ խեղդելիս լիներ:

Բայց, ասենք, թող այդպես լինի: Եթե մեկնումեկը տեսել է՝ թող այդպե՛ս լինի: Գուցե ես այնտեղ դերափորձ էի անում: Գուցե ես այնտեղ խաղում էի «Օթելլո. Վենետիկի մավրը» անմահ պիեսում: Խաղում էի մեն-մենակ և միանգամից բոլոր դերերը: Ես, օրինակ, դավաճանել եմ ինձ, իմ համոզմունքներին, ավելի ճիշտ՝ սկսել եմ



կասկածել, որ դավաճանել եմ ինձ, իմ համոզմունքներին. ես իմ մասին ականջիս շշնջում էի,- օ՛, ինչեր էի շշնջում,- և ահա ես՝ սիրելով ինձ տառապանքիս համար, ինչպես ինքս ինձ կսիրեի,- խեղդում եմ ինձ: Ճանկել եմ կոկորդս ու խեղդում եմ: Ինչե՛ր ասես չէի անում այնտեղ:

Ահա աջից պատուհանի տակ նստած են երկու հոգի: Մեկն այսպես բո՛ւթ-բո՛ւթ ու մգդակած բաճկոնով: Իսկ մյուսը՝ խելացի՛-խելացի՛ և կովերկոտե վերարկուով: Եվ խնդրեմ, ոչ մեկից չեն ամաչում, լցնում ու խմում են: Չեն վազում հարթակ ու չեն կոտրատում մատները: Բո՛ւթ-բո՛ւթը խմում է, կոնչում ու ասում. «Հա՛, լավ գնաց, իմացա՛ր»: Իսկ խելացի՛-խելացի՛ն խմում ու ասում է. «Տրանս-ցեն-դեն-տալ է»: Եվ այնպիսի՛ տոնական ձայնով: Բո՛ւթ-բո՛ւթը մի կտոր բան է գցում բերանն ու ասում. «Մեր ուտելիքն էսօր փայլուն է: Ոնց որ ասած, «Կերեք ինձ, խնդրեմ» կարգի ուտելիք»: Իսկ խելացի՛-խելացի՛ն ծամում ու ասում է.. «Այո՛ո՛ո՛, տրանս-ցեն-դեն-տալ է»:

Ապշեցուցիչ է: Ես մտա վազոն ու նստել, տառապում եմ այն մտքից, թե ինձ ում տեղն են դրել՝ մավրի՛, ո՛չ մավրի, վա՛տն են իմ մասին մտածում, թե՛ լավը: Իսկ նրանք տաք-տաք ու բացահայտ խմում են, ասես արարչագործության պսակներ, խմում են աշխարհի հանդեպ սեփական գերազանցության զգացումով... «Կերեք ինձ, խնդրեմ» կարգի ուտելիք»... Ես առավոտները խումհարաթող լինելիս թաքնվում եմ երկնքից ու երկրից, որովհետև դա ամենաինտիմ բանն է աշխարհում... Մինչև աշխատանքի սկիզբը խմում եմ՝ թաքնվում եմ: Աշխատանքի ժամին խմում եմ՝ թաքնվում եմ... Իսկ սրանք՝ «Տրա՛նս-ցեն՛ն-դեն՛ն-տա՛լ է»:

Ինձ շատ է վնասում իմ նրբանկատությունը, այն խեղեց իմ պատանեկությունը: Իմ մանկությունն ու պարմանությունը: Ավելի շուտ այսպես. դա նրբանկատություն էլ չէ, այլ՝ անսահման ընդլայնել եմ ինտիմի ոլորտը. քանի՛ անգամ է դա ինձ կործանել...

Հիմա կպատմեմ: Հիշում եմ, տասը տարի առաջ բնակություն հաստատեցի Օրեխովո-Ջուկոյում: Այն ժամանակ, երբ բնակություն



հաստատեցի, իմ սենյակում արդեն չորս հոգի էին կենում, ես եղա հինգերորդը: Համերաշխ էինք ապրում, վեճ ու կռիվ չկար: Եթե մեկն ուզում էր պորտվեյն խմել, վեր էր կենում ու ասում «Տղերք, ես ուզում եմ պորտվեյն խմեմ»: Եվ բոլորն ասում էին. «Լավ, պորտվեյն խմի: Մենք էլ հետո պորտվեյն կխմենք»: Եթե մեկի սիրտը գարեջուր էր ուզում, բոլորի սիրտն էր ուզում գարեջուր:

Հրաշալի է: Բայց ահա մի անգամ անսպասելիորեն սկսեցի նկատել, որ այդ չորսը մի տեսակ ինձ օ տ ա ր ու մ է ն իրենցից, մի տեսակ փ ս փ ս ու մ է ն, ինձ նայելիս մի տեսակ ն ա յ ու մ է ն, թե ուր կգնամ: Դա տարօրինակ էր և նույնիսկ մի քիչ տագնապալի... Եվ նրանց մոռութենին էլ կարդում էի նույն մտահոգվածությունն ու կարծես նույնիսկ վախը... «Բանն ի՞նչ է,- տանջվում էի ես:- Ինչո՞ւ է այսպես»:

Եվ ահա վրա հասավ այն երեկոն, երբ հասկացա բանն ինչ է և ինչու է այդպես: Ես, հիշում եմ, այդ օրը նույնիսկ վեր չէի կացել անկողնուց. գարեջուր էի խմել ու թախծում էի: Պարզապես պառկել ու թախծում էի:

Եվ ի՞նչ տեսնեմ. չորսով կամաց շրջապատում են ինձ. երկուսը նստեցին աթոռներին՝ գլխավերև, երկուսը՝ ոտքերիս տակ: Ու նայում են աչքերիս մեջ, հանդիմանանքով են նայում, նայում են չարացածությամբ մարդկանց, որոնք չեն կարողանում վերձանել իմ ներսի չարաբաստիկ առեղծվածը... Հաստատ, հաստատ ինչ-որ բան էր պատահել:

- Լսիր,- ասացին նրանք:- Դու ձեռ քաշի էդ բանից:

- Ինչի՞ց «ձեռ քաշեմ», - ես ապշած՝ մի քիչ վրա նստեցի:

- Ձեռ քաշի երևակայելուց, թե մյուսներից բարձր ես... որ մենք ոնց ասած մանրապճեղ ենք, իսկ դու Կայենն ու Մանֆրեդը...

- Բայց ինչի՞ց ենթադրեցիք...

- Հենց դրանից էլ ենթադրեցինք: Դու էսօր գարեջուր խմե՛լ ես:



## ՉՈՒԽԼԻՆԿԱ-ԿՈՒՍԿՈՎՈ

- Խմել եմ:
- Շա՛տ ես խմել:
- Շա՛տ:
- Դե, ուրեմն վեր կաց ու գնա:
- Բայց ո՛ր «գնամ»:
- Կարծես թե չգիտես: Ստացվում է, որ մենք բզեզիկներ ենք, իսկ դու Կայենն ու Մանֆրեդը...
- Թույլ տվեք,- ասում եմ,- ես նման բան չեմ պնդել...
- Ո՛չ, պնդել ես: Մեզ մոտ տեղավորվելուն պես ամեն օր հենց դա ես պնդում: Եթե ոչ խոսքով, ապա գործով: Նույնիսկ ոչ գործով, այլ այդ գործի բացակայությամբ: Դու ժ խ տ ո ղ ա բ ա թ դա ես հաստատում, դա ես պնդում...
- Բայց ախր ի՞նչ «գործ», ինչի՞ «բ ա գ ա կ ա յ ու թ յ ա մ բ», - զարմանքից աչքերս արդեն կլորացել էին:
- Պարզ է՝ թե ինչ գործ: Դուրս չես գնում դու. ահա թե ինչ գործ: Մենք անմիջապես զգացինք՝ ինչ-որ բան այնպես չէ: Հենց այն ժամանակից, որ այստեղ տեղավորվեցիր, մենք ոչ մի անգամ չենք տեսել, որ զուգարան գնաս: Լա՛վ, մեծ գործով՝ դեռ էլի ոչինչ, բայց ոչ մի անգամ՝ նույնիսկ փոքրո՛վ... Նույնիսկ փոքրո՛վ:
- Եվ այդ ամենն անժպիտ էր ասվում, մահացու վիրավորվածի տոնով:
- Չէ՛, տղերք, դուք ինձ ճիշտ չեք հասկացել...
- Ո՛չ, մենք քեզ ճիշտ ենք հասկացել...
- Չէ՛, ախր, չէ՛, չե՛ք հասկացել: Չեմ կարող, չէ՛, ձեզ նման վեր կենալ անկողնուց և ի լուր ամենքի ասել. «Դե, տղերք, ես գնացի ...ելու» կամ «Տղերք, ես գնացի ...ելու»: Ես այդպես չեմ կարող:
- Իսկ ինչո՞ւ չես կարող: Մենք կարող ենք, իսկ դու չե՛ս կարող: Ստացվում է, որ դու մեզանից լավն ես: Մենք կեղտոտ անասուններ ենք, իսկ դու՝ ոնց որ շուշա...



## Վենեդիկոտ ԵՐՈՑԵԵՎ

---

- Չէ՛, այդպես չի... Չեզ ո՛նց բացատրեմ...
- Մեզ բացատրելու կարիք չկա... Ամեն ինչ պարզ է...
- Լսե՛ք, ախր, լսե՛ք, հասկացե՛ք վերջապես... աշխարհում կան բաներ...
- Մենք քեզնից վատ չգիտենք՝ ինչ բաներ կան և ինչ բաներ չկան...

Ու ես ոչ մի կերպ չկարողացա համոզել: Նրանք մոայլ հայացքներով խոցեցին հոգիս... Ես սկսեցի անձնատուր լինել...

- Դե, իհարկե, ես նույնպես կարող եմ... Ես նույնպես կկարողանայի...

- Հենց էդ է որ կա: Նշանակում է՝ դու կարող ես մեզ նման: Իսկ մենք քո պես չենք կարող: Դու Մանֆրեդն ես, դու Կայենն ես, իսկ մենք՝ ոտնատակիդ ցեխը:

- Դե, ո՛չ, ո՛չ,- այստեղ ես արդեն լրիվ խճճվեցի:- Աշխարհում կան այնպիսի բաներ... այնպիսի ոլորտներ կան... չի կարելի, չէ՛, այդքան հեշտ ու հասարակ վեր կենալ ու գնալ: Ոնց ասեմ՝ ինքնասահմանափակում կա, չէ՛, մի նվիրական ամոթխածություն կա՝ Իվան Տուրգենևի ժամանակներից... և ապա՝ երդումը Վորոբյովյան բլուրների վրա... Եվ այդ ամենից հետո վեր կենալ ու ասել. «Տղերք...»: Մի տեսակ վիրավորական է... Չէ՛ որ եթե մեկը նրբանկատ սիրտ ունի...

Նրանք, չորսն էլ, ոչնչացնող հայացքներով նայում էին ինձ: Ես թոթվեցի ուսերս ու հուսահատված լռեցի:

- Դու վերջ տուր դրան՝ Իվան Տուրգենևի մասին: Խոսի, բայց չափի ճանաչի, մենք էլ ենք կարդացել: Դու ավելի լավ է ահա թե ինչ ասա՝ էսօր գարեջուր խմե՛լ ես:

- Խմել եմ:
- Քանի՞ գավաթ:
- Երկու մեծ, մի փոքր:

- Դե, ուրեմն, վեր կաց ու գնա: Էնպես, որ բոլորս տեսնենք՝ գնացիր: Մի նվաստացրու մեզ ու մի չարչարի: Վեր կաց ու գնա:

Ինչ արած, ես վեր կացա ու գնացի: Ո՛չ թեթևանալու: Նրա համար, որ նրանց թեթևացնեմ: Իսկ երբ վերադարձա, նրանցից մեկն ասաց. «Այդպիսի խայտառակ հայացքներով դու միշտ մենակ ու դժբախտ կլինես»:



Այո՛: Միանգամայն իրավացի էր: Ես շատ բանի եմ տեղյակ Աստ-  
ծո մտահղացումներից, բայց ինչո՞ւ է նա ինձ այսքան ողջախոհու-  
թյուն պարգևել՝ մինչև օրս չեմ հասկանում: Եվ այդ ողջախոհու-  
թյունը,- սա ամենածիծաղելին է,- այդ ողջախոհությունը այնպես  
շուռտված է մեկնաբանվում, որ հերքվում է նույնիսկ տարրական  
դաստիարակվածությունս:

Օրինակ, Պավլովո-Պոսադում: Ինձ տանում են երկու տիկնանց  
մոտ ու ներկայացնում այսպես.

- Ահա և ինքը՝ նշանավոր Վենիչկա Երոֆենը: Նա շատ առումներ  
ով է նշանավոր, բայց ամենից ավելի, իհարկե, նշանավոր է նրա-  
նով, որ ամբողջ կյանքում ոչ մի անգամ չի տռել...

- Ինչպե՛ս: Ոչ մի անգամ,- զարմանում են տիկնայք ու աչքները  
չռած՝ սկսում ուսումնասիրել ինձ:- Ոչ մի անգամ:

Ես, իհարկե, սկսում եմ անհարմար զգալ. տիկնանց ներկայու-  
թյամբ անհարմար չզգալ չեմ կարող: Ասում եմ.

- Դե, այնքան էլ ոչ մի անգամ չի... Երբեմն... Համենայնդեպս...

- Ինչպե՛ս,- ավելի են զարմանում տիկիհները:- Երոֆենը և... դժ-  
վար է մտածելն անգամ... «Երբե՛մն, համենայնդե՛պս»:

Ես դրանից վերջնականապես մոլորվում ու ասում եմ.

- Ախր... դրա ի՞նչն է տ ա ր օ ր ի ն ա կ, ես, չէ՛ որ... դա, ախր...  
տ ո ե լը... չէ՛ որ այնքան հասարակ է, և ի՞նչ արտակարգ բան, որ  
տոում ես...

- Այ քե՛զ բան,- ապշում են տիկիհները:

Իսկ հետո պետուշկինյան ամբողջ ամբողջ ուղեգծով մեկ տարա-  
ծում են. «Նա այդ ամենը բարձրաձայն է անում և ասում է, որ վ ա տ  
չի անում: Որ լ ա վ է անում»:

Դե, ահա, տեսնո՞ւմ եք: Եվ այսպես՝ ամբողջ կյանքում: Ամբողջ  
կյանքում ճնշում է ինձ այդ մղձավանջը. մղձավանջի էությունն այն է,  
որ ինձ ոչ թե թ յ ու թ են ըմբռնում,- «թյուրը» դեռ ոչինչ,- ճ շ գ թ ի տ  
հ ա կ ա ո ա կ ն են հասկանում, այսինքն՝ կատարելապես խոզա-  
բար, այսինքն՝ հ ա կ ա օ թ ի ն ա բ ա թ:



## ՎԵՆԵՂԻԿԱՆ ԵՐՈՖԵԵՎ

Ես այս հարցի շուրջ շատ բան կարող էի պատմել, բայց եթե ամբողջն ասեմ՝ կձգվի մինչև Պետուշկի հասնելը: Ավելի լավ է ամբողջը չպատմեմ, այլ միայն մեկ դեպք, քանի որ ամենաթարմն է. թե ինչպես մի շաբաթ առաջ ինձ ազատեցին բրիգադարի պաշտոնից՝ «անհատական գրաֆիկների արատավոր համակարգի ներդրման համար»: Մեր ամբողջ մոսկովյան վարչությունը ցնցվում է ս ա ռ ս ա փ ի ց՝ հիշելով այդ գրաֆիկները: Եվ անհասկանալի է՝ իսկապես ի՞նչն էր այդտեղ ս ա ռ ս ա փ ե լ ի...

Այո՛, այս ո՛ր հասանք...

Կուսկովոն է: Առանց կանգառի անցնում ենք Կուսկովոն: Դրա առթիվ արժե, որ մի հատ էլ խմեմ, բայց ավելի լավ է պատմեմ,

## ԿՈՒՍԿՈՎՈ-ՆՈՎՈԳՐԵԵՎՈ

Իսկ հետո նոր կգնամ ու կխմեմ:

Եվ այսպես, մի շաբաթ առաջ ինձ գահընկեց արին բրիգադիրությունից, իսկ դրանից հինգ շաբաթ առաջ նշանակել էին: Չորս շաբաթվա ընթացքում, ինքներդ եք հասկանում, կտրուկ փոփոխություններ չես անի, ասենք, որևէ կտրուկ փոփոխություն չէի էլ անում, իսկ եթե մեկնումեկին նույնիսկ թվում էր, թե անում էի, համենայնդեպս՝ ինձ կտրուկ փոփոխությունների համար չէ, որ վոնդեցին:

Ամեն ինչ շատ պարզ սկսվեց: Մինչև իմ գալը մեր արտադրական գործընթացն այսպիսի տեսք ուներ. առավոտից նստում՝ սեկա էինք խաղում, փողով (դուք սեկա խաղալ գիտե՞ք): Այդպե՛ս, հետո վեր էինք կենում, հետ կծկում մալուխի թմբուկն ու մալուխը թաղում հողի տակ: Իսկ հետո, պա՛րզ բան է, նստում էինք, և ամեն մեկը յուրովի էր սպանում ժամանակը, չէ որ, համենայնդեպս, ամեն մեկն իր երազանքն ու խառնվածքն ունի. մեկը վերմուտ էր խմում, մյուսը, ով ավելի պարզ ու հասարակ էր՝ «Թարմություն» օդեկոլոն,



հավակնություններ ունեցողը կոնյակ էր խմում Շերեմետևո կոնյակ-գային օդանավակայանում: Ու պառկում էինք քնելու:

Իսկ առավոտյան՝ այսպես. նախ նստում ու վերմուտ էինք խմում: Հետո վեր էինք կենում և նախորդ օրվա մալուխը հանում հողի տակից ու դեն շարտում, քանի որ արդեն լրիվ թաց էր լինում, իհարկե: Իսկ հետո, - դե ի՛նչ, - նստում էինք սեկա խաղալու, փողով: Այդպես էլ՝ խաղը կիսատ, պառկում էինք քնելու:

Վաղ առավոտյան արդեն արթնացնում էինք իրար. «Լյո՛խա, վեր կաց՝ սեկա խաղանք», «Ստա՛սիկ, վեր կաց՝ վերջացնենք երեկվա խաղը»: Իսկ հետո լուսումնոթին, առանց «Թարմություն» կամ վերմուտ խմելու, վերցնում էինք մալուխի թմբուկն ու սկսում հետ կծկել, որ թրջվի ու մինչև հաջորդ օրն այլևս պիտանի չլինի: Իսկ հետո արդեն՝ ամեն մեկն իր ժամանցին, քանի որ ամեն ոք իր իդեալներն ունի: Եվ այդպես՝ ամեն ինչ սկզբից:

Բրիգադիր դառնալով՝ ես այդ գործընթացը պարզեցրի մինչև հնարավորի սահմանը: Արդեն այսպես էինք անում. մի օր սեկա էինք խաղում, մյուս օրը վերմուտ էինք խմում, երրորդ օրը նորից սեկա էինք խաղում, չորրորդ օրը նորից վերմուտ էինք խմում: Իսկ նա, որ ինտելեկտուալ էր, ընդհանրապես կորավ-մնաց Շերեմետևո օդանավակայանում. նստել՝ կոնյակ էր խմում: Թմբուկին, իհարկե, մատով էլ չէինք դիպչում. եթե փորձեի առաջարկել, որ դիպչենք, կհռհռային վրաս աստվածների պես, հետո բռունցքներով կջնջխեին երեսս ու կցրվեին՝ մեկը փողով սեկա խաղալու, մյուսը՝ վերմուտ խմելու, երրորդը՝ «Թարմություն»:

Միառժամանակ ամեն ինչ հրաշալի էր. մենք ամիսը մեկ նրանց սոցպարտավորություններ էինք ուղարկում, իսկ նրանք մեզ՝ ոռճիկ, ամիսը երկու անգամ: Մենք, օրինակ, գրում ենք. առաջիկա հարյուրամյա հոբելյանի առթիվ պարտավորվում ենք վերջ տալ արտադրական վնասվածքներին: Կամ այսպես. փառապանծ հարյուրամյակի առթիվ կհասնենք նրան, որ յուրաքանչյուր վեցերորդը հեռակայի բարձրագույն ուսումնական հաստատությունում: Բայց ի՛նչ



վնասվածք ու հաստատություն, երբ սեկա խաղալիս աչքներիս ուրիշ բան չի գալիս, ու մենք էլ ընդամենը հինգ հոգի ենք:

Օ՛, ազատություն ու հավասարություն: Օ՛, եղբայրություն ու ծրիակերություն: Օ՛, անհաշվետվության քաղցրություն: Օ՛, երանելի ժամանակ իմ ժողովրդի կյանքում՝ խանութները բացելուց մինչև խանութների փակվելը ժամանակ:

Ամոթն ու հեռավոր հոգսերը մի կողմ թողած՝ ապրում էինք բացառապես հոգևոր կյանքով: Ես ուժերիս ներածին չափ ընդարձակում էի նրանց մտահորիզոնը, և նրանց շատ էր դուր գալիս, որ ընդարձակում էի. հատկապես երբ խոսքը վերաբերում էր Իսրայելին ու արաբներին: Այստեղ նրանք կատարյալ ցնծության մեջ էին. ցնծություն՝ Իսրայելի համար, ցնծություն՝ արաբների համար, ցնծություն՝ հատկապես Գոլանի բարձունքների համար: Իսկ Աբբա Էբանին ու Մոշե Դայանին բերնից բաց չէին թողնում: Առավոտը բ...-ությունից գալիս են, օրինակ, ու մեկը մյուսին հարցնում է. «Հը՛, 13 սենյակի Նինկան դայա՛ն էբան»: Իսկ սա ինքնագոհ ժպտալով պատասխանում է. «Ո՛ր պիտի փախներ քածը: Իհարկե՛ դայան»:

Իսկ հետո (լսե՛ք), իսկ հետո, երբ տեղեկացան, թե ինչից է մահացել Պուշկինը, ես նրանց կարդալու տվի «Սոխակների պարտեզը» Ալեքսանդր Բլոկի պոեմը: Պոեմի միջնամասում, եթե, իհարկե, մի կողմ թողենք այդ բոլոր հրաշաբույլ ուսերն ու միգամած մշուշները և վարդագույն աշտարակները՝ ծխամած շուրջառներով, այդտեղ, պոեմի միջնամասում, քնարական կերպարն է, որ աշխատանքից հեռացվել է հարբեցողության, բ...-թյան և պարապուրդների համար: Ես նրանց ասացի՝ «Խիստ արդիական գիրք է, - ասացի, - ընթերցանությունը մեծ օգուտ կբերի ձեզ»: Դե ինչ, նրանք կարդացին: Եվ ի հեճուկս ամեն ինչի՛ նրանց վրա ծանր ու մտահոգիչ տպավորություն թողեց: Անհասկանալի է, թե՛ ինչու, բայց սեկան մոռացվեց, վերմուտը մոռացվեց, միջազգային օդանավակայան Շերեմետևոն մոռացվեց, - ու հաղթանակեց «Թարմությունը». բոլորը միայն «Թարմություն» էին խմում:



Օ՛, անհոգություն: Օ՛, երկնային թռչուններ, որ չեք ամբարում: Օ՛, Սողոմոնից շքեղ զգեցած դաշտային շուշաններ:– Նրանք խմեցին ամբողջ «Թարմությունը»՝ Դուգոպրուդնայա կայարանից մինչև Շերեմետևո միջազգային օդանավակայան:

Եվ այստեղ ուղեղս պայծառացավ. ախր, դու ոչմիբանացու ես, Վե՛նիչկա, մաքուր ապուշ ես դու. հիշի՛ր, ինչ–որ իմաստունի գրքում կարդացել ես, որ տեր Աստված հոգում է միայն արքայազնների համար՝ ժողովուրդների ճակատագրի համար հոգալը թողնելով նրանց: Բայց չէ՛ որ դու բրիգադիր ես, և ուրեմն՝ «փոքրիկ արքայազն»: Ինչպե՛ս ես հոգում քո ժողովրդի հոգսը: Դու նայե՛լ ես այդ պարագիտների հոգու խորխորատները: Այդ չորս ապուշների սրտի դիալեկտիկան հայտնի՛ է քեզ: Եթե հայտնի լիներ, կհասկանայիր, թե ինչ ընդհանրություններ ունեն «Սոխակների պարտեզն» ու «Թարմությունը», և ինչու «Սոխակների պարտեզը» չկարողացավ գոյակցել ո՛չ սեկայի, ո՛չ էլ վերմուտի հետ, այն դեպքում, երբ նրանց հետ հրաշալի հարմարվում էին թե՛ Մոշե Դայանը, թե՛ Աբբա Էբանը...

Եվ այդ ժամանակ, ահա, ես մտցրի իմ նշանավոր «անհատական գրաֆիկները», որոնց համար էլ ինձ, ի վերջո, դուրս շարտեցին:

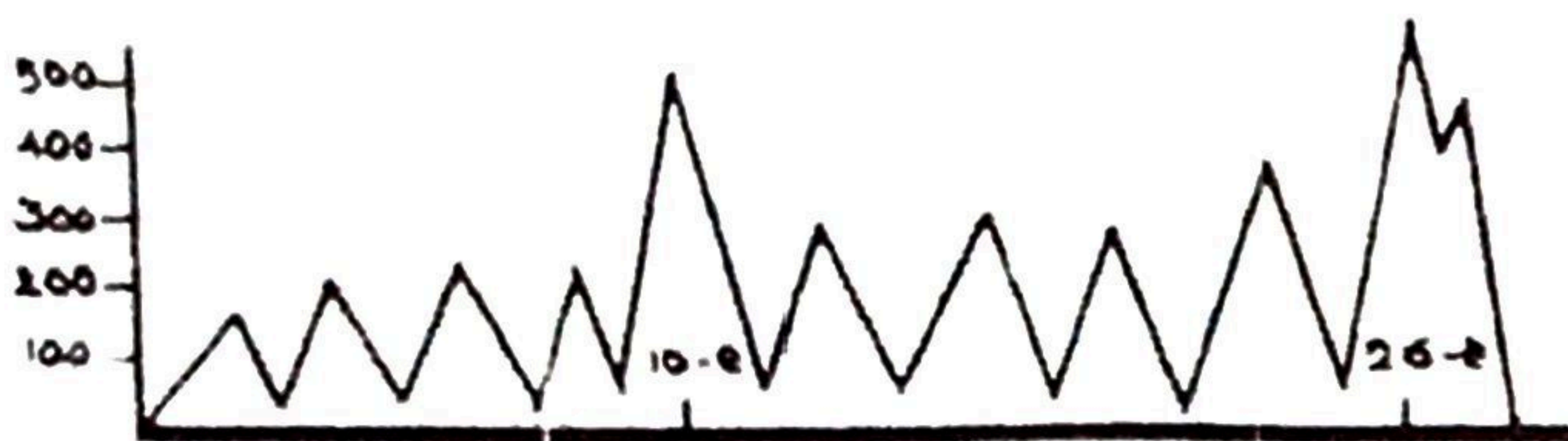
## ՆՈՎՈԳԻՐԵԵՎՈ–ՌԵՈՒՏՈՎՈ

Պատմե՛մ, թե ինչ գրաֆիկներ էին: Դե, շատ պարզ է. կաշեփայլ թղթի վրա, սև տուշով, երկու առանցք է նկարվում՝ մի առանցքը հորիզոնական, մյուսը՝ ուղղահայաց: Հորիզոնականի վրա հաջորդաբար շարվում են անցած ամսվա բոլոր աշխատանքային օրերը, իսկ ուղղահայացի վրա՝ խմվածը՝ գրամներով, մաքուր ալկոհոլի հաշվարկով: Հաշվի է առնվում, իհարկե, միայն արտադրության մեջ ու մինչ այդ խմածը, քանի որ երեկոյան խմածը բոլորի համար, այսպես թե այնպես, հաստատուն մեծություն է և լուրջ ուսումնասիրության համար հետաքրքրություն ներկայացնել չի կարող:

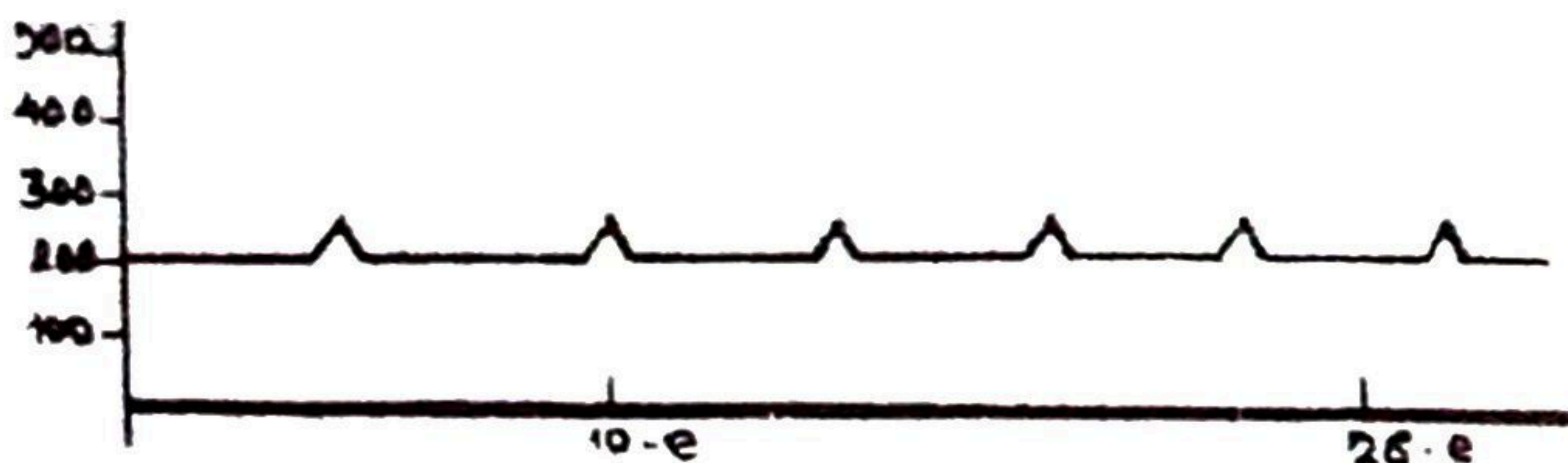


## Վենեդիկոտ ԵՐՈՖԵԵՎ

Եվ այսպես. բանվորը ամսվա վերջին հաշվետվությամբ ներկայանում է ինձ. այսինչ օրը խմվել է այսքան ու այսքան, այնինչ օրը՝ այսքան ու այսքան, իսկ ես սև տուշով ու կաշեփայլ թղթի վրա գեղեցիկ դիագրամով նկարում եմ այդ ամենը: Ահա տեսեք, օրինակ, սա կոմերիտական Վիկտոր Տոտոշկինի գիծն է.



Իսկ սա Ալեքսեյ Բլինդյանն է, ՍՄԿԿ անդամ 1936 թվականից, ճմռթված ու մաշված քավթառի մեկը:



Իսկ սա արդեն ձեր խոնարհ ծառան է՝ մոնտաժորդների էքսպրիգադավարը, «Մոսկվա-Պետուշկի» պոեմի հեղինակը.



Իսկապես հետաքրքիր գծեր են, չէ՞: Նույնիսկ ամենահպանցիկ հայացքով նայելիս հետաքրքիր են: Մեկինը՝ Հիմալայները, Տիրուլը,



Բաքվի նավթահանքերը կամ նույնիսկ Կրեմլի պարսպի վերին շուրթը, որը ես, ի դեպ, երբեք չեմ տեսել:

Մյուսինը՝ վաղորդայնի ծփանքը Կամա գետի վրա, մեղմիկ ճողփյունը և մարգարիտները կապույտ ծփանքի: Երրորդինը՝ հպարտ սրտի գարկ, երգ մրրկահավի մասին և իններորդ ալիք: Եվ այդ ամենը՝ հենց միայն գծերի արտաքին տեսքը նայելիս:

Իսկ նրան, ով ավելի պրպտող է (ինձ, օրինակ), այդ գծերը պատմում են այն ամենը, ինչ հնարավոր է պատմել մարդու և մարդկային հոգու մասին. նրա բոլոր հատկությունները՝ սեռականից մինչև գործարար, նրա բոլոր թերությունները՝ գործարար ու սեռական: Եվ նրա հավասարակշռվածության աստիճանը, և դավաճանելու ունակությունը, և ենթագիտակցականի բոլոր գաղտնիքները, եթե միայն այդպիսիք կան:

Ցանկացած բ...-ի հոգին ես արդեն դիտարկում էի ուշադրությամբ, քննախույզ ու սևեռուն: Բայց երկար չդիտարկեցի. մի չարաբաստիկ օր բոլոր դիագրամներս չքացան իմ սեղանից: Պարզվեց՝ այդ քավթառ անբանը՝ Ալեքսեյ Բլինդյանը, ՄՄԿԿ անդամ 1936 թվականից, վարչություն է ուղարկել մեր նոր սոցպարտավորությունները, որտեղ բոլորս երդվել էինք առաջիկա հարյուրամյակի առթիվ կենցաղում լինել այնպիսին, ինչպիսին արտադրության մեջ ենք, - և հիմարաբար կամ հարբած լինելով, - նույն ծրարի մեջ էր դրել իմ անհատական գրաֆիկները:

Կորուստը նկատելուն պես խմեցի ու բռնեցի գլուխս: Եվ այնտեղ, վարչությունում՝ նույնպես. ստացել էին ծրարը, գլուխները բռնել, խմել էին ու հենց նույն օրը «Մոսկվիչով» ժամանեցին մեր տեղամասը: Ի՛նչ տեսան՝ մեր գրասենյակը խուժելով: Նրանք ոչինչ էլ չտեսան, բացի Լյոխայից ու Ստասիկից. Լյոխան կծկված քնել էր հատակին, իսկ Ստասիկը սիրտ էր թափում: Ամեն ինչ վճռվեց տասնհինգ րոպեում. իմ աստղը, որ բռնկվել էր չորս շաբաթ առաջ, մարեց: Խաչելությունը կատարվեց համբարձումից ուղիղ երեսուն օր անց: Ընդամենը մեկ ամիս էր բաժանում իմ Տուլոնը իմ Հեղինեից: Կարճ. նրանք ինձ



պաշտոնանկ արին, իսկ իմ տեղը նշանակեցին Ալեքսեյ Բլինդյանին, այդ քավթառ ապուշին, ՍՄԿԿ անդամ 1936 թվականից: Իսկ նա նշանակվելուն պես զարթնեց, վեր կացավ հատակից ու նրանցից մի ոռուրի խնդրեց. նրանք ոռուրին չտվին: Ստասիկը սիրտ թափեց-պրծավ ու նույնպես մի ոռուրի խնդրեց. նրան էլ չտվին: Կարմիր գինի խմեցին, նստեցին իրենց «Մոսկվիչն» ու ետ գնացին:

Եվ ահա, ես հանդիսավոր հայտարարում եմ. մինչև օրերիս վերջը չեմ նախաձեռնելու ոչինչ, որպեսզի չկրկնեմ վեհացման փորձս: Ես մնում եմ ներքևում ու ներքևից թքում եմ ձեր հասարակական սանդուղքի վրա: Այո՛: Սանդուղքի ամեն աստիճանին՝ մեկ թքացայտ: Այդ սանդուղքով բարձրանալու համար ջիուդի մոտիթ պիտի լինես՝ առանց ահի և ամոթի, պիդառած պիտի լինես՝ ոտից գլուխ պողպատից կոփված: Իսկ ես այդպիսին չեմ:

Մի խոսքով, ինձ խոհիկ տվին: Ինձ՝ խորախոհ արքայազն-վերլուծաբանիս, որ սիրաբար տարտղնում էր մարդկանց հոգիները, ինձ, - ներքևից, - շտրեյկբրեյտեր համարեցին ու կոլաբորացիոնիստ, իսկ վերևից՝ պորտաբույծի մեկը՝ անհավասարակշիռ ներաշխարհով: Ներքևներն ինձ տեսնել չէին ուզում, իսկ վերևները անկարող էին իմ մասին խոսել առանց ծիծաղելու: «Վերևները չէին կարող, ներքևները չէին ուզում»: Սա ի՞նչ է կանխագուշակում, պատմության ճշմարիտ փիլիսոփայության գիտակներ: Միանգամայն ճիշտ է. մոտակա կանխավճարին մերըս կլացացնեն բարու և գեղեցիկի բոլոր կանոններով, իսկ մոտակա կանխավճարը վաղը չէ մյուս օրն է. նշանակում է վաղը չէ մյուս օրը կկըզըցնեն ինձ:

- Թո՛ւ:

- Ո՛վ ասաց «Թո՛ւ»: Հրեշտակներ՛ր, այդ դո՛ւք ասացիք «Թո՛ւ»:

- Այո, մենք ասացինք: Թո՛ւ, Վե՛նյա, այդ ինչպես ես հայհոյում:

- Բայց ինքներդ դատեք. ո՞նց չհայհոյեմ: Այս ամբողջ կենցաղային ցնդաբանությունը այնպես է կոտրել ինձ, որ այդ նույն օրից սկսած՝ խմելուց աչք չեմ բացում: Մինչ այդ էլ, չասեմ թե առանձնապես բացում էի, բայց համենայնդեպս, հիշում էի՝ ինչ եմ խմում և ինչ



հաջորդականությամբ, իսկ հիմա դա էլ չէի կարողանում մտաբերել... Իմ ամեն ինչը շերտավոր է, ամբողջ կյանքս՝ մի տեսակ շերտերով. մեկ չեմ խմում մի շաբաթ շարունակ, հետո խմում եմ 40 օր, հետո նորից չորս օր չեմ խմում, իսկ հետո նորից վեց ամիս՝ առանց շունչ քաշելու... Ահա հիմա էլ...

- *Մենք հասկանում ենք: Մենք ամեն ինչ հասկանում ենք: Քեզ վիրավորել են, և քո սքանչելի սիրտը...*

Այո՛, այո՛, այդ օրն իմ սիրտը ուղիղ կես ժամ կռիվ էր տալիս բանականության հետ: Ինչպես Պիեռ Կոռնելի՛ դափնեկիր-պոետի ողբերգություններում. պարտքը պայքարում է սրտի մղումների դեմ: Միայն թե իմ դեպքում հակառակն էր. սրտի մղումն էր բանականության ու պարտքի դեմ պայքարում: Սիրտն ասում էր. «Քեզ վիրավորել են, քեզ հավասարեցրել են թրիքի հետ: Գնա՛, Վե՛նիչկա, գնա՛ ու խմիր: Վե՛ր կաց ու գնա՛ ու հարբիր շան պես»: Այդպես էր ասում իմ սքանչելի սիրտը: Իսկ իմ բանականությունը: Նա փնթփնթում ու համառում էր. «Դու վեր չես կենա, Երոֆե՛ն, ու ոչ մի տեղ չես գնա ու ոչ մի կաթիլ չես խմի»: Իսկ սիրտն՝ ի պատասխան. «Դե լավ, Վե՛նիչկա, հերիք է: Շատ խմել պետք չէ, պետք չէ հարբել խոզի պես. խմիր չորս հարյուր գրամ ո՛վերջ»: «Ոչ մի գրամ, - կտրում էր բանականությունը, - եթե առանց դրա ուղղակի անհնար է, գնա ու երեք գավաթ գարեջուր խմիր, իսկ գրամներիդ մասին, Երոֆե՛ն, հիշելն անգամ մոռացիր»: Իսկ սիրտը նվում էր. «Դե՛, գոնե երկու հարյուր գրամ: Դե՛...

## ՌԵՈՒՏՈՎՈՆԻԿՈՒԼՍԿՈՅԵ

դե, գոնե հարյուր հիսուն...»: Եվ այդ ժամանակ բանականությունը՝ «Դե լավ, Վե՛նյա, - ասաց, - լավ, խմիր հարյուր հիսուն, միայն թե ոչ մի տեղ չգնաս, մնա տանը...»:

Եվ ի՛նչ եք կարծում: Խմեցի հարյուր հիսուն ու նստեցի տա՛նը: Հա՛-հա՛: Այդ օրվանից խմում էի օրական հազար անգամ հարյուր



հիսուն, որպեսզի տանը նստեմ, բայց էլի չդիմացա: Որովհետև վեցերորդ օրն արդեն այնպես էի կակղել, որ բանականության ու սրտի սահմանագիծը չքացել էր, ու երկուսը միաձայն պնդում էին. «Գնա՛, գնա Պետուշկի: Պետուշկիում է քո փրկությունը և խնդությունը քո: Գնա՛»:

«Պետուշկին մի վայր է, որտեղ չեն լուում թոչունները գիշեր ու զօր, որտեղ ամառ-ձմեռ հասմիկն է ծաղկում: Նախածին մեղքը,- գուցե և եղել է,- այնտեղ չի ճնշում ոչ մեկին: Այնտեղ նույնիսկ նրանք, որ շաբաթներ շարունակ աչք չեն բացում խմելուց, նույնիսկ նրանց հայացքն անհուն է ու պայծառ...»:

«Այնտեղ ամեն ուրբաթ, ուղիղ տասնմեկին, կայարանի կառամատույցին ինձ դիմավորում է ա յ դ ա ղ ջ ի կ ը՝ ճերմակի անցնող ճերմակավուն աչքերով, այդ ամենասիրելին բոլոր լրբերից, այդ ճեփ-ճերմակ մազերով դևուհին: Իսկ այսօր ուրբաթ է, և ամենաքիչը երկու ժամից տասնմեկը կլինի, և՛ կլինի նա, և՛ կլինի կայարանի կառամատույցը, և՛ կլինի այդ ճեփ-ճերմակ հայացքը, որի մեջ ո՛չ խիղճ կա, ո՛չ ամոթ: Եկեք ինձ հետ և այնպիսի՛ բաներ կտեսնեք...»:

«Ասենք, ի՞նչ եմ թողել այնտեղ, որտեղից մեկնել և ահա գնում եմ: Մի գույգ շունչը փչած փաթաթան ու պետական շալվար, հաստաշուրթ արքան ու խարտոց, կանխավճար ու վերադիր ծախսեր.- ահա թե ինչ եմ թողել: Իսկ ի՞նչ կա առջևում, ի՞նչ կա Պետուշկիում, կառամատույցին,- իսկ կառամատույցին շեկ թարթիչներն են՝ հակած վար, և՛ մարմնաձևերի ծփանքը, և՛ հյուսքը՝ ծոծրակից մինչև հետույք: Իսկ կառամատույցից հետո՝ հիպերիկի թրմօղի ու պորտվեյն, երանություններ ու ցնցումներ, ցնծություններ ու ջղաձգումներ: Երկնայի՛ն տիրուհի, դեռ որքան հեռու է Պետուշկին»:

«Իսկ այնտեղ, Պետուշկիից այն կողմ, որտեղ խառնվում են երկինք ու հող, և գայլուհին ոռնում է աստղերի վրա, այնտեղ ամեն ինչ ուրիշ է, բայց և՛ նույնը, այնտեղ՝ ծխահար ու ոջլոտ ապարանքներում, որ անհայտ են այդ ճերմակամազին, ծաղկում է իմ մանկիկը՝ ամենաթմբլիկն ու ամենահեզը բոլոր մանկիկներից: Նա գիտի «յու»







կամ ինչ-որ տեղ, 105 կիլոմետրին խմածությունից քնով կանցնեմ, և ինձ՝ քնածիս կնճմե՛ն ինչպես տղեկի, կամ կմորթե՛ն աղջնակի պես: Ինչո՞ւ են հրեշտակներն, ուրեմն, վեհերոտ ու լուռ: Պայծառ է վաղվա իմ օրը: Այո՛: Մեր վաղը պայծառ է ավելի, քան մեր այսօրն է պայծառ: Բայց ո՞վ կերաշխավորի, որ մեր վաղը չէ մյուս օրը վատը չի լինելու մեր երեկ չէ մյուս օրվանից:

- Հենց այդ է որ կա: Լավ ասացիր, Վե՛նիչկա: Մեր վաղը և այլն: Շատ սահուն ու խելացի ասացիր, միշտ չէ, որ այդպես սահուն ու խելացի ես խոսում:

- Եվ ընդհանրապես, ուղեղդ այնքան էլ մեծ չէ: Դո՞ւ ես, կրկնեմ, որ դա չպիտի իմանաս: Հնազանդվի՛ր, Վե՛նիչկա, մխիթարվիր թեկուզև նրանով, որ քո հոգին ավելի տարողունակ է, քան ուղեղդ: Բայց և ինչի՞դ է պետք ուղեղը, երբ կա խիղճը ու վերադիր՝ ճաշակը: Խիղճ ու ճաշակ,- սա արդեն այնքան շատ է, որ ուղեղը պարզապես ավելորդ է դառնում:

- Իսկ դու առաջին անգամ ե՛րբ նկատեցիր, Վե՛նիչկա, որ հիմար ես:

- Ահա թե երբ: Երբ առաջին անգամ միանգամից երկու հակաբևեռ հանդիմանություն լսեցի՝ և՛ ձանձրալի ես, և՛ թեթևամիտ: Որովհետև եթե մարդը խելացի ու ձանձրալի է, չի իջնի թեթևամտության աստիճանի: Իսկ եթե թեթևամիտ է ու խելացի, իրեն թույլ չի տա ձանձրալի լինել: Իսկ ես, ահա, դանդալոշս, հաջողացրի համատեղել:

- Եվ ասե՛մ՝ ինչու: Որովհետև հիվանդ է հոգիս, բայց ցույց չեմ տալիս: Որովհետև այն օրվանից, ինչ ինձ հիշում եմ, նրանով եմ զբաղված միայն, որ հոգևոր առողջություն եմ խաղում, ամե՛ն վայրկյան, ու դրա վրա ծախսում եմ (անմնացո՛րդ) և՛ մտավոր, և՛ ֆիզիկական, և՛ ցանկացած ուժերս: Հենց դրանից է, որ ձանձրալի եմ... Այն ամենը, ինչի մասին խոսում եք, այն ամենը, որ օրնիբուն զբաղեցնում է ձեզ,- այդ ամենն ինձ չի հետաքրքրում, այո՛, այդ ամենի մասին ես երբեք ու ոչ մեկին բառ անգամ չեմ ասի: Հնարավոր է՝ խփնվածի անուն հանելու վախից, հնարավոր է՝ ուրիշ պատճառով, բայց մեկ է՝ չեմ ասի:



- Հիշում եմ՝ վաղուց դեռ, վաղուց, երբ իմ ներկայությամբ խոսքուզրույց կամ վեճ էին սկսում որևէ ցնդաբանության շուրջ, ասում էի. «Է՛, ինչ էլ այդ ցնդաբանությունից խոսելու սեր ունեք»: Իսկ նրանք զարմանում ու ասում էին. «Սա ի՞նչ ցնդաբանություն է: Եթե սա էլ է ցնդաբանություն, ուրեմն ի՞նչն է, որ ցնդաբանություն չէ»: Իսկ ես ասում էի. «Օ՛, չգիտե՛մ, չգիտե՛մ, բայց կա»:

- Ես չեմ պնդում, որ հիմա,- ինձ,- ճշմարտությունն արդեն հայտնի է կամ ընդհուպ մոտեցել եմ նրան: Բնա՛վ: Բայց արդեն այնքան եմ մոտեցել, որ կարելի է ամեն ինչ տեսանել:

- Եվ ես նայում ու տեսնում եմ. դրա համար էլ տրտում եմ: Եվ չեմ հավատում, որ ձեզնից որևէ մեկն էլ իր հոգում կրելիս լինի այդ դառնագույն շփոթը. ինչի՞ց է այդ շփոթը բաղկացած՝ դժվար է ասել,- ասենք, մեկ է՝ չեք հասկանա,- բայց նրա մեջ ամենից ավելի «վիշտն» ու «վախն» են: Այդպես կոչենք: Ահա. «վիշտն» ու «վախն» են ամենից ավելի ու մեկ էլ՝ համրությունը: Եվ ամեն օր, առավոտից «իմ սքանչելի սիրտը» զեղում է այդ թուրմն ու լողում նրա մեջ մինչև երեկո: Ուրիշների, ես գիտե՛մ, ուրիշների կյանքում դա պատահում է՝ եթե մեկը մահանում է անսպասելի, եթե աշխարհում ամենակարևոր արարածը հանկարծ մահանում է: Բայց իմ կյանքում դա մի՛շտ է. գոնե սա՛՝ հասկացեք:

- Ինչպես, ուրեմն, ձանձրալի չլինեմ ու կուբանյան չխմեմ: Ես վաստակել եմ դրա իրավունքը: Ես ձեզնից լավ գիտեմ՝ «համաշխարհային վիշտը» հորինվածք չէ, որ շրջանառության մեջ են դրել անցյալի գրողները, քանի որ ինքս այն կրում եմ հոգուս մեջ, և գիտեմ՝ ինչու է այդպես, և չեմ ցանկանում դա թաքցնել: Հարկավոր է վարժվել սեփական արժանիքները խիզախորեն մարդկանց երեսին նետելուն: Մեզնից լավ ո՛վ կհիմանա, թե որքան լավն ենք:

- Օրինակ, տեսե՛լ եք Կրամսկոյի «Անամոք վիշտը»: Իհարկե տեսել եք: Դե ահա, եթե այդ վշտից կարկամած իշխանուհու կամ բոյարուհու կատուն այդ պահին հատակին գցեր որևէ բան, ասենք՝ Սեվրի ճենապակուց գավաթը, կամ, ենթադրենք, պատառ-պատառ աներ որևէ աներևակայելի գնի գիշերազգեստ, ի՞նչ կաներ տիկինը. իրար



կանցներ ու ծափ կզարկեր ապշահար: Երբե՛ք. քանի որ այդ ամենը նրա համար ցնդաբանություն է, որովհետև մեկ օրով, թե երեք՝ նա «վեր է ցանկացած գիշերազգեստից ու կատվից, ու ցանկացած սեվրից»:

Եվ ուրեմն, ինչպե՛ս վարվենք: Չանձրալի՛ է այդ իշխանուհին:– Ահավոր ձանձրալի է և ինչպե՛ս ձանձրալի չլինի: Թեթևամիտ է:– Անպատկերացնելի՛ թեթևամիտ:

- Հենց այդպես էլ՝ ես: Հիմա հասկացա՛ք, թե ինչու ամենատխուրն եմ բոլոր հարբեցողներից: Ինչու թեթևն եմ բոլոր ապուշներից, բայց նաև մոայլ՝ ցանկացած աղբից: Թե ինչու միաժամանակ և՛ հիմար եմ, և՛ դև, և՛ դատարկախոս:

- Ահա և հրաշալի է, որ ամեն ինչ հասկացաք: Խմենք ըմբռնման կենացը կուրանյանի այս մնացորդով, հենց շշից և՛ ձեռաց խմենք:

- Տեսեք, թե դա ինչպես է արվում...

## ՍԱԼՏԻԿՈՎՍԿԱՅԱ-ԿՈՒՉԻՆՈ

Կուրանյանի մնացորդը դեռ քուլա-քուլա բարձրանում էր դեպի կոկորդս, դրա համար էլ, երբ երկնքից հարցրին.

- *Ինչո՞ւ ամբողջը խմեցիր, Վե՛նյա, դա չափազանց շատ է...*

Խեղդվելով մի կերպ կարողացա պատասխանել.

- Ողջ երկրով մեկ... ողջ երկրով մեկ, Մոսկվայից մինչև Պետուշկի, չկա ոչինչ, որ ինձ համար չափազանց շատ լինի... Եվ ինչո՞ւ եք վախենում ինձ համար, հրեշտակներ՝ երկնային...

- *Վախենում ենք, որ դու նորից...*

- Որ նորից կսկսեմ հայիռյե՛լ: Օ՛, ոչ, պարզապես չգիտեի, որ միշտ ինձ հետ եք. ես առաջ էլ չէի համարձակվի... Ես բոլոր առ բոլոր ավելի ու ավելի երջանիկ եմ... և եթե հիմա սկսեմ հայիռյաբանել, ապա միայն՝ որևէ երջանիկ բան, ինչպես գերմանացի պոետների բանաստեղծություններում. «Ես ձեզ ծիածա՛ն ցույց կտամ» կամ «Դե, գնացեք դուք մարգարտածաղիկների ծոցը»... Ինչ հիմա՛ր-հիմա՛րն եք դուք...



- Ոչ, մենք հիմար չենք, պարզապես վախենում ենք, որ նորից չես հասնի...

- Ո՛ր չեմ հասնի: Նրանց մոտ, Պետուշկի՞ չեմ հասնի: Նրա՞ն չեմ հասնի՞ իմ անամոթ թագուհո՞ւն ամպաչյա... Ինչ ծիծաղելի՞ն եք դուք...

- Ոչ, մենք ծիծաղելի չենք, մենք վախենում ենք, որ դու ն ր ա ն չես հասնի, և նա կմնա առանց ընկույզների...

- Ի՛նչ եք ասում, ի՛նչ եք ասում: Քանի դեռ ողջ եմ... ի՛նչ եք ասում: Անցած ուրբաթ, ճիշտ է, անցած ուրբաթ թույլ չտվեց ն ա, որ մոտը գնամ... Կակղեցի ես անցած ուրբաթ, հրեշտակներ, նրա կլորիկ փորին նայելով ընկա, կլոր, ինչպես երկինքն ու երկիրը... Բայց այսօր կհասնե՛մ, եթե չսատկեմ, իհարկե, ճակատագրից զարկված... Ավելի ճիշտ՝ ո՛չ, այսօր չեմ հասնի, այսօր ես նրա մոտ կլինեմ, մինչ առավոտ կարածեմ նրա ճերմակ շուշանների մեջ, իսկ ահա վա՛ղը...

- *Խեղճ տղա...*, - հառաչեցին հրեշտակները:

- «Խեղճ տղա»: Ինչո՞ւ «խեղճ»: Բայց ասացեք, հրեշտակներ, դուք ինձ հետ կլինե՞ք մինչև Պետուշկի: Դուք չե՞ք հեռանա...

- *Օ՛, ոչ, մինչև Պետուշկի չենք կարող: Կթռչենք-կգնանք՝ հենց դու ժպտաս...* Այսօր դեռ ոչ մի անգամ չես ժպտացել, հենց ժպտացիր՝ կհեռանանք և արդեն հանգիստ կլինենք քեզ համար...

- Եվ այնտեղ կառամատույցին կդիմավորեք ինձ, այո՞:

- *Այո, այնտեղ կդիմավորենք:*

Սքանչելի արարածներ են այդ հրեշտակները: Միայն թե ինչու «Խեղճ տղա»: Նա բոլորովին էլ խեղճ չէ: Մանկիկը, որ հինգ մատի պես գիտի «յու» տառը, մանկիկը, որ սիրում է իր հորը, ինչպես ինքն իրեն, - մի՞թե խղճահարության կարիք ունի:

Դե, ենթադրենք հիվանդ է եղել նախանցյալ ուրբաթ, և բոլորն այնտեղ տազնապած էին... Բայց չե՛ որ անմիջապես էլ լավացավ, ինձ տեսնելուն պես... Այո՛, այո՛... Ողորմա՛ծ Աստված, թող նրան ոչինչ չպատահի ու երբե՛ք ոչինչ չպատահի...

Այնպե՛ս արա, Տե՛ր, որ նա, եթե նույնիսկ ընկնի սանդղամուտից կամ վառարանից, չկոտրի ո՛չ ձեռքը, ո՛չ ոտքը: Եթե աչքին ընկնեն



դանակը կամ ածելին, թող չխաղա դրանցով. ուրիշ խաղալիք գտիր նրա համար, Տե՛ր: Երբ մայրը վառարան վառելիս լինի,- նա շատ է սիրում, որ մայրը վառարանն է վառում,- հեռու տար նրան, եթե կարող ես: Ցավում է հոգիս այն մտքից, որ կարող է վառվել: Ու եթե նույնիսկ հիվանդանա, ինձ տեսնելուն պես թող առողջանալ սկսի...

Այո՛, այո՛, երբ անցած անգամ հասա տեղ, ինձ ասացին՝ նա քնած է: Ինձ ասացին՝ հիվանդ է նա ու ջերմություն ունի: Ես կիտրոնօղի էի խմում նրա մահճակալի մոտ, ու մեզ մենակ թողեցին: Նա իսկապես վառվում էր, և նույնիսկ թշկի փոսիկը վառվում էր ջերմությունից, և տարօրինակ էր, որ այդքան պստիկ բանն անգամ կարող է ջերմություն ունենալ...

Ես երեք բաժակ կիտրոնօղի խմեցի, մինչև նա արթնացավ և նայեց ինձ ու չորրորդ բաժակին, որ ձեռքիս էր... Ես այն ժամանակ երկար գրուցեցի նրա հետ և ասում էի.

- Դու... գիտե՛ս ինչ, տղա՛, դու չմեռնես, ինքդ մտածիր (չէ՛ որ արդեն նկարում ես տառերը, ուրեմն կարող ես ինքնուրույն մտածել). հիմար բան է մեռնելը, երբ միայն «յու» տառը գիտես ու՛ ոչինչ ավելի... Ինքդ գոնե հասկանո՞ւմ ես, որ դա հիմարություն է:

- *Հ ա ս կ ա ն ու մ ե մ, հ ա՛յ ր...*

Եվ ինչպե՛ս ասաց: Եվ ամենը, որ ասում են անմահ հրեշտակներն ու մահացող երեխաները,- այդ ամենն այնքան նշանակալից է, որ ես բառերը գրում եմ ձգված շեղատառով, իսկ ամենը, որ ասում ենք մենք՝ պուճուրիկ տառիկներով, քանզի այդ ամենը, ավելի կամ պակաս, հիմարություն է: «*Հ ա ս կ ա ն ու մ ե մ, հ ա՛յ ր*»...

- Դու դեռ վեր կկենաս, տղա՛, ու նորից կպարես իմ «խոճկորային ֆարանդուլան», - հիշո՞ւմ ես: Երբ երկու տարեկան էիր, պարում էիր: Երաժշտությունը՝ հայրիկինը, բառերը՝ նույնպես: «Պուճու՛ր, սիրո՛ւն սա-տա-նիկ-ներն է՛նտեղ ճանկում-ճանկո՛ւմ էին, կծում էին իմ փո-րի՛-կը»: Իսկ դու մի ձեռքով հատակին հենված, մյուսով թաշկինակը թափահարելով՝ թռչկոտում էիր պուճուրիկ ապուշիկի պես... «Փե-տըր-վարից մինչ օգոստոս թնկթնկացի՛, վնգվնգացի՛, օգոստոսի



վեր-ջին արդեն տոտիկներս ես տըն-կեցի՛»... Դու սիրո՞ւմ ես հորդ, տղա՛:

- *Շ ա տ ե մ ս ի ռ ու մ ...*

- Ուրեմն մի՛ մեռի... Երբ դու չմեռնես ու լավանաս, ինձ համար նորից որևէ բան կպարես... Բայց՝ ո՛չ, ֆարանդուլա չենք պարի: Այնտեղ խոսքեր կան, որ գործին չեն բռնում... «Օգոստոսի վեր-ջին արդեն տոտիկներս ես տըն-կեցի՛»... Բանի նման չէ: Ավելի լավ է՝ այսպես. «Մեկ-երկու-հագի-կոշիկներդ-շուտ-ամոթ-է-է դքան-քնած-մնաս-դու»... Ես այս զգվանքը սիրելու առանձնահատուկ պատճառներ ունեմ...

Խմեցի չորրորդ բաժակն ու հուզվեցի.

- Երբ դու չկաս, տղա՛, ես լրիվ մենակ եմ... Հասկանո՞ւմ ես... Դու այս ամառ վազվզում էիր անտառում, հիշո՞ւմ ես... Ու երևի հիշում ես՝ ինչ սոճիներ կան այնտեղ... Ահա ես էլ սոճու պես եմ... Նա այնքան բոյո՛վ-բոյո՛վ է ու մենա՛կ-մենա՛կ, և ահա ես էլ... Նա,- ինձ պես,- նայում է միայն երկինք, իսկ թե ինչ կա ոտքերի տակ՝ չի տեսնում ու չի ցանկանում տեսնել... Նա այնպես կանաչ է ու կանաչ կլիների, մինչև տապալվելը: Ահա և ես էլ,- մինչև չտապալվեմ, հավետ կանաչ եմ լինելու...

- *Կ ա ն ա չ*, - արձագանքեց երեխան:

- Դե, ահա, օրինակ, խատուտիկը: Օրորվում ու ցրիվ է գալիս քամուց, ու տխուր է նրան նայելը... Ահա և ես էլ. մի՞թե ցրիվ չեմ գալիս - թռչում, մի՞թե զգվելի չե տեսնել, թե ինչպես եմ օրեր շարունակ թռչո՞ւմ ու թռչո՞ւմ ամենուր:

- *Զ գ վ ե լ ի է*, - կրկնեց երեխան ու երանությամբ ժպտաց:

Ահա և ես էլ հիմա հիշում եմ նրա «*Զ գ վ ե լ ի ն*» ու ժպտում եմ, նույնպես երանությամբ: Եվ տեսնում եմ՝ հեռվից գլխով են անում ինձ հրեշտակներն ու թռչում-հեռանում, ինչպես խոստացել էին:



## ԿՈՒՉԻՆՈ-ԺԵԼԵՋՆՈՒՌՈՐՈՒԺՆԱՅԱ

Բայց սկզբում համենայնդեպս՝ նրա մոտ: Սկզբում՝ նրա մոտ: Տեսնել նրան կառամատույցին, հյուսքը՝ հետույքից մինչև ծոծրակը, և՛ հուզմունքից շառագունել, և՛ բռնկվել, և՛ խմել պառկած, և՛ արածել, արածել շուշանների մեջ, ճիշտ այնքան, մինչև մահու չափ հոգնես:

*Բեր ապարանջան ու բեր վզնոցներ,  
Մարգարիտներ ու մետաքս ու թավիշ:  
Թագուհու պես եմ ուզում հագնվել.  
Վերադարձել է թագավորը իմ:*

Այդ աղջիկը բուրբուրովին էլ աղջիկ չէ: Այդ սատանան ոչ թե աղջիկ է, այլ լյա բեմոլ մաժոր բալլադ: Այդ կինը, այդ շեկ անառակը կին չէ, այլ՝ կախարդանք: Կհարցնեք՝ որտեղից էս դու, Վե՛նիչկա, դրան պեղել, որտեղից է հայտնվել այդ շեկ քածը: Եվ կարո՞ղ է, արդյոք, Պետուշկիում որևէ խելամիտ բան լինել:

- Կարո՞ղ է,- ասում եմ ձեզ և ասում այնքան բարձր, որ ցնցվում են և՛ Մոսկվան, և՛ Պետուշկին,- Մոսկվայում՝ ո՛չ, Մոսկվայում չի կարող լինել, իսկ Պետուշկիում կարող է: Հետո՞ ինչ, որ «քած» է: Դրա փոխարեն՝ ինչպիսի՞ ներդաշնակ քած: Իսկ եթե ձեզ հետաքրքիր է, թե որտեղից և ինչպես եմ պեղել, եթե հետաքրքիր է, լսե՛ք, անամոթներ, էս ձեզ ամեն ինչ կպատմեմ:

Պետուշկիում, ինչպես ձեզ արդեն ասել եմ, հասմիկն է հար ծաղկում, ու չի լոռում թռչունների երգը: Ահա այդ օրն էլ, ուղիղ տասներկու շաբաթ առաջ, կային թռչունները և հասմիկը կար: Ու նաև՝ հայտնի չէ, թե ում ծննդյան օրն էր: Ու նաև՝ ծով խմիչք. տասը թե տասներկու, գուցե քսանհինգ շիշ: Եվ կար ամենը, որ կարող է երազել այդքան ոգելից խմած մարդը, այսինքն՝ բացարձակապես՝ ամեն ինչ սկսած լցնովի գարեջրից մինչև շշովը: Իսկ ուրի՞շ,- կհարցնեք դուք,- իսկ ուրի՞շ ինչ կար:



- Իսկ ուրիշ,- կային երկու պուճուր-մուճուր տղամարդ, և կային երեք շիլաչք արարածներ, մեկը մյուսից հարբած, և կար աղաղակ, աղմուկ ու անկապություն: Ուրիշ, կարծես թե, ոչինչ չկար:

Եվ ես խառնում էի ու խմում, ռուսականը բացում էի ժիգուլկյան գարեջրով ու նայում այդ «երեքին», ու քիչ-քիչ ինչ-որ բան էի կռահում: Թե հատկապես ինչ՝ չեմ կարող ասել, դրա համար էլ բացում էի ու խմում, և որքան հաճախակի էի բացում ու խմում, այնքան ավելի էի սկսում նրանց մեջ կռահել «այդ բանը», և ավելի հաճախ էի բացում ու խմում, և նույնքան ավելի սուր էի կռահում:

Բայց ահա պատասխան կռահումը նրանցից միայն մեկի մեջ զգացի, միայն մեկի: Օ՛, թարթիչները շեկ, ավելի երկար, քան մազերը ձեր գլխին: Օ՛, անմեղությունն ակնաճահիճների: Օ՛, ճերմակությունն այդ՝ ճերմակին անցնող: Օ՛, կախարդանքն ու թներն աղավնու:

- Ուրեմն դո՛ւք եք Երոֆեևը,- մի փոքր մղվեց առաջ ու գոցեց թարթիչները, ու բացեց...

- Դե, իհարկե: Ուրիշ էլ ո՛վ:

(Օ՛, համահո՛ւնչս, ինչպե՛ս կռահեց):

- Ես ձեր գործերից մեկը կարդացել եմ: Եվ գիտե՛ք՝ երբևէ չեի պատկերացնի, որ կեսհարյուրյակ էջում հնարավոր է այդքան անհեթեթություն դուրս տալ: Դա մարդկային ուժերից վեր է:

- Իսկապե՛ս վեր է,- ես՝ շոյված՝ խառնեցի ու խմեցի:- Եթե կամենաք՝ ավելին դուրս կտամ: Ավելի ավելի՛ն դուրս կտամ...

Ահա սրանից էլ հենց սկսվեց: Ճիշտն ասած, սկսվեց ուշաթափությունը. երեք ժամանոց անդունդ: Ի՞նչ էի խմում: Ինչի՞ մասին էի խոսում: Ի՞նչ համամասնությամբ էի խառնում: Գուցե և ջրիներ այդ անդունդը, եթե առանց բացելու խմեի: Բայց,- այսպես թե այնպես,- երեք ժամից ուշքի եկա և ահա թե ինչ վիճակում ուշքի եկա. նստած եմ սեղանի մոտ և խառնում ու խմում եմ:

Ու երկուսիցս բացի ոչ ոք չկա: Եվ նա՛ կողքիս, բարեձնունդ երեխա՛ ծիծաղում է վրաս: Մտածեցի. «Չտեսնված բան է: Ահա մի կին,



ում կուրծքը մինչև օրս միայն նախազգացումներն են ճմլել: Ահա մի կին, ում զարկերակն անգամ մինչ ինձ չի շոշափել ոչ ոք: Օ՛, երանելի եոքն իմ հոգու մեջ և ամենուրեք»:

Իսկ նա վերցրեց ու խմեց էլի հարյուր գրամ: Կանգնած խմեց՝ գլուխը դաշնակահարի պես ետ գցելով: Ու խմելով՝ ամբողջն արտաշնչեց իր ներսից, ամեն ինչ, որ սուրբ է ու սրբազան, - արտաշնչեց: Իսկ հետո կորացրեց մեջքն ու սկսեց ազդրերով ալիքաձև շարժումներ անել, - և այդ ամենն այնպես ճկուն, որ չէի կարողանում առանց ցնցվելու նայել:

Դուք, իհարկե, կհարցնեք, դո՛ւք, անամոթներ, իհարկե կհարցնեք. «Եվ ուրեմն ի՞նչ, Վենիչկա, ուրեմն նա՞..... Ի՞նչ պատասխանեմ: Դե, իհարկե, նա..... Դե, եթե ոչ նա, էլ ո՛վ..... Նա շիտակ ասաց. «Ուզում եմ, որ ինձ տիրաբար գրկես աջ ձեռքով»: Հա՛-հա՛: «Տիրաբար» և «աջ ձեռքով»: - Ես արդեն այնքան եմ խմել, որ ոչ միայն տիրաբար գրկել, մեջքին ձեռ տալն ինչ է՝ դա էլ չեմ կարողանում, վրիպո՛ւմ եմ, անվերջ վրիպո՛ւմ եմ...

- Դե ինչ, խաղացրու պինդ ազդրերդ, - մտածեցի ես՝ խառնելով ու խմելով: - Խաղացրու, գայթակղի՛չ: Խաղացրո՛ւ, Կլեոպա՛տրա, խաղացրու, փարթա՛մ բ..., որ չարչարում ես պոետի սիրտը: Ամենը, որ ունեմ, ամենը, որ, - գ ու ց ե, - ունեմ, ամենը նետում եմ այսօր Աֆրոդիտեի ճերմակ զոհասեղանին:

Այդպես էի մտածում: Իսկ նա ծիծաղում էր: Այդպես մոտեցավ սեղանին ու մի շնչում էլի հարյուր հիսուն խմեց, քանզի կատարյալ է նա, իսկ կատարելությունը սահման չունի...

## ԺԵԼԵԶՆՈՒՌՈՐՈՒԺՆԱՅԱ-ՉՅՈՒՆՈՅԵ

Խմեց ու հագից գցեց ինչն ավելորդ էր: «Եթե, - մտածեցի, - եթե նա այդ ավելորդի ետևից տակինն էլ հանի, կցնցվի երկիրն ու քարերը կոռնան»:



Իսկ նա ասաց «Դե ինչ, Վե՛նիչկա, լա՛վն է իմ.....»:  
 Իսկ ես՝ ցանկությունից ճգմված՝ սպասում էի մեղքին՝ շնչակտուր: Ես  
 նրան ասացի. «Ուղիղ երեսուն տարի ապրում եմ այս աշխարհում ու  
 չեմ տեսել՝ որևէ մեկը երբևէ այդքան լավ.....»:

Դե, ինչ անեմ հիմա: Լինեմ շողոքորթ-քնքո՛ւշ: Լինեմ կոպիտ  
 ու գերո՛ղ: Սատանան գիտի. երբեք չեմ իմացել, թե որ պահին ինչ-  
 պես պիտի վարվես գինովցած կնոջ հետ... Մինչ այդ,- պե՛տք է, որ  
 ասեմ,- մինչ այդ ես նրանց վատ գիտեի՝ թե՛ խմածներին, թե՛ սթափ-  
 ներին: Ես նրանց ձգտում էի մտոք, բայց հենց սրտով էի ձգտում,  
 միտքը կանգ էր առնում սարսափահար:

Ես հակասական էի: Մի կողմից ինձ դուր էր գալիս, որ նրանք  
 գոտկատեղ ունեն, իսկ մենք ոչ մի գոտկատեղ էլ չունենք, դա իմ  
 մեջ,- ինչպես ասեմ,- «քնքշանք» էր արթնացնում մի տեսակ:- Այո՛,  
 այո՛, դա իմ մեջ քնքշանք էր արթնացնում: Բայց, մյուս կողմից, չե՛ որ  
 նրանք գրչահատով մորթեցին Մարատին, իսկ Մարատն Անկաշառ  
 էր, և պետք չէր նրան մորթել: Դա արդեն սպանում էր ցանկացած  
 քնքշանք: Մի կողմից ինձ, ինչպես Կարլ Մարքսին, նրանց մեջ դուր  
 էր գալիս թուլությունը, այսինքն, ահա ստիպված են պազած միզել,  
 դա ինձ դուր էր գալիս, դա ներսս ողողում էր, ինչո՛վ էր ողողում,-  
 քնքշանքով, հա՛:- Դե, այո, ներսս ողողում էր քնքշանքով: Բայց մյուս  
 կողմից՝ չե՛ որ նրանք նագանով կրակեցին Ի-ի վրա: Եվ դա կրկին  
 սպանում է քնքշանքը. պազելը՝ պազի, բայց ինչո՛ւ ես նագանով  
 կրակում Ի-ի վրա: Եվ այդ ամենից հետո ծիծաղելի կլիներ խոսել  
 քնքշանքի մասին... Բայց ես շեղվեցի:

Եվ այսպես՝ հիմա ինչպիսին լինեմ, լինեմ՝ ահե՛ղ, թե՛ լինեմ գերիչ:

Նա ի՛նքը, ի՛նքը իմ փոխարեն արեց իմ ընտրությունը՝ մեջքի  
 ընկնելով ու ոտնակոճով շոյելով երեսս: Դրա մեջ ինչ-որ բան կար՝  
 խրախուսանքից ու խաղից մինչև թեթև ապտակը: Եվ օդային համ-  
 բույրից նույնպես ինչ-որ բան կար: Եվ հետո՝ այդ պղտոր, այդ քած  
 շան ճերմակը՝ բիրերի մեջ, ավելի ճերմակ, քան զառանցանքն ու յո-  
 թերորդ երկինքը: Եվ ինչպես երկինք ու երկիր՝ փորը: Հենց տեսա



Նրան, քիչ էր մնում հեծկլտայի ոգեշնչումից, լրիվ սկսեցի միսալ: Եվ ամեն ինչ խառնվեց: Ե՛վ վարդերը, և՛ շուշանները, և՛ գանգուրներում կորած խոնավ ու թրթռուն մուտքը Եդեմ, և՛ ուշագնացությունը, և՛ շեկ թարթիչները: Օ՛, հեծեծանքը այդ ընդերքների: Օ՛, ակնաճահիճներն անամոթ: Օ՛, անառակ՝ ամպե աչքերով: Օ՛, քաղցրանուշ պորտ:

Ամեն ինչ խառնվեց իրար, որ նոր միայն սկսվի, որ ամեն ուրբաթ կրկնվի ու կրկնվի նորից և դուրս չգա սրտից ու մտքից: Ես գիտեմ՝ այսօր էլ նույնն է լինելու՝ նույն գիտությունն ու հոգեառությունը...

Ինձ կասեք՝ և ի՞նչ, Վե՛նիչկա, կարծում ես՝ դո՛ւ ես նրա միակ հոգեառը:

Իսկ իմ ի՞նչ գործն է: Ձերն՝ առավել ևս: Թող որ նույնիսկ հավատարիմ չէ: Ծերությունն ու հավատարմությունը մարդուս մոռոթին դրոշմակնիքներ են դնում, իսկ ես չեմ ուզում, օրինակ, որ նրա մոռոթին կնիք լինի: Թող որ հավատարիմ չէ, ոչ այնքան, իհարկե, «թող», բայց համենայնդեպս՝ թո՛ղ: Սակայն դրա փոխարեն ամբողջովին հյուսված է քնքշանքից ու բույրերից: Նրան ոչ թե ձեռ գցել կամ ...-ին շխկացնել է պետք, այլ ներծծել: Ես մի անգամ փորձեցի հաշվել նրա բոլոր նվիրական կորությունները ու չկարողացա. հասա քսանյոթին և այնպես ապուշացա խոնջանքից, որ ընդախտոսի թրմօղի խմեցի ու չավարտած՝ թողեցի հաշվելը:

Ամենից գեղեցիկը, սակայն, նախաբազուկներն են, իհարկե: Հատկապես երբ շարժում է, զմայլված ծիծաղում ու ասում. «Ա՛խ, ԵրոՖե՛ն, մեղսավոր բ... ես դու»: Օ՛, դևուհի: Մի՛թե կարելի է չներծծել նմանին:

Պատահել է, իհարկե պատահել է, որ նա էլ թունավոր է եղել, բայց այդ ամենը ցնդաբանություն է, այդ ամենը ինքնապաշտպանության նպատակով է և կնոջական ինչ-որ բանի պատճառով. դրանից այնքան էլ գլուխ չեմ հանում: Համենայնդեպս, երբ նրան ցմրուր ճանաչեցի, ոչ մի թույն էլ չկար. ազնվամորի էր՝ կաթի սերուցքով: Մի ուրբաթ, օրինակ, երբ լրիվ կակղել էի ընդախտոսի օղուց, նրան ասացի.



- Արի ողջ կյանքում միասին լինենք: Ես քեզ կտանեմ Լորնո, ես քեզ պուրպուր ու ոլորուն վիսսոն կհագցնեմ, ես կվաստակեմ հեռախոսատուփեր տեղադրելով, իսկ դու կհոտոտես որևէ բան, օրինակ, շուշաններ կհոտոտես: Գնա՛նք:

Իսկ նա լուռումունջ ինձ թզանշան ցույց տվեց: Ես այն խոնջանքով մոտեցրի ոունգերիս, հոտոտեցի ու լաց եղա.

- Բայց ինչո՞ւ... Ինչո՞ւ...

Նա ինձ՝ երկրորդ թզանշանը: Դա էլ հոտոտեցի, կկոցեցի աչքերս ու լաց եղա.

- Բայց ինչո՞ւ,- աղաչում եմ,- պատասխանիր,- ինչո՞ւ...

Հենց այդ ժամանակ էլ ահա նա փղձկաց ու կախվեց վզիցս.

- Խելագա՛ր, խելագա՛ր, ախր ինքդ գիտես, թե ինչու, ի՛նքդ գիտես, խելա՛նու...

Ու դրանից հետո, համարյա ամեն ուրբաթ, նույնն էր կրկնվում՝ և՛ արցունքները, և՛ թզանշանները, բայց այսօր,- այսօր ինչ-որ բան կվճռվի, քանի որ այս ուրբաթը տասներեքերորդն է: Եվ Պետուշկին մոտենում է շարունակ: Երկնայի՛ն Տիրուհի...

## ՉՅՈՒՆՈՅԵ-ԿՈՒՊԱՎՆԱ

Ես վագոնի հարթակ ելա ահավոր հուզված ու շարունակ ծխո՞ւմ էի, ծխո՞ւմ էի...

- Եվ դու այդքանից հետո ասում ես, թե միայնակ ես ու չհասկացվա՞ծ: Դու, որ ա յ դ ք ա ն բան ունես հոգուդ մեջ և հոգեպահուստ՝ ա յ դ ք ա ն: Դու, որ ա յ դ պ ի ս ի ն ունես Պետուշկիում: Եվ ա յ ն պ ի ս ի ն՝ Պետուշկիից այն կողմ... Միայնա՛կ ես...

- Ո՛չ, ո՛չ, արդեն միայնակ չեմ, արդեն հասկացված եմ, արդեն տասներկու շաբաթ է, որ հասկացված եմ: Ամբողջ անցածն անցել է: Ահա հիշում եմ, երբ լրացավ քսան տարիս.- այն ժամանակ անհուսալիորեն մենակ էի: Եվ ծննդյան օրս տրտում էր: Ինձ մոտ



## Վենեդիկոտ ԵՐՈՑԵԵՎ

---

Եկավ Յուրի Պետրովիչը, եկավ Նինա Վասիլևնան, բերել էին մի շիշ մայրաքաղաքային ու մի բանկա բանջարեղենով տոլմա, - և այդ տոլմայից, այդ մայրաքաղաքայինից ինձ այնքա՛ն մենակ, այնքա՛ն անտանելի մենակ զգացի, որ արտասվել չուզելով՝ լաց եղա:

Իսկ երբ երեսունս էր լրանո՞ւմ, անցած աշուն: Իսկ երբ անցած աշնանը երեսունս լրացավ, օրը տրտում էր, ինչպես քսանամյակիս օրը: Ինձ մոտ եկավ Բորյան՝ ինչ-որ կիսախելագար բանաստեղծուհու հետ, եկան Վադյան ու Լիդան, Լեդիկն ու Վոլոդյան: Ու բերել էին ինձ, - ի՛նչ էին բերել, - երկու շիշ մայրաքաղաքային օղի և երկու բանկա լցոնած լուլիկ: Եվ այնպիսի՛ հուսահատություն, այնպիսի՛ տառապանք պատեց ինձ այդ լուլիկներից, որ ցանկացա լաց լինել, բայց արդեն չէի կարող...

Նշանակո՞ւմ է դա, արդյոք, որ տասը տարվա ընթացքում մենակությունս նվազել էր: Ո՛չ, չի նշանակում: Եվ ուրեմն, նշանակո՞ւմ է, որ հոգիս կոշտացել էր այդ տասը տարվա ընթացքում: Նույնպես չի նշանակում: Ավելի շուտ՝ հակառակը, բայց այնուամենայնիվ, լաց չեղա...

Ինչո՞ւ: Թերևս կարողանամ բացատրել ձեզ, եթե դրա համար որևէ համանմանություն գտնեմ **գ ե ղ ե ց ի կ ի** աշխարհում: Ենթադրենք այսպես. եթե որևէ խաղաղաբարո մարդ յոթհարյուրհիսուն խմի, կդառնա ուրախ ու կովազան: Իսկ եթե էլի յոթհարյուրավելացնի, ավելի ուրախ ու կովազան կդառնա՛: Ո՛չ, նորից կխաղաղվի: Կողքից նույնիսկ կթվա, թե խմածությունն անցավ: Բայց՝ ոչ. նա արդեն խոզի պես հարբած է, դրա համար էլ սսկվել է:

Ճիշտ այդպես էլ՝ ես. մենակությունս չի պակասել այս երեսուն տարում, ու սիրտս էլ չի կոպտացել, ճիշտ հակառակը: Իսկ եթե կողքից նայենք, իհարկե...

Ոչ, հենց **հ ի մ ա** է, որ պիտի ապրես ու ապրես: Եվ ապրելն այնքան էլ ձանձրալի չէ: Ապրելը ձանձրալի էր միայն Նիկոլայ Գոգոլի և Ստոլոմոն թագավորի համար: Իսկ եթե երեսուն տարի ապրել ես, պիտի փորձես մի երեսուն տարի էլ ապրել, այո՛, այո՛: «Մարդը մահկանացու



է»։ սա է իմ կարծիքը։ Բայց եթե արդեն ծնվել ենք, ոչինչ անել չես կարող՝ պիտի մի քիչ ապրենք։ «Կյանքը հրաշալի է»՝ սա է իմ կարծիքը։

Եվ գիտե՛ք արդյոք, թե աշխարհում որքան գաղտնիքներ կան. չուսումնասիրված ինչպիսի՛ խորխորատներ և ի՛նչ տարածություններ նրանց համար, ում գրավում են այդ գաղտնիքները։ Դե, ահա ամենապարզ օրինակը. ինչի՛ց է, որ դու երեկ խմել ես, ասենք, ութհարյուր հիսուն, իսկ առավոտյան խումհարաթողի հնարավորություն չես ունեցել, - ծառայության ես և այլն, և այլն, - ու միայն կեսօրից ահագին անց, վեց կամ յոթ ժամ տառապելուց հետո, խմել ես, որ թեթևացնես հոգիդ (ինչքա՛ն ես խմել, ասենք՝ հարյուրհիսուն), ինչի՛ց է, որ հոգիդ չի թեթևանում։ Սրտխառնոցը, որ առավոտից ուղեկցում էր քեզ, այդ հարյուրհիսունից փոխարկվում է մի ուրիշ՝ ամոթխած սրտխառնոցի, այտերդ շիկնում են բ...-ի այտերի պես և աչքերիդ տակերն այնպես է կապտում, ասես նախորդ օրը չես էլ խմել քո յոթհարյուրհիսունը, ասես նախորդ օրը դրա փոխարեն ամբողջ իրիկուն հասցրել են մոռոթիդ։

Ես ձեզ կասեմ՝ ինչո՛ւ։ Որովհետև մարդն այդ վեց կամ յոթ ծառայողական ժամերի զոհն է դարձել։ Պիտի կարողանա՛ս քեզ համար աշխատանք գտնել. վատ աշխատանք չկա։ Վատ մասնագիտություններ չկան, ցանկացած կոչում պետք է հարգել. պետք է արթնանալուն պես որևէ բան խմել, նույնիսկ, ո՛չ, խաբո՛ւմ եմ, ոչ թե «որևէ բան», այլ հենց այն. ինչ խմել ես նախորդ օրը, ու խմել դադարներով՝ քառասուն-քառասունհինգ բուպե, այնպես, որ երեկոյան արդեն նախորդ օրվանից երկու հարյուր հիսուն ավելի խմես։ Ահա այդ ժամանակ ո՛չ սրտխառնոց կլինի, ո՛չ ամոթահարություն, և ինքդ էլ այնպես ճերմակադեմ կլինես, ասես կես տարի ոչ ոք մոռոթիդ չի հասցրել։

Ահա տեսնո՛ւմ եք բնության մեջ ի՛նչ առեղծվածներ կան՝ ճակատագրական և ուրախալի, որքա՛ն սպիտակ բծեր՝ ամենուրեք։

Իսկ այս դմբո ջահելությունը, որ գալիս է մեզ փոխարինելու, ասես չի էլ նկատում կեցության գաղտնիքները։ Նրան պակասում են թափն ու նախաձեռնողականությունը, և ես ընդհանրապես կասկածում եմ՝ նրանց ուղեղներում որևէ բան կա՛։ Ի՛նչը կարող է, օրինակ,



## Վենեդիկոս ԵՐՈՖԵԵՎ

ավելի ազնվաբարո լինել, քան սեփական անձիդ վրա կատարված փորձարարությունը: Ես նրանց տարիքում այսպես էի անում. հինգ-շաբթի երեկոյան մի շնչում խմում էի երեքուկես լիտր յորշ, խմում ու առանց կոշիկներս հանելու պառկում էի քնելու՝ միայն մի մտահոգությամբ. կարթնանամ ուրբաթ առավոտ, թե՛ չեմ արթնանա:

Բայցևայնպես, ուրբաթ առավոտ չէի արթնանում: Արթնանում էի շաբաթ առավոտյան՝ առանց կոշիկների և արդեն ոչ թե Մոսկվայում, այլ երկաթգծի հողաթմբի տակ, Նարո-Ֆոմինսկի շրջանում: Իսկ հետո, հետո ջանք անելով հիշում էի ու փաստեր կուտակում, ու կուտակելով՝ համադրում էի: Եվ համադրելով՝ նորից սկսում էի վերականգնել՝ հիշողության լարումով ու ամենաթափանց վերլուծականությամբ: Իսկ հետո ստեղծագործումից անցնում էի վերացարկման, այլ խոսքով՝ խոհուն կերպով խումհարաթող էի լինում և ի վերջո հասկանում, թե, համենայնդեպս, ուրբաթն ուր է չքացել:

Համարյա փոքրուց, համարյա ծծկերությունից իմ սիրելի բառը «խիզախումն» է եղել, և Աստված է վկա, թե ինչպե՛ս էի խիզախում: Եթե դուք այդպես խիզախեք, կամ անդամալույծ կդառնաք, կամ կաթվածահար կլինեք: Եթե նույնիսկ չլինեք էլ. եթե խիզախեիք այնպես, ինչպես ձեր տարիքում ես էի խիզախում, մի գեղեցիկ առավոտ կբռնեիք ու չէիք արթնանա: Իսկ ես արթնանանում էի, համարյա ամեն առավոտ արթնանում ու կրկին սկսում էի խիզախել...

Օրինակ, այսպես. տասնութ տարեկանում կամ դրա մոտերքը նկատեցի, որ առաջին բաժակից մինչև հինգը ներառյալ՝ առնականանում եմ, այսինքն՝ առնականանում եմ անհաղթահարելիորեն, իսկ այ վեցերորդից սկսած

Ողջունյն սիրելի ընթերցող: Այս գրքի էլեկտրոնային տարբերակը պատրաստել է <sup>1915.info</sup> կայքը ընթերցողի խնդրանքով: Դուք ևս կարող եք առաջարկել գրքեր և մենք անվճար կթվայնացնենք դրանք Ձեզ համար:

## ԿՈՒՊԱՎՆԱ-33-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

ու մինչև իններորդը ներառյալ՝ կակղում եմ: Այնպես եմ կակղում, որ տասներորդից սկսած՝ աչքերս փակվում են՝ նույնքան



անհաղթահարելիորեն: Եվ պարզամտորեն ինչ էի կարծում: Կարծում էի՝ կամային ճիգով ինձ պիտի ստիպեմ հաղթահարել նինջն ու խմեմ տասնմեկերորդը. այդ դեպքում հնարավոր է առնականացման վերակրկնություն սկսվի: Բայց՝ ո՛չ, ոչինչ էլ չէր ստացվում: Ոչ մի ռեցիդիվ էլ չկա. փորձել եմ:

Ես այդ առեղծվածի վրա գլուխ էի ջարդում երեք տարի շարունակ, ամեն օր էի գլուխ ջարդում, բայց և ամեն օր քնով էի անցնում տասներորդից հետո:

Բայց արի ու տես, որ ամեն ինչ այնքա՛ն հեշտ գաղտնաբացվեց. պարզվում է՝ եթե արդեն խմել եք հինգերորդը, պիտի և՛ վեցերորդը, և՛ յոթերորդը, և՛ ութերորդը, և՛ իններորդը միանգամից խմեք, մի շնչո՛ւմ, բայց անպայման խմեք կ ա տ ա ր յ ա լ, այսինքն՝ խմեք միայն ձեր երևակայության մեջ:

Ապա, առանց դադարի, անմիջաբար անցնեք տասներորդին, և ճիշտ այնպես, ինչպես Անտոնին Դվորժակի տասներորդ սիմֆոնիան. փաստորեն՝ իններորդը, պայմանականորեն կոչում են հինգերորդ, ճիշտ այդպես էլ՝ դուք. պայմանականորեն տասներորդ կոչեք ձեր վեցերորդը ու վստահ եղեք. հիմա արդեն անարգել առնականանալու և առնականանալու եք բուն վեցերորդից (տասներորդից) և ընդհուպ մինչև քսանութերորդը (երեսուներկուերորդը),- այսինքն առնականանալու եք մինչև այն սահմանը, որին հաջորդում են խելահեղությունն ու խոզությունը:

Ո՛չ, ազնիվ խոսք, ես արհամարհում եմ սերունդը, որ գալիս է մեր ետևից: Այն ինձ սարսափ ու զզվանք է ներշնչում: Մաքսիմ Գորկին նրանց մասին երգեր չի երգի, հույս անգամ չունենաք: Չեմ ասում, թե նրանց տարիքում մենք մի ամբողջ բեռ սրբություններ էինք քարշ տալիս: Քա՛վ լիցի. սրբություններն իրականում քիչումիչ էին, բայց որքան կարևոր բաներ կային, որոնց վրա մ ե ն ք թ ք ա ծ չ ու ն ե ի ն ք, իսկ նրանք, ահա, ամեն ինչի վրա թքած ունեն:

Իսկ ինչո՞ւ նրանք չզբաղվեն ահա թե ինչով. ես նրանց տարիքում մեծ ընդմիջումներով էի խմում. խմում-խմում՝ թողնում էի, խմում-խմում՝ նորից էի թողնում: Դրա համար էլ իրավունք չունեմ դատելու՝



ոգեշունչ է, արդյոք, առավուտվա դեպրեսիան, եթե ամենօրյա սովորությունն է դառնում, այսինքն՝ եթե տասնվեց տարեկանից սկսած խմում ես չորսհարյուր գրամ, իրիկվա ժամը յոթին: Իհարկե, եթե վերադարձնեի տարիներս ու կարողանայի կյանքս նորից սկսել, կփորձեի, իհարկե, բայց ախր նրա՛նք: Չէ՛ որ նրա՛նք...

Բայց միայն դա՛: Իսկ ինչքա՛ն անհայտություն կա մարդկային կյանքի մյուս բնագավառներում: Ահա, պատկերացրեք, օրինակ, մի ամբողջ օր, առավուտից երեկո, բացառապես սպիտակ օղի եք խմում և ուրիշ ոչինչ, իսկ հաջորդ օրը՝ բացառապես կարմիր գինիներ: Առաջին օրը, կեսգիշերին մոտ, մուլագարի պես կլիներ: Կեսգիշերին այնպես կբոցավառվեք, որ աղջիկներն Իվան Կուպալայի գիշերը կարող են թոչել ձեր վրայով: Եվ, պարզից էլ պարզ է, լավ էլ կթոչեն, եթե առավուտից գիշեր բացառապես սպիտակ օղի եք խմել:

Իսկ եթե առավուտից մինչև գիշեր միայն թնդացված կարմիր գինիներ եք խմել: Աղջիկների մտքով անգամ չի անցնի ձեր վրայով թոչել Իվան Կուպալայի գիշերը: Նույնիսկ հակառակը. կնստի աղջիկն Իվան Կուպալայի գիշերով, ու դուք վրայից թոչել չեք կարողանա՛ չխոսելով արդեն որևէ այլ բանի մասին: Իհարկե, պայմանով, որ առավուտից միմիայն կարմիր խմած լինեք...

Այո՛, այո՛, իսկ ինչքան գայթակղիչ փորձարարություններ են պահված նեղ մասնագիտական ոլորտներում: Օրինակ, վերցնենք գկոտոցը: Իմ հիմար հայրենակից Սոլոուխինը ձեզ անտառ է կանչում աղ դրած սունկ հավաքելու: Դե, թքե՛ք դուք նրա աղ դրած սնկերին: Ավելի լավ է զբաղվեք գկոտոցով, այսինքն՝ հարբած գկոտոցի ուսումնասիրությամբ՝ նրա մաթեմատիկական տեսանկյունից:

- Խի՛ղճ ունեցեք,- գոռում են վրաս բոլոր կողմերից:- Մի՛թե աշխարհում դրանից բացի ուրիշ բան չկա, որ կարողանար...

- Հենց այդ է որ՝ չկա,- գոռում են ես բոլոր կողմերի վրա:- Ոչի՛նչ չկա դրանից բացի: Չկա ոչինչ, որ կարողանար: Ես հիմար չեմ, ես գիտեմ, որ աշխարհում նաև հոգեբուժություն կա, կա արտագալակտիկական աստղագիտություն: Այդ ամենը ճիշտ է:



Բայց չէ՛ որ այդ ամենը մերը չէ, այդ ամենը Պյոտր Մեծն ու Ալեքսանդր Կիրալչիչն են փաթաթել մեր վզին, իսկ մեր կոչումը բնավ էլ այստեղ չէ, մեր կոչումը միանգամայն ուրիշ կողմերում է: Այն կողմերում, ուր կառաջնորդեմ ձեզ, եթե, իհարկե, չհամառեք: Դուք կասեք. «Կոչումը զգվելի ու կեղծ բան է»: Իսկ ես ձեզ կասեմ, ես կրկին կկրկնեմ ձեզ. «Չկա՛ն կեղծ կոչումներ, պետք է հարգել ցանկացած կոչում»:

Եվ թքած ունեմ ձեզ վրա, վերջապես: Ավելի լավ է յանկիներին թողեք արտագալակտիկական աստղաբաշխությունը, իսկ գերմանացիներին՝ հոգեբուժությունը: Թող իսպանացիների պես ամեն կարգի տականքներ գնան իրենց ցլամարտը նայելու, թող սրիկա աֆրիկացին իր Ասուանի ջրամբարտակը կառուցի, թող կառուցի՛ սրիկան, մեկ է՝ քամին քշելու է, տանի, թող Իտալիայի բկին մնա իր ապուշային բելկանտոն, թո՛ղ...

Իսկ մենք, կրկնում եմ, կգբաղվենք զկոտոցով:

### 33-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ԷԼԵԿՏՐՈՌԻԳԼԻ

Ուսումնասիրությունն սկսելու համար, հասկանալի է, այն պիտի առաջացնենք. կամ՝ ան գիխ (Էմմանուիլ Կանտի տերմինն է), այսինքն՝ առաջ բերենք ինքնին, կամ էլ՝ մեկ ուրիշի մեջ, բայց սեփական շահերից ելնելով, այսինքն՝ ֆյուր գիխ: Էմմանուիլ Կանտի տերմինն է: Ամենից լավն իհարկե՝ և՛ ան գիխ, և՛ ֆյուր գիխ. այն է՝ երկու ժամ անընդմեջ որևէ թունդ բան խմեք, ստարկա կամ ընդախոտի թրմողի, կամ որսորդական: Խմեք մեծ բաժակներով, ամեն կես ժամը՝ մի բաժակ, հնարավորության դեպքում խուսափելով ցանկացած ուտելիքից: Եթե դա մեկնումեկի համար դժվար է, կարող եք ձեզ նվազագույն նախուտեստ թույլ տալ, բայց որևէ շարքային բան՝ ոչ այնքան թարմ հաց, սովորական աղ դրած մանրաձուկ, լոլիկի մածուկով մանրաձուկ:



Իսկ հետո ժամանոց ընդմիջում: Ոչի՛նչ մի կերեք, ոչի՛նչ մի խմեք, թուլացրեք մկաններն ու մի՛ լարվեք:

Եվ կհամոզվեք ինքներդ, այդ ժամի ավարտին ա յ ն կսկսվի: Երբ առաջին անգամ զկոտաք, ձեզ կապշեցնի սկզբի անսպասելիությունը. հետո կզարմացնի երկրորդ անգամի անկրկնելիությունը, երրորդ անգամինն՝ էթ սեթերա: Բայց եթե հիմար չեք, արագ կդադարեք զարմանալ ու գործի կանցնեք. գրի առեք, թե զկոտոցն ինչ դադարներով է ձեզ արժանի անում իր տեսությանը, - անշուշտ, վայրկյաններով.

- ութ-տասներեք-յոթ-երեք-տասնուրթ:

Կարող եք, իհարկե, այստեղ որևէ փուլայնություն փնտրել, թեկուզև՝ ամենից մոտավոր, փորձեք, եթե համենայնդեպս հիմար եք, փորձեք որևէ ցնդած բանաձև արտածել, որպեսզի ինչ-որ կերպ կանխատեսեք հաջորդ փուլի տևողությունը: Խնդրե՛մ: Կյանքը, մեկ է, ոտնատակ կանի ձեր բոլոր հորթային մտակառույցները.

- տասնյոթ-երեք-չորս-տասնյոթ-մեկ-քսան-երեք-չորս-յոթ-տասնուրթ:

Ասում են՝ համաշխարհային պրոլետարիատի առաջնորդները՝ Կարլ Մարքսն ու Ֆրիդրիխ Էնգելսը, մանրակրկիտ ուսումնասիրել են հասարակական ֆորմացիաների հերթագայումը և այդ հիմքի վրա կարողացել են շ ա տ բ ա ն կանխատեսել: Սակայն այս դեպքում անգոր կլինեին կանխատեսել նույնիսկ ամենանվազագույնը: Դուք, սեփական կամքով, ոտք եք դրել ճակատագրապաշտության ոլորտը, - հնազանդվե՛ք ուրեմն ու եղեք համբերատար: Կյանքը խայտառակության կմատնի ձեր և՛ տարրական, և՛ բարձրագույն մաթեմատիկան.

- տասներեք-տասնհինգ-չորս-տասներկու-չորս-հինգ-քսանուրթ:

Այդպիսին չե՛ յուրաքանչյուր առանձին մարդու վերելքների և անկումների, խնդումների և փորձանքների հերթագայությունը. - կանոնականության և ոչ մի նշույլ, չե՛: Նույնքան անկարգ չե՛ն փոխհաջորդվում համամարդկային աղետները: Օրենքը բոլորիցս վեր է: Զկոտոցը վեր է ցանկացած օրենքից: Եվ ինչպես նորերս ձեզ ապշեցրել էր



նրա սկզբի անսպասելիությունը, այնպես էլ կապշեցնի վախճանը, որը դուք, ինչպես մահը, չեք կանխատեսի ու չեք կանխի.

- քսաներկու-տասնչորս-վերջ: Եվ լռություն:

Եվ այդ լռության մեջ ձեր սիրտը ձեզ ասում է. անհնար է ա յ ն ուսումնասիրել, իսկ մենք անգոր ենք: Մենք բացարձակապես զուրկ ենք կամքի ազատությունից, մենք կամայականության իշխանության տակ ենք, որն անուն չունի, և փրկություն որից՝ նույնպես չկա:

Մենք դողահար արարածներ ենք, իսկ ա յ ն՝ ամենագոր: Ա յ ն, այսինքն Աստծո Աջը, որ պարզված է բոլորիս վրա, և որին չեն ցանկանում խոնարհվել միայն ապուշներն ու դուրսպրծուկները: Ա յ ն անհասանելի է մտքին, հետևաբար Ա յ ն գոյություն ունի:

Եվ ուրեմն, կատարյալ եղեք, ինչպես կատարյալ է Հայրը ձեր Երկնային:

## ԷԼԵԿՏՐՈՌԻԳԼԻ-43-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

Այո՛, շատ խմեք, քիչ կերեք: Դա լավագույն միջոցն է ինքնահավանության ու մակերեսային աթեիզմի դեմ: Նայեք զկոտացող անհավատին. նա ցրված է ու սներես, նա տառապում է և այլանդակ է: Շրջեք նրանից դեմքը ձեր, թքեք ու նայեք ինձ, երբ կսկսեմ զկոտալ. նախախնամությանը հավատացող ու որևէ հակամարտության մասին չմտածող՝ ես հավատում եմ, որ Նա բարիք է, և ինքս էլ դրա համար բարի եմ ու պայծառ:

Նա բարիք է: Նա ինձ տառապանքներից դեպի լույսն է տանում: Մոսկվայից՝ Պետուշկի: Տառապանքների միջով՝ Կուրսկի կայարանում, քավության միջով՝ Կուչինոյում, երազանքների միջով՝ Կուպավնայում՝ դեպի լույս ու Պետուշկի: Դուրիս լյայդեն - լիխտ:

Ես հարթակում ետուառաջ էի անում՝ ավելի ու ավելի հուզվելով, սարսափելի՛ հուզվելով: Եվ շարունակ ծխում էի, շարունակ ծխում էի: Եվ այստեղ մի պայծառ միտք կայծակի պես շանթեց ուղեղս.



- Ելի՛ ինչ խմեմ, որ ա յ ս պոռթկումն էլ չմարի: Ի՛նչ խմեմ Հանուն Քեզ:

Ա՛յ քեզ դժբախտություն: Չունեմ մի բան, որ Քեզ արժանի լինի: Կուրանյանն այնպիսի՛ աղբ է: Իսկ ոուսակա՛նը: - Քո ներկայությամբ ծիծաղելի է ոուսականի մասին խոսելն անգամ: Եվ վարդագույն թունդը՝ մի ուրիշ երեսունյոթ կոպեկով: Աստված իմ...

Ոչ, եթե ես այսօր Պետուշկի հասնեմ, - անփորձա՛նք, - կստեղծեմ մի կ ո կ տ ե յ լ, որը կարելի կլինի առանց ամաչելու խմել Աստծու և մարդկանց ներկայությամբ, մարդկանց ներկայությամբ և հանո՛ն Աստծու: Ես այն կանվանեմ «Հորդանանյան շիթեր» կամ «Բեթղեհեմի աստղ»: Եթե Պետուշկիում մոռանամ դրա մասին, հիշեցրե՛ք, խնդրում եմ:

Մի՛ ծիծաղեք: Ես կոկտեյլներ ստեղծելու հարուստ փորձ ունեմ: Երկրով մեկ, Մոսկվայից մինչև Պետուշկի, մինչև օրս խմում եմ այդ կ ո կ տ ե յ լ ն ե ր ը, առանց իմանալու հեղինակի անունը, խմում եմ «Քանաանի բալասանը», խմում եմ «Կոմերիտուիու արցունքը», և ճիշտ էլ անում եմ, որ խմում եմ: Մենք չենք կարող սպասել բնության ողորմած ընծաներին: Ու որպեսզի վերցնենք դրանք, պիտի, հասկանալի է, իմանանք ճշգրիտ բաղադրատոմսերը. եթե կուզեք, կտամ այդ բաղադրատոմսերը: Լսե՛ք:

Պարզապես օղի խմելը, նույնիսկ շշից, այլ բան չէ, քան անձկություն ոգու և ունայնություն: Օղին խառնել օդեկոլոնի հետ, - դրա մեջ որոշակի քմահաճություն կա, բայց՝ ոչ մի պաթոս: Իսկ ահա մի բաժակ «Քանաանի բալասանն» իր մեջ և՛ քմահաճույք ունի, և՛ գաղափար, և՛ ի լրումն՝ ինչ-որ հղում բնագանցությանը:

«Քանաանի բալասանի» ո՛ր բաղադրամասն ենք ամենից ավելի գնահատում: Իհարկե, դենատուրատը: Բայց չէ՛ որ դենատուրատը, ո գ ե շ ն չ մ ա ն օ բ յ ե կ տ լինելով՝ ինքը կատարելապես զուրկ է ոգեղենությունից: Այդ դեպքում դենատուրատի մեջ ի՛նչն ենք գնահատում ամենից ավելի: Իհարկե, զուտ համային զգացողությունը: Իսկ ավելի՛ այն ժանտահոտը, որ զեղում է: Այդ ժանտահոտն ընդգծելու համար գոնե մի պտղունց բուրմունք է պետք: Դրա



համար դենատուրատին 1:2:1 հարաբերությամբ թավշյա գարեջուր են ավելացնում, ցանկալի է՝ օստանկինյան կամ սենատոր, ու՝ զտած ողորկալաք:

Չեմ հիշեցնի, թե ինչպես են զտում ողորկալաքը: Դա ցանկացած մանկիկ գիտի: Չգիտես ինչու՞ ոչ մեկը Ռուսաստանում չի իմանում, թե ինչից մեռավ Պուշկինը, բայց ողորկալաքն ինչպես է զտվում՝ հայտնի է բոլորին:

Կարճ. գրի առեք «Քանաանի բալասանի» բաղադրատոմսը: Կյանքը մարդուն տրվում է մեկ անգամ, և պետք է այնպես ապրել, որ չսխալվես բաղադրատոմսերի հարցում.

*Դենատուրատ—100 գ*

*Թավշյա գարեջուր—200 գ*

*Զտած ողորկալաք—100 գ*

Եվ այսպես, ձեր առջև «Քանաանի բալասանն» է (ժողովրդյան լեզվով՝ «սևագորշենի»),- հեղուկն իսկապես սևագորշ է՝ չափավոր թնդությամբ ու կայուն բույրով: Դա նույնիսկ բույր էլ չէ, այլ՝ օրհներգ: Դեմոկրատական երիտասարդության օրհներգը: Հենց այդպե՛ս, քանի որ այդ կոկտեյլը խմողի մեջ արթնանում են գոեհկությունն ու խավար ուժերը: Քանի՛ անգամ եմ տեսել...

Ու որպեսզի այդ խավար ուժերի արթնացումն ինչ-որ կերպ կանխվի, կա երկու միջոց: Նախ՝ չխմել «Քանաանի բալասանը», իսկ երկրորդ՝ փոխարենը խմել «Ժնևի ոգի» կոկտեյլ:

Նրա մեջ ոչ մի կաթիլ ազնվագարմություն չկա, բայց առկա է փունջը: Դուք ինձ կհարցնեք՝ ո՞րն է այդ փնջի գաղտնիքը: Ես ձեզ կպատասխանեմ՝ չգիտեմ որն է այդ փնջի գաղտնիքը: Այդ ժամանակ դուք միտք կանեք ու կհարցնեք՝ իսկ ո՞րն է հանելուկի լուծումը: Իսկ լուծումն այն է, որ «Սպիտակ եղրևանին»՝ «Ժնևի ոգու» բաղադրիչը, պետք չէ փոխարինել ուրիշ ոչ մի բանով՝ ոչ հասմիկով, ոչ շիպրով, ոչ հովտաշուշանով: «Բաղադրիչների աշխարհում համարժեքներ չկան»՝ ինչպես ասում էին



հին ալքիմիկոսները, իսկ նրանք գիտեին՝ ինչ են ասում: Այսինքն՝ «Արծաթագույն հովտաշուշանը» ձեզ համար «Ճերմակ եղրևանի» չէ, նույնիսկ բարոյականության տեսանկյունից, չխոսելով արդեն փնջերի մասին:

«Հովտաշուշանն», օրինակ, փոթորկում է միտքը, տագնապեցնում խիղճը, ամրապնդում իրավագիտակցությունը: Իսկ «Ճերմակ եղրևանին», հակառակը, ամոքում է խիղճը և մարդուն հաշտեցնում կյանքի արատների հետ...

Իմ դեպքում այսպես էր. կխմեի մի ամբողջ սրվակ «Արծաթագույն հովտաշուշան», հետո կնստեի ու լաց կլինեի: Ինչո՞ւ եմ լալիս, - որովհետև մայրիկիս եմ հիշել, այսինքն՝ հիշել ու չեմ կարողանում մոռանալ մայրիկիս: «Մայրի՛կ»՝ ասում եմ: Ու լաց եմ լինում: Ու հետո նորից. «Մայրի՛կ»՝ ասում եմ ու կրկին լաց եմ լինում: Մեկ ուրիշը, ավելի հիմարը, այդպես էլ կնստեր ու լաց կլիներ: Իսկ ե՛ս: Վերցրի «Եղրևանու» սրվակը ու խմեցի: Եվ ի՛նչ եք կարծում: Արցունքներս չորացան, մի հիմար ծիծաղ բռնեց, իսկ մայրիկիս, - նույնիսկ անուն-հայրանունն էի մոռացել:

Եվ որքա՛ն ծիծաղելի է ինձ համար նա, ով «Ժնևի ոգի» պատրաստելիս ոտների քրտինքի դեղամիջոցին «Արծաթագույն հովտաշուշան» է խառնում:

Ահա ճշգրիտ բաղադրատոմսը.

*Սպիտակ եղրևանի—50 գ*

*Դեղամիջոց ոտքերի քրտնելու դեմ—50 գ*

*Ժիգուլյան գարեջուր—200 գ*

*Սպիրտային լաք—150 գ*

Բայց եթե մարդը չի ուզում ոտնատակ անել տիեզերքը, թող գրողի ծոցն ուղարկի թե՛ «Քանաանի բալասանը», թե՛ «Ժնևի ոգին»: Ավելի լավ է նստի սեղանի մոտ և իր համար «Կոմերիտուհու արցունք» պատրաստի: Բուրավետ ու տարօրինակ է այդ կոկտեյլը: Թե ինչու է բուրավետ՝ կիմանաք հետո: Սկզբում բացատրեմ, թե ինչով է տարօրինակ:



Ջուտ օղի խմողը պահպանում է և՛ մտքի սթափությունը, և՛ պայծառ հիշողությունը, կամ հակառակը՝ միանգամից կորցնում է թե՛ առաջինը, թե՛ երկրորդը: Իսկ «Կոմերիտուհու արցունքի» պարագայում պարզապես ծիծաղելի է. խմում ես հարյուր գրամ այդ արցունքից՝ հիշողությունդ պայծառ է, իսկ մտքի սթափություն ասես երբևէ չես էլ ունեցել: Խմում ես էլի հարյուր գրամ ու զարմանում քեզ վրա. որտեղից՞ հայտնվեց այսքան մտքի սթափություն և ո՛ր չքացավ ամբողջ պայծառ հիշողությունը:

«Արցունքի» բաղադրատոմսն անգամ բուրավետ է: Իսկ պատրաստի կոկտեյլից, նրա բուրմունքից կարելի է մի պահ կորցնել զգացմունքներն ու գիտակցությունը: Ես, օրինակ, կորցրել եմ:

*Նարդոս—15 գ*

*Աղավնիճ—15 գ*

*Օդեկոլոն «Անտառային ջուր»—30 գ*

*Եղունգի լաք—2 գ*

*Ատամի հեղուկ—150 գ*

*Լիմոնադ—150 գ*

Այս եղանակով պատրաստված լուծույթը պետք է քսան րոպե խառնել ցախկեռասենու ճյուղով: Ոմանք, ճիշտ է, պնդում են, թե անհրաժեշտության դեպքում ցախկեռասենին կարելի է փոխարինել գայլուկով: Դա սխալ ու հանցավոր մոտեցում է: Կտոր-կտոր արեք ինձ, մեկ է՝ չեք ստիպի «Կոմերիտուհու արցունքը» խառնել գայլուկով. ես ցախկեռասով կխառնեմ: Ուղղակի ծիծաղից կոտորվում եմ, երբ իմ ներկայությամբ «Արցունքը» ոչ թե ցախկեռասով, այլ գայլուկով են խառնում...

Բայց հերիք է խոսենք «Արցունքի» մասին: Հիմա ձեզ առաջարկում եմ վերջինն ու լավագույնը: «Գործոց պսակը թանկ է պարզևից» ինչպես ասել է բանաստեղծը: Կարճ. ես ձեզ առաջարկում եմ «Շան փորոտիք» կոկտեյլը, ըմպելիք, որ մթազնում է մնացյալ ամեն ինչ: Դա արդեն ըմպելիք չէ, - դա մեղեդին է երկնուլորտների: Աշխարհում



ի՛նչն է ամենահրաշալիին՝ պայքարը մարդկության ազատագրման համար: Ու նաև հրաշալի է ահա թե ինչը (գրե՛ք).

Ժիգուկյան գարեջուր—100 գ  
 Շամպուն «Սադկո՝ հարուստ հյուր»—30 գ  
 Մազերի թեփը մաքրելու լուծույթ —70 գ  
 ԲՖ սոսինձ — 12 գ  
 Արգելակային հեղուկ —35 գ  
 Միջատասպան լուծույթ—20 գ

Այդ ամենը մեկ շաբաթ թրմվում է սիգարի տարատեսակ թուփու-նով ու մատուցվում...

Ես նամակներ էի ստանում, ի դեպ. պարապ-սարապ ընթերցողներն առաջարկում էին ահա թե էլի ինչ. այս եղանակով ստացված թուրմը ի լրումն անցկացնել նաև քամիչով: Այսինքն՝ լցնել քամիչն ու պառկել քնե-լու... Դա արդեն սատանան գիտի, թե ինչ է, և բոլոր այդ լրացումներն ու ճշտումները երևակայության զառամությունից են, մտքի թռիչքի ան-բավարարությունից. ահա թե որտեղից են այդ անհեթեթ ճշտումները...

Եվ այսպես, «Շան փորոտիքը» մատուցված է սեղանին: Խմեք առաջին աստղի հայտնվելուն պես, մեծ կումերով: Այդ կոկտեյլի ար-դեն երկու գավաթից հետո մարդն այնպես է ոգեշնչվում, որ կարելի է մոտենալ ու մեկուկես մետրից կես ժամ շարունակ թքել ռեխին, ու նա քեզ ոչինչ չի ասի:

## 43-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ԽՐԱՊՈՒՆՈՎՈ

Գոնե հասցրի՛ք որևէ բան գրի առնել: Դե, ուրեմն այդքանն էլ բա-վական է, առայժմ... Իսկ Պետուշկիո՛ւմ, Պետուշկիում խոստանում եմ ձեզ բացել «Հորդանանյան շիթերի» գաղտնիքը, եթե ողջ տեղ հասնեմ, եթե Աստված ողորմած է:



Իսկ հիմա եկեք միասին մտածենք՝ ի՞նչ խմբում հիմա: Ի՞նչ կոմբինացիա կարելի է ստանալ այս ոջլոտությունից, որ մնացել է իմ ճամպրուկում: «Մորաքույր Կլավայի համբույրը»: Երևի թե՛ այո: Իմ փոքրիկ ճամպրուկից արդեն որևէ ուրիշ «Համբույր» չես էլ քաղի, բացի «Առաջին համբույրից» ու «Մորաքույր Կլավայի համբույրից»: Բացատրե՛մ ձեզ՝ ինչ ասել է՝ «Համբույր»: «Համբույրը» կարմիր գինին է՝ մեկին մեկ խառնած ցանկացած օղու հետ: Ասենք՝ խաղողի չոր գինին պլյուս պղպեղօղին կամ կուրանյանը՝ «Առաջին համբույրն» է: Տնաքաշ օղու և 33 պորտվեյնի խառնուրդը՝ «Զոռով համբույրը» կամ, ավելի պարզ, «Համբույրն առանց սիրո» կամ, ավելի ավելի պարզ, «Ինեսա Արմանդ»: Ինչ համբույր ասես կա: Ու որպեսզի սիրտդ այդ «Համբույրներից» չխառնի, մանկուց պիտի վարժվես:

Իմ ճամպրուկում կուրանյան կա: Բայց խաղողի չոր գինի չունեմ: Նշանակում է՝ «Առաջին համբույրն» էլ ինձ համար բացառված է, կարող եմ միայն երազել նրա մասին: Բայց իմ ճամպրուկում մեկուկես քառորդ ռուսական կա ու վարդագույն թունդ՝ մի ռուբլի երեսունյոթով: Նրանց միագումարն էլ մեզ տալիս է «Մորաքույր Կլավայի համբույր»: Համաձայն եմ. համային որակներով աչքի չի ընկնում, սրտխառնոցի համար մի հատ է, ամենաճիշտը դրանով ֆիկուս ջրելը կլիներ, քան շշից խմելը, – համաձայն եմ, բայց ի՞նչ անես, եթե չոր գինի չկա, եթե նույնիսկ ֆիկուս չկա: Ստիպված ես խմել «Մորաքույր Կլավայի համբույրը»:

Մտա վագոն, որ իմ ունեցած անպետքությունը խառնեմ «Համբույրին»: Օ՛, ինչ վաղուց այստեղ չեմ եղել: Այն ժամանակներից, որ խմեցի Նիկոլսկում...

Ինձ վրա, ինչպես և նախորդ անգամ, տասնյակ աչքերով, խոշոր, ամեն ինչի պատրաստ, ուղեծրերից դուրս պրծնող աչքերով՝ իմ աչքերի մեջ էր նայում իմ հայրենիքը՝ ուղեծրից դուրս պրծնող, ամեն ինչի պատրաստ և մեծ: Մի ժամանակ, հարյուր հիսուն գրամ ռուսականից հետո, ինձ դուր էին գալիս այդ աչքերը: Հիմա կուրանյանի հինգ հարյուրից հետո սիրահարված էի այդ աչքերին, սիրահարված՝



խենթի պես: Վագոն մտնելով՝ մի քիչ օրորվեցի, սակայն իմ նստարանին մոտեցա միանգամայն անկախ տեսքով ու համենայնդեպս՝ թեթև ժպտալով:

Մոտեցա ու քար կտրեցի: Որտե՞ղ է ոուսականի իմ քառորդանոցը: Ո՛ր է այն քառորդանոցը, որ Մուրճ ու Մանգաղի մոտ հազիվ կես էի գցել: Մուրճ ու Մանգաղից սկսած՝ ճամպրուկիս կողքին էր, մեջը համարյա հարյուր գրամ կար, - ո՛ր է հիմա:

Հայացքով տնտղեցի բոլորին. ոչ ոք աչք չթարթեց: Ո՛չ, հաստատ սիրահարված ու խենթ եմ: Ե՛րբ չվեցին հրեշտակները: Նրանք իմ բացակայությամբ համենայնդեպս պահպանում էին ճամպրուկս, - ե՛րբ թռան-հեռացան ինձնից: Կուչինոյի շրջանո՛ւմ: Այդպե՛ս: Ուրեմն, գ ո ղ ա ց ե լ են Կուչինոյի և 43-րդ կիլոմետրի արանքում: Քանի դեռ զգացումներիս խնդությունն էի կիսում ձեզ հետ, քանի դեռ ձեզ հաղորդակից էի անում կեցության գաղտնիքներին, - ինձ այդ ընթացքում զրկեցին «Մորաքույր Կլավայի համբույրից»... Ես պարզամտորեն ոչ մի անգամ ներս չէի նայել այդ ամբողջ ընթացքում, - մաքուր կոմեդիա... Բայց հիմա, - «վերջ պարզամտությանը», ինչպես ասել է թատերագիր Օստրովսկին: Եվ՝ ֆինիտա լյա կոմեդիա: Ամեն պարզամտություն չէ, որ սուրբ է: Եվ ամեն կատակերգություն չի աստվածային... Բավական է պղտոր ջրում ձկնիկ բռնենք, - մարդի՛կ որսալու ժամանակն է...

Բայց ինչպե՛ս որսաս և ո՛ւմ որսաս...

Սատանան գիտի, թե որ ժանրում կհասնեմ Պետուշկի... Մոսկվայից սկսած զուտ փիլիսոփայական էսսեներ ու հուշագրություններ էին, լրիվ՝ արձակ բանաստեղծություններ՝ ինչպես Իվան Տուրգենևիներ... Հիմա սկսվում է դետեկտիվ վիպակը: Ես նայեցի ճամպրուկիս մեջ. մնացած ամե՛ն ինչ տեղում է: Ամեն ինչ տեղում էր: Բայց ո՛ր է այդ հարյուր գրամը և ո՛ւմ բռնել...

Ես նայեցի աջ. այնտեղ դեռ նստած էին այն երկուսը՝ բո՛ւթ-բո՛ւթն ու խելացի՛-խելացի՛ն: Բամբակաբաճկոնով բութը վաղուց արդեն թմրել ու քնած էր: Իսկ կովերկոտե վերարկուով խելացին նստել է բութի դիմաց ու արթնացնում է: Ու մի տեսակ անմարդկային է



արթնացնում. բռնում է կոճակից ու կիպ մոտ քաշում՝ աղեղ լարելու պես, - ու բաց է թողնում. ու բամբակաբաճկոնով բո՛ւթ-բո՛ւթը թռչում է նախկին տեղը՝ մխրճվելով նստարանի թիկնակի մեջ, ինչպես Ամուրի բուրբ նետը մարդու սիրտն է խրվում...

«Տրանսցենդենտալ է», - մտածեցի ես: Տեսնես՝ վաղո՞ւց է նրան այդպես... Չէ՛, այս երկուսը գողանալ չէին կարող: Նրանցից մեկը բամբակած բաճկոնով է, ճիշտ է, իսկ մյուսը քնած չէ, - նշանակում է՝ սկզբունքորեն երկուսն էլ կարող էին գողանալ: Բայց չէ՛ որ մեկն, ախր, քնած է, իսկ մյուսը կովերկոտե վերարկուով. ուրեմն ո՛չ սա, ո՛չ մյուսը գողանալ չէին կարող...

Ես ետ նայեցի. - ո՛չ, այնտեղ նույնպես չկա մի բան, որ խելոք միտք հուշեր. այն երկուսն, իհարկե, հուշում են, բայց լրիվ ուրիշ միտք: Շատ տարօրինակ մարդիկ են այդ երկուսը. տղամարդ ու կին: Նստել են վագոնի հակառակ կողմերում, հակադիր պատուհանների տակ և ակնհայտորեն անձանոթ են իրար: Բայց, այդ ամենով հանդերձ, տարօրինակության աստիճանի նման են. տղամարդը՝ կարճիկ ժակետով ու կինը՝ կարճիկ ժակետով, սա՛ դարչնագույն բերետով ու բեղերով, և նա՛ բեղերով ու դարչնագույն բերետով...

Ես տրորեցի աչքերս ու մի անգամ էլ նայեցի... Ապշեցուցիչ նմանություն է. ու երկուսն էլ ժամանակ առ ժամանակ զննում են իրար՝ հետաքրքրությամբ ու զայրույթով... Պարզ բան է. նրանք չէին կարող գողանալ:

Իսկ առջևո՞ւմ: Ես նայեցի առաջ:

Իսկ առջևում՝ նույնը: Տարօրինակ են միայն երկուսը՝ պապ ու թոռնիկ: Թոռնիկը երկու գլուխ երկար է պապից և՛ ի ծնե խելապակա: Պապիկը երկու գլուխ կարճ է, բայց նույնպես խելապակա: Երկուսն էլ ուղիղ նայում են աչքերիս ու շրթունքներն են լպստում...

«Կասկածելի է», - մտածեցի ես: Ինչո՞ւ պիտի այդպես լպստեին: Մյուսներն էլ, չէ՛, նայում են աչքերիս մեջ, բայց չեն լպստում: Խի՛ստ կասկածելի է... Ես սկսեցի զննել նրանց, նույնքան սևեռուն, որքան՝ իրենք ինձ:

Ոչ, թոռնիկը կատարյալ ապուշ է: Նրա վիզն էլ մի տեսակ մյուսների նման չէ, նրա վիզը ոչ թե ներաճում է իրանի մեջ, այլ մի տեսակ դուրս է աճում՝ անրակների հետ ձգվելով դեպի ծոծրակը: Ու շնչելն



էլ մի տեսակ ապուշավարի է. սկզբում արտաշնչում է, հետո՝ ներշնչում, այն դեպքում՝ երբ բոլոր մարդիկ հակառակն են անում. նախ ներշնչում, ապա արտաշնչում են: Իսկ նա նայում է վրաս, նայում է՝ աչքերը չռած ու բերանը կկոցելով...

Եվ պապիկն էլ. սա ավելի լարված է նայում, նայում է՝ ինչպես հրանոթի փողի մեջ: Եվ այնպիսի՝ կապույտ, այնպիսի՝ ուռուցվորած աչքերով, որ այդ երկու աչքերից, ինչպես երկու ջրահեղձներից, խոնավությունը կաթկթում է ուղիղ սապոգներին: Եվ ինքն էլ ամբողջովին՝ ասես բարձրագույն պատժի դատապարտված, և մեռելություն է ճաղատ գլխին: Ու սֆաթը՝ չեչոտ, ինչպես դիմահար գնդակահարվածինը: Եվ գնդակահար սֆաթի կենտրոնում ուռած ու կապտած քիթը կախվել ու ճոճվում է խեղդամահ ծերունու պես...

«Շա՛ա՛տ կասկածելի է», - մի անգամ էլ մտածեցի ես: Ու տեղս կանգնելով՝ մատի շարժումով մոտ կանչեցի նրանց:

Երկուսն էլ անհապաղ վեր թռան ու նետվեցին ինձ մոտ՝ շարունակելով լպստել շրթունքները: «Սա նույնպես տարօրինակ է, - մտածեցի, - նրանք, իմ կարծիքով, նույնիսկ ավելի շուտ վեր թռան, քան մատով կանեի»...

Ես նրանց հրավիրեցի նստել դեմուդեմ:

Երկուսն էլ նստեցին՝ սևեռուն գննելով փոքրիկ ճամպրուկս: Թռոնիկը մի տեսակ տարօրինակ էր նստել: Բոլորս նստում ենք հետույքին, իսկ նա նստել էր՝ մի տեսակ հակվելով ձախ կողին, և ասես մի ոտքն՝ ինձ, իսկ մյուսը պապիկին առաջարկելով:

- Անունդ ի՞նչ է, հայրի՛կ, և ո՛ր ես գնում...

## ԽՐԱՊՈՒՆՈՎՈՒ-ԵՄԻՆՈ

- Ինձ Միտրիչ են ասում: Սա էլ թռոնիկս է, ինքն էլ է Միտրիչ... Օրեխովո ենք գնում, զբոսայգի... կարուսել նստենք...

Իսկ թռոնիկն ավելացրեց.



- Ի-ի-ի-ի-ի...

Անսովոր էր այդ ձայնը, ու չափազանց ցավալի է, որ չեմ կարողանում ինչպես հարկն է վերարտադրել: Նա չէր խոսում, ծղրտում էր: Եվ ոչ բերանով, քանի որ բերանը շարունակ կկոցված էր ու մի տեսակ ծոծրակից էր սկսվում, այլ՝ ձախ քթանցքով, և այնպիսի ջանքով, ասես ձախ քթանցքը աջով էր բարձրացնում. «Ի-ի-ի-ի-ի... ինչ արագ ենք գնում Պետուշկի, փառապանծ Պետուշկի»... «Ի-ի-ի-ի-ի... ինչ հարբած պապի՛կ է, լավ պապիկ է»...

- Այդպե՛ս: Ասում ես, ուրեմն, կարուսել նստելու...

- Կարուսել՝

- Իսկ գուցե, համենայնդեպս, ո՛չ կարուսել...

- Կարուսել,- մի անգամ էլ հաստատեց Միտրիչը նույն դատապարտված տեսքով, և խոնավությունն աչքերից ծորում ու ծորում էր...

- Իսկ ասա ինձ, Միտրիչ, ի՛նչ էիր անում դու այստեղ, քանի դեռ ես վագոնի հարթակին թաղված էի մտորումներիս մեջ: Մտորումներիս մեջ իմ զգացմունքի շուրջ՝ առ սիրած կինը: Հը՛: Ասա՛...

Միտրիչը անշարժ մնալով՝ մի տեսակ սկսեց վազել:

- Ես... ոչինչ: Ես պարզապես ուզում էի կոմպոտ ուտել... Կոմպոտ՝ սպիտակ հացով...

- Կոմպոտ՝ սպիտակ հացով՛վ...

- Կոմպոտ՝ սպիտակ հացով...

- Հրաշալի՛ է: Նշանակում է՝ այսպես. ես կանգնած եմ հարթակին և ամբողջովին սուզված իմ զգացմունքի մասին մտքերի մեջ: Իսկ դուք այդ ընթացքում տնտղում եք՝ իմ նստարանին սպիտակ հացով կոմպոտ կա՛... Եվ կոմպոտ չգտնելով...

Պապիկն առաջինը տեղի տվեց ու լրիվ ողողվեց արցունքներով: Իսկ նրա ետևից՝ թոռնիկը. վերին շրթունքն ամբողջությամբ ինչ-որ տեղ չքացավ, իսկ ստորինը կախվեց մինչև պորտը՝ դաշնակահարի մազերի նման... Երկուսն էլ լալիս էին...

- Ես ձեզ հասկանում եմ, այո՛: Ես ամեն ինչ կարող եմ հասկանալ, եթե ցանկանամ ներել... Իմ հոգին, տրոյական ձիու փորի պես,



շ ա տ ք ա ն կտեղավորի: Ես ամեն ինչ կներեմ, եթե ցանկանամ հասկանալ: Իսկ ես հասկանում եմ. դուք պարզապես կոմպոտ ու սպիտակ հաց եք ուզում: Բայց իմ նստարանին չեք գտնում ո՛չ մեկը, ո՛չ մյուսը: Եվ դուք ուղղակի ս տ ի պ վ ա ծ ե ք խմել այն, ինչ գտնում եք, - նրա փոխարեն, ինչը չէիք ցանկանա...

Ես նրանց ճգմեցի հանցանշաններով. նրանք ծածկել էին դեմքերը, երկուսն էլ, ու ճոճվում էին՝ իմ մեղադրանքների տակտով:

- Դուք ինձ հիշեցնում եք մի ծերուկի, Պետուշկիից: Նա՛ նույնպես, նա էլ դրսային էր խմում, միայն գողոն. կգողանա, օրինակ, դեղատնից մի սրվակ օդեկոլոն, կմտնի կայարանի զուգարանն ու սուսուփուս կխմի: Դրան ասում էր «բրուդերշաֆտ խմել», լրջորեն համոզված էր, որ հենց դա է «բրուդերշաֆտ խմելը», նա այդպես էլ մեռավ մոլորության մեջ... Եվ ուրե՛մն... Նշանակում է՝ որոշել եք բրուդերշաֆտ...

Նրանք անվերջ օրորվում ու լալիս էին, իսկ թոռնիկը վշտից նույնիսկ սկսեց թևատակերը թարթել...

- Սակայն՝ վե՛րջ արտասուքին: Ես եթե ցանկանամ հասկանալ, ամեն ինչ կպարունակեմ: Իմ գլուխը գլուխ չէ, այլ հասարակաց տուն: Եթե ուզում եք, կարող եմ էլի հյուրասիրել: Արդեն հիսունական գրամ խմել եք. կարող եմ էլի հիսունական լցնել...

Այդ պահին ինչ-որ մեկը ետևից մոտեցավ մեզ ու ասաց.

- Ես էլ եմ ուզում ձեզ հետ խմել:

Բոլորս միանգամից նայեցինք նրան: Սևաբեղն էր՝ կարճ ժակետով ու դարչնագույն բերետով:

- Ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի,- մնչաց ջահել Միտրիչը,- ի՛նչ քեռի է, ի՛նչ խորամանկ քեռի...

Սևաբեղը բեղատակից նայելով՝ կտրեց նրա խոսքը.

- Ոչ էլ խորամանկ եմ: Ես չեմ գողանում, ինչպես ոմանք: Ես անծանոթ մարդկանցից չեմ գողանում առաջին անհրաժեշտության պիտույքները: Ես իմ ունեցածով եմ եկել. ահա՛...

Եվ նստարանիս մի շիշ մայրաքաղաքային դրեց:



- Իմից չե՞ք հրաժարվի,- հարցրեց:

Ես նեղ արեցի, որ նրան տեղ տամ նստարանի վրա:

- Չէ, հետո գուցե և չհրաժարվեմ, բայց մինչ այդ իմն եմ ցանկանում: Մորաքույր Կլավայի համբույրը:

- Մորաքույր Կլավայի՛:

- Մորաքույր Կլավայի:

Մենք լցրինք. ամեն մեկս՝ իրենը: Պապ ու թոռ ինձ պարզեցին իրենց ամանեղենը. պարզվում է՝ վաղուց պատրաստած պահել էին, շա՛տ ավելի վաղուց, քան կսկսեի հասկանալ նրանց: Պապը դուրս քաշեց դատարկ քառորդ լիտրանոցը. ես այն ճանաչեցի: Իսկ թոռնիկը. սա արդեն մի ամբողջ շերեփ հանեց, և հանեց ցայլքի ու ստոծանու տակից...

Ես նրանց համար լցրի՛ ինչքան խոստացել էի, ու նրանք ժպտացին:

- Բրուդերշա՛ֆտ, բալիկներ՛:

- Բրուդերշա՛ֆտ:

Բոլորը խմեցին, գլուխները ետ գցելով, դաշնակահարների պես...

«Մեր գնացքը Եսինո կայարանում չի՛ կանգնում: Կանգառը՝ բոլոր բնակավայրերում, բացի Եսինոյից»:

## ԵՍԻՆՈ-ՖՐՅԱՋԵՎՈ

Խշխշոց ու չմփչմփոց սկսվեց: Ասես դաշնակահարը, որ մի գլուխ խմում ու խմում էր, հիմա արդեն խմել էր ամբողջն ու թաղվելով իր մազերի մեջ՝ սկսեց նվագել Ֆերենց Լիստի «Անտառի աղմուկ» դո դիեզ միևնոր էտյուդը:

Առաջինը խոսեց ժակետով սևաբեղը: Ու, չգիտես ինչու, միայն ինձ էր դիմում:

- Իվան Բունինի մոտ կարդացել եմ, որ շիկահերները շատ խմելուց անպայման կարմրում են:

- Ասենք թե, և ի՞նչ:



## Վենեդիկոս ԵՐՈՖԵԵՎ

---

- Այսինքն, ինչպե՛ս թե «և ինչ»: Իսկ Կուպրինն ու Գորկին. ընդհանրապես այք չէին բացում:

- Հրաշալի է, հետո՛:

- Այսինքն, ինչպե՛ս թե «հետո»: Անտոն Չեխովի մահառաջի խոսքն ի՛նչ էր: Նա ասաց. «Ի՞նչ շտերբե», այսինքն՝ «Ես մեռնում եմ»: Հետո ավելացրեց. «Շամպայն լցրեք ինձ համար»: Ու նոր միայն մեռավ:

- Այդպե՛ս ուրեմն...

- Իսկ Ֆրիդրիխ Շիլլերը. ոչ միայն մեռնել, նույնիսկ ապրել չէր կարողանում առանց շամպայնի: Նա գիտե՛ք ինչպես էր գրում: Կղներ ոտները սառցաջրով կոնքի մեջ, իր համար շամպայն կլցներ ու կգրե՛ր: Մի գավաթ կգցեր՝ ողբերգության մի ամբողջ գործողություն պատրաստ է: Հինգ գավաթ կգցեր՝ պատրաստ է ամբողջ ողբերգությունը՝ հինգ գործողությամբ:

- Այդպե՛ս, այդպե՛ս, այդպե՛ս... Դե՛, և...

Նա վրաս մտքեր էր շարտում, ինչպես հաղթահերոսը՝ տասնոցներ, ու ես մի կերպ էի հասցնում հավաքել: «Դե՛, և...»:

- Դե՛, և Նիկոլայ Գոգոլը...

- Նիկոլայ Գոգոլն ի՛նչ...

- Նա միշտ, երբ Ակսակովների մոտ էր լինում, խնդրում էր իր համար առանձնահատուկ, վարդագույն գավաթը դնել...

- Եվ վարդագույն գավաթո՛վ էր խմում:

- Այո՛: Եվ խմում էր վարդագույն գավաթով:

- Իսկ ի՛նչ էր խմում:

- Ո՛վ գիտի: Դե, ինչ կարելի է խմել վարդագույն գավաթով: Իհարկե, օղի...

Ե՛վ ես, և՛ երկու Միտրիչները ուշադիր լսում էինք: Իսկ նա՛՝ սևաբեղը, ծիծաղում ու ծիծաղում էր՝ ասես կանխավ ճաշակելով նորանոր հաղթանակների հաճույքը...

- Իսկ Մոդե՛ստը, Մուսորգսկին: Աստվա՛ծ իմ, իսկ Մոդեստ Մուսորգսկի՛ն: Գիտե՛ք ինչպես է գրել իր «Խոլանշչինա» անմահ



օպերան: Մոդեստ Մուսորգսկին, ուրեմն, հարբած-ընկած է առվի մեջ, ու մոտով անցնում է Նիկոլայ Ռիմսկի-Կորսակովը՝ սմոքինգը հագին, բամբուկե ձեռնափայտով: Կանգ է առնում Նիկոլայ Ռիմսկի-Կորսակովը, բոթում է Մոդեստին իր ձեռնափայտով ու ասում է. «Վե՛ր կաց: Գնա լվացվիր ու նստիր ավարտելու քո «Խոփանշչինա» անմահ օպերան»:

Եվ ահա նստած են. Նիկոլայ Ռիմսկի-Կորսակովը բազկաթոռի մեջ է նստած, ոտքը ոտքին, ցիլինդրը ձեռքին բռնած: Իսկ նրա դիմաց՝ Մոդեստ Մուսորգսկին. տառապա՛ծ, անթրա՛շ, նստարանին կծկված՝ քրտնում ու գրում է իր նոտաները: Մոդեստը, նստարանին կծկված, ուզում է խումհարաթող լինի. նրա ինչի՛ն են նոտաները: Իսկ Նիկոլայ Ռիմսկի-Կորսակովը, ցիլինդրը ձեռքին, չի թողնում խումհարաթող լինի:

Բայց հենց որ փակվում է դուռը Ռիմսկի-Կորսակովի ետևից, թողնում է Մոդեստն իր «Խոփանշչինա» անմահ օպերան ու թրը՛մփ՝ առվի մեջ: Հետո վեր է կենում ու՝ նորից խումհարաթողի, ու նորից՝ թրը՛մփ... Իմիջիայլոց, սոցիալ-դեմոկրատներ են...

- Կարդացա՛ծ է սատանան,- հիացմունքով ընդհատեց նրան տարեց Միտրիչը, իսկ ջահելն ուշադրությունը չափազանց լարելուց ինքն իր մեջ ամփոփեց բոլոր մազերն ու եղյամակալեց...

- Այո՛, այո՛, ես կարդալ շատ եմ սիրում: Աշխարհում այնքա՛ն հրաշալի գրքեր կան,- շարունակում էր ժակետով մարդը,- ես, օրինակ, կխմեմ մի ամիս, երկու, հետո կբռնեմ ու որևէ գրքույկ կկարդամ, և այնքան լավը կթվա ինձ այդ գրքույկը, իսկ ինքս՝ այնպիսի՛ հիմար, որ տրամադրությունս լրիվ կփչանա ու չեմ կարողանա շարունակել, կթողնեմ գիրքն ու կսկսեմ խմել, մի ամիս կխմեմ, երկու, իսկ հետո...

- Սպասի՛ր,- արդեն ես ընդմիջեցի նրան,- սպասի՛ր: Իսկ սոցիալ-դեմոկրատներն ինչ:

- Ի՛նչ սոցիալ-դեմոկրատներ: Ինչո՛ւ միայն սոցիալ-դեմոկրատները: Ռուսաստանի բոլոր արժեքավոր մարդիկ, նրան պիտանի բոլո՛ր մարդիկ,- բոլորը խմել են, խոզի պես: Իսկ ավելորդները,



ապաշնորհները՝ ո՛չ, չե՛ն խմել: Վերցնենք Եվգենի Օնեգինին. ընդամենը հապալասի ջուր խմեց Լարիններին հյուր եղած ժամանակ ու դրանից փորհարինք ընկավ: Իսկ Օնեգինի ազնիվ ժամանակակիցներն այդ ընթացքում «լաֆիտի ու կլիկոյի արանքում» (նկատի առեք՝ «լաֆիտի ու կլիկոյի արանքում») «խոռվարար գիտություն» ու դեկաբրիզմ էին երկնում... Ու երբ նրանք վերջապես արթնացրին Գերցենին...

- Բա ո՛նց, կարթնացնես դրան, ձեր էդ Գերցենին, - աջից գոմոացինչ-որ մեկը: Մենք ցնցվեցինք ու դարձանք դեպի աջ: Կովերկոտե վերարկուով Ամուրն էր գոմոացողը: - Նա դեռ Խրապունովյում պիտի իջներ, էդ Գերցենը, բայց գնում ու գնում է շան որդին...

Բոլոր նրանք, որ ի վիճակի էին ծիծաղել, ծիծաղեցին. «Դե, հանգիստ թող դու դրան, գրողի՛ տարած, դեկաբրիստի՛ մեկը», «Ականջները լվա, ականջները», «Ի՛նչ տարբերություն՝ Խրապունովո՛ կգնաս, թե՛ Պետուշկի: Կարող է՝ մարդու սիրտը Պետուշկի է ուզել, իսկ դու նրան քշում ես Խրապունովո»: Բոլորն իրար աննկատ աչքով էին անում, աննկատ ու ցնծագին, աննկատ ու այլանդակ... Ու ես էլ նրանց հետ...

Ես դարձա ժակետով սևաբեղին.

- Դե՛, ենթադրենք, արթնացրին նրանք Ալեքսանդր Գերցենին, բայց ի՛նչ կապ ունեն դրա հետ դեմոկրատներն ու «Խոլվանշչինան»...

- Հենց լավ էլ կապ ունեն: Դրանից էլ հենց սկսվեց ամենագլխավորը՝ արա՛ղը սկսվեց կլիկոյի փոխարեն, ռազնոչինությունը սկսվեց, տուրուդմփոցն ու խոլվանշչինան: Բոլոր այդ Ուսպենսկիները, բոլոր այդ Պոմյալովսկիները, նրանք բառ անգամ չէին կարողանում գրել առանց խմելու: Ես կարդացել եմ, ես գիտեմ: Մոլեգի՛ն էին խմում, կատաղի: Ռուսաստանի բոլոր ազնիվ մարդիկ: Իսկ ինչո՛ւ էին նրանք խմում. հուսահատությունից էին խմում, խմում էին, որովհետև ազնիվ էին, որովհետև ուժ չունեին թեթևացնելու ժողովրդի վիճակը: Ժողովուրդը խեղդվում էր աղքատությունից ու տգիտությունից: Կարդացեք Դմիտրի Պիսարևի գործերը: Նա հենց այդպես



էլ գրում է. Ժողովուրդը չի կարողանում միս գնել, իսկ օղին մսից էժան է, դրանից էլ խմում է ոռու գեղջուկը, իր աղքատությունից է խմում: Նա իր համար գիրք չի կարող գնել, քանի որ բազարում ոչ Գոգոլ կա, ոչ Բելինսկի, հենց մենակ օղին է՝ թե՛ մենաշնորհային, թե՛ ուզածդ, թե՛ լցնովի, թե՛ տանելու: Դրանից էլ նա խմում է, իր սոցիալությունից է խմում:

Դե, էստեղ ո՞նց չհուսահատվես, ո՞նց չգրես գեղջուկի մասին, ո՞նց չփրկես նրան, ո՞նց չխմես հուսահատությունից: Սոցիալ-դեմոկրատը գրում ու խմում է և խմում է՝ ինչպես գրում է: Գեղջուկը չի կարողում ու խմում է, խմում է առանց կարդալու: Եվ այդ ժամանակ Ուսպենսկին վեր է կենում ու կախվում է, իսկ Պոմյալովսկին պանդոկում պառկում է նստարանի տակ ու շունչը փչում, իսկ Գարշինը ելնում ու հարբած-հարբած իրեն ցած է գցում բազրիքի վրայով...

Սևաբեղն արդեն վեր էր թռել, հանել բերետն ու ձեռքերն էր թափահարում կատաղածի պես. խմածը մտրակում էր նրան, խփում էր գլխին, շարունակ խփում էր ու խփում... Նույնիսկ կովերկոտե վերարկուով դեկաբրիստը, նույնիսկ նա թողեց իր Գերցենին, ավելի մոտ նստեց ու հոետորին հառեց իր պղտոր, մոխրագույն աչքերը:

- Բայց դուք նայեք, թե ի՞նչ է կատարվում: Տգիտության խավարը շարունակ խտանում է, և սկսվում է բացարձակ աղքատացումը: Դուք Մարքս կարդացե՛լ եք: Բ ա գ ա ր ձ ա՛ կ: Այլ խոսքով՝ խմում են ավելի ու ավելի: Համամասնաբար աճում է նաև սոցիալ-դեմոկրատի հուսահատությունը, այստեղ արդեն ի՞նչ լաֆիտ, ի՞նչ կլիկո. նրանք գոնե մի կերպ արթնացրին Գերցենին: Իսկ հիմա ամբողջ մտածող Ռուսաստանը, գեղջուկի համար թախծելով, խմելուց աչք չի բացում: Զարկիր բոլոր զանգերը ամբողջ Լոնդոնով մեկ,- Ռուսաստանում ոչ ոք գլուխ չի բարձրացնի. ամբողջը թաղված է փսխուքի մեջ, ու ծանր է բոլորի համար:

Եվ այսպես՝ մինչև մեր օրերը, ընդհուպ մեր օրերը: Այս շրջանը, կեցության արատավոր շրջանը խեղդում է ինձ՝ կոկորդս բռնած: Ու բավական է լավ գիրք կարդամ, ոչ մի կերպ չեմ կարողանում



հասկանալ՝ ով ինչից է խմում. ներքնները վերև նայելուց, թե՛ վերև-  
ները՝ ներքև: Ու ես արդեն չեմ կարող, շարտում եմ գրքույկը: Խմում  
եմ մի ամիս, երկու, հետո...

- Կաց,- ընդհատեց դեկաբրիստը,- բայց մի՞թե հնարավոր չէ  
չ խ մ ե լ: Քեզ բուռդ հավաքես ու չխմես: Ահա գաղտնի խորհրդա-  
կան Գյոթեն, օրինակ, ընդհանրապես չէր խմում:

- Չէ՛ր խմում: Ընդհանրապե՛ս,- սևաբեղը նույնիսկ վեր թռավ  
տեղից ու գլխին քաշեց բերետը:- Չի՛ կարող պատահել:

- Արի ու տես, որ կարող է: Մարդը կարողացել է հավաքել իրեն  
ու ոչ մի գրամ չ ի խ մ ե լ ...

- Դուք նկատի ունեք Յոհան Ֆոն Գյոթեի՞ն:

- Այո: Ես նկատի ունեմ Յոհան Ֆոն Գյոթեին, որը ոչ մի գրամ չէր  
խմում:

- Տարօրինակ է... Իսկ եթե Ֆրիդրիխ Շիլլերը նրան հյուրասի-  
րեր... մի գավաթ շամպայն...

- Մեկ է՝ չէր խմի: Իրեն բուռը կհավաքեր ու չէր խմի: Կասեր՝ մի  
գրամ անգամ չեմ խմում:

Սևաբեղը թռչնեց, ու տխրություն իջավ վրան: Հասարակության  
աչքի առաջ փլուզվում էր նրա ողջ համակարգը, կառուցիկ հա-  
մակարգը, որ հյուսվել էր կրքոտ ու փայլուն չափազանցումներից:  
«Օգնի՛ր նրան, Երոֆե՛ն,- շշնջացի ինքս ինձ,- օգնի՛ր մարդուն: Որևէ  
այլաբանություն դուրս տուր, կամ...»:

- Ուրեմն, դուք պնդում եք, որ գաղտնի խորհրդական Գյոթեն  
ոչ մի գրամ չի՛ խմել,- ես դարձա դեկաբրիստի կողմը:- Իսկ ինչու  
չէր խմում՝ գիտե՛ք: Ի՛նչն էր նրան ստիպում չխմել: Բուռը ազնիվ  
մտածողները խմում էին, իսկ նա՝ ոչ: Ինչո՞ւ: Ահա մենք գնում ենք  
Պետուշկի, և, չգիտես ինչու, ամենուր կանգառներ կան, բացի Եսի-  
նոյից: Ինչո՞ւ, հարցնում եմ, կանգառ չանեին նաև Եսինոյում: Բայց  
արի ու տես, որ չկանգնեցինք: Քշեցին առանց կանգառի: Որով-  
հետև Եսինոյում ուղևոր չկա, բոլորը նստում են կամ Խրապու-  
նովոյում, կամ Ֆրյազևոյում: Այո՛: Բուն Եսինոյից գնում են մինչև



Խրապունովո կամ Ֆրյազևո և այնտեղից նստում: Որովհետև մեկ է՝ գնացքն առանց կանգառի կտա-կանցնի Եսինոն: Հենց այդպես էլ վարվում էր Յոհան Ֆոն Գյոթեն, ծեր հիմարը: Կարծում եք խմել չէ՞ր ուզում: Իհարկե, ուզում էր: Ու որպեսզի ոտները չտնկեր, ստիպում էր, որ իր փոխարեն իր կերպարները խմեն: Վերցրեք, թեկուզ, «Ֆաուստը». այնտեղ ով է, որ չի խմում, բոլորն էլ խմում են: Ֆաուստը խմում ու ջահելանում է, Զիբելը խմում ու հեծնում է Ֆաուստին, Մեֆիստոֆելը մի գլուխ հենց այն է անում, որ խմում ու հյուրասիրում է բուրշերին՝ հետն էլ նրանց համար «Լուսն» երգելով: Կհարցնե՞ք՝ դա գաղտնի խորհրդական Գյոթեի ինչի՞ն էր պետք: Ասեմ ձեզ, ուրեմն. իսկ ինչի՞ համար Վերթերին ստիպեց, որ գնդակն արձակի իր ճակատին: Որովհետև, - վկայությունն կա, - ինքը ինքնասպանության եզրին էր ու գայթակղությունից զերծ մնալու համար Վերթերին ստիպեց այդ անել իր փոխարեն: Ինքը ողջ մնաց, բայց մի տեսակ ինքնասպան էլ եղավ: Ու լրիվ բավարարված էր: Դա նույնիսկ ինքնասպանությունից վատ է: Դրա մեջ ավելի շատ են վախկոտությունն ու եսամոլությունը, և ստեղծագործական ստորությունը...

Նա հենց այդպես, ինքնասպան լինելու պես էլ խմում էր, ծեր էդ գաղտնի խորհրդականը: Մեֆիստոֆելը կխմեր՝ ինքը լավ կզգար, քավթառ շունը: Ֆաուստը կում կաներ, իսկ նա, ծեր հիմարը, արդեն լույ հարբած է... Հետս ուղեգծում մի քեռի Կոլյա էր աշխատում, ճիշտ դրա պես էր. ինքը չի խմում, վախենում է՝ մի քիչ խմեց՝ կապը կկտրի, շաբաթով, ամսով ձեռից կզնա: Իսկ մեզ համարյա թե ստիպում է: Լցնում է մեզ համար, խմելիս հաճույքից կոնչում մեր փոխարեն, երանության գիրկն է ընկնում, սողո՞ւնը, ման է գալիս շշկվածի պես...

Ճիշտ այդպես էլ՝ ծեր գովական Յոհան Ֆոն Գյոթեն: Շիլլերը նրան հյուրասիրում է, իսկ սա հրաժարվում է: Բա ո՞նց: Գինեմոլ է եղել, հ ա ռ բ ե ց ո ղ, ծեր գաղտնի խորհրդականը, Յոհան Ֆոն Գյոթեն: Ու ձեռքերն էլ վայ թե դողում էին...



## ՎԵՆԵՂԻԿՈՒ ԵՐՈՑԵԵՎ

- Այ քեզ բան,- զարմացած ինձ էին զննում դեկաբրիստն ու սևաբեղը: Կառուցիկ համակարգը վերականգնված էր, ու դրա հետ մեկտեղ վերահաստատվեց ուրախությունը: Դեկաբրիստը կովերկոտե վերարկուի գրպանից լայն ու հյուրասեր շարժումով դուրս քաշեց իր պղպեղօղու շիշն ու դրեց սևաբեղի ոտքերի տակ: Սևաբեղը հանեց իր մայրաքաղաքայինը: Բոլորը տարօրինակ ոգևորությամբ սկսեցին ձեռքերը շփել:

Ինձ բոլորից շատ լցրին: Եվ ձեր Միտրիչի համար լցրին: Ջահելին նույնպես մի բաժակ տվին, որը աջ ազդրով ցնծագին սեղմեց իր ձախ պտուկին, ու զույգ պնչերից հոսեցին արցունքները...

- Եվ ուրեմն, գաղտնի խորհրդական Յոհան ֆոն Գյոթեի կեննացր...

## ՖՐՅԱԶԵՎՈՒ - 61-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

- Այո՛: Խմենք գաղտնի խորհրդական Յոհան ֆոն Գյոթեի կեննացր: Խմելուն պես զգացի, որ հարբում եմ ամենայն չափից դուրս, ու որ մնացած բոլորը՝ նույնպես...

- Իսկ... Թույլ տվեք մի այսպիսի պատիկ հարց,- ասաց սևաբեղը բեղի ու բեղերում խրված բուտերբրոդի տակից. նա դարձյալ միայն ինձ էր դիմում:

- Թույլ տվեք հարցնել՝ ինչից է, որ ձեր աչքերում այդքան շատ է տխրությունը... Մի՞թե կարելի է տխրել, երբ այդքան բան գիտես: Տեսնողը կմտածի՝ առավոտից բան չեք խմել:

Ես նույնիսկ նեղացա.

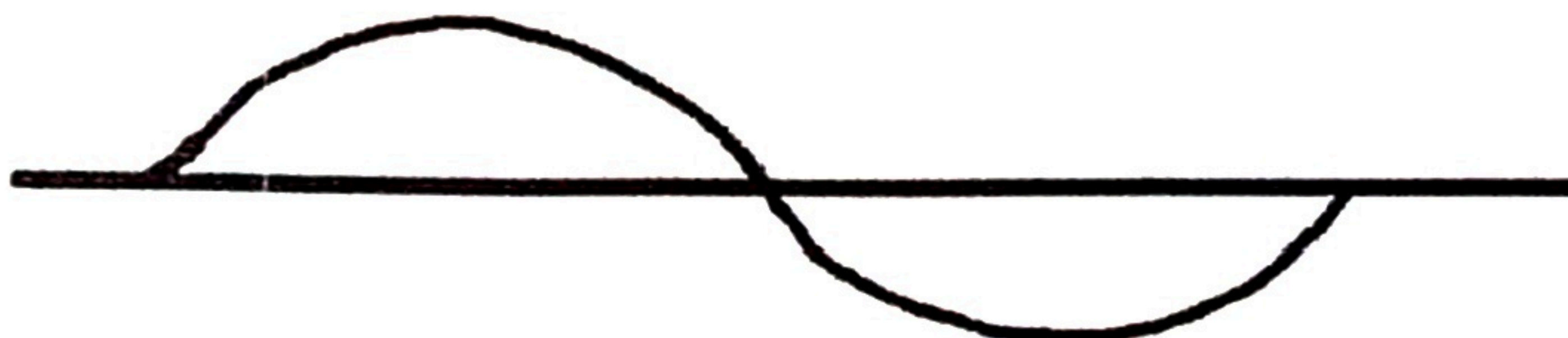
- Այսինքն՝ ինչպե՛ս՝ ոչ մի բան: Եվ մի՞թե սա տխրություն է: Սա՛ պարզապես աչքերս են պղտորվել: Ուղղակի մի քիչ համը հանել եմ...

- Ո՛չ, ո՛չ, այս պղտորությունը տխրությունից է: Դուք ասես Գյոթեն լինեք: Դուք ձեր ամբողջ տեսքով հերքում եք իմ լեմմաներից մեկը. փոքր-ինչ մտարկված լեմմա է, բայց, համենայնդեպս, փորձից բխած: Դուք ոնց որ Գյոթեն լինեք, ամեն ինչ ժխտում եք...



- Բայց ինչո՞վ եմ ժխտում: Իմ պղտորությամբ...

- Հենց էլ դրանով: Ձեր պղտորությամբ: Լսե՛ք, ահա, իմ նվիրական լեմման. երբ երեկոյան խմում ենք, իսկ առավոտյան չենք խմում, ինչպիսի՞ն ենք լինում երեկոյան և ինչպիսի՞ն ենք դառնում առավոտը: Ես, օրինակ, որ խմեցի՝ ահավոր ուրախ եմ լինում և անդադրում ու վտվտիկ, տեղուդադար չեմ ունենում, այո՛: Իսկ առավոտյա՛ն. առավոտյան ես ոչ թե զուտ ա ն ու ր ա խ եմ, ո՛չ թե զուտ ա ն շ ա ր ժ ու ն ա կ եմ: Ես ճիշտ այնքան մոայլ եմ սովորական ինձնից, չխըմած ինձնից, որքան սովորականից ուրախ եմ եղել նախօրեին: Եթե նախօրեին դիվահարված էի Էրոսով, ապա իմ առավոտյան խորշանքը ճիշտ հավասարամեծ է երեկվա երազանքներին: Ինչ եմ ուզում ասել. ահա, տեսեք.



Ու սևաբեղը թղթին մի այսպիսի ցնդաբանություն պատկերեց: Ու բացատրեց. հորիզոնական գիծը սովորական սթափության գիծն է, ա մ ե ն օ ր յ ա գիծը: Կորի ամենաբարձր կետը քնելու պահն է, ամենացածրը՝ խումհարից դուրս գալունը...

- Տեսնո՞ւմ եք, ախր սա մաքուր հայելայնություն է: Հիմա՛ր, հիմա՛ր բնություն, ոչնչի մասին այնպիսի եռանդով հոգ չի տանում, ինչպես հավասարակշռության: Չգիտեմ՝ բարոյակա՛ն է, արդյոք, այդ հավասարակշռությունը, բայց ճշգրիտ երկրաչափական է: Տեսեք, ախր այս կորը միայն մեր կենսական տոնուսը չի պատկերում, չէ՛: Ամեն՛ն ինչ է պատկերում: Երեկոյան՝ խիզախություն, եթե նույնիսկ վախենալու պատճառ էլ կա, խիզախություն ու բոլոր արժեքների



թերարժևորում: Առավոտյան՝ գերարժևորում, որ փոխարկվում է վախի, կատարելապես պատճառագուրկ վախի:

Եթե նախորդ երեկոյան բնությունը, քեֆը լավ, մեզ համար «գերակշռել» է, ապա առավոտյան նույնքան էլ կթերակշռի, մաթեմատիկական ճշգրտությամբ: Երեկոյան ձեր մեջ մղում էր հայտնվել առ կատարյալը, խնդրեմ՝ խումհարի մեջ հակակատարյալի պոռթկում կունենաք: Ահա ձեզ, կարճ ու կոնկրետ, իմ նվիրական լեմման: Այն համընդհանրական է ու կիրառելի՝ յուրաքանչյուրիս համար: Իսկ ձեր դեպքում ամեն ինչ ոնց որ մարդավարի չլինի, ոնց որ գյոթեավարի լինի:

Ես ծիծաղեցի. «Բայց, համենայնդեպս, ինչո՞ւ է լեմմա, երբ համընդհանրական է»:

Ու դեկաբրիստն էլ ծիծաղեց. «Եթե համընդհանրական է, էլ ինչո՞ւ լեմմա»:

- Հենց դրա համար էլ լեմմա: Հենց նրա համար, որ կնանիք հաշվի մեջ չեն: Մարդուն, մաքուր տեսքով, լեմման ընդունում է, իսկ կնկան չի՝ ընդունում: Կնիկ հայտնվելուն պես ցանկացած հայելայնություն ավիրվում է: Ու եթե կնիկը կնիկ չլիներ, լեմման էլ լեմմա չէր լինի: Լեմման համընդհանրական է, քանի դեռ կնիկը չկա: Կնիկը հայտնվեց՝ լեմման արդեն չկա... Մանավանդ երբ կնիկը վատն է, իսկ լեմման՝ լավը:

Բոլորը միանգամից սկսեցին խոսել. «Էդ ի՞նչ բան է, ընդհանրապես էդ լեմման»: «Եվ ի՞նչ բան է վատ կնիկը»: «Վատ կնիկ չի լինում, մենակ լեմմաներն են, ծերից ծեր, վատը»:

- Ես, օրինակ,- ասաց դեկաբրիստը,- երեսուն կնիկ ունեմ, ու՛ մեկը մեկից լավ, չնայած որ անբեղ եմ: Իսկ դուք, ենթադրենք, բեղեր ունեք ու մի լավ կնիկ: Համենայնդեպս, ես գտնում եմ, որ երեսուն թեկուզև ամենավատ կնանիք ավելի լավ են, քան մեկ թեկուզև ամենալավը...

- Բեղերն ինչ կապ ունեն: Խոսքը կնկա մասին է, ոչ թե բեղերի:



- Բեղերի մասին էլ է: Բեղերը չլինեին՝ խոսակցությունն էլ չէր լինի...

- Սատանան գիտի՝ ինչ եք դուրս տալիս: Համենայնդեպս, ես գտնում եմ, որ մի լավն արժի մնացած բոլորին: Դրան ոնց եք նայում...,- սևաբեղը նորից դարձավ ինձ:- Գիտական տեսանկյունից դրան ո՞նց եք նայում...

Ես ասացի.

- Գիտական տեսանկյունից, իհարկե, արժի: Պետուշկիում, օրինակ, երեսուն դատարկ շշին մի լիքը շիշ հիպերիկոզի են տալիս, ու եթե, ասենք, բերես...

«Ո՞նց, երեսունը մեկով: Ինչի՞ էդքան շատ», - վերսկսվեց հարայիրոցը:

- Ախր ուրիշ կերպ ո՞վ կփոխի: Երեսունը տասներկուսով՝ 3.60 է: Իսկ հիպերիկոզին արժի 2.62: Դա երեխան էլ գիտի: Թե Պուշկինն ինչից մեռավ՝ նրանք դեռ չգիտեն, բայց դա արդեն գիտեն: Համենայնդեպս, մանրը չի վերադարձվում: 3.60-ն, իհարկե, լավ է, ավելի լավ է, քան 2.62-ը, բայց, համենայնդեպս, մանրը չեն վերադարձնում, քանի որ վաճառատեղանի ետևը լավ կնիկ է կանգնած, իսկ լավ կնկան պետք է հարգել...

- Բայց ինչո՞վ է լավ, ախր, վաճառատեղանի էդ կնիկը:

- Հենց նրանով է լավ, որ վատը ձեզնից ընդհանրապես դատարկ շիշ չէր ընդունի: Իսկ լավ կնիկը ձեզնից վատ շիշը առնում՝ լավը տալիս է: Ու դրա համար էլ պետք է հարգել... Ինչի՞ համար է կնիկն ընդհանրապես:

Բոլորը նշանակալից լռեցին: Ամեն մեկն իրենն էր մտածում կամ էլ բոլորը՝ նույն բանը. չգիտե՛մ:

- Նրա համար է, որ հարգենք ու պատվենք: Ի՞նչ էր ասում Մաքսիմ Գորկին Կապրի կղզում: «Ցանկացած քաղաքակրթության չափորոշիչը կնոջ հանդեպ վերաբերմունքի կերպն է»: Ահա և ես էլ. գալիս եմ Պետուշկիի խանութ, ձեռիս՝ երեսուն դատարկ շիշ: Ասում եմ. «Տիրուհի՛», - խմելուց խոպոտած ու թախծոտ ասում եմ, - «Տիրուհի՛, բարի եղեք, հիպերիկոզի տվեք ինձ»: Ու գիտեմ, չէ՛, ախր, որ



համարյա մի ուրիշ կորչում է. 3.60 հանած 2.62: Ափսո՛ս է: Իսկ նա նայում է վրաս. տա՛մ էս սողունին մանրը, թե՛ չտամ: Ու ես էլ իրեն եմ նայում. կտա՛ էս սողունը մանրը, թե՛ չի տա: Ավելի ճիշտ՝ այդ պահին նրան չեմ նայում: Ես նայում եմ նրա միջով ու դեպի հեռուն: Եվ ինչ է հառնում իմ անմիտ հայացքի դեմ: Կապրի կղզին է հառնում: Հառնում են ագավաներն ու հնդկարմավները, ու դրանց տակ նստած է Մաքսիմ Գորկին՝ սպիտակ շավարի տակից փոչոտ ոտերը տնկած: Ու մատ է թափ տալիս վրաս. «Չվերցնե՛ս մանրը: Չվերցնե՛ս մանրը»: Ես աչքով եմ անում. ծամելուն, ախր, բան չի՛ մնա: «Լավ, ասենք, խմեցի, բերանս մի բան չզգե՛մ»:

Իսկ նա. «Ոչի՛նչ, Վե՛նյա, կդիմանաս, առանց դրա խմի»: Այդպես էլ թողնում-գնում եմ, առանց մանրը վերցնելու: Ջղայնանում եմ, իհարկե. «Չափորոշի՛չ», «Քաղաքակրթություն», «Վա՛խ, Մաքսիմ Գորկի, բայց Մաքսիմ ես, հա՛, այ՛ Գորկի, խելքդ հետ էիր տվե՛լ, թե՛ հարբած էիր քո Կապրի կղզում, որ մոգոնեցիր էդ բուրբը: Քեզ համար լավ է՝ ագավաներդ կխժոես, բա ե՛ս ինչ ծամեմ...»:

Հասարակությունը ծիծաղում էր, իսկ թոռնիկը՝ ծղրտում. «Ի՛-ի՛-ի՛-ի՛-ի՛, ի՛նչ լավ ագավաներ են, ի՛նչ լավ կապրի է...»:

- Իսկ վատ կնի՛կը,- հարցրեց դեկաբրիստը:- Չի՛ պատահում, որ վատ կնիկն էլ պետք գա:

- Իհարկե, իհարկե, պետք է,- պատասխանեցի նրան:- Լավ մարդուն վատ կնիկը երբեմն նույնիսկ ուղղակի անհրաժեշտ է լինում: Ես ձեզ օրինակ՝ տասներկու շաբաթ առաջ. ես դագաղի մեջ էի, ես արդեն չորս տարի պառկած էի դագաղում, այնպես, որ արդեն նույնիսկ չէի գարշահոտում: Եվ նրան ասում են. «Ահա նա՛ դագաղում: Եվ հարություն տուր, եթե կարող ես»: Ու մոտեցավ նա դագաղին,- եթե միայն տեսնեիք՝ ինչպե՛ս մոտեցավ:

- Գիտենք,- ասաց դեկաբրիստը:- «Գնում է՝ ոնց որ գրում է: Իսկ գրում է Լյովայի հանգի: Լյովայի գրածն էլ՝ զիբիլ»:

- Այդպես է որ կա: Մոտեցավ դագաղին ու ասում է. «Տալիթա կու՛մի»: Դա նշանակում է՝ հին ջիուդերենից թարգմանած. «Քեզ ասում



եմ՝ վեր կաց ու գնա»: Եվ ի՞նչ եք կարծում. վեր կացա ու գնացի: Եվ արդեն երեք տարի է՝ գնում եմ պղտորված...

- Պղտորությունը տխրությունից է,- կրկնեց բերետավոր սևաբեղը:- Իսկ տխրությունը՝ կնկանից:

- Պղտորությունը նրանից է, որ մի քիչ համը հանել է,- նրա խոսքը կտրեց դեկաբրիստը:

- Բայց ի՞նչ կապ ունի «համը հանելը»: Եվ ինչո՞ւ էի «համը հանում»: Որովհետև, ենթադրենք, մարդը տխուր է ու կնկա մոտ է գնում: Չի կարելի, չէ՛, կնկա մոտ գնալ ու չխամել,- կնշանակի վատն է կնիկը: Ու եթե նույնիսկ վատն էլ է, մեկ է՝ պետք է խամել: Ընդհակառակը, ինչքան կնիկն ավելի վատն է, այնքան ավելի շատ պիտի համը հանես...

- Ազնիվ խո՛սք,- գոռաց դեկաբրիստը:- Ինչ լավ է, որ բոլորս այսքան զարգացած ենք: Ճիշտ ոնց որ Տուրգենևի մոտ. բոլորը նստել ու վիճում են սիրուց: Եկեք ես էլ ձեզ մի բան պատմեմ՝ բացառիկ սիրո մասին և այն մասին, թե որքան պիտանի են լինում վատ կնանիք... Եկեք Տուրգենևի պես անենք: Թող ամեն մեկը մի բան պատմի...

«Եկե՛ք»: «Եկեք՝ Տուրգենևի պես»: Նույնիսկ ծեր Միտրիչը, նույնիսկ նա ասաց. «Եկե՛ք»:

## 61-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-65-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

Առաջինը սկսեց դեկաբրիստը.

- Մի ընկեր ունեի. նրան երբեք չեմ մոռանա: Միշտ էլ մի տեսակ դիվոտած էր, իսկ օրերից մի օր ասես սատանա մտավ մեջը: Ու խփնվել էր գիտե՛ք ում վրա: Օլգա Էրդելիի, հոչակավոր սովետական տավղահարուհու: Հնարավոր է, որ Վերա Դուլովան նույնպես հոչակավոր սովետական տավղահարուհի է: Բայց նա խփնվել էր հատկապես Էրդելիի վրա: Ու որ ասեմ՝ կյանքում ոչ մի անգամ չէր



## Վենեդիկոս ԵՐՈՑԵԵՎ

էլ տեսել, մենակ ուղիղով էր լսել՝ ոնց է իր տավիղը ծնգծնգացնում,- ու՛ ոչ դես, ոչ դեն՝ խփնվել էր:

Խփնվել ու պառկել է: Չի աշխատում, չի սովորում, չի ծխում, չի խմում, անկողնուց վեր չի կենում, աղջիկ չի սիրում ու պատուհանից դուրս չի ցցվում... Օլգա Էրդելի է ուզում ու՛ վերջ: Կհագենամ, խոսքի՛, Օլգա Էրդելիով ու մենակ էդ ժամանակ հարություն կանենմ. կելնեմ անկողնուց, կաշխատեմ ու կսովորեմ, կծխեմ ու կխմեմ ու դուրս կցցվեմ պատուհանից: Մենք նրան ասում ենք.

- Բայց ինչի՞դ է հատկապես Էրդելին: Վերցրու, թեկուզ, Վերա Դուլովային, Էրդելու փոխարեն: Վերա Դուլովան հրաշալի է նվագում:

Իսկ նա.

- Ձեզ լինի ձեր Վերա Դուլովան: Աչքերս քոռացել են ձեր Վերա Դուլովայի համար: Ես ձեր Վերա Դուլովայի հետ նույնիսկ ...- ելու չեմ պազի:

Դե, նայում ես՝ ջահելը լրիվ խելքը գցել է: Երեք օր հետո նորից ենք մոտենում:

- Հը՛, ուշումիտդ էլի՛ Օլգա Էրդելուն է: Դեղդ գտել ենք. ուզո՛ւմ ես էգուց Վերա Դուլովային քաշ տանք մոտդ:

- Բա ո՛նց,- պատասխանում է,- թե որ ուզում եք նրան՝ ձեր էդ Վերա Դուլովային խեղդեմ տավիղի լարով, էդ ժամանակ խնդրեմ՝ քերե՛ք: Ես էլ կխեղդեմ...

Դե, ի՛նչ անես: Ջահելը լրիվ ձեռից գնում է, փրկել է պետք: Գնացի ես Օլգա Էրդելիի մոտ, ուզում էի բացատրեմ բանն ինչ է, բայց էդպես էլ սիրտ չարեցի: Ուզում էի նույնիսկ Վերա Դուլովայի մոտ գնամ, բայց՝ չէ, մտածում եմ, կխեղդի, ախր, սրան անմոռուկի պես: Ու շրջում եմ Մոսկվայով, իրիկունը, ու տխո՛ւր-տխո՛ւր եմ. նրանք էնտեղ նստել են իրանց տավիղների վրա ու նվագում են, չաղանում ու փքվում են իրանց տավիղների վրա, իսկ մեր ջահելից ավերակ ու մոխիր է մնացել:



Ու էստեղ ճամփիս մի կնիկ պատահեց. չասեմ, թե շատ տարիքով, բայց լրիվ խմած-պրծած, լրիվ հարբած: «Մի ոռոռութի՛ տու,- ասում է,- տո՛ւր մի ոռոռութի»: Ու էստեղ պայծառություն եկավ վրաս: Տվեցի ոռութի՛ն ու ամեն ինչ բացատրեցի. սա էդ հալին էրդելիից հասկացող դուրս եկավ, իսկ ավելի համոզիչ լինելու համար ստիպեցի՝ հետը բալալայկա վերցնի...

Եվ ահա, քարշ տվի նրան ընկերոջս մոտ: Ներս մտանք. նա առաջվա պես պառկել ու թախծում է: Ես գլխանց բալալայկան շարտեցի վրան, հենց շեմից: Հետո էդ Օլգային շարտեցի երեսին, Օլգայով շխկացրի նրան. «Էս էլ էրդելիդ: Չե՛ս հավատում՝ հարցրու»:

Իսկ առավոտյան նայեմ՝ բացվեց պատուհանը, նա դուրս ցցվեց ու մանրի՛ց ծխում է: Հետո մանրից աշխատեց էլ, սովորեց էլ, խմեց էլ... Ու մարդու պես եղավ մարդը: Ահա, տեսնո՛ւմ եք...

- Բայց այստեղ ո՛ւր է Տուրգենևը ու սե՛րն ուր է,- հարցրինք մենք՝ համարյա չթողնելով, որ ավարտի:- Չէ՛, դու արի սիրո մասին պատմիր: Դու Իվան Տուրգենևի գործերը կարդացե՛լ ես: Դե, որ կարդացել ես, պատմի՛: Առաջին սիրո մասին պատմի, Ջինոչկայի, դիմաքողի մասին, ու թե ոնց մտրակով շխկացրին մոթիդ,- մոտավորապես հենց էսքանն էլ պատմի...

- Իհարկե,- ավելացրի ես,- Տուրգենևի մոտ այդ ամենը մի քիչ այլ կերպ է. հավաքվում են բուխարու առաջ, ցիլինդրներով ու ժաբոները թևքից հեռու պահած... Բայց՝ ոչինչ, մենք առանց բուխարու էլ տաքանալու ձևը գիտենք: Իսկ ժաբո՛ն: Ժաբոն մեզ ի՛նչ: Մենք առանց ժաբոյի էլ վատ չենք նայվում...

- Իհարկե, իհարկե:

- Սիրել տուրգենևաբար՝ նշանակում է կարողանալ զոհել ամենայն ինչ հանուն ընտրյալ արարչագործության: Կարողանալ այն, ինչ անհնար է առանց տուրգենևաբար սիրելու: Ահա, օրինակ, դու (մենք անկատ անցնում էինք «դու»-ի): Այ դու, դեկաբրիստ: Դու կկարողանայիր այդ, որ պատմում էիր, ընկերոջդ մատը կծել հանուն սիրած կնոջ:

- Բայց ինչո՛ւ մատը: Ի՛նչ կապ ունի մատը,- տնքաց դեկաբրիստը:



## Վենեդիկոս ԵՐՈՖԵԵՎ

- Չէ՛, չէ՛, լսի՛: Կկարողանայի՛ր գիշերով անաղմուկ մտնել կուսկարփնետ, հանել շալվարդ ու մի սրվակ թանաք խմել, հետո սրվակը դնել տեղը, հագնել շալվարն ու անաղմուկ վերադառնալ տուն: Հանուն սիրած կնոջ: Կկարողանայի՛ր...

- Աստվա՛ծ իմ: Ո՛չ, չէի կարող:

- Հենց էդ է որ կա...

- Իսկ ես կկարողանայի,- հանկարծ խոսեց Միտրիչ պապիկը: Այնքան անսպասելի, որ մենք նորից վեր-վեր թռանք ու շփեցինք ձեռքներս: - Իսկ ես կկարողանայի որևէ բան պատմել:

- Դո՛ւ: Պ ա տ մ ե՛ լ: Դու վայ թե Իվան Տուրգենևից ոչ մի բան կարդացած էլ չի՞նես:

- Թող որ չեմ կարդացել... Փոխարենը թոռնիկս է ամբողջը կարդացել...

- Լա՛վ, լա՛վ, լա՛վ, թոռնիկը հետո կպատմի, թոռնիկին հետո խոսք կտանք: Արի, հայրի՛կ, սկսի՛, պատմի՛ սիրո մասին:

«Պատկերացնում եմ,- մտածեցի ես,- թե ինչ ցնդաբանություն է լինելու, ի՛նչ աննկարագրելի դատարկաբանություն»: Ու նորից պարծենալս հիշեցի իմ Թագուհու հետ ծանոթանալու օրը. «Ես ավելի շատ ցնդաբանություն դուրս կտամ: Ավելի՛ն դուրս կտամ»: Դե ինչ, թող պատմի այս արցունքածոր Միտրիչը: Պետք է հարգել, կրկնում եմ, խորխորատները ուրիշի հոգու, պետք է նայել ներսը, եթե նույնիսկ այնտեղ ոչինչ չկա, կամ թեկուզ աղբ է այնտեղ.- մեկ է՝ նայի՛ր ու հարգի՛ր, նայի՛ր ու մի՛ թքի...

Պապիկը սկսեց պատմել.

## 65-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ՊԱՎԼՈՎՈ-ՊՈՍԱԴ

- Մի նախագա ունեի՛նք... Լոէնգրին էին ասում, խիստ մարդ էր... ու լրիվ չիրանոտ... ու ամեն իրիկուն շարժիչավոր նավակ էր քշում: Կնստեր նավակն ու գետակով լող կտար... լող կտար ու չիրանները կպզտացներ...



Պատմողի աչքերը խոնավություն էին թորում, ու հուզված էր.

- Լող կտար իրա համար, լող կտար... կգար վարչություն, կպառկեր գետնին... ու էդ ժամանակ լավ է հետը գործ չբռնեիր... կպառկեր ու՛ նչ ձեն, ոչ ծպտուն: Ու թե բան է՝ հակառակվեիր, կշրջվեր պատի կողմն ու լաց կլինեիր... կկանգներ ու լաց կլինեիր ու չիշիկ կաներ գետնին, ոնց որ պուճուր էրեխա...

Պապիկը հանկարծ սսկվեց: Շրթունքները ծովեցին, քիթը կապույտ բռնկվեց ու մարեց: Նա լաց էր լինում: Լալիս էր կնոջ պես՝ գլուխը ձեռներով բռնած, ուսերը դողում ու թրթռում էին, իրար էին գալիս ալիքների նման...

- Էդքա՛նն ու՛ վե՛րջ, Միտրի՛չ...

Վագոնը դղրդաց քրքիջից: Բոլորը ծիծաղում էին՝ այլանդակ ու ցնծագին: Իսկ թոռնիկը մինչևիսկ ջղաճգվեց ներքևից վերև, որ ձախից աջ չպզգացնի իր կոճին: Սևաբեղը բարկացավ.

- Բայց ո՛ր է այստեղ Տուրգենևը: Պայմանավորվեցինք, չե՛՞ ամենինչ՝ Տուրգենևի պես: Իսկ սա սատանան գիտի, թե ինչ է: Լրիվ չիբանոտ, հետն էլ՝ «չիշիկ կաներ»:

- Նա, ախր, երևի կինոն էր պատմում,- կողքից մուտաց ինչ-որ մեկը:- «Նախագահը» կինոնկարը:

Իսկ ես նստել ու հասկանում էի ծեր Միտրիչին, հասկանում էի նրա արցունքները. նա պարզապես խղճում էր ամենքին ու ամենայն ինչ. մեղք է նախագահը, նրա համար, որ այդպիսի ամոթալի մականուն են տվել, ու պատն է մեղք, որ թրջել է, ու նավակը, ու չիբանները. բոլորն են մեղք... Առաջին սեր կամ վերջին գթասրտություն. տարբերությունը ո՛րն է: Աստված խաչի վրա մահանալիս մեզ գթասրտություն պատվիրանեց, մեզ լնդերը քշտած հռհռալ չպատվիրանեց: Գթասրտությունն ու սերն առ աշխարհ՝ միասնական են: Սեր յուրաքանչյուր ճակատագրի հանդեպ, սեր յուրաքանչյուր արգանդի հանդեպ: Եվ ցանկացած արգանդի պտղի հանդեպ՝ գթասրտություն:

- Արի՛, հայրի՛կ,- ասացի նրան,- արի հյուրասիրեմ քեզ, վաստակել ես: Լավ պատմեցիր սիրո մասին...



- Եվ բոլորս, և բոլորս եկեք խմենք: Օրյուցի ազնվական Իվան Տուրգենևի, սքանչելի Ֆրանսիայի քաղաքացու կենացը:

- Եկեք խմենք: Օրյուցի ազնվականի կենացը:

Նորից սկսվեց նույն բլթբլթոցն ու նույն զնգզնգոցը, իսկ հետո՝ խշխշոցն ու չմփչմփոցը: Դո դիեզ մինոր էտյուդը՝ Ֆերենց Լիստի ստեղծագործությունը կրկնվում էր բիսի պահանջով...

Ոչ ոք միանգամից չսկատեց էլ, թե ինչպես մեր «կուպեում» (այդպես անվանենք՝ «կուպե») ծլեց կնոջ կերպարանքը՝ գլխին դարչնագույն բերետ, հագին կարճիկ ժակետ, բեղերը՝ սև: Նա տակից գլուխ հարբած էր, ու բերետն էլ կողքի էր փախել...

- Ես էլ եմ Տուրգենև ու խմել ուզում,- որովայնաձայն բարբառեց նա...

Շփոթությունը երկու վայրկյանից ավելի չտևեց:

- Ախորժալին ուտելիս է գալիս,- խայթեց դեկաբրիստը: Բոլորը ծիծաղեցին:

- Ծիծաղելու ի՞նչ կա,- ասաց պապիկը:- Սովորական կնիկ է, սիրուն, փափուկ:

- Էդտեսակ սիրուն կնանիքանց,- մռայլ արձագանքեց սևաբեղն ու բերետը հանեց,- էդտեսակ սիրուն կնանիքանց պետք է Ղրիմ ուղարկել, որ արջուգելերն էնտեղ ուտեն դրանց...

- Բայց ինչո՞ւ, ինչո՞ւ,- բողոքեցի ու իրար անցա ես:- Թող նստի: Թող ինքն էլ մի բան պատմի:- Տուրգենև ենք կարդացել, Մաքսիմ Գորկի ենք կարդացել. մե՞ջն ինչ...

Ես նեղ արեցի ու տեղ տվի նրան: Ես նրան նստացրի կողքիս ու կես բաժակ «Մորաքույր Կլավա» լցրի:

Նա խմեց ու շնորհակալության փոխարեն հանեց բերետը: «Ահա՛ սա, տեսնո՞ւմ եք»: Ու բոլորին ցույց տվեց սպին, որ ականջի վերևն էր: Հետո հանդիսավոր լռեց ու նորից բաժակը պարզեց ինձ. «Մի քիչ կաթացրու, ջահե՛լ, թե չէ ուշքս կգնա»:

Ես նրա համար կես բաժակ էլ լցրի:



## ՊԱՎԼՈՎՈ-ՊՈՍԱԴ-ՆԱԶԱՐՅԵՎՈ

Դա էլ խմեց ու դարձյալ մի տեսակ մեքենայաբար: Եվ խմելով՝ կրնկի վրա բացեց բերանն ու ցույց տվեց բոլորին. «Տեսնո՞ւմ եք, չորս ատամս չկա»: «Բայց ո՞ր են»: «Ի՛նչ իմանամ: Ես՝ ուսյալ կին, և ահա անատամ եմ մնացել: Նա ատամներս Պուշկինի համար թափեց: Ես, ահա, լսում եմ, գրական գրույց եք վարում, մտածում եմ՝ նստեմ հետները՝ կխմեմ, հետն էլ կպատմեմ, թե ոնց Պուշկինի համար ջարդեցին գլուխս ու դեմի չորս ատամս թափեցին»:

Ու նա սկսեց պատմել, և ահա թե ինչպիսին էր նրա պատումի ոճը...

- Ամեն բան հենց Պուշկինից էլ սկսվեց: Մեզ մոտ կոմսոմոլի կազմակերպիչ ուղարկեցին՝ Եվտյուշկինին. մի գլուխ ճակթում էր ու ոտանավոր ասում: Մի անգամ էլ չանթեց ոտս ու հարցնում է. «Դյուրիչ հայացքս տոչորո՞ւմ էր քեզ»: Ես ասում եմ. «Դե, ենթադրենք տոչորում էր»: Իսկ նա՝ նորից ձեռք ոտերիս. «Հոգուդ մեջ ձայնն իմ արձագանքո՞ւմ էր»: «Իհարկե,- ասում եմ,- արձագանքե՛ց»: Այստեղ արդեն ինձ գիրկն առավ ու քաշ տվեց տարավ ինչ-որ տեղ: Իսկ երբ արդեն քաշ տվեց բերեց ինչ-որ տեղից՝ ինձ լրիվ կորցրել ու մի գլուխ կրկնում էի. «Պուշկին-Եվտյուշկին-արձագանքում էր ու տոչորում էր»: «Տոչորում էր ու արձագանքում էր-Եվտյուշկին-Պուշկին»: Եվ ապա՝ նորից. «Պուշկին-Եվտյուշկին»...

- Դու գործից խոսա, դեմի ատամներիցդ խոսա,- ընդհատեց սևաբեղը:

- Հիմա, հիմա ատամներն էլ կլինեն: Ատամներն էլ կտեսնեք... Հետո՞ ինչ եղավ... Այդ օրից ամեն ինչ լավ էր, ամբողջ կես տարի խոտանոցում նրա հետ Աստծու զայրույթն էինք հարուցում, ամեն ինչ լավ էր: Իսկ հետո նորից այդ Պուշկինն ամեն ինչ փչացրեց... Ես, ախր, Ժաննա դ'Արկի պես եմ: Նա էլ, ասենք, փոխանակ կով արածացներ ու արտ հնձեր, թռավ ձիու մեջքին ու սուրաց Օռլեան՝ իր գլխին փորձանք բերելու: Ահա և ես էլ. հենց մի քիչ խմում էի, վրա էի պրծնում



նրան. «Իսկ քո փոխարեն երեխաներին ո՛վ պիտի դաստիարակի: Պուշկի՛նը, հա՛»: Իսկ նա գոռում էր. «Ի՛նչ երեխա, ի՛նչ բան: Ախր մեջտեղ երեխա էլ չկա: Պուշկի՛նն ինչ կապ ունի»: Իսկ ես՝ նրան. «Երբ որ լինեն, երեխաները, Պուշկինին հիշելն արդեն ուշ կլինի»:

Եվ այսպես շարունակ. հերիք էր, որ մի քիչ խմեի:

«Քո փոխարեն ով պիտի,- ասում եմ,- երեխաներին... Պուշկի՛նը, հա՛»: Իսկ նա կատաղում է. «Թող-գնա՛, Դա՛րյա,- գոռում է,- գնա՛: Մի՛ վառի մարդու հոգին»: Ես նրան ասում էի այդ պահերին, այնպես էի ասում, որ աչքիս առաջ գլուխս պտտվում էր: Իսկ հետո, համենայն-դեպս, ոչինչ, էլի սիրում էի, այնպես էի սիրում, որ գիշերները զարթնում էի դրանից...

Եվ ահա մի անգամ խմելու չափը լրիվ անցա: Մոտ եմ թռչում նրան ու գոռում եմ. «Պուշկի՛նը պիտի քո փոխարեն երեխաներին դաստիարակի: Հա՛: Պուշկի՛նը»: Իսկ նա Պուշկինի անունը լսելուն պես դողաց ամբողջ մարմնով ու սևակնեց. «Խմի՛, հարբի՛, ոնց կուզես, բայց Պուշկինին ձեռ չտաս: Երեխաներին ձեռ չտա՛ս: Խմի ամեն՛ն ինչ: Արյո՛նս խմի, բայց քո Տեր Աստծուն փորձության մի՛ տար»: Իսկ ես այդ ժամանակ հիվանդ էի՝ ուղեղս ցնցվել էր, աղիքներս՝ ոլորվել, իսկ հարավում այդ ժամանակ աշուն էր, և ահա թե ինչ գոռացի նրա երեսին. «Հեռացիր ինձնից, հոգեա՛ն, իսպա՛ն հեռացիր: Կդիմանա՛մ: Մի ամիս բ...-ություն կանեմ ու ինձ կզգեմ գնացքի տակ: Իսկ հետո վանք կգնամ ու միանձնուհի կդառնամ: Կգաս ինձանից թողություն հայցելու, ընդառաջ կելնեմ լրիվ սև հագած, այնպե՛ս հմայիչ ու երեսդ լրիվ կճանկոռտեմ մատնեմատով: Հեռացի՛ր»: Իսկ հետո նորից գոռում եմ. «Դու գոնե հոգիս սիրո՛ւմ ես, հոգի՛ս»: Իսկ նա մի գլուխ դողում ու սևակնում է. «Սրտո՛վ,- գոռում է,- սրտով՝ հա՛, սրտով սիրում եմ քո հոգին, բայց հոգով՝ չե՛, չե՛մ սիրում»:

Ու մի տեսակ՝ վայրենու նման, մի տեսակ՝ օպերային, բռնեց ինձ, ջարդեց գանգս ու մեկնեց Կլյազմայի Վլադիմիր: Ինչո՛ւ մեկնեց: Ո՛ւմ մոտ մեկնեց: Իմ տարակուսանքը ողջ Եվրոպան էր կիսում: Իսկ



տատիկս, խուլուհամրը, վառարանի վրայից ասում է. «Այ տեսնո՞ւմ ես, Դա՛շենկա, թե որքան հեռուն գնացիր «ես»-իդ որոնումների մեջ»:

Հա՛: Իսկ մի ամսից վերադարձավ: Իսկ ես այդ ժամանակ լրիվ հարբած, ոտուձեռից ընկած էի, հենց տեսա նրան, ընկա սեղանին ու ոտերս քշտած՝ քրքջացի. «Ահա՛,- գոռացի:- Փախել էիր քո Կլյագմայի Վլադիմիրը, իսկ ո՛վ պիտի քո փոխարեն երեխաներին...»: Իսկ նա,- առանց մի խոսքի,- մոտեցավ, թափեց չորս ատամս ու կոմսոմոլի ուղեգրով մեկնեց Դոնի Ռոստով:

- Ուշըս գնալու վրա է, ջահե՛լ, մի քիչ էլ լցրու...

Բոլորը մարում էին ծիծաղից: Վրաները հատկապես խուլուհամր տատիկն էր ազդել:

- Իսկ որտե՛ղ է հիմա քո այդ Եվտյուշկինը:

- Ո՛վ գիտի: Կամ Սիբիրում է, կամ Միջին Ասիայում: Եթե մեկնել է Ռոստով ու դեռ կենդանի է, նշանակում է որևէ տեղ՝ Միջին Ասիայում է: Իսկ եթե Ռոստով չի հասել ու մեռել է, ուրեմն Սիբիրում է...

- Ճիշտ ես ասում,- պաշտպանեցի նրան,- Միջին Ասիայում չես մեռնի, Միջին Ասիայում կարելի է դիմանալ: Ինքս այնտեղ չեմ եղել, բայց, այ, ընկերս՝ Տիխոնովը, եղել է: Ասում է՝ գնում ես, գնում, նայում ես՝ ղշլաղ է, ու կրակն աթարով են անում, խմելու հեչ բան չկա, բայց ուտելիքը լիքն է՝ ակրններ, սաքսաուլ... Համարյա կես տարի հենց ակրնով ու սաքսաուլով էր սնվել: Ու ոչինչ. վերադարձավ չաղացած ու չոված աչքերով...

- Իսկ Սիբիրո՞ւմ...

- Իսկ Սիբիրում՝ ոչ, Սիբիրում չես դիմանա: Սիբիրում ընդհանրապես ոչ ոք չի ապրում, մենակ նեգրեր են ապրում: Նրանց համար ուտելիք չեն տանում, խմիչք չեն տանում, չխոսենք արդեն «մի բան ծամելու» մասին: Մենակ տարին մեկ Ժիտոմիրից նրանց համար ասեղնագործ սրբիչներ են ուղակում, ու նեգրերը դրանցով կախվում են...

- Ախր էդ ի՞նչ նեգրեր են,- վեր թռավ դեկաբրիստը, որին քունը համարյա հաղթահարել էր:- Սիբիրում՝ ի՞նչ նեգրեր: Նեգրերը



Նահանգներում են ապրում, ոչ թե Սիբիրում: Դուք, ենթադրենք, Սիբիրում եղել եք: Բայց դուք եղել եք Նահանգներում...

- Եղել եմ Նահանգներում և այնտեղ ոչ մի նեգր էլ չեմ տեսել:

- Ոչ մի նեգր: Նահանգներում...

Բոլորը մի տեսակ դմբրեցին, և այնքան մշուշ կար ամեն գլխում, որ այլևս տարակուսանքի համար տեղ չէր մնում: Բարդ ճակատագրի տեր, սպիավոր և անատամ կնոջը բոլորը միանգամից և անհապաղ մոռացան: Եվ ինքն էլ մի տեսակ ինքնամոռացման մատնվեց, մյուսներն էլ. միայն պատանի Միտրիչն էր, որ տիկնոջ ներկայությամբ կտրիճ երևալու համար ժամանակ առ ժամանակ մեզը թքում էր ծոծրակի լայնքով...

- Ուրեմն դուք եղել եք Նահանգներում,- ծամծմեց սևաբեղը,- դա արտակարգ է, խիստ արտակարգ է: Այնտեղ երբեք էլ ոչ մի նեգր չի եղել, հնարավոր եմ համարում... Ես ձեզ հավատում եմ, ինչպես հարազատին... Բայց ասացեք, ազատություն նույնպե՛ս այնտեղ չի եղել ու չկա... ազատությունն այդպես էլ ուրվակա՛ն է մնում այդ վշտի մայրցամաքում, ասացե՛ք...

- Այո,- պատասխանեցի նրան,- ազատությունն այդպես էլ ուրվական է մնում այդ վշտի մայրցամաքում, ու նրանք այնպես են վարժվել, որ դա համարյա չեն նկատում: Պատկերացրեք միայն: Նրանց մոտ,- ես շատ եմ շրջել և ուսումնասիրել,- ոչ դիմախաղի մեջ, ոչ ժեստի, ոչ ակնարկի՝ չկա այն շփոթմունքը, որին մենք այնպես վարժվել ենք: Ամեն մեկի մոտի՞ն այնքան արժանապատվություն/րոպե է նկարված, որը բոլորիս կիերիքեր մեր մեծ հնգամյակում: «Ինչի՞ց է,- մտածում էի և Մանհեթընից թեքվում 5-րդ ավենյու, և ինքս էլ պատասխանում էի,- նրանց նողկալի ինքնահավանությունից, միայն դրանից»: Բայց որտեղի՞ց է այդ ինքնահավանությունը. ես քարացա ավենյուի մեջտեղը՝ այդ հանգույցը լուծելու համար. «Քարոզչական խաբկանքների ու գովազդային քմայքների աշխարհում որտեղի՞ց այդքան ինքնահավանություն»: Ես գնում էի դեպի Հաուլեմ ու թոթվում ուսերս. «Որտեղի՞ց: Մոնոպոլիաների



գաղափարախոսների խաղալիքներին, թնդանոթային արքաների խամաճիկներին որտեղից այդքան ախորժակ: Օրը հինգ անգամ լափում են ու կուշտ են լափում և միշտ՝ արժանապատվության նույն զգացումով, - բայց մի՞թե կարգին մարդը կարող է ախորժակ ունենալ, առավել ևս՝ Նահանգներում...»:

- Հա՛, հա՛, հա՛,- գլխով էր անում ծեր Միտրիչը,- նրանք էնտեղ ուտում են, իսկ մենք էստեղ համարյա թե արդեն չենք էլ ուտում... ամբողջ բրինձը կրում ենք Չինաստան, ամբողջ շաքարը կրում ենք Կուբա... բա մե՞նք ինչ ուտենք...

- Ոչի՛նչ, հայրի՛կ, ոչի՛նչ... Դու քո բաժինն արդեն կերել ես, մեղք է բողոքելը: Նահանգներում որ լինես, հիշիր գլխավորը. չմոռանաս մայր Հայրենիքն ու բարությունը նրա չմոռանաս: Մաքսիմ Գորկին միայն կնանիքանց մասին չի գրել, Հայրենիքի մասին էլ է գրել: Հիշո՛ւմ ես ինչ է գրել...

- Բա ոնց.. հիշում եմ...,- և ամբողջ խմածը ծորում էր նրա կապույտ աչքերից,- հիշում եմ... «մենք տատիկի հետ ավելի ու ավելի ենք խորանում անտառում...»:

- Բայց դա ի՛նչ կապ ունի Հայրենիքի հետ, Միտրիչ,- ապշահար զայրանում էր սևաբեղը:- Դա, ախր, տատիկի մասին է, ոչ թե Հայրենիքի...

Ու Միտրիչը նորից լաց եղավ...

## ՆԱԶԱՐՅԵՎՈ-ԴՐԵԶՆԱ

Ու սևաբեղն ասաց.

- Դուք շատ բան եք տեսել, շատ եք ճամփորդել: Ասացեք, որտե՞ղ են ավելի շատ գնահատում ոռու մարդուն՝ Պիրենեյների այս, թե՛ այն կողմում:

- Չգիտեմ՝ այն կողմն ինչպես, բայց այս կողմում ընդհանրապես չեն գնահատում: Ես, օրինակ, եղել եմ Իտալիայում. այնտեղ ոռու



մարդուն ոչ ոք ուշադրություն չի դարձնում: Նրանք միայն երգում ու նկարում են: Մեկը, ենթադրենք, կանգնել ու երգում է: Մյուսը կողքին նստած նկարում է նրան, որ երգում է: Իսկ երրորդը, - ավելի հեռվում, - երգում է նրա մասին, որը նկարում է... Եվ այնքան տխուր է այդ ամենը: Իսկ նրանք մեր տխրությունը չեն հասկանում...

- Բայց ախր իտալացիները... մի՞թե նրանք որևէ բան հասկանում են, - հաստատեց սևաբեղը:

- Հենց այդ է որ կա: Երբ Վենետիկում էի, սուրբ Մարկոսի օրը, ուզեցի թիանավակների մրցարշավը դիտել: Եվ ինձ մի այնպիսի տխրություն պատեց այդ մրցումներից: Սիրտս արցունք էր լալիս, սակայն համր էին շուրթերս: Իսկ իտալացիները չեն հասկանում, ծիծաղում են, մատով ցույց տալիս. «Տեսե՛ք, տեսե՛ք, Երոժենն էլի ...վաժի պես է ման գալիս»: Բայց մի՞թե ես ...վաժի նման եմ: Պարզապես շուրթերս են լռում...

Ասենք, Իտալիայում, ճիշտն ասած, ինձ ոչ մի բան էլ պետք չէր: Միայն երեք բան էի ուզում տեսնել՝ Վեզուվը, Հերկուլանումը և Պոմպեյը: Բայց ինձ ասացին, որ Վեզուվը վաղուց գոյություն չունի և ուղարկեցին Հերկուլանում: Իսկ Հերկուլանումում ասում են. «Բայց հիմարիդ ինչի՞ն է պետք Հերկուլանումը: Ավելի լավ է Պոմպեյ գնաս»: Գալիս եմ Պոմպեյ, իսկ ինձ ասում են. «Խելքդ տարել է այդ Պոմպեյը: Գնա Հերկուլանում...»: Հույսս կտրեցի ու գնացի Ֆրանսիա: Գնում եմ, գնում եմ, մոտենում եմ արդեն Մաժինոյի գծին, ու հանկարծ հիշեցի. արի՛, մտածում եմ, վերադառնամ, մի քիչ ապրեմ Լուիջի Լոնգոյի մոտ, անկյուն կվարձեմ, գրքեր կկարդամ, որ իզուր դեսուդեն չընկնեմ... Ավելի լավ կլինեք, իհարկե, Պալմիրո Տոլյատտիի մոտ մահճակալ վարձեի, բայց ախր վերջերս մեռավ... Իսկ Լուիջի Լոնգոն ինչո՞վ է պակաս...

Բայց, համենայնդեպս, չվերադարձա: Տիրույով ուղիղ գնացի Սորբոնի կողմը: Գալիս եմ Սորբոն, ասում եմ՝ ուզում եմ սովորեմ բակալավրի աստիճանի համար: Հարցնում են ինձ. «Եթե ուզում ես բակալավրի աստիճանի համար սովորել, քեզ որևէ բան պիտի ներհատուկ լինի որպես երևույթի: Իսկ ի՞նչ է քեզ որպես երևույթի՝



ներհատուկ»: Դե, ինչ պատասխանեմ: Ասում եմ. «Ինձ ի՛նչ կարող է որպես երևույթի ներհատուկ լինել. ես որք եմ, ախր»: «Սիբիրից՝ հարցնում են: Ասում եմ՝ «Սիբիրից»: «Դե որ՝ Սիբիրից, այդ դեպքում գոնե հոգեկանիդ պիտի որևէ բան ներհատուկ լինի: Իսկ հոգեկանիդ ի՛նչ է ներհատուկ»: Ես մտածեցի՝ սա համենայնդեպս Խրապունովոն չէ, այլ՝ Սորբոնը, պետք է որևէ խելացի բան ասել: Մտածեցի ու ասացի. «Ինձ որպես երևույթի հատուկ է ինքնազարգացող Լոգոսը»: Իսկ Սորբոնի ոեկտորը, քանի դեռ մտածում էի խելացի բանի մասին, թիկունքից կամաց մոտեցավ ու շրճճճճճ իսկ վզակոթիս. «Հիմար ես դու,- ասում է,- ու ոչ մի Լոգոս էլ չես: Կորի՛,- գոռում է,- կորի՛, Երոֆե՛ն, մեր փառապանծ Սորբոնից»: Ես այդ ժամանակ առաջին անգամ զղջացի, որ չեմ մնացել ընկեր Լուիջի Լոնգոյի բնակարանում...

Ուրիշ ինչ էր մնում, եթե ոչ գնալ Փարիզ: Տեղ եմ հասնում: Գնում եմ Նոտր Դամի կողմը, գնում ու զարմանում եմ. շուրջը զուտ լրբանոցներ են: Կանգնած է միայն Էյֆելյան աշտարակը, ու գագաթին գեներալ դը Գոլը շագանակ է ուտում ու հեռադիտակով նայում չորսբուրը: Իսկ չորսբուրը նայելը հեչ իմաստ չունի. հենց մենակ լրբանոցներ են չորսբուրը...

Բուլվարներով շրջելու, ասենք, հնարավորություն էլ չկա այնտեղ: Բոլորն անվերջ ելումուտ են անում՝ լրբանոցից հիվանդանոց, հիվանդանոցից՝ էլի լրբանոց: Ու շուրջբոլորն այնքա՛ն տրիպեր կա, որ դժվար է շնչվում: Մի անգամ խմեցի ու գնացի Ելիսեյան դաշտերում ման գալու, իսկ շուրջը տրիպերն այնքա՛ն շատ է, որ ոտքերդ դժվարությամբ ես շարժում: Նայեմ՝ երկու ծանոթ դեմք. կին ու տղամարդ, երկուսն էլ շագանակ են ծամում ու երկուսն էլ զառամ են: Որտե՛ղ եմ տեսել, թերթերո՛ւմ, չեմ հիշում, կարճ ասած՝ ճանաչեցի. Լուի Արագոնն ու Էլզա Տրիուեն: «Հետաքրքիր է,- առկայծեց միտքը,- որտեղի՛ց. հիվանդանոցից՝ լրբանո՛ց, թե՛՞ լրբանոցից հիվանդանոց»: Եվ ինքս էլ ինձ ընդհատեցի. «Ամաչի՛ր, դու Փարիզում ես, ոչ թե Խրապունովոյում: Ավելի լավ է՝ սոցիալական հարցեր տուր նրանց, ամենատառապագին սոցիալական հարցերը...»:



Հասնում եմ Լուի Արագոնի ետևից և ասում նրան, բացում եմ սիրտս, ասում եմ, որ հուսահատվել եմ ամեն ինչից, որ, սակայն, կասկածի նշույլ անգամ չկա իմ մեջ, և որ մեռնում եմ ներքին հակասություններից, և էլի նման բաներ, իսկ նա միայն նայեց վրաս, պատվի առավ ծերուկ վետերանի պես, թևանցուկ արեց իր Էլզային ու թողեց գնաց: Ես նորից հասնում եմ ետևներից և արդեն խոսում եմ ոչ թե Լուիի, այլ Տրիուլեի հետ, ասում եմ, որ մեռնում եմ տպավորությունների պակասից, և որ ինձ խեղդում են կասկածները հատկապես այն ժամանակ, երբ այլևս չեմ հուսահատվում, այն դեպքում, երբ հուսահատության պահերին...,- իսկ նա պառավ բ...-ի պես տպտպացրեց թշիս, թևանցուկ արեց իր Արագոնին ու թողեց գնաց...

Հետո, իհարկե, մամուլից տեղեկացա, որ բոլորովին էլ նրանք չեն եղել, որ, պարզվում է, Ժան-Պոլ Սարտրն ու Սիմոնա դը Բովուարն էին, բայց, դե, ի՞նչ տարբերություն: Ես գնացի Նոտր Դամով և այնտեղ ձեղնասենյակ վարձեցի: Ձեղնասենյակ, կիսավերնասենյակ, կողաշենք, բաց վերնահարկ, ձեղնահարկ,- ես այս ամենը խառնում եմ և առանձնակի տարբերություն չեմ տեսնում: Կա՛րճ վարձեցի մի բան, որտեղ կարելի էր պառկել, գրել ու ծխամորճ ծխել: Ծխեցի ես տասներեք ծխամորճ ու «Ռեվյու դը Պարի» ուղարկեցի խոհագրությունս՝ ֆրանսերեն վերտառությամբ՝ «Շուրք ու փայլ իմներ էլեգանտ»: Խոհագրությունը նվիրված էր սիրո խնդիրներին:

Բայց չէ՛ որ ինքներդ գիտեք, թե Ֆրանսիայում որքան դժվար է գրել սիրո մասին: Քանի որ Ֆրանսիայում այն ամենի մասին, որ սիրուն է վերաբերվում, վաղուց ամեն ինչ գրված է: Ցույց տուր միջնակարգ կրթությամբ մեր մարդուն, ցույց տուր նրան կարծր շանկրը և հարցրու. «Սա ի՞նչ շանկր է, կա՛րծր, թե՛ փափուկ», նա անպայման վրա կտա. «Իհարկե՛ փափուկ», իսկ եթե փափուկը ցույց տաս, լրիվ գլուխը կկորցնի: Իսկ Ֆրանսիայում՝ ոչ: Ֆրանսիայում գուցե և չգիտեն հիպերիկոզին ինչ արժե, բայց եթե շանկրը փ ա փ ու կ է, ապա փափուկ է բոլորի համար, և ոչ ոք այն կարծր չի անվանի...



Կարճ. «Ռեվյու դը Պարիս» վերադարձրեց խոհագրությունս այն պատրվակով, թե ոուսերեն է, թե ֆրանսերեն է միայն վերնագիրը: Եվ ի՞նչ եք կարծում՝ հուսահատվեցի՞: Ես վերնասրահում էլի տասներեք ծխամորճ ծխեցի ու ստեղծեցի մի նոր խոհագրություն, դարձյալ նվիրված սիրուն: Այս անգամ ամբողջովին, սկզբից մինչև վերջ, գրված էր ֆրանսերեն, ոուսերեն էր միայն վերնագիրը. «Լրբությունը որպես բ...ավունության բարձրագույն ու վերջին փուլ»: Եվ ուղարկեցի «Ռեվյու դը Պարի»:

- Ու նորից վերադարձրին,- հարցրեց սևաբեղը՝ ի նշան կարեկցանքի ու մի տեսակ քնի միջից...

- Հասկանալի է, որ վերադարձրին: Գտել էին, որ լեզուն փայլուն է, իսկ հիմնական գաղափարը՝ կեղծ: Ռուսական պայմանների համար,- ասացին,- գուցե և կիրառելի է, բայց ֆրանսիականի համար՝ ոչ. լրբությունն ասացին, մեզանում դեռ բարձրագույնը չէ ու ոչ էլ վերջինը. ձեզ մոտ, ոուսներիդ, ձեր բ...ավունությունը, հասնելով լրբության սահմանին, բռնի կլուծարվի ու կփոխարինվի օնանիզմի պարտադիր ծրագրով. մեզ մոտ, ֆրանսիացիներին, ապագայում թեկուզև բացառված չէ ոուսական օնանիզմի որոշ տարրերի օրգանական պատվաստումը, ավելի ազատ ծրագրով, մեր հայրենական սոդոմականությանը, որին,- արնապղծության միջով,- փոխակերպվում է ձեր լրբությունը,- այդ ներաճումը, սակայն, կընթանա մեր ավանդական բ...ավունության հունով ու միանգամայն պերմանենտ...

Կարճ ասած, գլուխս լրիվ ...եցին: Այնպես որ, թքեցի, վառեցի ձեռագրերս ձեղնասենյակի ու բաց վերնասրահի հետ միասին ու Վերդենով քշեցի դեպի Լամանշ: Ես գնում էի դեպի Ալբիոն: Գնում ու մտածում էի. «Ինչո՞ւ, համենայնդեպս, չմնացի Լուիջի Լոնգոյի բնակարանում»: Ես գնում էի ու երգում. «Բրիտանիայի թագուհին ծանր հիվանդ է, և հաշված են նրա գիշերներն ու ցերեկները...»: Իսկ Լոնդոնի արվարձաններում...

- Թույլ տվեք,- ընդհատեց սևաբեղը,- ինձ ապշեցնում է ձեր թափը, ո՛չ, ես հավատում եմ ձեզ, ինչպես հարազատի, ինձ ցնցում է այն թեթևությունը, որով հաղթահարել եք պետական սահմանները...



## ԴՐԵՋՆԱ – 85-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

- Բայց այդտեղ ի՞նչն է զարմանալի: Եվ ի՞նչ սահմանների մասին է խոսքը: Սահմանները նրա համար են, որ ազգերը չշփոթենք: Մեզ մոտ, օրինակ, կանգնած է սահմանապահը ու միանշանակ գիտի, որ սահմանը մտապատրանք չէ ու ոչ էլ խորհրդանշան, քանի որ սահմանի մի կողմում խոսում են ռուսերեն և ավելի շատ են խմում, իսկ մյուս կողմում ավելի քիչ են խմում ու խոսում են չոուսերեն...

Իսկ այնտեղ: Ի՞նչ սահմաններ կարող են լինել այնտեղ, երբ բոլորը միատեսակ են խմում ու խոսում են չոուսերեն: Այնտեղ գուցե և ուրախ էլ կլինեին, թե կարողանային որևէ տեղ դնել սահմանապահին, բայց դնելու տեղ չկա պարզապես: Եվ ահա թրև են գալիս սահմանապահներն անբանուգործ, թախծում ու ծխախոտ են խնդրում... Այնպես որ, այնտեղ այդ առումով լրիվ ազատ է... Ուզո՞ւմ ես, օրինակ, Էբոլիում մնալ, խնդրե՛մ, կանգ առ Էբոլիում: Ուզո՞ւմ ես մեկնել Կանոսսա, ոչ ոք չի խանգարում՝ գնա Կանոսսա: Ուզո՞ւմ ես Ռուբիկոնն անցնել, անցի՛ր:

Այնպես որ, զարմանալի բան չկա... Ըստ Գրինվիչի՝ տասներկու զրո-զրոյին ես արդեն ներկայացվել էի Բրիտանական թանգարանի տնօրենին, որը մի տեսակ զնգուն ու հիմար ազգանուն ուներ, Կոմբի Կորմի պես մի բան. «Ի՞նչ եք ուզում մեզնից», - հարցրեց Բրիտանական թանգարանի տնօրենը: «Ես ուզում եմ վարձահրավիրվել ձեզ մոտ: Ավելի ճիշտ, որ դուք վարձահրավիրեք ինձ, ահա թե ինչ եմ ուզում...»:

«Ուզում եք, որ էդ շալվարով, ու ես վարձահրավիրե՛մ ձեզ», - ասաց Բրիտանական թանգարանի տնօրենը: «Իսկ ի՞նչ վատ շալվար է որ», - հարցրի թաքուն սրտմտությամբ: Իսկ նա, ասես հարցս լսած չլինեի, չոքեց իմ առաջ ու սկսեց հոտոտել գուլպաներս: Հոտոտեց-պրծավ, վեր կացավ, կնճոռոտեց դեմքը, թքեց, ապա հարցրեց. «Ու որ էս գուլպաներով, ու ես վարձահրավիրե՛մ ձեզ»:

- Բայց ի՞նչ գուլպաներով, - խոսեցի ես՝ արդեն առանց սրտմտությունս թաքցնելու: - Այդ ի՞նչ գուլպաներով: Այ էն գուլպաները,



որ Հայրենիքում հազնում էի, իսկապես հոտավետ էին, այո՛: Բայց մեկնելուց առաջ փոխեցի, որովհետև մարդու մեջ ամեն ինչ պիտի սքանչելի լինի՝ և՛ հոգին, և՛ մտքերը, և՛...

Իսկ նա լսել անգամ չուզեց: Գնաց լորդերի պալատ և ասաց. «Լորդեր, ահավասիկ դռան ետևը մի սրիկա է կանգնած: Նա ձյունառատ Ռուսաստանից է, բայց կարծես այնքան էլ հարբած չէ: Ի՞նչ անեմ էդ անբախտին: Վարձահրավիրե՛մ այդ խրտվիլակին, թե՛ ոչ մի վարձահրավեր էլ չանեմ դրան»: Եվ լորդերն ինձ մոնոկլինների միջով զննելով՝ ասում են. «Իսկ դու փորձիր, Ուիլյամ, փորձիր, նրան հանիր ի ցույց, այդ փոշոտ ապուշը կսազի ցանկացած ինտերյերի»: Այստեղ խոսք առավ Բրիտանիայի թագուհին: Նա բարձրացրեց ձեռքն ու ծղրտաց.

- Հսկիչները, հսկիչները,- դղրդաց վագոնով մեկ, դղրդաց ու պայթեց. «Հսկիչները»:

Իմ պատմությունն ընդհատվեց: Բայց ոչ միայն պատմությունը. նաև՝ սևաբեղի հարբած կիսանիրհը, նաև դեկաբրիստի քունը. ամեն ինչ հատվեց կեսճանապարհին: Ծեր Միտրիչը սթափվեց ու լրիվ կորած էր արցունքների մեջ, իսկ ջահելը բոլորին կուրացրեց իր սուլոդ հորանջով, որ փոխարկվում էր ծիծաղի ու կղկղման: Եվ միայն ծանր ճակատագրի տեր կինն էր ջարդված ատամները բերետով ծածկած քնել, ինչպես Ֆատամորգանա...

Անկեղծ ասած, պետուշկինյան երկաթուղագծում հսկիչներից ոչ ոք չի վախենում, որովհետև բոլորն էլ անտոմս են: Եթե որևէ հարբած հերձվածող նույնիսկ տոմս էլ առնի, ապա հենց ինքը կընկնի անհարմար վիճակի մեջ, երբ հայտնվեն հսկիչները. երբ մոտենում ու տոմս են պահանջում, նա չի կարողանում նայել ոչ մեկի երեսին՝ ո՛չ ստուգողի, ո՛չ հասարակության, ու թվում է՝ ուզում է գետինը պատռի, մտնի մեջը: Իսկ հսկիչը մի տեսակ զզվանքով զննում է տոմսը և նրան նայում ոչնչացնող հայացքով, ինչպես սողունին կնայեն: Իսկ հասարակությունը, հասարակությունը «նապաստակին» նայում է խոշոր, գեղեցիկ աչքերով և կարծես ասում է. խոնարհեցիր



հայացքդ, այլանդա՛կ, խի՛ղճդ է տանջում, ջիուդի՛ մոուք: Իսկ հսկիչի աչքերի մեջ ավելի վճռական են նայում. ահա թե ինչպիսին ենք, և կարո՛ղ ես մեզ դատապարտել: Մոտեցի՛ր, մոտեցի՛ր, Սեմյո՛նիչ, մենք քեզ չենք նեղացնի...

Մինչև Սեմյոնիչի ավագ հսկիչ կարգվելը ամեն ինչ այլ էր. այդ օրերին անտոմս ուղևորներին հինդուսների պես քշում էին ռեզերվացիաները և գլխներին շխկացնում էֆրոնով ու Բրոքհաուզով, իսկ հետո տուգանում ու դուրս էին անում վագոնից: Այդ օրերին, հսկիչից մազապուրծ, նրանց խուճապահար նախիրները սուրում էին վագոնով մեկ, իրենց հետ տանելով նույնիսկ նրանց, ով տոմս ուներ: Մի անգամ, աչքիս առաջ, երկու փոքրիկ տղաներ, խուճապին տրված վագեցին ընդհանուր նախրի հետ ու մահացու ոտնակոխ եղան. այդպես էլ պառկել էին անցուղում՝ կապտած բռունցքների մեջ իրենց տոմսերը սեղմած...

Ավագ հսկիչ Սեմյոնիչն ամեն ինչ փոխեց. նա լուծարեց բոլոր տուգանքներն ու ռեզերվացիաները: Նա ավելի պարզ վարվեց. ամեն անտոմսից մեկական գրամ էր գանձում կիլոմետրի համար: Ամբողջ Ռուսաստանով մեկ շոֆերները «գրդոններին» կիլոմետրը կոպեկով են տանում, իսկ Սեմյոնիչը մեկուկես անգամ էժան էր վերցնում՝ մի գրամ՝ կիլոմետրի համար: Եթե, օրինակ, Չուխլինկայից Ուսադ ես գնում, տարածությունն իննսուն կիլոմետր է, Սեմյոնիչի համար 19-նում ես, ուրեմն, իննսուն գրամ ու կատարելապես հանգիստ շարունակում ճամփադ՝ մեծահարուստի պես նստարանին փոված...

Եվ այսպես, Սեմյոնիչի նորամուծությունը ամրապնդում էր հսկիչի կապը լայն զանգվածների հետ, էժանացնում էր այդ կապը, պարզեցնում ու դարձնում ավելի մարդասիրական... Եվ այդ համընդհանուր դողի մեջ, որ ծնվում է «Հսկիչները» բղավոցից, ընդհանրապես վախ չկա: Այդ դողի մեջ միայն կանխագիտություն է...

Սեմյոնիչը գիշատչի ժպիտով մտավ վագոն: Արդեն հազիվ էր մնում ոտքի վրա. սովորաբար գնում էր ընդամենը մինչև Օրեխովո-Ջուկո, իսկ Օրեխովո-Ջուկոյում ցած էր թռչում ու սիրտ թափելու աստիճան լակած՝ հասնում իրենց գրասենյակը...



- Էլի դո՛ւ ես, Միտրի՛չ: Էլի Օրեխովո՛ւ ես գնում, կարուսել նստելո՛ւ. երկուսիցդ՝ հարյուր ութսուն: Հա՛, էդ էլ դո՛ւ ես, սևաբե՛ղ: Սալտիկովսկայա-Օրեխովո-Ջո՛ւնո: Յոթանասուներկու գրամ: Արթնացրեք էդ ք...-ին ու հարցրեք՝ ինչքա՛ն պիտի տա: Իսկ դո՛ւ, կովերկո՛տ, ո՛ւր ու որտեղի՛ց: Մուրճ ու Մանգաղ-Պոկրո՛վ: Բարի եղեք, հարյուր հիսուն: «Նապաստակները» գնալով քչանում են: Մի ժամանակ դա «ցասում ու զայրույթ» էր հարուցում, իսկ հիմա հարուցում է «օրինական հպարտություն»... Իսկ դո՛ւ, Վե՛նյա...

Ու Սեմյոնիչը արնախումի պես ինձ համակեց օղու խանձահոտով.  
- Իսկ դո՛ւ, Վե՛նյա, ինչպես միշտ՝ «Մոսկվա-Պետուշկի՛»...

## 85-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ՕՐԵԽՈՎՈ-ՋՈՒԵՎՈ

- Այո, ինչպես միշտ: Ու հիմա արդեն ընդմիշտ. Մոսկվա-Պետուշկի...

- Եվ կարծում ես՝ այս անգամ էլ ես դուրս պրծնելու: Հա՛: Շեհերեզադե՛...

Այստեղ ես պիտի մի փոքրիկ շեղում անեմ, ու քանի դեռ Սեմյոնիչը խմում է իր հասանելիք տուգանային գրամները, արագ-արագ ձեզ կբացատրեմ, թե ինչու «Շեհերեզադե» և ինչ է նշանակում դուրս պրծնել:

Արդեն երեք տարի է անցել այն օրից, երբ առաջին անգամ հանդիպեցի Սեմյոնիչին: Այն ժամանակ նոր-նոր էր նշանակվել պաշտոնին: Նա մոտեցավ ինձ ու հարցրեց. «Մոսկվա-Պետուշկի՛: Հարյուր քսանհինգ»: Ու երբ չհասկացա, թե բանն ինչ է, նա ինձ բացատրեց, թե բանն ինչ է: Ու երբ նրան ասացի, որ մոտս ոչ մի գրամ չունեմ, ասաց ի պատասխան. «Ի՛նչ անեմ, ուրեմն, հիմա, մոռո՛թդ ջարդեմ՝ որ մոտդ ոչ մի գրամ չունես»: Ես պատասխանեցի, որ ջարդելու կարիք չկա և ինչ-որ բան մոթմոթացի Հոռմեական իրավունքի ոլորտից: Նա դրանով շատ հետաքրքրվեց ու խնդրեց ավելի մանրամասն պատմել ամենայն անտիկի ու հոռմեականի մասին: Ես սկսեցի պատմել և արդեն



հասել էի Լուկրեցիայի ու Տարկվինոսի սկանդալային պատմությանը, բայց նա պիտի ցած թռչեր Օրելխովո-Ջուրոյում, և այդպես էլ չհասցրեց լսել՝ համենայնդեպս՝ ինչ կատարվեց Լուկրեցիայի հետ, հասավ իր ուզածին ավարա Տարկվինոսը, թե՛ չհասավ...

Իսկ Սեմյոնիչը, մեր մեջ ասած, հազվագյուտ կնամուլ է և ուտոպիստ, համաշխարհային պատմությունը նրան գրավում էր միայն իր անկողնային եզրով: Ու երբ մի շաբաթից Ֆրյազևոյի շրջանում հսկիչները նորից վրա տվին, Սեմյոնիչն ինձ արդեն չասաց. «Մոսկվա-Պետտուշկի՛: Հարյուր քսանհինգ»: Ո՛չ, արագ գտավ ինձ ու պահանջեց շարունակությունը. «Հը՛, ո՛նց եղավ, մի բան արե՛ց. համենայնդեպս, Լուկրեցիային»:

Ու ես նրան պատմեցի, թե հետո ինչ էր կատարվել: Ես հոռմեական պատմությունից անցա քրիստոնեականին և արդեն հասել էի Հիպատիայի պատմությանը: Ես նրան ասում էի. «Եվ ահա պատրիարք Կիրիլի հրահրմամբ՝ մոլեռանդությամբ բռնված Ալեքսանդրիայի վանականները պատառոտեցին սքանչելի Հիպատիայի զգեստներն ու...», բայց այստեղ մեր գնացքը մեխվածի պես կանգնեց Օրելխովո-Ջուրոյում, ու Սեմյոնիչը, որի հետաքրքրասիրությունը վերջնականապես գրգռվել էր, թռավ կառամատույց:

Եվ այսպես՝ երեք տարի շարունակ, ամեն շաբաթ: Ես «Մոսկվա-Պետտուշկի» երթուղագծի միակ անտոմս ուղևորն էի, որը ոչ մի անգամ ոչ մի գրամ չէր մատուցել Սեմյոնիչին, բայց և այնպես, ողջ էր ու չծեծված: Սակայն ցանկացած պատմություն վախճան է ունենում, համաշխարհայինը՝ նույնպես...

Անցած ուրբաթ հասա Ինդիրա Գանդիին, Մոշե Դայանին ու Դուբչեկին: Այլևս գնալու տեղ չկար...

Եվ ահա Սեմյոնիչը խմեց իր տուգանային բաժնեչափն ու նայեց վրաս՝ վիշապի և սուլթան Շահրիյարի պես.

- Մոսկվա-Պետտուշկի՛: Հարյուր քսանհինգ:

- Սեմյոնիչ,- համարյա աղերսեցի ես:- Սեմյոնիչ, դու այսօր շա՛տ ես խմել:



- Բավականաչափ,- պատասխանեց Սեմյոնիչը՝ ոչ առանց ինքնագոհության: Լույ հարբած էր:

- Նշանակում է՝ երևակայություն պիտի՝ որ ունենա: Նշանակում է՝ դեպի ապագան մղվելը ուժերիցդ վեր չէ: Նշանակում է՝ ինձ հետ միասին կ ա ր ո ղ ե ս խավար անցյալի աշխարհից տեղափոխվել ոսկեդար, որն «Աստված վկա, վրա է հասնում»...

- Կարող եմ, Վե՛նյա, կարո՞ղ եմ, այսօր ես ամեն ինչ կարող եմ...

- Երբորդ ոայխից, չորրորդ ողից, հինգերորդ հանրապետությունից ու տասնյոթերորդ համագումարից կարո՞ղ ես ինձ հետ քայլ անել բոլոր հրեաների ըղձած հինգերորդ թագավորության, յոթերորդ թագավորության ու երկրորդ գալստյան աշխարհը...

- Կարող եմ,- դղրդաց Սեմյոնիչը:- Խոսի՛ր, խոսի՛ր, Շեհերեզադե՛:

- Դե, ուրեմն լսիր: Այդ օրը լինելու է «ընտրելագույնը բոլոր օրերից»: Այդ օրը ուժահատ Սիմեոնը կասի վերջապես. «Եվ արդ արձակեա զստրուկդ, Տէ՛ր»... Եվ կասի հրեշտակապետ Գաբրիելը. «Կո՛ւյս Աստվածածին, ցնծա՛, օրհնյալ ես դու կանանց մեջ»: Իսկ դոկտոր Ֆաուստը կմրմնջա. «Ահա՛ ակնթարթը: Տևի՛ր, ակնթա՛րթ, ու կանգնի՛ր»: Եվ բոլորը, ում անունը գրված է կյանքի գրքում, կսաղմոսերգեն. «Ցնծա՛, Եսայի՛», և Դիոգենեսը կհանգցնի իր լապտերը: Եվ կլինեն բարին ու գեղեցիկը, և ամեն ինչ լավ կլինի, և բոլորը լավ կլինեն, և չի լինի ոչինչ բարուց ու գեղեցիկից բացի, և կձուլվեն համբույրի մեջ...

- Կձուլվեն համբույրի մեջ,- անհանգիստ շուռումուռ եկավ Սեմյոնիչը, որ արդեն վառվում էր անհամբերությունից...

- Այո՛, և կձուլվեն համբույրի մեջ դահիճն ու զոհը, և չարությունը, և դիտավորությունը, և հաշվարկը կքաշվեն սրտերից, և կինը...

- Կի՛նը,- թրթռաց Սեմյոնիչը,- կինը ի՛նչ, ի՛նչ կինը...

- Եվ Արևելքի կինը կնետի փարաջան, վերջնականապես կնետի փարաջան Արևելքի ճնշված կինը: Եվ կպանկի...

- Կպանկի՞,- այստեղ արդեն ցնցվեց:

- Եվ կպանկի գայլը գառնուկի կողքին, ու ոչ մի արցունք չի ընկնի, և ասպետները կընտրեն օրիորդներին, ինչպիսին ում դուր է գալիս, և...



- Օ՛-օ՛-օ՛,- տնքաց Սեմյոնիչը: - Եվ շո՛ւտ կլի՛նի, շո՛ւտ կլի՛նի դա...,- ու հանկարծ կարկառեց ձեռքերը, ապա ճեպով, խճճվելով շորերում, սկսեց հանել համազգեստը և համազգեստի շավարը, և ամեն ինչ մինչև ամենավերջին ինտիմությունները...

Ես, որքան էլ հարբած, ապշած նայում էի նրան: Իսկ հասարակությունը, սթափ հասարակությունը համարյա թե վեր թռավ, ու տասնյակ աչքերում մի հսկայական «ohh» էր գրված: Նա, այդ հասարակությունը, ամեն ինչ այնպես չէր հասկացել, ինչպես պետք էր հասկանալ...

Պետք է նկատեմ, որ հոմոսեքսուալիզմը մեր երկրում թեկուզև արմատախիլ է արված վերջնականապես, բայց՝ ոչ լիովին: Ավելի ստույգ՝ այսպես. լրիվ ու ամբողջովին, բայց ոչ վերջնականապես: Մեր հասարակության ուշումիտքը հիմա ինչի՛ն է: Հենց զուտ հոմոսեքսուալիզմին: Ու մեկ էլ՝ արաբներն են նրա մտքում, Իսրայելն ու Գոլանի բարձունքները, Մոշե Դայանը: Դե, իսկ եթե Մոշե Դայանին վոնդեն Գոլանի բարձունքից, իսկ արաբներին ու հրեաներին հաշտեցնեն, ի՛նչ կմնա մարդկանց գլուխներում: Կմնա զուտ հոմոսեքսուալիզմը:

Ենթադրենք՝ հեռուստացույց են դիտում. գեներալ դը Գոլն ու ժորժ Պոմպիդուն հանդիպում են դիվանագիտական ընդունելության ժամանակ: Եվ հասարակությունն սկսում է. «Օհո՛,- ասում է: - Ա՛յ քեզ գեներալ դը Գոլ»: Կամ՝ «Օհո՛: Ա՛յ քեզ ժորժ Պոմպիդու»:

Ահա թե նրանք այդ պահին ինչպես էին նայում մեզ: Բոլորի կլորացած աչքերում գրված էր այդ «Օհո՛»-ն:

- Սեմյոնիչ, Սեմյոնիչ,- ես գրկեցի նրան ու քարշ տվի վագոնի հարթակը: - Մեզ նայում են... Ուշքի՛ արի... Գնա՛նք...

Նա անասելի ծանր էր: Նա կակղած էր ու փխրուն: Ես նրան քարշ տվի հարթակ ու դրեցի մուտքի դռների մոտ:

- Վե՛նյա: Ասա ինձ... Արևելքի կինը... Եթե լրիվ հանի փարաջան... տակը որևէ բան կմնա՛... Որևէ բան կմնա՛ փարաջայի տակ...

Ես չհասցրի պատասխանել: Գնացքը մեխվածի պես կանգ առավ Օրեխովո-Ջուկո կայարանում, ու դուռը ավտոմատ բացվեց...



## ՕՐԵԽՈՎՈ-ԶՈՒԵՎՈ

Ավագ հսկիչ Սեմյոնովը, որ հետաքրքրությունից վառվում էր հազարմեկերորդ անգամ, կիսակենդան ու շորարձակ շպրտվեց կառամատույց ու գլուխը խփեց բազրիքին... Երկու թե երեք վայրկյան դեռ կանգնած էր, ճոճվում էր, ինչպես բանական եղեգն, իսկ հետո արդեն փլվեց իջնող հասարակության ոտքերի տակ, և անտոմս ուղևորության համար գանձված բոլոր տուգանքները հորդեցին որովայնից ու սփռվեցին կառամատույցով մեկ...

Այդ ամենը ես միանգամայն հստակ տեսա և վկայում եմ աշխարհի առջև: Բայց ահա մնացյալն արդեն չեմ տեսել ու ոչինչ վկայել չեմ կարող: Գիտակցության պոչով, ամենա-ամենապոչով հիշեցի, որ Օրեխովոյում իջնող հասարակության հեղեղը խճճվեց իմ մեջ ու խլեց ինձ, որ ամբարի իր մեջ կեղտոտ թքի նման ու դուրս թքի օրեխովյան կառամատույցում: Սակայն թքացայտ, համենայնդեպս, չստացվեց, քանի որ վագոն մտնող հասարակությունը խցում էր վագոնից ելնողի բերանը: Ես դեսուդեն էի ընկնում, ինչպես քաքը ջրափոսի մեջ:

Իսկ եթե Տերն ինձ ա յ ն տ ե ղ հարցնի. «Մի՞թե, Վե՛նյա, դու ուրիշ ոչինչ չես հիշում: Մի՞թե միանգամից սուզվեցիր այն քնի մեջ, որից սկսվել են քո բոլոր փորձությունները», - ես կասեմ նրան. «Ո՛չ, Տե՛ր իմ, ո՛չ միանգամից»: Գիտակցության պոչով, հենց այն նույն ամենապոչով դեռ մտապահեցի, որ, այնուամենայնիվ, կարողացել եմ սանձել տարերքն ու դուրս պրծնել վագոնի թափուր տարածությունները և փլվել ինչ-որ մեկի նստարանին, որ առաջինն էր՝ դռներից հաշված:

Իսկ երբ փլվեցի, Տե՛ր, անհապաղ տրվեցի երազանքների ու ծուլ նիրհի հզոր հոսանքին: - Օ, ո՛չ: Ես դարձյալ ստում եմ, ես դարձյալ ստում եմ յառաջի Բո, Տե՛ր: Այդ ե՛ս չեմ ստում, այդ ստում է իմ թուլացած հիշողությունը, - ես անմիջապես չե, որ տրվեցի հոսանքին, ես գրպանումս շոշափեցի կուբանյանի չբացած շիշը ու հինգ թե վեց կում



## Վենեդիկոս ԵՐՈՖԵԵՎ

արեցի,- իսկ հետո արդեն, թիերս ծալելով, տրվեցի երազանքների ու ծույլ նիրհի հզոր հոսանքին...

Մեր բոլոր հորինվածքները ոսկե դարի մասին,- կրկնում էի ես,- ամբողջը սուտ են և ունայնություն: Բայց չէ՛ որ ես, տասներկու շաբաթ առաջ, տեսա նրա նախակերպարը, ու կես ժամից այն աչքերիս առաջ կշողա տասներեքերորդ անգամ: Այնտեղ թոչնի երգը չի դադարում ցերեկ ու գիշեր, այնտեղ ձմեռ թե ամառ ծաղկում է հասմիկը.- իսկ ի՞նչ կա այնտեղ՝ հասմիկի ներսում: Ո՛վ է այնտեղ, պուրպուր ու ոլորուն վիսսոն զգեցած, գոցել թարթիչներն ու շուշան է բուրում...

Եվ ես ապուշի պես ժպտալով՝ բացում եմ հասմիկի թփերը...

## ՕՐԵԽՈՎՈ ԶՈՒԵՎՈ-ԿՐՈՒՏՈՅԵ

...Իսկ հասմիկի թփերից դուրս է գալիս քնեած Տիխոնովը և կկոցում աչքերը՝ ինձ ու արեգակին նայելով:

- Ի՞նչ ես անում այստեղ, Տիխոնով:

- Թեզիսներն եմ մշակում: Ամեն ինչ վաղուց արդեն պատրաստ էր ելույթի համար, բացի թեզիսներից: Հիմա արդեն թեզիսներն էլ են պատրաստ...

- Ուրեմն գտնում ես, որ իրավիճակը հասունացել է:

- Սատանա՛ն գիտի: Հենց որ մի քիչ խմում եմ, թվում է, թե հասունացել է, իսկ հենց խմածությունս անցնում է՝ չէ՛, մտածում եմ՝ դեռ չի հասունացել, դեռ վաղ է գենքի դիմելու համար...

- Դու էլ գիտի խմի, Վա՛ղյա...

Տիխոնովը գիտի խմեց, կոնչաց ու տխրվեց:

- Հը, ո՞նց է, հասունացա՛վ իրավիճակը:

- Սպասի՛, հիմա կհասունանա...

- Իսկ ե՛րբ ենք սկսում: Վա՛ղը...

- Ո՛վ գիտի: Հենց մի քիչ խմում եմ, թվում է՝ վեր կաց ու հենց հիմա էլ սկսի, որ նույնիսկ երեկ էլ շուտ չէր սկսելու համար: Իսկ հենց



թողնում է, մտածում եմ՝ չէ՛, երեկ էլ էր շուտ և վաղը չէ մյուս օրն էլ ուշ չի լինի:

- Իսկ դու էլի խմի, Վադիմչիկ, գիհօղի խմի...

Վադիմչիկը խմեց ու էլի տխրվեց:

- Հը՛: Գտնում ես, որ ժամանակն է...

- Ժամանակն է...

- Նշանաբանը չմոռանա: Եվ բոլորին ասա, որ չմոռանան. վաղը առավոտ, Տարտինո գյուղի ու Ելիսեյկովո գյուղի արանքում, անասնաբալկի մոտ, ըստ Գրինվիչի՝ ինը զրո-զրոյին...

- Այո՛: Ըստ Գրինվիչի՝ ինը զրո-զրոյին:

- Գնաս բարո՛վ, ընկե՛ր: Աշխատիր քնել այս գիշեր:

- Կաշխատեմ քնել, մնա՛ս բարով, ընկե՛ր:

Այստեղ պետք է անմիջապես վերապահություն անեմ. համայն մարդկության խղճի առջև պարտավոր եմ ասել. ես հենց սկզբից դեմ էի թզենու պես ամուլ այս արկածախնդրությանը: (Հրաշալի է ասված՝ «Ամուլ՝ թզենու պես»): Հենց սկզբից ասում էի, որ հեղափոխությունը որևէ պիտանի բանի հասնում է, եթե կատարվում է սրտերում: Բայց մեկ որ առանց ինձ սկսել էին, չէի կարող հեռու մնալ նրանցից, ովքեր սկսել են: Ես կարող էի, համենայնդեպս, կանխել սրտերի անհարկի խստամբերությունն ու նվազեցնել արնահեղությունը...

Գրինվիչով իննին նստել էինք անասնաբալկի մոտ, խոտերի մեջ, նստել ու սպասում էինք: Ամեն մոտեցողի ասում էինք. «Նստի՛ր, ընկե՛ր, մեզ հետ. ուրքերի մեջ ճշմարտություն չկա», և ամեն մոտեցող մնում էր կանգնած՝ զնգացնում էր զենքերն ու կրկնում պայմանական խոսքը Անտոնիո Սալյերիից. «Բայց ճշմարտություն չկա նաև ավելի վերը»: Չարաճճի էր այդ նշանաբանը ու երկիմաստ, բայց մեր հոգսը դա չէր. մոտենում էր ինը զրո-զրոն՝ ըստ Գրինվիչի...

Իսկ ինչի՞ց սկսվեց: Ամեն ինչ սկսվեց նրանից, որ Տիխոնովը Ելիսեյկովոյի գյուղսովետի դարպասին մեխեց իր տասնչորս թեզիսները: Ավելի ճիշտ՝ ոչ թե մեխեց դարպասին, այլ կավիճով ցանկապատին գրեց, և դրանք ավելի շուտ բառեր էին, քան թեզիսներ,



կարճուկտրուկ, հատակ բառեր, ոչ թե թեզիսներ, և ընդամենը երկուսը, ոչ թե տասնչորս. սակայն, այսպես թե այնպես, ամեն ինչ դրանից սկսվեց:

Մենք շարժվեցինք երկու շարասյունով, դրոշները պարզած. մի շարասյունը՝ դեպի Ելիսեյկովո, մյուսը՝ դեպի Տարտինո: Եվ անարգել գնացինք ընդհուպ մինչև մայրամուտ. սպանվածներ չկային ոչ մի կողմից, վիրավորներ նույնպես չկային, մի գերի կար՝ լարիոնովյան գյուղսովետի նախկին նախագահը, որին օր ծերության պաշտոնանկ էին արել հարբեցողության ու բնածին թուլամտության համար: Ելիսեյկովոն տապալված էր: Չերկասովոն թավալվում էր մեր ոտքերի տակ: Նեուգոդովոն ու Պեկչան թողություն էին հայցում: Պետուշկինյան գավառի բոլոր կենսական կենտրոնները՝ Պոլոմիի խանութից մինչև գյուղկոոպի անդրեկյան պահեստը, լրիվ բռնված էին ապստամբներով...

Իսկ արևամուտից հետո Չերկասովո գյուղը հոչակվեց մայրաքաղաք, այնտեղ հասցվեց գերյալը, և այնտեղ էլ հանպատրաստից բացվեց հաղթողների համագումարը: Բոլոր ելույթ ունեցողները մենելի պես հարբած էին, բոլորը նույնն էին բարբաջում. Մաքսիմիլիան Ռոբեսպիեր, Օլիվեր Կրոմվել, Սոնյա Պերովսկայա, Վերա Ջասուլիչ, պատժիչ ջոկատներ Պետուշկիից, պատերազմ Նորվեգիայի դեմ, ու նորից՝ Սոնյա Պերովսկայա և Վերա Ջասուլիչ...

Տեղից բղավում էին. «Իսկ որտե՞ղ է էդ Նորվեգիան»: «Ո՛վ գիտի՝ որտեղ է,- պատասխանում էին մի ուրիշ տեղից:- Սատանի ծոցն է, գրողի անտակն է»: «Որտեղ էլ լինի,- զսպում էի ես աղմուկը,- առանց ինտերվենցիայի չենք կարող: Պատերազմից քայքայված տնտեսությունը վերականգնելու համար նախ այն պետք է քայքայել, իսկ դրա համար հարկավոր է քաղաքացիական կամ գոնե որևէ ուրիշ պատերազմ, առնվազն տասներկու ռազմաճակատ է հարկավոր...»: «Սպիտակ լեհեր են պետք», - ծղրտում էր ծոված Տիխոնովը: «Օ՛, ապուշ,- ընդմիջեցի նրան,- շարունակ ինչ-որ բան դուրս կտաս: Դու փայլուն տեսարան ես, Վադիմ, քո թեզիսները մեխել



ենք մեր սրտերին, բայց հենց բանը գործին է հասնում՝ վերջին արբը՝ քեզ օրինակ: Դե ասա, ապուշիդ ինչի՞ն են պետք սպիտակ լեհերը»: «Ինչի՞, ես վիճում եմ որ, - հանձնվեց Տիտոնովը: - Կարծես թե նրանք ինձ ավելի են պետք, քան ձեզ: Նորվեգիան է, թո՛ղ Նորվեգիա լինի...»:

Իրարանցման ու մոլեգնումի մեջ բոլորը կարծես մոռացել էին, որ արդեն տասներկու տարի Նորվեգիան ՆԱՏՕ-ի կազմում է, և Վլադիկ Ց-սկին բացիկների ու նամակների տրցակով արդեն վազում էր լարիոնովյան փոստատուն: Նամակներից մեկը հասցեագրված էր Նորվեգիայի թագավոր Ուլաֆին՝ պատերազմ էր հայտարարվում, ու հանձնման հավաստագրով էր: Մեկ ուրիշ նամակ, ավելի ճիշտ՝ ոչ թե նամակ, այլ թղթի մաքուր թերթ, ուղարկվեց գեներալ Ֆրանկոյին. թող դրա մեջ ճակատագրի մատը տեսնի էդ պառավ կոճափայտը, թող սպիտակի էդ թղթի պես, քայքայված բ...ականուղիլիոն: Բրիտանական կայսրության վարչապետ Հարոլդ Վիլսոնից պահանջում էինք մի չնչին բան. քաշի՛ր, վարչապե՛տ, քո ռազմանավը Աքաբի ծոցից, իսկ հետո վարվիր ըստ կամընտրության... Եվ վերջապես, չորրորդ նամակը՝ Վլադիսլավ Հոմուլկային. մենք նրան գրում էինք. դո՛ւ, Վլադիսլավ՝ Հոմուլկա, լիակատար և անկապտելի իրավունք ունես Լեհական Միջանցքի վրա, իսկ, այ, Յուզեֆ Ցիրանկևիչը Լեհական Միջանցքի վրա ոչ մի իրավունք էլ չունի...

Նաև ուղարկեցինք չորս բացիկ. Աբբա Էբանին, Մոշե Դայանին, գեներալ Սուխարտոյին և Ալեքսանդր Դուբչեկին: Բոլոր չորս բացիկներն էլ չափազանց գեղեցիկ էին, դրվագազարդերով ու կաղնետերևներով: Թող, իբր, ուրախանան տղերքը, գուցե մեզ, էդ դանդալոշները, դրա համար միջազգային իրավունքի սուբյեկտ ճանաչեն...

Ոչ ոք այդ գիշեր չքնեց: Բոլորին տիրել էր խանդավառությունը, բոլորը երկինք էին նայում՝ սպասելով նորվեգական ռումբերին, խանութների բացվելուն և ինտերվենցիային, ու պատկերացնում էին, թե ինչպես կուրախանա Վլադիսլավ Հոմուլկան և ինչպես է մազերը պոճոկելու Յուզեֆ Ցիրանկևիչը...



Քնած չէր նաև գերին՝ գյուղսովետի նախկին նախագահ Անատոլի Իվանիչը. թախծող շան պես կլանչում էր իր մարագից.

- Տղերք, ուրեմն վաղը առավոտ ոչ մեկը ինձ խմելիք չի՞ տալու...

- Մի տես, է՛, սիրտն ինչ ուզեց: Շնորհակալ էղի, որ գոնե կերակրում ենք Ժնևի կոնվենցիայի համաձայն...

- Է՞դ ինչ բան է...

- Կիմանաս ինչ բան է: Էդ էն է, որ ոտերդ, Իվանիչ, դեռ մի կերպ էլի քաշ կտաս, բայց բ...-յան գնալուց հույսդ կտրի...

## ԿՐՈՒՏՈՅԵ-ՎՈՒՆՈՎՈ

Իսկ առավոտյան, դեռ մինչև խանութների բացվելը, տեղի ունեցավ Պլենումը: Այն ընդլայնված էր և հոկտեմբերյան: Բայց քանի որ մեր չորս պլենումներն էլ ընդլայնված ու հոկտեմբերյան էին, որպեսզի չխառնենք, որոշեցինք դրանք համարակալել. 1-ին պլենում, 2-րդ պլենում, 3-րդ պլենում և 4-րդ պլենում...

Ամբողջ առաջին պլենումը նվիրված էր նախագահի ընտրությանը, այսինքն՝ ինձ նախագահ ընտրելուն: Դա մեզնից մեկուկես-երկու րոպե խլեց, ոչ ավելի: Իսկ ամբողջ մնացած ժամանակը կլանեց զուտ մտահայեցողական բանավեճը. ով առաջինը կբացի խանութը՝ մորաքույր Մաշա՛ն՝ Անդրեևսկիում, թե՛ մորաքույր Շուրան՝ Պոլոմիում:

Իսկ ես իմ նախագահությունում նստած՝ ունկնդրում էի այդ բանավեճերն ու մտածում՝ բանավեճերը միանգամայն անհրաժեշտ են, բայց շատ ավելի անհրաժեշտ են դեկրետները: Ինչո՞ւ ենք մոռանում այն, ինչով պիտի պսակվի ցանկացած հեղափոխություն, այսինքն՝ «դեկրետները»: Օրինակ, այսպիսի դեկրետ. մորաքույր Շուրային պարտավորեցնել, որ Պոլոմիում խանութը բացի առավոտյան վեցին: Թվում է՝ ավելի պարզ բան կա՛. մեզ տրված իշխանությամբ վերցնում ու մորաքույր Շուրային ստիպում ենք խանութը բացել ոչ թե ինն անց կեսին, այլ առավոտվա վեցին: Ո՛նց առաջ մտքովս չէր անցել...



Կամ, օրինակ, դեկրետ հողի մասին. գավառի ամբողջ հողը տալ ժողովրդին՝ բոլոր խոտհարքերով ու շարժականով, բոլոր սպիրտային խմիչքներով և առանց որևէ ետգնման: Կամ այսպիսի. ժամացույցի սլաքը երկու ժամ առաջ տալ, կամ՝ ժամուկես հետ, մեկ է, միայն թե տեղաշարժել որևէ ուղղությամբ: Հետո. «դև» բառը նորից գրել «եւ»-ով, իսկ որևէ տառ ընդհանրապես չեղյալ հայտարարել, միայն թե պետք է մտածել՝ ո՞րը: Եվ վերջապես՝ մորաքույր Մաշային ստիպել, որ Անդրեասկիում խանութը բացի հինգն անց երեսունին ու ոչ իննին...

Մտքերը վխտում էին, այնպես էին վխտում, որ տխրություն իջավ վրաս, ետնաբեմ կանչեցի Տիխոնովին, մենք չամանօղի խմեցինք, ու ես նրան ասացի.

- Լսիր հապա, կանցլեր:

- Հը, ի՞նչ կա:

- Հե՛ջ: Ոչմիբանացու կանցլեր ես դու, ահա թե ինչ կա:

- Ուրիշի՞ն գտի,- նեղացավ Տիխոնովը:

- Դրա մասին չի խոսքը, Վա՛րյա: Խոսքն ահա թե ինչի մասին է. եթե լավ կանցլեր ես, նստի ու դեկրետներ գրի: Մի քիչ էլ խմի, նստի ու գրի: Ես լսել եմ, որ համենայնդեպս չես դիմացել ու կմնթել ես Անատոյլ Իվանիչի բուդը: Դու էդ ի՞նչ է, տեռո՞ր ես բացում:

- Դե էնպես... Մի քիչ...

- Եվ ինչ տեռոր ես բացում: Սպիտա՛կ:

- Սպիտակ:

- Իզուր ես անում, Վա՛րյա: Ասենք, լավ, հիմա դրա ժամանակը չի: Պետք է նախ դեկրետ գրել, թեկուզ մեկը, թեկուզ ամենանողկալին... Թուղթ ու թանաք կա՛: Նստի ու գրի: Իսկ հետո կխմենք ո՛ւ իրավունքների դեկլարացիան: Իսկ հետո արդեն՝ տեռորը: Ու հետո արդեն կխմենք ու նոր՝ սովորե՛լ, սովորե՛լ, սովորե՛լ...

Տիխոնովը խմեց, երկու բառ գրեց ու հառաչեց.

- Հա՛ա՛ա՛ա՛... Միսալ բան էր իմ էդ տեռորը... Բայց դե մեր գործում առանց սխալվելու չի լինի, քանի որ չլսված նոր է մեր ամբողջ



գործը, ու նախադեպեր՝ համարի որ չեն եղել... Եղել են, ճիշտ է, նախադեպեր, բայց...

- Ախր դրանք ի՞նչ նախադեպեր են: Հե՛ջ բան, անհեթեթություն: Իշամեղվի թոփչք է դա, չափահաս չարաճճիների զվարճանքներ, ոչ թե նախադեպ... Թվականությունը, ի՞նչ ես կարծում, փոխե՛նք, թե թողենք ոնց կա:

- Ավելի լավ է՝ թողենք: Ոնց որ ասում են՝ քաքը չբզես, ոչ էլ հոտ կգա...

- Ճիշտ ես ասում, թողենք: Դու փայլուն տեսաբան ես, Վահյա, ու դա լավ է: Գուցե եզրափակե՛նք պլենումը: Մորաքույր Շուրան Պոլումիում արդեն խանութը բացել է: Ասում են՝ ոռուսական ունի:

- Իհարկե փակի: Վաղը առավոտից, մեկ է, 2-րդ պլենումն է սկսվում... Գնանք Պոլումի:

Պոլումիում մորաքույր Շուրան իսկապես ոռուսական ուներ: Դրա հետ կապված, ինչպես և շրջկենտրոնից պատժիչ արշավանքների սպասելով, որոշվեց մայրաքաղաքը Չերկասովից ժամանակավոր տեղափոխել Պոլումի, այսինքն՝ տասներկու վերստ դեպի հանրապետության տարածքի խորքը:

Եվ այնտեղ մյուս առավոտ բացվեց 2-րդ պլենումը, որն ամբողջությամբ նվիրված էր նախագահի պաշտոնից իմ հրաժարականին:

- Ես ելնում եմ նախագահական աթոռից, - ասացի իմ ելույթում, - ու թքում եմ նախագահական աթոռի վրա: Ես գտնում եմ, որ նախագահի պաշտոնը պիտի զբաղեցնի այնպիսի մեկը, ում ուեխը խումհարից հետո երեք օրում չես դրստի: Այդպիսի մարդիկ կա՛ն մեր շարքերում:

- Չկան այդպիսիք, - միահամուռ պատասխանեցին պատվիրակները:

- Իմ ուեխն, օրինակ, մի՛թե հնարավոր չէ դրստել երեք օրում և խումհարից հետո:

Մեկ-երկու վայրկյան գնահատող հայացքներով նայում էին երեսիս, հետո միաձայն պատասխանեցին. «Հնարավոր է»:



- Դե որ հնարավոր է,- շարունակեցի,- ես ի՞նչ նախագահ դրանից հետո: Առանց նախագահի էլ կդիմանանք: Ավելի լավ է այսպես անենք. բոլորս գնանք մարգագետինները՝ փունջ պատրաստելու, իսկ Բորյային թողնենք այստեղ, դուռն էլ կողպենք վրան: Քանի որ բարձր որակների տեր մարդ է, թող նստի այստեղ ու կառավարություն ձևավորի...

Իմ ճառն ընդհատվեց օվացիայով, ու Պլենումը մարեց. շրջակա մարգագետինները բռնվեցին կապույտ կրակով: Միայն ես էի, որ չէի կիսում համընդհանուր աշխուժությունը, ես շրջում էի կրակների արանքում՝ կրելով մի տագնապալի միտք. ինչո՞ւ է այսպիսի լուրջություն տիրում աշխարհում: Գավառը բոցերով է բռնված, իսկ աշխարհը լռել է, ենթադրենք՝ շունչը պահած: Բայց ինչո՞ւ ոչ ոք ձեռք չի պարզում մեզ ո՛չ Արևելքից, ո՛չ Արևմուտքից: Ո՛ր է նայում Ուլաֆ արքան: Ինչո՞ւ հարավից մեզ չեն ճգմում կանոնավոր գորամասերը...

Ես կամացուկ մի կողմ տարա կանցլերին. նրանից փունջի թունդ հոտ էր փչում:

- Քեզ դո՛ւր է գալիս, Վա՛դյա, մեր հեղափոխությունը:

- Այո,- պատասխանեց Վադյան:- Այն տենդագին է, բայց և հրաշալի:

- Այդպե՛ս... Իսկ Նորվեգիա՛ն: Նորվեգիայի մասին, Վա՛դյա, ոչ մի լուր չկա՛:

- Դեռ չէ... Իսկ քո ինչի՛ն է պետք Նորվեգիան:

- Ինչպես թե՛ ինչիս է պետք Նորվեգիան... Մենք նրա հետ պատերազմի վիճակո՛ւմ ենք, թե՛ վիճակում չենք: Հիմար բան է ստացվում: Մենք նրա հետ պատերազմում ենք, իսկ նա մեզ հետ՝ չի ուզում... Եթե վաղը մեզ չսկսեն ոմբակոծել, նորից կնստեմ նախագահական աթոռին, և այդ ժամանակ կտեսնես ինչ կլինի...

- Նստի՛ր,- պատասխանեց Վադյան,- քեզ ո՛վ է խանգարում, Երոֆեյչիկ... Ուզո՞ւմ ես՝ նստի՛ր...



## ՎՈՒՆՈՎՈ-ՈՒՍԱԳԻ

Մեզ վրա առավոտյան էլ ոչ մի ոռումբ չընկավ: Եվ այդ ժամանակ, բացելով 3-րդ պլենումը, ես ասացի.

«Սենատորներ: Աշխարհում, ինչպես տեսնում եմ, ոչ ոք չի ցանկանում գործ ունենալ մեզ հետ՝ ոչ բարեկամություն, ոչ վեճակո՞ղի: Բոլորը երես են թեքել մեզնից ու շունչները պահել: Ու քանի որ պատժիչները Պետուշկիից այստեղ կհասնեն վաղը երեկոյան, իսկ մորաքույր Շուրայի ոռուսականը կսպառվի վաղն առավոտյան, ես ստանձնում եմ ողջ իշխանությունը. այսինքն՝ ով հիմար է ու չի հասկանում, բացատրում եմ. ես պարետային ժամ եմ մտցնում: Ավելին. նախագահի լիազորությունները հայտարարում եմ արտակարգ և դրա հետ միասին դառնում եմ նախագահ: Այսինքն՝ անձ, որ վեր է օրենքից ու մարգարեներից...»:

Ոչ ոք չառարկեց: Միայն պրեմիեր Բորյա Ս-ն ցնցվեց «մարգարեների» վրա, շլմորած նայեց ինձ, ու նրա վերին մարմնամասերը դողում էին վրեժխնդրությունից...

Երկու ժամ անց նա շունչը փչեց պաշտպանության մինիստրի ձեռքերի վրա: Մեռավ տխրությունից և ընդհանրացման չափազանցված հակումից: Ուրիշ պատճառներ կարժես թե չկային, իսկ մենք նրան այդպես էլ չհերձեցինք, քանի որ զգվելի էր հերձելը: Իսկ նույն օրվա երեկոյան աշխարհի բոլոր հեռագրասարքերը հաղորդագրություն ընդունեցին. «Մահը վրա է հասել բնական պատճառներով»: Թե ում մահը՝ չէր ասվում, սակայն աշխարհը կռահում էր:

4-րդը սգո պլենում էր:

Ես ելույթ ունեցա և ասացի.

«Պատվիրակներ: Եթե ես երբևէ երեխաներ ունենամ, նրանց համար պատին կկախեմ Հրեաստանի կուսակալ Պոնտացի Պիդատոսի նկարը, որ երեխաները մաքրասեր մեծանան: Կուսակալը կանգնել ու լվանում է ձեռքերը. ահա, թե ինչպիսին կլինի այդ նկարը: Ճիշտ այդպես էլ՝ ես. վեր եմ կենում ու լվանում եմ ձեռքերս: Ես ձեզ միացա զուտ հարբած լինելու պատճառով և ի հեճուկս ամենայն ակնհայտության: Ես



ձեզ ասում էի, որ պետք է հեղափոխականացնել սրտերը, որ պետք է վեհացնել հոգիները՝ մինչև հավերժական բարոյական կատեգորիաների յուրացման աստիճան, և որ մնացածը, ինչ դուք ձեռնարկել եք, ունայնություն է ու ոգու տվայտանք, անպետքություն է ու տականքություն...

Եվ ինչի՞ վրա պիտի հույս դնենք, ինքնե՛րդ մտածեք: Մեզ ոչ ոք ընդհանուր շուկա չի թողնի: Ամերիկյան Յոթերորդ տորմիդի նավերը չեն հասնի այստեղ, ասենք՝ չեն էլ ցանկանա...»:

Այստեղ արդեն բոլորը գոռացին տեղերից.

- Իսկ դու մի՛ հուսահատվի, Վե՛նյա: Տակդ մի՛ լցրու: Մեզ ոմբակոծիչներ կտան: Բ-52-ներ կտան մեզ:

- Կտա՛ն, բա չէ՛, Բ-52-ներ: Գրպանդ լայն բաց: Ուղղակի ծիծաղելի բաներ եմ լսում ձեզնից, սենատորներ:

- Ու «Ֆանտոմներ» կտան:

- Հա՛-հա՛: Ո՛վ ասաց «Ֆանտոմներ»: Էլի մի բառ «Ֆանտոմների» մասին, ու ծիծաղից կպայթեմ...

Այստեղ Տիխոնովը տեղից ասաց.

- «Ֆանտոմներ» մեզ գուցե և չտան, բայց ֆրանկի արժեզրկում հաստատ կտան...

- Հիմա՛ր ես դու, Տիխոնով, ոնց որ տեսնում եմ: Չեմ վիճում, դու արժեքավոր տեսաբան ես, բայց որ բլթըցըրի՛ր... Ասենք, խնդիրը դա չի: Ինչո՞ւ է այնպես, որ Պետուշկիի ամբողջ շրջանը բռնված է կրակով բայց ոչ ոք, ոչ ոք դա չի նկատում: Կա՛րճ. ես թոթվում եմ ուսերս ու հեռանում նախագահի պաշտոնից: Ես Պոնտացի Պիղատոսի պես եմ. լվանում եմ ձեռքերս ու ձեր աչքի առաջ խմում մեր ռուսականից մնացածը: Այո՛: Ես ուտքում եմ իմ բոլոր լիազորություններն ու հեռանում ձեզնից: Դեպի Պետուշկի:

Կարո՞ղ եք պատկերացնել, թե ինչ փոթորիկ բարձրացավ պատվիրակների մեջ, հատկապես երբ սկսեցի խմել ինչ մնացել էր...

Իսկ երբ սկսեցի հեռանալ, երբ հեռացա՝ ի՛նչ խոսքեր թռան իմ ետևից: Նույնպես կարող եք պատկերացնել, ես այդ խոսքերը ձեզ համար չեմ կրկնի...



Իմ սրտում զղջում չկար: Ես գնում էի մարգագետիններով ու խոտհարքով, մասրենու թփերի ու կովերի նախիրների միջով, դաշտում ինձ խոնարհվում էին հասկերն ու կապույտ տերեփուկն էր ժպտում: Բայց, կրկնում եմ, իմ սրտում զղջում չկար... Արևը մայր մտավ, իսկ ես դեռ գնում ու գնում էի:

«Երկնային Տիրուհի, ինչ հեռո՞ւ է դեռ Պետուշկին,- ասացի ինքս ինձ,- գնում եմ, գնում, իսկ Պետուշկին դեռ չկա ու չկա: Արդեն մութն էլ ընկավ, որտե՞ղ է Պետուշկին»:

«Որտե՞ղ է Պետուշկին», - հարցրի՝ մոտենալով ինչ-որ մեկի լուսավորված ծածկապատշգամբին: Որտեղի՞ց հայտնվեց այս ծածկապատշգամբը: Իսկ գուցե բոլորովին էլ ծածկապատշգամբ չէ, սանդղավանդ է կամ թևաշենք. չէ՞ որ ես դրանցից գլուխ չեմ հանում ու շարունակ խառնում եմ:

Ես թակեցի դուռն ու հարցրի. «Որտե՞ղ է Պետուշկին: Հեռո՞ւ է դեռ մինչև Պետուշկի»: Ի պատասխան բոլորը, ով կար ծածկապատշգամբում, բոլորը քրքջացին ու չասացին ոչինչ: Ես նեղացա ու նորից թակեցի. խրխնջոցը պատշգամբում վերսկսվեց: Տարօրինակ է: Ավելին, ինչ-որ մեկն էլ թիկունքիս էր խրխնջում:

Ես նայեցի շուրջս. «Մոսկվա-Պետուշկի» գնացքի ուղևորները նստել էին իրենց տեղերն ու կեղտոտ ժպտում էին: Ահա՛ թե ինչ: Ուրեմն դեռ շարունակում եմ գնալ...

«Ոչի՛նչ, Երոֆե՛ն, ոչի՛նչ: Թող ծիծաղեն, ուշադրություն մի՛ դարձնի: Ինչպես Սաադին է ասել՝ եղիր շիտակ ու պարզ, ինչպես նոճին, ու շոայլ եղիր արմավենու պես: Չեմ հասկանում այստեղ արմավենին ի՛նչ կապ ունի, բայց մեկ է՝ եղիր ինչպես արմավենին: Գրպանումդ կուրանյան մնացե՛լ է: Դե ահա, դուրս եկ հարթակ ու խմիր: Խմիր, որ սիրտդ այդպես չխառնի»:

Չորս կողմից հիմարավուն ժպիտների օղակում սեղմված՝ ելա հարթակ: Տագնապը բարձրանում էր հոգուս ամենահատակից, ու դժվար էր հասկանալ՝ ի՛նչ տագնապ է, որտեղի՞ց և ինչո՞ւ է այդքան անհասկանալի...



- Մոտենում ենք Ուսադին, հա՛:- Ժողովուրդը կանգառի սպասելով՝ խմբվել էր դռների առաջ, ու հենց նրանց էլ ուղղված էր իմ հարցը:- Մոտենում ենք Ուսադի՛ն:

- Հարբած ու հիմար հարցեր տալու փոխարեն ավելի լավ է տանը նստեիր,- պատասխանեց ինչ-որ ծերուկ,- տանը նստեիր ու դասերդ անեիր: Հաստատ վաղվա դասերդ դեռ չես պատրաստել, ու մայրիկդ գայրանալու է:

Իսկ հետո ավելացրեց.

- Բոյը թիզուկես է, բայց արդեն դատողություններ է անում...

Ի՛նչ է, խելագարվե՛լ է էդ պապիկը: Ի՛նչ մայրիկ: Ի՛նչ դասեր: Ի՛նչ թիզուկես... Դե չէ, հաստատ պապին չի խելքը թոցրել, ես եմ թոցրել: Որովհետև ահա երկրորդ ծերուկն էլ, ճերմակ-ճերմակ դեմքով, կանգնեց կողքիս, ներքևից վերև նայեց աչքերիս մեջ ու ասաց.

- Համ էլ ասենք՝ ո՛ր պիտի գնաս. հարսնանալուդ համար արդեն ուշ է, գերեզմանոց գնալուդ՝ վաղ է դեռ: Ո՛ր պիտի գնաս, ուխտավոր քույրիկ...

«Ուխտավոր քույրի՛կ»:

Ես ցնցվեցի ու քաշվեցի հարթակի մյուս ծայրը: Աշխարհում ինչ-որ բան այն չէ: Ինչ-որ նեխում կա ողջ թագավորությունում և ուղեղները խախտված են: Ես, համենայնդեպս, կամացուկ կամթեցի ինձ. սրանից հետո էլ ի՛նչ «ուխտավոր քույրիկ»: Ինչի՛ց ելնելով՝ այդպես որոշեց: Եվ ինչի՛ համար: Կարելի է, իհարկե, կատակել, բայց ոչ այդքան անհեթեթ:

Իմ խելքը տեղն է, իսկ նրանցը՝ ոչ. կամ հակառակը՝ նրանց խելքը տեղն է, ու միայն իմն է, որ տեղը չի: Տագնապը հոգուս խորքից շարունակ բարձրանում ու բարձրանում էր: Եվ երբ մոտեցանք կանգառին, չդիմացա ու մի անգամ էլ հարցրի, իջնողներից մեկին հարցրի.

- Սա Ուսա՛դն է, հա՛:

Իսկ նա (միանգամայն անսպասելի) ձգվեց իմ առջև լարի պես ու գոռաց. «Բ՛նավ ո՛չ»: Իսկ հետո, հետո սեղմեց ձեռքս, կռացավ ու







- Հիմար ես, ուրեմն:

- Հիմարից եմ լսում:

- Դե, լավ, լավ... սրանց մի բառ չասես... Դու ավելի լավ է այսպես արա. բռնի ու ընթացքի ժամանակ թո՛ղի գնացքից...

Ես նախ մտածեցի, հետո պատասխանեցի.

- Հը՛-ը, չե՛մ թռնի, սարսափելի է: Հաստատ ջարդուխուրդ կլինեմ...

Եվ Սատանան հեռացավ՝ խայտառակված:

Իսկ ե՛ս,- ինչ էր մնում ինձ,- շշից վեց կում արի ու նորից ճակատս սեղմեցի ապակուն: Խավարը շարունակում էր լողալ պատուհանից անդին և ավելի տագնապալի էր դառնում: Ու մի սև միտք էր ծնում: Ես ետ էի քաշում գլուխս, որ սրեմ այդ միտքը, բայց դեռ ոչ մի կերպ չէր սրվում, այլ լողզվում էր, ինչպես գարեջուրը սեղանի երեսին: «Դուր չի գալիս ինձ այդ խավարը պատուհանից այն կողմ, բոլորովին դուր չի գալիս»:

Սակայն կուրանյանի վեց կումերն արդեն սրտիս էին հասնում, կամացուկ, մեկիկ-մեկիկ, մոտենում էին սրտիս. ու սիրոս մենամարտում էր բանականության հետ...

«Բայց ինչո՞վ քեզ դուր չի գալիս, ա յ դ խավարը: Խավարը խավար է, ու ոչինչ անել չես կարող: Խավարին փոխարինում է լույսը, իսկ լույսին՝ խավարը. սա՛ է իմ կարծիքը: Եթե այն մինչևիսկ քեզ դուր չի գալիս, մեկ է՝ չի դադարում խավար լինել: Նշանակում է՝ մնում է մի ելք՝ ընդունել այդ խավարը: Կեցության հավերժական օրենքներին իշխելը հիմարներիս բանը չէ: Ձախը սեղմելով՝ մենք կարող ենք խնչել միայն աջ քթանցքով: Ճիշտ է, չէ՛: Դե, ուրեմն պետք չէ լույս պահանջել պատուհանից այն կողմ, եթե պատուհանից այն կողմ խավար է»:

«Այդպես է... բայց չէ՛ որ մեկնեցինք առավոտյան... Ութն անց տասնվեց, Կուրսկի կայարանից...»:

«Հետո՞ ինչ՝ որ առավոտյան... Հիմա, փառք Աստծոս, աշուն է, օրերը կարճացել են, չես հասցնում ուշքի գալ, մեկ էլ, ըհ՛ը, արդեն մութն ընկավ... Բայց չէ՛ որ դեռ, օ՛օ՛օ՛օ՛, ինչքան ճանապարհ կա դեռ



մինչև Պետուշկի: Մոսկվայից մինչև Պետուշկի օ՛օօօօօօ՛ ինչ երկար ճանապարհ է»:

«Ի՛նչ օ՛օօ, ի՛նչ ես մի գլուխ օ՛օօ՛ հա օ՛օօ՛: Մոսկվայից Պետուշկի ճանապարհը տևում է ուղիղ երկու ժամ տասնհինգ րոպե: Անցած ուրբաթ, օրինակ...»:

«Դե, ի՛նչ ես ուզում այդ անցած ուրբաթից: Ինչ ասես չի պատահել անցած ուրբաթ: Անցած ուրբաթ գնացքն էլ համարյա առանց կանգառների էր գնում: Եվ ընդհանրապես, գնացքներն առաջներում ավելի արագ էին գնում... Իսկ հիմա, սատանան գիտի, կանգնած է, բայց ինչո՞ւ է կանգնել: Երբեմն սիրտդ ուղղակի խառնում է. ինչո՞ւ է մի գլուխ կանգնում ու կանգնում: Ամեն սյան մոտ: Բացի Եսիկոյից»:

Ես դուրս նայեցի պատուհանից ու նորից խոժոռովեցի.

«Այո՛... համենայնդեպս, տարօրինակ է... դուրս ենք եկել առավոտվա ութին... ու դեռ գնո՞ւմ ենք, գնո՞ւմ ենք...»:

Այստեղ արդեն սիրտս պայթեց. «Իսկ մյուսները: Մյուսներն, ի՛նչ է, քեզից վա՛տն են: Մյուսները չէ՛ որ նույնպես գնում են ու չեն հարցնում՝ ինչո՞ւ այսքան դանդաղ և այսպես մութ: Կամաց-կամաց գնում են ու պատուհանից նայում դուրս... Ինչո՞ւ դու պիտի ավելի արագ գնաս, քան նրանք: Ծիծաղելի բաներ ես ասում, Վե՛նյա, ծիծաղելի ու զգվելի... Ինչ էլ վռագո՞ղն ես: Եթե խմել ես, Վե՛նյա, ուրեմն համեստ եղիր, մի մտածիր, թե ավելի խելոք ու լավն ես մյուսներից...»:

Սա արդեն իսկապես ինձ համոզեց: Նորից մտա վագոն ու նստեցի տեղս՝ աշխատելով դուրս չնայել պատուհանից. վագոնի ողջ հասարակությունը, հինգ թե վեց հոգի, ննջում էին գլխակախ, կրծքի երեխաների պես... Քիչ էր մնում իմ քունն էլ տաներ...

Ու հանկարծ վեր թռա. «Ողորմա՛ժ Աստված: Բայց չէ՛ որ առավոտյան 11-ին նա պիտի սպասեր ինձ: Առավոտյան 11-ին նա արդեն սպասելիս կլինի ինձ, իսկ դրսում դեռ մութ է... Ուրեմն ստիպված եմ սպասել նրան, մինչև լույսը բացվի: Ես ախր չգիտեմ՝ որտեղ է ապրում: Ես նրա մոտ հասել եմ տասներկու անգամ ու միշտ ինչ-որ ետնաբակերով, ու միշտ մեռելի պես հարբած... Ի՛նչ ցավալի է,



որ տասներեքերորդ անգամը նրա մոտ կատարելապես սթափ եմ գնում: Դրա պատճառով ստիպված եմ լինելու սպասել, թե երբ վերջապես լույսը կբացվի: Երբ կծագի իմ տասներեքերորդ ուրբաթի արշալույսը: Ասենք՝ կա՛ց: Չէ՛ որ երբ շարժվում էինք Մոսկվայից, իմ ուրբաթի արշալույսն արդեն ծագել էր: Նշանակում է՝ այսօր արդեն ուրբաթ է: Ինչո՞ւ է, ուրեմն, այդպես մութ պատուհանից այն կողմ»

«Նորից: Նորից դու քո այդ մթությանմբ: Ինչի՞դ է պետք այդ մութը»:

«Բայց չէ՛ որ անցած ուրբաթ...»:

«Նորից սկսեցիր քո անցած ուրբաթով: Տեսնում եմ, Վե՛նյա, որ դու լրիվ անցյալում ես: Տեսնում եմ, որ բոլորովին չես ուզում մտածել ապագայի մասին...»:

«Չէ՛, չէ՛, լսի՛ր... Անցած ուրբաթ, ուղիղ 11-ին նա կանգնած էր կառամատույցին, ծամը՝ ծոծրակից մինչև հետույքը... ու շուրջը շատ լույս էր, ես լավ եմ հիշում, ու ծամն էլ լավ եմ հիշում»:

«Բայց «ծամն» ի՛նչ կապ ունի: Հասկացի՛ր, հիմա՛ր, կրկնում եմ. օրը հիմա կարճանում է, որովհետև աշուն է: Անցած ուրբաթ, ժամը 11-ին, չեմ վիճում, լույս էր: Իսկ այս ուրբաթ, ժամը 11-ին, գուցե և լրիվ մութ լինի, թեկուզ մատդ մեկնումեկի աչքը կոխես: Գիտե՛ս օրը հիմա ինչպես է կարճանում: Գիտե՛ս: Տեսնում եմ, որ ոչ մի բան էլ չգիտես, մենակ գլուխ ես գովում, թե գիտես... Բա՛ն գտար՝ «ծա՛մը»... Ծամը գուցե և երկարում էլ է. անցած ուրբաթ օրվանից գուցե արդեն քամակից էլ իջել է ներքև... Իսկ աշնան օրն ընդհակառակը, արդեն շան քթի չափ է...»

Ի՛նչ անճարակն ես, համենայնդեպս, Վե՛նյա»:

Ես ոչ այնքան ուժեղ խփեցի թշիս, էլի երեք կում արի, ու աչքերս արցունքակալեցին: Հոգուս հատակից տագնապի փոխարեն սերն էր բարձրանում: Ես լրիվ նվաղեցի. «Դու նրան պուրպուր ու շուշաններ էիր խոստացել ու երեք հարյուր գրամ «Վասիլյոկ» կոնֆետ ես տանում: Եվ ահա քսան րոպեից կհասնես Պետուշկի, և արևով ողողված կառամատույցին կշփոթվես ու նրան կպարզես այդ «Վասիլյոկը»: Եվ



բոլորը կասեն. «Տասներեք անգամ շարունակ հենց զուտ «Վասիլյոկ» է, որ տեսնում ենք: Ու ոչ մի անգամ ո՛չ պուրպուր տեսանք, ո՛չ շուշաններ: Իսկ նա կծիծաղի ու կասի...»:

Այստեղ ես համարյա լրիվ բուն մտա: Գլուխս գցեցի ուսիս ու մինչև Պետուշկի չէի ուզում բարձրացնել: Ես դարձյալ տրվեցի հոսանքին...

## 105-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ՊՈԿՐՈՎ

Բայց չթողեցին տրվեմ հոսանքին: Մի քիչ էի մոռացության գիրկն ընկել, երբ մեկը պոչով խփեց մեջքիս:

Ես ցնցվեցի ու շրջվեցի. իմ առջև կանգնած էր մի ո մ ն՝ անտաք, անպոչ և անգլուխ:

- Դու ո՛վ ես,- ապշած հարցրի ես:

- Կոահիր, թե ով եմ,- ու նա ծիծաղեց, մարդակերի պես ծիծաղեց:

- Չէ՛ մի: Է՛ղ էր պակաս...

Ես նեղացած շրջվեցի, որ դարձյալ մոռացության գիրկն ընկնեմ: Բայց այդ պահին ինչ-որ մեկը գլխով թափընթաց խփվեց մեջքիս: Ես նորից շրջվեցի: Իմ առջև էլի նույն ոմնն էր՝ անպոչ ու անգլուխ...

- Ինչո՞ւ ես խփում,- հարցրի:

- Իսկ դու գուշակիր՝ ինչու,- պատասխանեց նա մարդակերի նույն ծիծաղով:

Այս անգամ համենայնդեպս վճռեցի՝ արի՛ գուշակեմ: «Թե չէ կարող է շրջվեմ՝ այս անգամ երկու ոտքով կխփի մեջքիս...»:

Ես հայացքս խոնարհեցի ու մտքի մեջ ընկա: Նա սպասում էր մինչև կգուշակեմ ու սպասելիս հսկայական բռունցքը տարուբերում էր պնչերիս տակով: Ասես իմ՝ հիմարիս, փալինքը սրբելիս լիներ...

Առաջինը, համենայնդեպս, նա խոսեց.

- Պետուշկի՛ ես գնում: Այն քաղաքը, որտեղ ամառ թե ձմեռ ծաղկում է և ա՛յլն... Որտեղ...:



- Այո: Որտեղ ամառ թե ձմեռ ծաղկում է և այլն:
- Որտեղ քո լիրբը փոփել է հաամիկի ու վիսսոնի մեջ, և թոչնակները թևում են վրան ու լպստում՝ ուր խելքներին փչի:
- Այո, խելքներին փչի:
- Նա նորից ծիծաղեց ու խփեց սրտագդալիս:
- Դե ուրեմն լսիր: Քո առջև Սֆինքսն է: Եվ թույլ չի տա՝ մտնես այդ քաղաքը:
- Ինչո՞ւ թույլ չի տա: Այդ ինչո՞ւ ինձ թույլ չես տա: Ի՞նչ է, մահաբեր խո՞ց կա Պետուշկիում: Մեկնումեկին պսակել են սեփական դստեր հե՛տ, և դու...
- Այնտեղ ավելի վատ բան կա, քան դուստրն ու խոցը: Ես ավելի լավ գիտեմ՝ ինչ կա այնտեղ: Բայց քեզ ասացի՝ չեմ թողնի, ուրեմն չեմ թողնի: Ավելի ճիշտ՝ կթողնեմ, բայց մի պայմանով, որ լուծես իմ հինգ հանելուկները:
- «Այս տականքի ինչի՞ն են պետք հանելուկները», - մտածեցի իմ մեջ, իսկ բարձրաձայն ասացի.
- Դե լավ, մի՛ չարչարի, ասա հանելուկներդ: Դենը տար բռունցքդ, մի՛ խփի սրտագդալիս, հանելուկներդ տուր:
- «Այդ վիժվածքի ինչի՞ն են պետք հանելուկները», - նորից մտածեցի ես, բայց նա արդեն սկսել էր առաջինը.
- «Նշանավոր հարվածային Ալեքսեյ Ստախանովը օրը երկու անգամ դուրս էր գնում փոքր կարիքով և երկու օրը մեկ անգամ՝ մեծ կարիքով: Իսկ երբ խումհարի մեջ էր լինում, օրը չորս անգամ դուրս էր գնում փոքր կարիքով և ոչ մի անգամ՝ մեծով: Հաշվիր՝ տարին քանի՞ անգամ էր նշանավոր հարվածային Ալեքսեյ Ստախանովը դուրս գնում փոքր կարիքով և քանի անգամ՝ մեծով, եթե նկատի ունենանք, որ նա տարվա երեք հարյուր տասներկու օրը խումհարի մեջ էր»:
- Ես իմ մեջ մտածեցի. «Ի՞նչ է ակնարկում այս անասունը: Երբեք զուգարան չի գնում: Աչք չի բացում խմելուց: Ո՞ւմ նկատի ունի սողունը»:
- Ես նեղացա և ասացի.



- Վատ հանելուկ էր, Սֆի'նքս, խոզություն էր դրա ենթատեքստը: Ես այդ վատ հանելուկը չեմ լուծի:

- Ախ, չե՛ս լուծի: Լա՛վ, լա՛վ: Տեսնենք հետո ինչ ես երգելու: Երկրորդը լսիր.

«Երբ ամերիկյան Յոթերորդ տորմիդի նավերը խարխախ ձգեցին Պետուշկի կայարանի մոտ, այնտեղ կուսակցական օրիորդներ չկային, բայց եթե կոմերիտուիստներին կուսակցական համարենք, ապա նրանցից ամեն երրորդը շիկահեր էր: Ամերիկյան Յոթերորդ տորմիդի մեկնումից հետո պարզվեց հետևյալը. ամեն երրորդ կոմերիտուիստի բռնաբարված էր, ամեն չորրորդ բռնաբարվածը կոմերիտուիստ էր, ամեն հինգերորդ բռնաբարված կոմերիտուիստն շիկահեր էր, ամեն իններորդ բռնաբարված շիկահերը կոմերիտուիստ էր: Եթե Պետուշկիի բոլոր օրիորդների թիվը 428-ն է, պարզիր, թե նրանց մեջ քանի՞ կուսական թխահեր անկուսակցական է մնացել»:

«Հ ի մ ա՛ ում է ակնարկում շունը: Ինչո՞ւ են բոլոր թխահերները ողջ ու անվնաս, իսկ շիկահերները ծայրեծայր բռնաբարված են: Դրանով ի՞նչ է ուզում ասել պարագիտը»:

- Ես այդ հանելուկն էլ չեմ լուծի, Սֆի'նքս: Կներե՛ս, բայց չեմ լուծի: Դա շատ տգեղ հանելուկ է: Ավելի լավ է երրորդն ասես:

- Հա՛-հա՛: Երրորդն ասենք:

«Ինչպես հայտնի է՝ Պետուշկիում Ա կետեր չկան: Գ կետեր՝ առավել ևս: Կան միայն Բ կետեր: Եվ այսպես. Պապանինը, ցանկանալով փրկել Վոդոպյանովին, դուրս եկավ Բ1 կետից դեպի Բ2 կետը: Այդ նույն վայրկյանին Վոդոպյանովը, ցանկանալով փրկել Պապանինին, դուրս եկավ Բ2 կետից՝ դեպի Բ1 կետը: Հայտնի չէ՝ ինչու, երկուսն էլ հայտնվեցին Բ3 կետում, որը Բ1-ից Վոդոպյանովի 12 թքացայտի և Բ2-ից՝ Պապանինի 16 թքացայտի հեռավորության վրա էր: Եթե նկատի ունենանք, որ Պապանինը թքում էր երեք մետր յոթանասուններկու սանտիմետր, իսկ Վոդոպյանովն ընդհանրապես թքել չգիտեր, ստացվո՞ւմ է, որ Պապանինը դուրս էր եկել փրկելու Վոդոպյանովին»:



«Աստված իմ: Սա ի՞նչ է, խելքը գցել է այս բոսոտ Սֆինքսը: Ի՞նչ է ստացվում: Ինչո՞ւ Պետուշկիում ոչ Ա կետ կա, ոչ Գ, այլ միայն՝ Բ: Ո՞ւմ է ակնարկում այս ստորը...»:

- Հա՛-հա՛,- ձեռքերը շփելով՝ գոչեց Սֆինքսը: - Սա է՛լ չես լուծի: Սա է՛լ: Մաղվել է խելքդ, լուր՛գ խելքավոր: Դե առ, ուրեմն, ա՛ն քեզ չորրորդը.

«Լորդ Չեմբեռլենը՝ Բրիտանական կայսրության վարչապետը, Պետուշկի կայարանի ռեստորանից դուրս գալով, սայթաքեց ինչ-որ մեկի ետ տվածի վրա և ընկնելիս շուռ տվեց հարևան սեղանը: Սեղանի վրա, մինչև շուռ գալը, կար. երկու կարկանդակ՝ հատը 35 կոպ., երկու բաժին բեֆստրոգանով՝ հատը 73 կոպ., երկու բաժին կուրծ՝ հատը 39 կոպ. և երկու խեցաման խերես՝ 800-ական գրամ յուրաքանչյուրը: Բոլոր խեցիներն անվնաս էին: Ամբողջ սպասքը՝ ոչ պիտանի: Իսկ խերեսի բանն այսպես եղավ. մի խեցին չջարդվեց, բայց ամբողջ խերեսը թափվել էր, մյուս խեցին փշուր-փշուր եղավ, բայց նրանից ոչ մի կաթիլ չթափվեց: Եթե նկատի ունենանք, որ դատարկ խեցամանի արժեքը վեց անգամ ավել է կուրծի գնից, իսկ խերեսի գինը երեխան էլ գիտի՝ իմացի՛ր, թե ինչ հաշիվ ներկայացվեց լորդ Չեմբեռլենին՝ Բրիտանական կայսրության վարչապետին, Կուրսկի կայարանի ռեստորանում»:

- Ո՞նց թե «Կուրսկի կայարանի»:

- Հենց այդպես էլ թե՛ «Կուրսկի կայարանի»:

- Բայց նա, ախր, որտե՞ղ սոթ տվեց: Ախր, Պետուշկիում սոթ տվեց: Լորդ Չեմբեռլենն, ախր, Պետուշկիի ռեստորանում սոթ տվեց...

- Իսկ հաշիվը փակեց Կուրսկի կայարանում: Ինչպիսի՞ն էր այդ հաշիվը:

«Աստվա՛ծ իմ: Որտեղի՞ց են հայտնվում այսպիսի Սֆինքսները: Անոտք, անգլուխ, անպոչ ու հետն էլ այսպիսի բանդագուշանք են շաղ տալիս: Եվ ավագակի մոռոթով... Ի՞նչ է ակնարկում սրիկան»:

- Դա հանելուկ չէ, Սֆի՛նքս: Դա ծաղրուծանակ է:

- Ո՛չ, ծաղրուծանակ չէ, Վե՛նյա: Հանելուկ է: Եթե սա էլ քեզ դուր չի գալիս, այդ դեպքում...



- Այդ դեպքում՝ վերջինն ասա, վերջինը:

«Ահա. գնում է Մինինը, իսկ նրան ընդառաջ է գալիս Պոժարսկին: «Այսօր մի տեսակ ես երևում, Մինին,- ասում է Պոժարսկին,- ասես այսօր շատ խմած լինես»: «Դու էլ ես մի տեսակ, Պոժարսկի, քայլելիս քնում ես ու քնած քայլում»: «Ձեռքդ դիր խղճիդ ու ասա, Մինին, այսօր ինչքան ես խմել»: «Հիմա կասեմ. սկզբում 150 գրամ ռուսական, հետո՝ 580 կուրանյան, 150 մայրաքաղաքային, 125 պղպեղօղի ու յոթհարյուր գրամ յորշ: Իսկ դո՛ւ»: «Ես էլ ճիշտ այդքան, Մինին»:

«Եվ հիմա ո՛ր ես գնում, Պոժարսկի»: «Ինչպե՛ս թե՛ ուր, իհարկե, Պետուշկի: Իսկ դո՛ւ, Մինին»: «Ես էլ եմ Պետուշկի գնում: Բայց դու, իշխա՛ն, լրիվ ուրիշ կողմ ես գնում ախր»: «Ո՛չ, այդ դու ես ոչ այն կողմ գնում, Մինին»: Կարճ ասած, միմյանց համոզեցին, որ պետք է ետ դառնալ: Պոժարսկին գնաց այն կողմը, ուր գնում էր Մինինը, իսկ Մինինն՝ այն կողմ, ուր գնում էր Պոժարսկին: Ու երկուսն էլ ընկան Կուրսկի կայարան:

Այսպե՛ս: Իսկ հիմա ասա. եթե երկուսն էլ չփոխեին երթուղին, այլ գնային նախկին ճանապարհով, որտե՛ղ կհայտնվեին: Ո՛ր կհասներ Պոժարսկին, ասա՛:

- Պետուշկի՛,- դեռ հույս տածելով՝ ասացի ես:

- Չէ՛ մի: Հա՛-հա՛: Պոժարսկին կընկներ Կուրսկի կայարան:

Եվ Սֆինքսը ծիծաղեց ու կանգնեց երկու ոտքերի վրա.

- Իսկ Մինինը: Մինինն ուր կընկներ, եթե գնար իր ճանապարհով ու ընդուներ Պոժարսկու խորհուրդներին: Ո՛ր կհասներ Մինինը...

- Գուցե Պետուշկի՛,- ես արդեն համարյա հույս չունեի ու լացս գալիս էր:- Պետուշկի, հա՛:

- Իսկ Կուրսկի կայարան չե՛ս ուզում: Հա՛-հա՛:- Եվ Սֆինքսը, ասես շոգած լինեք, ասես քրտնմխած լինեք հաղթանակից ու չարախնդությունից, իրեն հովհարեց պոչով:- Մինինն էլ կգա Կուրսկի կայարան... Եվ ուրեմն, նրանցից ո՛վ կհասնի Պետուշկի, հա՛-հա՛: Իսկ Պետուշկի, հա՛-հա՛, ընդհանրապես ոչ ոք չի հասնի...



Ինչպե՛ս էր ծիծաղում սրիկան: Ես կյանքում այդպիսի սպանդանոցային ծիծաղ լսած չկայի: Դեռ լավ է, որ միայն ծիծաղով պրծներ. նա ախր, ծիծաղելով, երկու հոդերով բռնեց քիթս ու քաշ տվեց ինչ-որ տեղ...

- Ո՛ր, ո՛ր ես տանում, Սֆի՛նքս: Ո՛ր ես տանում...

- Կտեսնես, թե ուր: Հա՛-հա՛: Կտեսնե՛ս...

## ՊՈԿՐՈՎ – 113-ԲԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ

Նա ինձ դուրս քաշեց հարթակ, դեմքով դարձրեց դեպի պատուհանը ու լուծվեց խավարի մեջ... Նրա ինչի՛ն էր պետք այս ամենը:

Ես դուրս նայեցի պատուհանից: Իսկապես, նախկին սևությունն արդեն չկար: Քրտնած ապակու վրա ինչ-որ մեկի մատով գրված էր. «...», և ահա այդ բացվածքի միջով տեսա քաղաքի լույսերը, բազում լույսեր ու լողացող կայարանային մակագրությունը՝ «Պոկրով»:

«Պոկրով: Պետուշկիի շրջանի քաղաքը: Երեք կանգառ ու՝ Պետուշկին է: Դու ճիշտ ճանապարհին ես, Վենեդիկտ Երոֆեն»: Եվ ահա իմ տագնապը, որ առ այդ շարունակ բարձրանում էր հոգուս հատակից, միանգամից իջավ հոգուս հատակն ու այնտեղ սսկվեց...

Երեք թե չորս վայրկյան խաղաղված պառկած էր: Հետո՛, հետո ոչ թե սկսեց բարձրանալ հոգու հատակից, ո՛չ, հոգու հատակից վերց ա տ կ ե ց մի միտք, հրեշավոր մի միտք մտավ իմ ներսը, այնպես, որ նույնիսկ ծնկներս թուլացան.

Ահա հեռանում եմ Պոկրով կայարանից: Ես տեսա «Պոկրով» գրությունն ու պայծառ լույսերը: Այդ ամենը լավ է՝ և՛ Պոկրովը, և՛ պայծառ լույսերը: Բայց ինչո՞ւ են դրանք հայտնվել մեր ընթացքի աջից... Ես ընդունում եմ, որ գիտակցությունս, հնարավոր է, մի փոքր մթազնած լինի, բայց ես երեխա չեմ, ես չե՛ որ գիտեմ՝ եթե Պոկրովն աջից է, ուրեմն ես գալիս եմ Պետուշկիից, ոչ թե Մոսկվայից մեկնում եմ Պետուշկի... Օ՛, զգվելի՛ Սֆինքս:



Ես կորցրի խոսելու ունակությունը ու դեսուդեն ընկա վագոնով մեկ, մանավանդ, որ այնտեղ ոչ մեկն արդեն չկար: «Կա՛ց, Վե՛նիչկա, մի՛ շտապիր: Այդպես մի գարկիր, հիմա՛ր իմ սիրտ: Գուցե պարզապես մի քիչ շփոթե՛լ ես, գուցե Պոկրովը, համենայնդեպս, ձախի՛ց է, ոչ թե աջից: Նորից ել հարթակ, ավելի լավ նայիր, թե գնացքի ո՛ր կողմից է ապակու վրա գրված «...»:

Ես դուրս թռա հարթակ ու նայեցի աջ. քրտնած ապակու վրա պարզորոշ ու գեղեցիկ գրված էր «...»: Ես նայեցի ձախ. այնտեղ նույնպես գրված էր «...»: Աստվա՛ծ իմ, բռնեցի գլուխս ու վերադարձա վագոն, ու կրկին համրացա, ու դարձյալ դեսուդեն ընկա...

«Սպասի՛ր, սպասի՛ր... Իսկ դու հիշի՛ր, Վե՛նիչկա, հիշի՛ր, Մոսկվայից մինչև այստեղ ամբողջ ճանապարհին նստած էիր գնացքի ձախ կողմից, և բոլոր սևաբեղները, բոլոր միտրիչները, բոլոր դեկաբրիստները, բոլորը նստած էին ձախ կողմից: Նշանակում է, եթե դու ճիշտ ես գնում, ճամպրուկդ պիտի գնացքի ընթացքի ձախակողմում լինի: Տեսնո՞ւմ ես՝ ամեն ինչ որքան պարզ է...»:

Ես, ճամպրուկս որոնելով, վազքով կտրեցի ամբողջ գնացքը. ոչ մի տեղ ճամպրուկ չկար, ո՛չ աջից, ո՛չ ձախից:

Ո՛ր է իմ ճամպրուկը:

«Դե, լա՛վ, լա՛վ, Վե՛նյա, հանգստացի՛ր: Թող որ այդպես: Ճամպրուկը հիմարություն է, ճամպրուկը հետո կգտնվի: Գլխավորը՝ պարզիր միտքդ՝ ո՛ր ես դու գնում: Իսկ հետո արդեն որոնիր ճամպրուկդ: Սկզբում հղկիր միտքդ, իսկ ճամպրուկն արդեն հետո: Սկզբում մի՛տքը, թե՛ միլիոնը: Իհարկե, սկզբում միտքը, իսկ հետո արդեն միլիոնը: Եվ ճամպրուկը»:

«Դու վեհանձն ես, Վե՛նյա: Խմիր կուրանյանի ամբողջ մնացորդն այն բանի կենաց, որ դու վեհանձն ես»:

Եվ ահա ես հետ գցեցի գլուխս՝ խմելով իմ մնացորդը: Եվ անմիջապես ցրվեց խավարը, որի մեջ սուզվել էի, ու ցայտեց արշալույսն ամենախորերից հոգու և բանականության, և շողշողացին



լուսաբացները՝ ամեն կումի հետ մի լուսաբաց և մի լուսաբաց՝ ամեն մի կումին:

«Մարդը մենակ չպիտի լինի՝ սա է իմ կարծիքը: Մարդն իրեն պիտի տա մարդկանց, անգամ եթե վերցնել չեն ուզում: Իսկ եթե համենայնդեպս մենակ է, պիտի անցնի վագոններով: Պիտի գտնի մարդկանց և ասի. «Ահա՛: Ես մենակ եմ: Ես ինձ անմնացորդ տալիս եմ ձեզ (որովհետև մնացորդը հենց նոր խմեցի, հա՛-հա՛): Իսկ դուք ինձ տվեք ինձ ու տալով՝ ասացեք. իսկ մենք ո՛ր ենք գնում, Մոսկվայից Պետուշկի՛, թե՛ Պետուշկիից Մոսկվա»:

«Եվ քո կարծիքով՝ մարդ հենց այդպե՛ս պիտի վարվի», - հարցրի ինքս ինձ՝ գլուխս ձախ հակելով:

«Այո, հենց այդպես, - գլուխս աջ հակելով՝ պատասխանեցի ինքս ինձ: - Հո մի ամբողջ կյանք չե՛նք նայելու քրտնած ապակիների «...» - ին ու տառապելու հանելուկներից...»:

Եվ ես նորից քայլեցի վագոնից վագոն: Առաջինում ոչ ոք չկար, միայն անձրևն էր բաց պատուհանից ցայտում ներս: Երկրորդում՝ նույնպես ոչ մի շունչ. նույնիսկ անձրևը չէր ցայտում...

Երրորդում ինչ-որ մեկը կար...

## 113-ՐԴ ԿԻԼՈՄԵՏՐ-ՕՄՈՒՏԻՇՉԵ

...Կինը, ոտից գլուխ սև հագած, կանգնել էր պատուհանի առաջ և անտարբեր հայելով խավարը պատուհանից այն կողմ՝ շուրթերին էր սեղմել ժանեկազարդ թաշկինակը: «Ո՛չ ավել, ո՛չ պակաս՝ «Անամոք վշտի» պատճենն է, քո՛ պատճենը, Երոֆե՛ն», - անմիջապես մտածեցի իմ մեջ և անմիջապես էլ իմ մեջ ծիծաղս եկավ:

Կամացուկ, թաթերիս ծայրերին, որ չփախցնեմ կախարդանքը, մոտեցա ու տապ արի: Կինը լալիս էր...

Ահա՛: Մարդը առանձնանում է, որ լաց լինի:



Սակայն ի սկզբանե նա մենակ չէ: Երբ մարդը լալիս է, չի ցանկանում՝ որևէ մեկը հաղորդակցվի իր արցունքներին: Եվ ճիշտ էլ անում է, քանզի կա՛ աշխարհում անսփոփությունից վեհ մի ուրիշ բան... Օ՛, ասե՛ի՛, ասե՛ի՛ հիմա մի այնպիսի խոսք, որ ցայտեին արցունքները բոլոր մայրերի աչքերից, որ սգավորվեին պալատներն ու խրճիթները, դշլաղներն ու աուլները...

Ի՛նչ ասեմ, համենայնդեպս:

- Իշխանուհի՛,- կամացուկ կանչեցի ես:

- Հը, ի՛նչ ես ուզում,- պատասխանեց իշխանուհին՝ պատուհանից դուրս նայելով:

- Ոչի՛նչ: Մեջքիդ նայելիս ինչ-որ շրթնահարմոն է երևում, ահա թե ինչ...

- Ոտերդ մի՛ օրորի, ջահե՛լ: Հարմոն չի, քթարմատ է... Ավելի լավ է՝ նստի ու սուս մնա՛ խելոքի տեղ կանցնես...

Ի՛նձ է ասում, ու ես այս վիճակում լռե՛մ պիտի: Ես, որ հանելուկի լուծումը փնտրելով՝ անցել եմ բոլոր վագոններով... Ափսոս, որ մոռացել եմ՝ հանելուկն ինչի մասին էր, բայց հիշում եմ, որ՝ մի կարևոր բանի... Ասենք, լա՛վ, հետո միտս կբերեմ... Կին է լալիս, ու դա շատ ավելի կարևոր է.. Օ՛, ամոթապարտներ: Վերածել են երկիրս մի կեղտոտ դժոխքի և ստիպում են արցունքները թաքցնել մարդկանցից, և ծիծաղը հանել ի ցույց... Օ՛, ստոր սրիկաներ: Չեն թողել ոչինչ մարդկանց, «վշտից» ու «վախից» բացի,- և այդ ամենից հետո նրանց համար ծիծաղը հրապարակային է, իսկ լացն՝ արգելանքի տակ...

Օ՛, ասե՛լ հիմա մի այնպիսի բան, որ ճգմեի նրանց բոլորի՛ն, սողունների՛ն, իմ խոսքով: Այնպիսի մի բան, որ խոռովքի մատնվեին հնադարի բոլոր ժողովուրդները...

Ես միտք արի և ասացի.

- Իշխանուհի՛, այ՛ իշխանուհի...

- Հը՛, էլի՛ ինչ ես ուզում:

- Հարմոնդ չկա արդեն: Չի՛ երևում:



- Իսկ ի՞նչ է երևում այդ դեպքում:

- Հենց մենակ թփիկներ են: (Նա շարունակում էր պատասխանել պատուհանից նայելով դուրս և առանց իմ կողմը շրջվելու):

- Դու ինքդ ես թփիկ, ոնց որ տեսնում եմ...

«Ինչ արած, թփիկ է, թող թփիկ լինի»: Ես անմիջապես մի տեսակ կակղեցի, տեղավորվեցի նստարանին ու թալկացա: Ոչ մի կերպ, կուզես մեռի, ոչ մի կերպ չէի կարողանում մտաբերել՝ ինչու էի շրջում վագոններով ու հանդիպեցի այս կնոջը... Ինչի՞ մասին էր, համենայնդեպս, այդ «կարևորը»:

- Լսիր հապա, իշխանուհի... Իսկ որտե՞ղ է քո սպասավոր Պյոտրը: Անցյալ օգոստոսից չեմ տեսել նրան:

- Ի՞նչ ես դուրս տալիս:

- Ազնիվ խոսք, այդ ժամանակից չեմ տեսել... Որտեղ է նա՞ քո սպասավորը:

- Նա նույնքան իմն է, որքան որ՝ քոնը,- գոմոաց իշխանուհին: Ու հանկարծ պոկվեց տեղից ու գնաց դեպի դուռը՝ քղանցքով վագոնի հատակն ավելելով: Հենց դռների մոտ կանգ առավ, իմ կողմը դարձրեց խոպոտ ու ճաքճաքած դեմքը և ճչաց.

- Ատո՛ւմ եմ քեզ, Անդրե՛յ Միխայլովիչ: Ա՛-տ-ո՛ւ-մ-ե՛մ...

Եվ անհետացավ:

«Ա՛յ քեզ գո՛րծ,- հիացած ծոր տվեցի ես, ինչպես բուրրովին վերջերս՝ դեկաբրիստը:- Լա՛վ եկավ հախիցս»: Բայց չէ՞ որ հեռացավ այդպես էլ չպատասխանելով ամենագլխավոր հարցին... Երկնայի՛ն Տիրուհի, բայց ո՞րն էր այդ գլխավորը... Վասն շոայլությանց Քո, թույլ տուր, որ հիշեմ... Սպասավո՛ր...

Ես զնգացրի զանգակը... Մի ժամից դարձյալ զնգացրի:

- Սպա-սա-վո՛ր:

Մտավ ոտից գլուխ դեղին հագած ծառան՝ իմ սպասավորը, Պյոտր անվանյալ: Ես նրան մի խմած ժամանակ խորհուրդ էի տվել ցմահ բացառապես դեղին հագնել,- և ահա լսել ու մինչև օրս էլ այդ տեսքով է շրջում հիմարը:



## ՎԵՆԵՂԻԿՈՒ ԵՐՈՑԵՆԵՎ

- Գիտե՛ս ինչ, Պյո՛տր: Քո կարծիքով՝ ես նոր քնա՛ծ էի, թե՛ ոչ: Ի՞նչ ես կարծում: Քնա՛ծ էի:

- Այն վագոնում՝ այո՛, քնած էիք:

- Իսկ սրանում՝ ո՛չ:

- Իսկ սրանում՝ ոչ:

- Ջարմանք բան է, Պյո՛տր... Վառիք հապա աշտանակները: Ես սիրում եմ, որ աշտանակները վառվում են, թեկուզև կարգին չգիտեմ՝ ինչ են դրանք... Թե չէ, նորից, գիտե՛ս, սկսում եմ տագնապել... Նշանակում է, Պյո՛տր, եթե հավատամ քեզ. այն վագոնում քնած էի, իսկ այստեղ արթնացա: Այո՛:

- Չգիտեմ: Ես ինքս էի քնած, այս վագոնում:

- Հը՛մ: Բայց ինչո՛ւ վեր չկացար և չարթնացրիր ինձ: Ինչո՛ւ:

- Բայց ինչո՛ւ պիտի արթնացնեի քեզ: Այս վագոնում պետք չէր քեզ արթնացնել, քանի որ դու մյուսում էիր քնած: Եվ այնտե՛ղ ինչու արթնացնեի, եթե այստեղ ինքդ արթնացար:

- Դու ինձ մի՛ շփոթեցնի, Պյո՛տր, մի՛ շփոթեցնի... Թող մտածեմ: Տեսնո՞ւմ ես, Պյո՛տր, ոչ մի կերպ չեմ կարողանում մի միտք լուծել: Այնքան մեծ է այդ միտքը:

- Իսկ ի՞նչ միտք է:

- Ահա թե ինչ միտք. մոտս խմելու որևէ բան մնացե՛լ է...

## ՕՄՈՒՏԻՇՉՉԵ-ԼԵՈՆՈՎՈ

...Չէ, չէ, չկարծես, թե դա բուն միտքն է, պարզապես այդ միտքը մտածելու միջոցն է դա: Հասկանո՞ւմ ես՝ երբ գինովությունը հեռանում է սրտից, հայտնվում են վախն ու գիտակցության խախուտությունը: Եթե հիմա խմեի, չէի լինի այսպես տրոհված ու տարտղնված... Շա՛տ նկատելի է տրոհվածությունս:

- Ոչ մի բան էլ նկատելի չէ: Միայն մոռոթդ է ուռել:

- Դե, դա ոչինչ: Մոռոթը՝ ոչինչ...



- Խմելու էլ՝ ոչինչ,- հուշեց Պյոտրը, վեր կացավ ու վառեց աշտանակները:

Ես սթափվեցի: «Լավ է, որ վառեցիր, լավ է, թե չէ մի քիչ տազ-նապալի էր: Մենք բոլորս ահա գնում ենք, գնում ենք մի ամբողջ գիշեր, ու ոչ ոք չկա մեզ հետ, բացի մեզնից»:

- Իսկ որտեղ քո իշխանուհին, Պյոտր:

- Նա վաղուց է իջել:

- Որտե՞ղ:

- Խրապունովոյում: Պետուշկիից մեկնում էր Խրապունովո: Օրե-խովո-Ջունոյում նստեց, իսկ Խրապունովոյում իջավ:

- Ի՞նչ Խրապունովո: Ի՞նչ ես դուրս տալիս, Պյոտր... Դու մի՛ շփոթեցնի ինձ, մի՛ շփոթեցնի... Այդպե՛ս, այդպե՛ս... ամենագլխա-վոր միտքը... Չգիտես ինչու՞ գլխիս մեջ Անտոն Չեխովն է պտտվում: Այո՛, և Ֆրիդրիխ Շիլլերը, Ֆրիդրիխ Շիլլերն ու Անտոն Չեխովը: Իսկ թե ինչու՞ գաղափար չունեմ: Այո՛, այո՛... ահա, հիմա ավելի պարզ է. Ֆրիդրիխ Շիլլերը, երբ նստում էր ողբերգություն գրելու, միշտ ոտքերը դնում էր շամպայնի մեջ: Ավելի ճիշտ՝ ո՛չ, ո՛չ այդպես: Այդ գաղտնի խորհրդական Գյոթեն էր տանը շրջում հողաթափերով ու տնային խալաթով... Իսկ ես՝ ոչ... Ես և՛ տանն եմ առանց խալաթի, և՛ դրսում՝ հողաթափերով... Բայց Շիլլե՛րն ինչ կապ ունի: Հա՛, ահա թե ինչ կապ ունի. երբ օղի խմելիս էր լինում, ոտքերը դնում էր շամ-պայնի մեջ: Կո՞նք ու կիսմեր: Լավ է: Իսկ Անտոն Չեխովը մեռնելիս ասաց. «Խմել եմ ուզում»: Ու մեռավ...

Պյոտրը, գլխավերևս կանգնած, շարունակում էր նայել վրաս:

- Ինչո՞ւ ես այդպես նայում, Պյոտր: Մի՛ նայի այդպես, տափա-կի՛ մեկը, մի՛ նայի: Ես մտքերս եմ ի մի բերում, իսկ դու նայում ես... Ահա, դեռ Հեգելն էլ կար: Դա ես շատ լավ եմ հիշում. կա՛ր Հեգելը: Նա ասում էր. «Չկան տարբերություններ, բացի աստիճանի տար-բերությունից տարբեր աստիճանների և տարբերության բացակայու-թյան միջև»: Այսինքն՝ եթե թարգմանվի մարդավարի լեզվով՝ «Այդ ո՛վ է, որ հիմա չի խմում»... Խմելու որևէ բան ունե՛նք, Պյոտր:



- Ոչինչ չունենք: Ամբողջը խմված է:
- Եվ ամբողջ գնացքում էլ ոչ ոք չկա՛:
- Ոչ ոք:
- Այդպե՛ս:

Ես դարձյալ մտքի մեջ ընկա: Եվ տարօրինակ էր այդ միտքը: Պարուրվում էր այնպիսի մի բանի շուրջ, որն ինքնին ինչ-որ բանի շուրջ էր պարուրվում: Եվ այդ «ինչ-որ բանը» նույնպես տարօրինակ էր: Եվ միտքը. ծա՛նր էր այդ միտքը...

Ի՛նչ էի անում ես այդ պահին. ննջո՛ւմ, թե՛ արթնանում էի: Ես չգիտեմ ու որտեղի՞ց իմանամ: «Կա կեցությունը, բայց ի՛նչ անունով և ր ա ն կոչես. ո՛չ քուն է, ո՛չ արթնություն»: Ես այդպես ննջեցի 12 թե 35 րոպեի չափ:

Եվ երբ սթափվեցի, վագոնում ոչ մի շունչ չկար, և Պյոտրն էլ չքվել էր ինչ-որ տեղ: Գնացքը դեռ սուրում էր անձրևի ու խավարի միջով: Տարօրինակ էր լսել դռների շխկշխկոցը բոլոր վագոններում. տարօրինակ էր, քանզի չկար ոչ ոք և ոչ մի վագոնում...

Ես պառկել էի դիակի նման, սառը քրտինքի մեջ, ու սրտիս տակ շարունակում էր խտանալ վախը...

- Սպա-սա-վո՛ր:

Դռների մեջ հայտնվեց Պյոտրը՝ կապտած ու չար դեմքով: «Մոտեցի՛ր, Պյո՛տր, մոտեցի՛ր: Դու էլ լրիվ թրջված ես, ինչո՛ւ: Այդ դո՛ւ էիր շխշխկացնում դռները, այո՛»:

- Ես ոչ մի բան էլ չէի շխկշխկացնում: Ես քնած էի:
- Այդ դեպքում ո՛վ էր շխկշխկացնում:

Պյոտրը անթարթ վրաս էր նայում:

- Բայց դա ոչի՛նչ, ոչի՛նչ: Եթե սրտիդ տակ շատանում է տագնապը, նշանակում է՝ պետք է խլացնել այն, իսկ խլացնելու համար պետք է խմել: Մենք խմելու որևէ բան ունե՛նք:

- Ոչինչ չկա: Ամբողջը խմված է:
- Եվ ամբողջ գնացքում էլ՝ ոչ ոք, ոչ մի շո՛ւնչ:
- Ոչ ոք:



- Խաբում ես, Պյոտր, դու խաբո՞ւմ ես ինձ... Եթե ոչ ոք չկա, այնտեղ ո՞վ է շխկշխկացնում դռներն ու պատուհանները: Հը՛: Դու գիտե՞ս... Լսո՞ւմ ես... Երևի խմելիք էլ ունես, բայց խաբում ես ինձ ու խաբում...

Պյոտրն առաջվա պես անթարթ ու չարությամբ էր նայում: Իսկ հետո,- այո՛, այո՛,- ընկավ աշտանակի վրա և մոմերը մարեց իրենով և այդպես էլ գնաց վագոններով՝ լույսը մարելով: «Նա ամաչո՞ւմ է, ամաչո՞ւմ է», - մտածեցի ես: Բայց արդեն դուրս էր թռել պատուհանից:

- Վերադարձի՛ր, Պյոտր,- ես այնպես ճչացի, որ չկարողացա ճանաչել իմ ձայնը,- վերադարձի՛ր:

- Ստահա՛կ,- պատասխանեց նա պատուհանի մյուս կողմից:

Եվ հանկարծ նորից ճախրեց ներս, քաշքշեց՝ մազերս ճանկած, նախ՝ առաջ, ապա՝ ետ, հետո՝ նորից առաջ, և շարունակ՝ մոլեգին չարությամբ...

- Ի՞նչ է պատահել, Պյոտր, ի՞նչ է պատահել...

- Ոչ մի բան: Մնա՛: Մնա էստեղ, տատի՛: Մնա, պառավ՝ քած: Հասի Մոսկվա: Ծախի՛ արևածաղիկդ: Ես էլ չե՛մ կարող, չե՛մ կարող...

Ու նորից ճախրեց, հիմա արդեն ընդմիշտ:

«Սատանան գիտի՛ սա ինչ բան է: Ի՞նչ է կատարվում մեզ հետ»: Ես ամուր սեղմեցի քունքերս, ցնցվեցի ու մոռացության գիրկն ընկա: Ինձ հետ ցնցվեցին ու մոռացության գիրկն ընկան նաև վագոնները: Պարզվում է՝ նրանք վաղուց արդեն զարկվում իրար ու դողդողում էին...

## ԼԵՈՆՆՈՎՈ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ

Վագոնների դռները շխկացին, ապա գվկացին՝ ավելի ու ավելի հստակ և ուժգին: Եվ ահա, ներս թռավ վագոն ու թևեց վագոնի երկայնքով, սարսափից կապտած դեմքով, տրակտորիստ Եվտյուշկինը: Իսկ մեկ տասնյակ վայրկյաններ անց նույն եղանակով ներս



խուժեցին էրինիների բազմություններն ու սլացան նրա ետևից: Դորդացին դափերն ու ծնծղաները...

Մազերս բիզ-բիզ կանգնեցին: Ինձ կորցրած՝ վեր թռա ու թփթփացրի ոտքերս.

«Սպասե՛ք, աղջիկնե՛ր: Վրիժառուոթյա՛ն աստվածուհիներ, սպասե՛ք: Աշխարհում մեղավորներ չկա՛ն...»: Իսկ նրանք շարունակում էին վազել:

Եվ երբ վերջինը հավասարվեց ինձ, փրփրեցի, ճանկեցի մեջքը, իսկ նա վազելուց շնչահեղձ էր լինում:

- Ո՛ւր: Ո՛ւր եք վազում բոլորդ, ո՛ւր:
- Ի՛նչ ես ուզում մեզնից: Հեռո՛ւնո՛ւ: Թո՛ւնո՛ղ:
- Ո՛ւր: Ո՛ւր ենք գնում բոլորս, ո՛ւր:
- Բայց քո՛ ինչ գործն է, կատաղա՛նա՛ծ:

Եվ հանկարծ դարձավ իմ կողմը, բռնեց գլուխս ու համբուրեց ճակատս,- այնքան անսպասելի, որ խպնեցի, նստեցի ու սկսեցի արևածաղկի կողը կրծել:

Ու քանի դեռ կրծում էի, մի քիչ հեռու վազեց, հեռվից նայեց ինձ, մոտեցավ ու շխկացրեց ձախ թշխա: Շխկացրեց, ճախրեց դեպի առաստաղն ու նետվեց հասնելու ընկերուհիների ետևից: Ես հանցավոր կերպով պարանոցս ձգած՝ վազեցի, որ նրան հասնեմ...

Հրդեհվում էր մայրամուտը, և նժույգները ցնցվում էին, և ինչ-որ տեղ երջանկությունն էր, որի մասին գրում են թերթերում: Ես վազում ու վազում էի մրրիկների և խավարի միջով, ծխնիներից պոկելով դռները, ես գիտեի, որ «Մոսկվա-Պետուշկի» գնացքը խորտակվում է: Վազոնները ցատկում էին վեր ու թափվում էին ցած, թմրախոտից խենթացածի պես: Եվ այդ ժամանակ ես պատեպատ խփվեցի ու գոռացի.

- Օ՛օօօօ: Կա՛նգ առե՛ք... Ա՛նա՛նա՛...

Գոռացի ու ծվարեցի. էրինիների խումբը վազում էր հետ՝ առաջին վազոնից ուղիղ ինձ վրա, խառնիճաղանջ երամակով: Նրանց ետևից սուրում էր գազազած Եվտյուշկինը: Այս ամբողջ հեղեղը շուռ տվեց ինձ և առավ իր տակ...



Իսկ ծնծղաները շարունակում էին զնգալ: Եվ դափերը դեռ դղրդում էին: Եվ աստղերն ընկնում էին գյուղսովետի սանդղամուտին: Եվ քրքջում էր Սուլամիթը:

## ՊԵՏՈՒՇԿԻ: ԿԱՌ-ԱՄԱՏՈՒՅՑ

Իսկ հետո, իհարկե, ամեն ինչ քուլա-քուլա բարձրանալ սկսեց: Եթե ասեք, թե դա մշուշ էր, ես գուցե և համաձայնեմ. այո՛, կարծես մշուշ էր: Իսկ եթե ասեք՝ ո՛չ, մշուշ չէր, կրակ էր ու սառույց, փոխնիփոխ՝ մե՛րթ սառույց էր, մե՛րթ կրակ, ապա ես կասեմ ի պատասխան. գուցե և՛ այո, սառույց ու կրակ, այսինքն՝ սկզբում սառչում է արյունը և սառչելուն պես սկսում է եռալ ու եռքն անցնելուն պես դարձյալ սառչում է:

«Տենդ է,- մտածեցի ես:- Այս շոգ մշուշը ամենուրեք՝ տենդից է, քանի որ ինքս ջերմում եմ, և ամենուրեք շոգ մշուշ է»: Եվ մշուշից մի շատ ծանոթ կերպար է լողում դուրս. Աքիլլեսը չէ, իհարկե, բայց շատ է ծանոթ: Հա՛, ճանաչեցի. Պոնտոսի արքա Միհրդատն է: Մոուրը փալինքով լղոզած, ձեռքին՝ փոքրիկ դանակ...

- Միհրդա՛տ, դո՛ւ ես, հա՛,- այնքան ծանր էր ինձ համար, որ համարյա անձայն էի խոսում:- Դու ես, հա՛, Միհրդա՛տ:

- Ես եմ,- պատասխանեց պոնտացի արքա Միհրդատը:

- Բա ինչի՛ ես այդպես լղոզված:

- Իմը միշտ էլ այսպես է: Լիալուսին է թե չէ՝ փալինքներս սկսում են հոսել:

- Իսկ մյուս օրերին չե՛ն հոսում:

- Պատահում է, որ հոսում են: Բայց ոչ այնպես, ինչպես լիալուսնի ժամանակ:

- Ու բոլորովին չե՛ս մաքրում,- ես համարյա անցա շշուկի:- Չե՛ս մաքրում:

- Ոնց ասեմ. պատահում է, որ մաքրում էլ եմ, բայց լիալուսնի ժամանակ ախր ոնց մաքրես, այնքան չես մաքրում, ինչքան լղոզում ես:



Չէ՛ որ ամեն մեկն իր ճաշակն ունի. մեկը փսլինք թափել է սիրում, մյուսը մաքրել, երրորդը՝ լողզել: Իսկ լիալուսնի ժամանակ...

Ես ընդհատեցի.

- Գեղեցիկ ես խոսում, Միհրդա՛տ, իսկ դանա՛կդ ինչի համար է...

- Ոնց թե՛ ինչի, քեզ մորթելու համար, ահա թե ինչի... Բա՛ն գտավ հարցնելու՝ ինչի՛... Իհարկե՛ մորթելու...

Եվ ինչպե՛ս փոխվեց միանգամից. մինչ այդ հաշտ էր խոսում, իսկ հիմա ժանիքները բացեց, մթնեց, - և փսլինքներն ուր չքացան, - ու դեռ մի բան էլ քրքջո՛ւմ է...

Նորից դողս բռնեց. «Ի՛նչ ես անում, Միհրդա՛տ, ի՛նչ ես անում, - շշնջում թե ճշում էի՛ չգիտեմ: - Դեն տար դանակդ, դե՛ն, ինչո՛ւ»: Իսկ նա արդեն չէր լսում ոչինչ ու թափահարում էր դանակը, նրա մեջ ասես հազարավոր սևակնած չարքեր լինեին նստած... «Մոլագա՛ր»: Եվ այստեղ սուր ծակոց զգացի ձախ կողիս ու կամաց տնքացի, քանի որ դանակից պաշտպանվելու համար նույնիսկ ձեռքս շարժելու ուժ չունեի... «Վե՛րջ տուր, Միհրդա՛տ, վե՛րջ տուր...»...

Բայց այստեղ ծակեց աջ կողս, հետո նորից ձախը, հետո կրկին աջը, - հասցնում էի միայն ուժահատ վնգվնգալ, - ու ցավից վազում էի կառամատույցով մեկ: Արթնացա ջղակծկումից: Շուրջս՝ ոչինչ, բացի քամուց, խավարից և անտանելի ցրտից: «Ի՛նչ է կատարվում ինձ հետ ու որտե՛ղ եմ, ինչո՛ւ է մաղում այս անձրևը: Աստվա՛ճ իմ...»:

Ես նորից քուն մտա, ու կրկին սկսվեց նույնը՝ և՛ դողերոցքը, և՛ տենդատապը, և՛ ջերմաջեռը, և հեռվից, այնտեղից, ուր մառախուղն էր, դուրս լողացին Մուխիևայի արձանաքանդակի երկու աժդահաները՝ բանվորը՝ մուրճով և գեղջկուհին՝ մանգաղով, ու կիպ մոտենալով ինձ՝ քմծիծաղ տվին երկուսն էլ: Եվ բանվորը մուրճով խփեց գլխիս, իսկ հետո գեղջկուհին մանգաղով՝ ձ.....երիս: Ես ճչացի, - երևի բարձր ճչացի, - ու արթնացա նորից, այս անգամ արդեն գալարվելով, քանի որ ամեն ինչս էր ցնցվում՝ և՛ դեմք, և՛ հագուստ, և՛ հոգի, և՛ մտքեր:

Օ՛, այդ ցավը: Օ՛, այդ անտանելի ցուրտը: Օ՛, անհնարինություն: Եթե իմ բոլոր ուրբաթներն այսուհետ այսպիսին են լինելու,



կկախվեմ մի հինգշաբթի... Այսպիսի ջղաճգումներ էի ակնկալում քեզնից, Պետուշկի: Քանի դեռ գալիս էի քեզ, ո՛վ մորթոսեց թոչնակներիդ ու տրորեց հասմիկդ... Երկնայի՛ն Տիրուհի, ես Պետուշկիում եմ...

«Ոչի՛նչ, ոչի՛նչ, Երոֆե՛ն... Տալիթա կումի, ինչպես ասել է Փրկիչը, այսինքն՝ վեր կաց ու գնա: Ես գիտե՛մ, գիտե՛մ՝ դու ճգմված ես, ճգմված ես բոլոր անդամներով ու հոգով, և կառամատույցը թաց է ու դատարկ, և ոչ ոք քեզ չդիմավորեց, և ոչ ոք քեզ երբեք չի դիմավորի: Բայց, համենայնդեպս, վեր կաց ու գնա: Փորձիր... Իսկ ճամպրուկդ, Աստված իմ, որտե՛ղ է ընծաներով ճամպրուկդ... Երկու բաժակ ընկույզ տղայի համար, «Վասիլյոկ» կոնֆետ ու դատարկ շշեր... որտե՛ղ է... ո՛վ և ինչո՛ւ գողացավ... չե՛ որ այնտեղ ընծաներն էին... Նայիր՝ փող կա՛, գուցե դեռ կա մի քիչ... Այո՛, այո՛, մի քիչ կա, շա՛տ քիչ, բայց ի՛նչ արժե հիմա փողը... Օ՛, վաղանցություն: Օ՛, ունայնություն: Օ՛, ամենանողկալի, ամոթալի ժամանակ իմ ժողովրդի կյանքում՝ խանութները փակվելուց մինչ լուսաբացը ժամանակ...»

«Ոչի՛նչ, ոչի՛նչ, Երոֆե՛ն... Տալիթա կումի, ինչպես ասել է քո Թագուհին, երբ պառկած էիր դագաղում, - այսինքն՝ վեր կաց, թափ տուր վերարկուդ, մաքրիր շալվարդ, ուշքի բեր քեզ ու գնա: Փորձիր գոնե երկու քայլ, իսկ հետո հեշտ կլինի: Ինչքան գնաս՝ կհեշտանա: Չե՛ որ ինքդ էիր հիվանդ տղային ասում. «Մեկ-երկու-հագի-կոշիկներդ-շուտ, ամոթ-է-էդքան-քնած-մնաս-դու»... Ամենագլխավորը՝ հեռանալ ուղիներից, այստեղ անընդհատ գնացքներ են անցնում, Մոսկվայից՝ Պետուշկի, Պետուշկիից՝ Մոսկվա: Հեռանա՛լ ուղիներից: Հիմա դու ամեն ինչ կիմանաս. և՛ ինչու ոչ մի տեղ ոչ ոք չկա, և՛ ինչու նա քեզ չդիմավորեց, և ամեն ինչ կիմանաս... Գնա՛, Վե՛նիչկա, գնա՛...»:

Ողջուն սիրելի ընթերցող: Այս գրքի էլեկտրոնային տարբերակը պատրաստել է <sup>1915.info</sup> կայքը ընթերցողի խնդրանքով: Դուք ևս կարող եք առաջարկել գրքեր և մենք անվճար կթվայնացնենք դրանք Ձեզ համար:



## ՊԵՏՈՒՇԿԻ: ԿԱՅԱՐԱՆԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿ

«Եթե ուզում ես ձախ գնալ, Վե՛նիչկա, գնա ձախ: Եթե աջ ես ուզում՝ աջ գնա: Մեկ է՝ տեղ չունես գնալու: Այնպես որ, ավելի լավ է գնաս առաջ, ուր աչքդ կտրի...»:

Ինչ-որ մեկն ինչ-որ ժամանակ ինձ ասում էր, որ մեռնելը շատ հեշտ է, որ դրա համար պետք է քառասուն անգամ անընդհատ խոր, ինչքան հնարավոր է խոր շունչ քաշել և արտաշնչել նույնքան անգամ, սրտի ամենախորքերից, - ու հոգիդ կտաս: Գուցե փորձե՛մ...

Բայց սպասի՛ր, սպասի՛ր... Գուցե նախ ժամն իմանամ: Իմանամ ժամը քանի՛սն է... Բայց ումի՛ց, երբ հրապարակում շունչ-շնչավոր չկա, այսինքն՝ բացարձակապես ոչ ոք... Բայց եթե նույնիսկ հանդիպեր որևէ շնչավոր արարած, կկարողանայի՛ր բերան բանալ՝ ցրտից ու վշտից: Այո՛, վշտից ու ցրտից... Օ՛, համրություն...

Եվ եթե ես երբևէ մեռնեմ, - իսկ ես շատ շուտով կմեռնեմ, գիտե՛մ, - կմեռնեմ՝ այդպես էլ չընդունելով այս աշխարհը, հասու լինելով մոտիկից թե հեռվից, դրսից ու ներսից հասու լինելով, բայց չընդունած՝ կմեռնեմ, և Նա ինձ կհարցնի. «Այնտեղ լա՛վ էր քեզ համար, թե այնտեղ վատ էր քեզ համար», և ես կլռեմ, կխոնարհեմ աչքերս ու կլռեմ, և այդ համրությունը ծանոթ է բոլորին, ով գիտի տևական ու ծանր խումհարի վերջը: Քանզի մարդկային կյանքը մի՛թե վայրկենական հոգեվարքը չէ հոգու, և խավարումը չէ հոգու՝ նույնպես: Մենք բոլորս ասես հարբած լինենք, միայն՝ յուրաքանչյուրը յուրովի. մեկը շատ է խմել, մյուսը՝ քիչ: Եվ ամեն մեկի վրա մի կերպ է ազդում. մեկը ծիծաղում է այս աշխարհի երեսին, մյուսը՝ լալիս՝ գլուխն այս աշխարհի կրծքին դրած: Մեկն արդեն սիրտ թափել և արդեն լավ է զգում, մյուսի սիրտը դեռ նոր է սկսում խառնել: Իսկ ե՛ս՝ ե՛ս ինչ. ես ճաշակելո՛ւմ ճաշակեցի ու՝ ոչ մի արդյունք, ես ոչ մի անգամ նույնիսկ կարգին չծիծաղեցի, ու սիրտս չխառնեց ոչ մի անգամ: Ես՝ այս աշխարհում ճաշակած այնքան, որ կորցնում եմ հաշիվն ու հերթը, - ես ամենասթափն եմ այս աշխարհում. ինձ վրա պարզապես դժվար է



ազդում... «Ինչո՞ւ ես, ուրեմն, լռում»՝ կհարցնի Տերը՝ ոտից գլուխ կապույտ կայծակներ հագած: Դե՛, և ինչ պիտի պատասխանեմ: Կլռեմ, ուրեմն, կլռե՛մ, կլռե՛մ...

Գուցե, համենայնդեպս, բանա՛մ բերանս, որևէ շնչավոր գտնեմ ու հարցնեմ ժամը քանի՛սն է...

Բայց ինչի՞դ է պետք ժամանակը, Վե՛նիչկա: Ավելի լավ է գնա՛ս, գնա՛ս, քեզ փակես քամուց ու գնաս... Մի ժամանակ դու երկնային դրախտ ունեիր. իմանայի՛ր, ուրեմն, ժամանակն անցյալ ուրբաթ, իսկ հիմա երկնային դրախտն այլևս չկա, ինչի՞դ է պետք ժամանակը: Թագուհին չեկավ կառամատույց, թագուհին՝ խոնարհ թարթիչներով, աստվածությունը մեջք դարձրեց քեզ, ուրեմն, ինչի՞դ է պետք ժամանակը: «Ոչ թե կին է, այլ՝ բլամանժե»... չեկա՛վ կառամատույց՝ քեզ մոտ: Մարդկային ցեղի ցնծություն, դաշտերի շուշան՝ չեկավ ու չդիմավորեց: Ի՛նչ իմաստ ունի դրանից հետո ժամն իմանալդ, Վե՛նիչկա...

Քեզ ի՛նչ է մնացել. առավոտյան՝ տնքոց, երեկոյան՝ լաց, գիշերը՝ ատամների կրճտոց... Եվ ո՛ւմ, ո՛ւմ է հարկավոր աշխարհում քո սիրտը: Ո՛ւմ... Ահա, մտիր ցանկացած պետուշկինյան տուն, հարցրու ցանկացած շեմի վրա. «Դուք ի՛նչ գործ ունեք իմ սրտի հետ»: Աստվա՛ծ իմ...

Ես շրջվեցի անկյունադարձին ու թակեցի առաջին իսկ դուռը:

## ՊԵՏՈՒՇԿԻ: ՍԱԴՌՎՈՅԵ ԿՈԼՅՈ

Թակեցի ու, ցրտից սարսռալով, սպասեցի, որ բացեն... «Զարմանալի բարձր տներ են կառուցել Պետուշկիում. ասենք՝ միշտ այդպես է ծանր ու տևական խումհարից հետո, մարդիկ թվում են զայրացած, փողոցները՝ չափից դուրս լայն, տները՝ ահավոր մեծ... Խումհարից ամեն ինչ խոշորանում է ճիշտ այնքան, որքան ամեն ինչ սովորականից փոքր ու չնչին էր թվում, երբ հարբած էիր... Հիշո՞ւմ ես սևաբեղի լեմման»:



Նորից թակեցի, նախորդից մի քիչ ուժեղ.

«Մի՞թե այդքան դժվար է դուռը բանալ մարդու առաջ ու ներս թողնել նրան՝ մի երեք րոպե տաքանալու: Չեմ հասկանում: Նրանք՝ լրջախոհները, դա հասկանում են, իսկ ես՝ թեթևամիտս, երբեք չեմ հասկանա... Մանե, թեկեղ, փարես,- այսինքն՝ նժարված ես կշեռքի վրա ու հայտարարված թեթևքաշային, այսինքն՝ «թեկեղ»... Բայց և թո՛ղ, թող այդպես լինի...»

Բայց ա յ ն տ ե ղ կշեռք կա, թե՛ ոչ,- միևնույն է,- ա յ դ կշեռքին հոգոցն ու արցունքը ծանր կլինեն հաշվարկից ու դիտավորությունից: Ես շատ ավելի հաստատ գիտեմ, քան դուք՝ որևէ բան: Ես շատ եմ ապրել, շատ եմ խմել և մտածել ու գիտեմ՝ ինչ եմ ասում: Ձեր բոլոր ուղեցույց աստղերը գլորվում են դեպի մայրամուտ, իսկ եթե չեն գլորվում, ապա հազիվհազ առկայծում են: Ես ձեզ չեմ ճանաչում, մարդի՛կ, ես ձեզ վատ եմ ճանաչում, ես քիչ եմ ուշադրություն դարձրել ձեզ, բայց խնդիր ունեմ ձեզ հետ, ինձ հետաքրքրում է՝ ինչից է շինված ձեր հոգին, որպեսզի ստույգ իմանամ՝ նորից վառվում է Բեթղեհեմի աստղը կամ նորից սկսում է մարել, իսկ դա ամենագլխավորն է: Որովհետև մնացած բոլորը գլորվում են դեպի մայրամուտ կամ եթե չեն գլորվում, ապա հազիվհազ առկայծում են, իսկ եթե շողշողում են նույնիսկ, ապա ոչինչ էլ չարժեն:

Կշեռք կա ա յ ն տ ե ղ, ա յ ն տ ե ղ կշեռք չկա՝ ա յ ն տ ե ղ թեթևաքաշ ենք մենք, կծանրանանք ու կհաղթահարենք. ես ավելի հաստատ եմ դրան հավատում, քան դուք՝ որևէ բանի: Հավատում եմ, գիտեմ և վկայում եմ աշխարհին: Բայց ինչո՞ւ են այսպես տարօրինակ լայնացրել փողոցները Պետուշկիում...»:

Ես ետ քաշվեցի դռնից ու ծանր հայացքս սահեցրի տնից տուն, շքամուտքից շքամուտք: Ու քանի դեռ իմ ներսն էր սողում մի ծանր միտք, որը սարսափելի է բարձրաձայնել, ծանր կռահման հետ միասին, որը բարձրաձայնելը նույնպես սարսափելի է,- ես գնում ու գնում էի՝ ամեն տուն սևեռուն գննելով, բայց լավ տեսնել չէի կարողանում. ցրտից, թե ինչից՝ աչքերս գոցում էին արցունքները...



«Մի՛ լա, Երոֆե՛ն, մի՛ լա... Դե, ինչի՛ համար: Եվ ինչո՞ւ ես այդպես դողում, ցրտի՛ց, թե ուրիշ բանից... պետք չէ...»:

Եթե ես գոնե քսան կում կուրանյա՛ն ունենայի: Նրանք կհասնեին սրտիս, ու սիրտս կկարողանար բանականությանս համոզել, որ Պետուշկիում եմ: Բայց կուրանյան չկար. ես շրջվեցի, մտա նրբանցքը, նորից սրթսրթացի ու լաց եղա...

Եվ այստեղ սկսվեց այդ պատմությունը, որ ամենասարսափելին էր երագում՝ ռեսաձներից: Հենց այդ նրբանցքում ինձ ընդառաջ ելան չորս հոգի... Ես անմիջապես ճանաչեցի նրանց, չեմ բացատրի, թե ովքեր էին այդ չորսը... Ես ավելի ուժգին դողացի, ես ամբողջովին վերածվեցի դողերոցքի...

Իսկ նրանք մոտեցան ու շրջապատեցին ինձ: Ձեզ ինչպե՛ս բացատրեմ, թե ինչ մոռոթներ ունեին: Ձէ՛, բոլորովին էլ ավազակային մոռոթներ չէին, ավելի շուտ՝ հակառակը, ինչ-որ դասական երանգով, բայց չորսի աչքերում էլ, - գիտե՛ք, դուք երբևէ նստե՛լ եք Պետուշկիի կայարանի գուգարանում: Հիշո՞ւմ եք, այնտեղ, ահռելի խորության մեջ, կլոր անցքերի տակ, ինչպես է ծփում ու պսպղում այդ շագանակագույն խյուսը, - ահա այդպիսին էին չորսի աչքերն էլ: Իսկ չորրորդը՝ նման էր... ասենք, հետո կասեմ, թե ինչի էր նման:

- Դե, ահա և բռնվեցիր, - ասաց մեկը:

- Այսինքն՝ ո՛նց թե... բռնվեցի, - ձայնս սարսափելի դողում էր՝ խումհարից ու դողերոցքից: Նրանք մտածեցին՝ վախից:

- Հենց այդպես՝ բռնվեցիր: Էլ ոչ մի տեղ չես գնա:

- Իսկ ինչո՞ւ...

- Որովհետև...

- Լսե՛ք... - ձայնս խզվում էր, քանի որ դողում էր ոչ միայն ձայնս, այլև՝ յուրաքանչյուր ջիղ: Գիշերով ոչ ոք չի կարող ինքնավստահ լինել, այսինքն՝ ուզում եմ ասել՝ ցուրտ գիշերով: Եվ առաքյալը ուրացավ Հիսուսին, երբ դեռ աքաղաղը երեք անգամ չէր կանչել: Ես գիտեմ՝ ինչու ուրացավ. - որովհետև դողում էր ցրտից, այո՛: Նա գոնե տաքանում էր կրակի մոտ, դ ր ա ն ց հետ: Իսկ ես խարույկ



էլ չունեմ և՛ մի շաբաթվա խումհարից հետո: Ու եթե հիմա ինձ փորձեին, կուրանայի յոթ անգամ յոթանասունյոթ անգամ, և ավելի՛ անգամ կուրանայի...

- Լսե՛ք,- ասում էի նրանց, որքան կարողանում էի,- ինձ բաց թողեք... Ես ձեզ ի՛նչ եմ... Ես պարզապես չհասա աղջկաս մոտ... գնում էի ու չհասա... Ես պարզապես քնով էի ընկել, ճամպրուկս գողացան, քանի դեռ քնած էի... մեջը դատարկ բաներ էին, բայց, մեկ է, ափսոսս գալիս է... «Վասիլյոկ»...

- Դա՛ ինչ բան է,- չարությամբ հարցրեց մեկը:

- Կոնֆետ, «Վասիլյոկ» կոնֆետ... ու երկու հարյուր գրամ ընկույզ, երեխային էի տանում, խոստացել էի, որովհետև լավ գիտի տառը... բայց դա անհեթեթություն է... այ, միայն դիմանամ մինչև լուսաբաց, ես նորից կգնամ, ճիշտ է՝ անփող, առանց ընծաների, բայց նրանք այդպես էլ կընդունեն ու բան չեն ասի... նույնիսկ հակառակը:

Չորսն էլ լուռ ու սևեռուն նայում էին ինձ, և չորսն էլ հավանաբար մտածում էին. «Ի՛նչ վախկոտն ու պարզունակն է այս տականքը»: Օ, թո՛ղ, թող մտածեն, միայն թե բաց թողնեն:

- Ես նորից ուզում եմ գնալ Պետուշկի...

- Ոչ մի Պետուշկի էլ չես գնա...

- Դե... թեկուզև չգնամ, Կուրսկի կայարան եմ ուզում....

- Ոչ մի կայարան չի լինի:

- Բայց ինչո՞ւ...

- Որովհետև...

Մեկը թափ առավ ու ձեռքով խփեց երեսիս, մյուսը՝ բռունցքով դեմքիս, մյուս երկուսը նույնպես վրա եկան,- ես ոչինչ չէի հասկանում: Համենայնդեպս, ոտքի վրա էի ու սկսեցի կամաց նահանջել, կամաց-կամաց, իսկ նրանք՝ չորսով, կամաց գրոհում էին:

«Վազիր, Վե՛նիչկա, ուր կուզես վազիր, միևնույն է՝ ուր... Վազիր Կուրսկի կայարան: Չախ կամ աջ, կամ ետ. միևնույն է՝ կհասնես այնտեղ: Վազիր, Վե՛նիչկա, վազիր...»:

Ես բռնեցի գլուխս ու վազեցի: Նրանք՝ իմ ետևից:



## ՊԵՏՈՒՇԿԻ: ԿՐԵՄԼ: ՄԻՆԻՆԻ ԵՎ ՊՈԺԱՐՄԿՈՒ ԱՐՁԱՆԸ

«Իսկ գուցե սա, այնուամենայնիվ, Պետուշկինն է... Ինչո՞ւ փողոցներում մարդ չկա, մահը բոլորին տարել է... Եթե նրանք ետևիցս հասան՝ կսպանեն... ո՞ւմ ձայն տամ, ոչ մի պատուհանում լույս չկա... լապտերներն էլ ֆանտաստիկ են վառվում, վառվում ու չեն թարթում»:

«Կարող է հենց իսկապես էլ Պետուշկին լինի... Այ այս տունը, որի վրա վազում եմ, չէ՞ որ շրջոցապն է, իսկ դրանից այն կողմ՝ խավար... Պետուշկիի շրջոցապը, իսկ դրանից այն կողմ՝ հավերժական խավար ու մեռյալների հոգվոց կացարան... Օ՛, ո՛չ, ո՛չ...»:

Ես վազքով մտա հրապարակ, որ պատած էր խոնավ սալաքարերով, շունչս տեղը բերի ու նայեցի շուրջս:

«Չէ՛, Պետուշկին չի սա, չէ՛... Եթե Նա, եթե Նա ընդմիշտ թողել է երկիրը, բայց տեսնում է մեզնից յուրաքանչյուրին, - ես գիտեմ, որ այս կողմը Նա ոչ մի անգամ էլ չի նայել... Իսկ եթե Նա երբեք իմ երկիրը չի լքել, եթե ծայրեծայր չափել է այն բոկոտն ու ստրկատեսք, - Նա շրջանցել է այս վայրը ու անցել կողքով...»:

«Ո՛չ, սա Պետուշկին չէ: Նա Պետուշկիի կողքով չի անցել: Նա, հոգնած, գիշերել է այնտեղ խարույկի մոտ, ու ես շատերի հոգում տեսել եմ Նրա գիշերակացի մոխիրն ու ծուխը: Կրակ պետք չէ, լինեն միայն մոխիրն ու ծուխը...»:

Ո՛չ, Պետուշկին չէ սա, ո՛չ: Կրեմլը շողշողում էր իմ առաջ իր ողջ փառահեղությամբ: Ես թեկուզև արդեն լսում էի հետապնդման ոտնատրոփը, հասցրի մտածել. «Ես՝ լայնքով ու երկայնքով, սթափ ու խումհարի մեջ ողջ Մոսկվան հատածս, ես ոչ մի անգամ Կրեմլը չեմ տեսել, իսկ Կրեմլը որոնելիս միշտ հայտնվել էմ Կուրսկի կայարանում: Եվ հիմա ահա, ահա տեսա, երբ Կուրսկի կայարանն ինձ հարկավոր է աշխարհում ամեն ինչից ավելի...»:

«Անքննելի են ուղիները Քո...»



Ոտնատրոփը գնալով մոտենում էր, իսկ ես ոչ մի կերպ չէի կարողանում շունչ առնել, որ շարունակեմ փախչել, կարողացա միայն քաշեքաշ հասնել Կրեմլի պատին ու փլվեցի... Ես լրիվ սառել ու տանջահար էի վախից: Ինձ համար ամեն ինչ մեկ էր...

Նրանք մոտենում էին, հրապարակով, երկուական՝ երկու կողմից: «Ի՛նչ մարդիկ են, և ես ինչ եմ արել այս մարդկանց, - իմ մեջ նման հարց չկար: - Մեկ է: Կնկատեն ինձ կամ թե չեն նկատի, - դարձյալ մեկ է: Ինձ պետք չէ այս դողը, ինձ խաղաղություն է հարկավոր, ահա և իմ բոլոր ցանկությունները... Փրկեա՛, Տե՛ր...»:

Նրանք, համենայնդեպս, ինձ նկատեցին: Մոտեցան ու շրջապատեցին՝ ծանր փնջալով: Լավ է, որ հասցրի ոտքի կանգնել՝ կսպանեի՛ն...

- Դու մեզնի՛ց, դու մեզնի՛ց էիր փորձում փախչել, - Ֆշշացրեց նրանցից մեկն ու ճանկեց մազերս և, որքա՛ն ուժ ուներ, գլուխս խփեց Կրեմլի պատին: Ինձ թվաց՝ կտոր-կտոր եղա ցավից, արյունը հոսեց երեսովս և օձիքիցս ներս... Համարյա ընկնում էի, բայց դիմացա... Սկսվեց ծեծը:

- Դու փորի՛ն խփի, փորի՛ն, սապոզո՛վ: Թող կոկվի:

Տե՛ր Աստված... Ես դուրս պրծա ու փախա՝ հրապարակով ներքև: «Վազիր, Վե՛նիչկա, եթե կարող ես՝ վազիր. կփախչե՛ս, նրանք բոլորովին վազել չգիտեն»: Մի վայրկյան կանգնեցի հուշարձանի մոտ, արյունը մաքրեցի հոնքերիցս, որ ավելի լավ տեսնեմ. նախ նայեցի Մինինին, հետո Պոժարսկուն, հետո նորից Մինինին, - ո՛ր, ո՛ր կողմը վազեմ: Որտե՛ղ է Կուրսկի կայարանը, և ո՛ր փախչեմ. մտածելու ժամանակ չկար, - ես թռա այն կողմը, ուր նայում էր իշխան Դմիտրի Պոժարսկին...

## ՄՈՍԿՎԱ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ: ԱՆՀԱՅՏ ՇՔԱՄՈՒՏՔ

Բայցևայնպես, մինչև վերջին ակնթարթը դեռ հույս ունեի, որ կպրծնեմ նրանցից: Եվ երբ վազքով մտա անհայտ շքամուտքը, և սողեսող հասա վերջին սանդղահարթակին ու նորից փլվեցի, - դեռ



հույս ունեի... «Օ՛, ոչի՛նչ, ոչի՛նչ, սիրոս մի ժամից կխաղաղվի, կմաքրվի արյունս, պառկի՛ր, Վե՛նիչկա, պառկիր մինչև լուսաբաց, իսկ հետո՝ Կուրսկի կայարան... Այդպես մի դողա, ասել եմ, չե՛, պետք չի...»:

Սիրոս այնպես էր խփում, որ խանգարում էր ականջ դնելուն, բայց նայնպես, լսեցի. շքամուտքի դուռը ներքևում դանդաղ բացվեց ու հինգ վայրկյան չէր փակվում:

Ամբողջ մարմնով ցնցվելով՝ ինձ ասացի. «Տալիթա՛, կումի՛, այսինքն՝ վեր կաց ու պատրաստվիր վախճանին... Սա արդեն տալիթա կումի չէ, ես ամեն ինչ զգում եմ, սա լ ա մ ա ս ա բ ա թ հ ա ն ի է, ինչպես ասել է Փրկիչը... Այսինքն՝ «Ինչի՛ համար, Տե՛ր, դու թողեցիր ինձ»: Ինչի՛ համար, համենայնդեպս, Տե՛ր, դու ինձ թողեցիր...»

Տերը լուռ էր:

Երկնայի՛ն հրեշտակներ. նրանք բարձրանո՛ւմ են. ի՛նչ անեմ. ի՛նչ անեմ հիմա, որ չմեռնեմ, հրեշտակներ...

Եվ հրեշտակները ծիծաղում էին: Դուք գիտե՛ք ինչպես են ծիծաղում հրեշտակները: Այդ խայտառակ արարածները, - ես հիմա գիտեմ, - ասե՛մ ձեզ՝ նրանք ինչպես են ծիծաղում: Ժամանակներ առաջ, վաղուց, Լոբնայում, կայարանի մոտ, գնացքը կտոր-կտոր էր արել մի մարդու և անտանելի էր կտոր-կտոր արել՝ նրա ամբողջ ստորին կեսը աղել, դարձրել էր մանր փշուրներ ու ցրել ուղեգծով մեկ, իսկ վերին կեսը, գոտկատեղից վեր, ասես ողջ մնացած լիներ, կանգնել էր ոելսերի մոտ, ինչպես կանգնած են լինում զանազան սրիկաների կիսանդրիները: Գնացքը գնաց, իսկ նա, այդ կեսը, այդպես էլ մնաց կանգնած, ու դեմքին ինչ-որ մտահոգության արտահայտություն կար, ու բերանը կիսաբաց էր: Շատերը չէին կարողանում նայել, շրջվում էին՝ գունատված ու մահվան խոնջանքը սրտերում: Իսկ երեխաները մոտ վազեցին, երեք թե չորս երեխա, ինչ-որ տեղից ծխախոտի դեռ ծխացող քնթուկ գտան ու դրեցին մեռածի կիսաբաց բերանը: Եվ քնթուկը շարունակ ծխում ու ծխում էր, և երեխաները վազվզում էին շուրջը ու ծիծաղում այդ զվարճանքի վրա...



Ճիշտ այդպես էլ հիմա երկնային հրեշտակներն էին ծիծաղում ինձ վրա: Նրանք ծիծաղում էին, իսկ Աստված լուռ էր... Իսկ այդ չորսին ես արդեն տեսա. բարձրանում էին վերջին հարկից... և երբ նրանց տեսա, ցանկացած վախից ուժեղ էր (ազնիվ խոսք՝ ուժեղ) զարմանալը. նրանք, չորսն էլ, բարձրանում էին բոկոտն ու կոշիկները պահել էին ձեռքներին. ինչի՞ համար էր դա. որ աղմուկ չանե՞ն շքամուտքում կամ որ անաղմուկ մոտենան ինձ. չգիտեմ, բայց դա վերջին բանն էր, որ հիշում եմ: Այսինքն՝ ահա այդ զարմանալը:

Նրանք նույնիսկ չսպասեցին, որ շունչ առնեն, ու վերջին աստիճանից նետվեցին ինձ խեղդելու, միանգամից հինգ թե վեց ձեռքով, ես, որքան կարողանում էի, պոկում էի ինձ կառչած ձեռքերը ու պաշտպանում կոկորդս, որքան կարող էի: Եվ այստեղ ահա կատարվեց ամենասարսափելին. նրանցից մեկը, ամենից կատաղի ու դասական կիսադեմով, գրպանից դուրս քաշեց հսկայական, փայտե կոթով բիզը, նույնիսկ ոչ թե բիզ, այլ պտուտակահան, թե դրա նման մի բան,- չգիտեմ: Նա մյուսներին հրամայեց բռնել ձեռքերս, և որքան էլ պաշտպանվում էի, նրանք ինձ՝ իսպառ խելագարվածիս, մեխեցին հատակին...

- Ինչո՞ւ, ինչո՞ւ... ինչո՞ւ-ինչո՞ւ-ինչո՞ւ...- մրմնջում էի ես:- Ինչո՞ւ, ինչո՞ւ...

Նրանք բիզը խրեցին ուղիղ կոկորդս...

Ես չգիտեի, որ այդպիսի ցավ կա աշխարհում... Ես կոկվեցի տառապանքից, թանձր կարմիր «յու» տառը տարածվեց ու թրթռաց աչքերիս մեջ: Եվ այդ պահից ի վեր ուշքի չեմ գալիս և ուշքի չեմ գա երբեք:

*Մալուխ փռելու աշխատանքներին,  
Շերեմետևոյում, 69 թվականի աշնանը*



ՎԱՍԻԼԻ ՌՈԶԱՆՈՎԸ  
ԷՔՍՑԵՆՏՐԻԿԻ ԱԶՔԵՐՈՎ  
ԷՍՍԵ



1. Տնից դուրս եկա՝ երեք ատրճանակ վերցրած. մի ատրճանակը խրեցի թևատակս, մյուսը՝ նույնպես թևատակս, երրորդը՝ չեմ հիշում ուր:

Եվ մտնելով նրբանցք՝ ասացի. «Մի՞թե սա կյանք է: Սա կյանք չի, սա անձրևաշիթերի ծփանք է ու հոգեհաշմություն»: Աստծու «մի՛ սպանիր» պատվիրանը, հարկ է կարծել, պատվիրանվողին էլ է վերաբերում («Մի՛ սպանիր քեզ, ինչքան էլ նողկալի լինի»), բայց այսօրվա նողկանքն ու այսօրվա օրը դուրս են պատվիրանից: «Քանզի լավ է մեռնեմ, քան ապրեմ», - ասել է Հովնան մարգարեն: Իմ կարծիքով էլ:

Անձրևը մաղում էր ամեն տեղից, իսկ գուցե ոչ մի տեղից էլ չէր մաղում, թքած ունեի: Ի նշան վշտի՝ երբեմնակի աչքերս կկոցելով ու պագելով՝ գնացի Գագարինի հրապարակի կողմը: Հոգիս փքվել էր դառնությունից, ու ես դառնությունից փքվել էի ամբողջովին, նվում էր սրտիցս ձախ ու սրտիցս աջ նույնպես նվում էր: Բոլոր հարազատներս լքել էին ինձ: Ո՛վ է մեղավոր, ե՛ս, թե՛ նրանք: Դատաստանի օրը կպարզի Նա, Ով և այլն, և այլն: Պարզապես իմ շաբաթների վրա ծիծաղելն ու իմ երկուշաբթիներին լալը զգվեցրել էր նրանց: Եզակի մեկ-երկու գաղափարները, որ դեռ ջերմացնում էին, նույնպես չքվել էին, լուծվել պարապի մեջ: Եվ ի լրումն՝ ինձնից փախավ միակ էակը, որ ինձ կարող էր պահել Երկրի վրա: Հեռանում էր. սանդուղքների վրա հասա ետևից: Ասացի. «Մի՛ լքիր ինձ, ճերմակապորտի՛կս», հետո կես ժամ լալիս էի, հետո նորից հասա ետևից, ասացի. «Օրհնյալածոցի՛կս, մնա՛»: Նա շրջվեց իմ կողմը, թքեց կոշիկիս ու հեռացավ ընդմիջտ:

Ես կարող էի խեղդել ինձ սեփական արցունքներիս մեջ, բայց չստացվեց: Կես տարի շարունակ ինձ ոչնչացնում էի. նետվեցի բոլոր գնացքների տակ, բայց գնացքները կանգ էին առնում՝ ազդրերիս չհասած: Նան՝ տանը: Գլխավերևս կախաղանի կեռիկ էի խփել, Ֆլյոր-դ-օրանժի ճյուղքը մերակիս մեջ՝ երկու շաբաթ պարան փնտրեցի քաղաքով մեկ, այդպես էլ չգտա: Մինչևիսկ այսպես. գնում էի



խոշոր գորավարժանքներին, կանգնում գլխավոր թիրախի կողքին, ու խփում էին բոլոր թնդանոթները Վարշավյան պայմանագրի բոլոր երկրներից, ու բոլոր արկերը կողքովս էին անցնում: Ո՛վ էլ լինես, դո՛ւ, որ ճարեցիր ինձ համար այս երեք ատրճանակները, չորիցս օրինյալ լինես դու:

Դեռ հրապարակ չհասած՝ շնչահեղձ եղա, փլվեցի ծաղկաթմբին՝ այլակերպ ու անբարբառ: Հոգիս շարունակում էր փքվել, արցունքներս հոսում էին իմ առջևից ու ետևից, այնպես ծիծաղելի էի ու դառնացած, որ ինձ նայող բոլոր տատիկները սրտի կաթիլներ ու քլորաֆորմ էին տալիս հոտոտելու:

«Նախ սրբիր քրտինքը երեսիդ»: Ո՛վ է քրտնած մեռել: Ոչ ոք քրտնած չի մեռել: Աստված լքել է քեզ, բայց որևէ կազդուրիչ բան հիշիր, որևէ այնպիսի՝ կազդուրիչ, օրինակ, այսպիսի.

Ռենանն ասել է. «Բարոյական զգացումը բոլորի գիտակցության մեջ է, ուստի սարսափելի չէ Աստծուց լքվելը»: Նուրբ է ասված: Բայց չի կազդուրում: Ո՛ր է իմ բարոյական զգացումը: Չունե՛մ:

Բոցաշունչ Հաֆիզն էլ (բոցաշունչ գոեհիկ Հաֆիզը. տանել չեմ կարողանում), բոցաշունչ Հաֆիզն էլ ասել է. «Ամեն մարդ աչքերում իր աստղն ունի»: Իսկ ես ոչ մի աստղ չունեմ, ոչ մի աչքում:

Իսկ Ալեքսեյ Մարեսնն ասել է. «Յուրաքանչյուրի հոգում պիտի լինի իր կոմիսարը»: Իսկ իմ հոգում կոմիսար չկա: Մի՛թե սա կյանք է: Սա կյանք չի. կղանքաջրեր են, կեղտաջրերի պտտան, սրտի փլուզում: Աշխարհը թաղվել է խավարի մեջ ու մերժվել Աստծուց:

Առանց վեր կենալու հանեցի ատրճանակներս. երկուսը թևատակերիցս, մեկը՝ չեմ հիշում որտեղից, երեքից միանգամից կրակեցի բոլոր քունքերիս ու դիտապաստ ընկա ծաղկաթմբին՝ միջաթափանց խոցված հոգով:

2. «Մի՛թե սա կյանք է,- վեր կենալով՝ ասացի ես,- սա քամիների սյուր է, քուլա-քուլա մուժ, սա թքացայտ է ուսի վրայով. ահա թե ինչ է: Վրիպեցիր, խեղկատա՛կ: Անդո՛ւր ախտավոր, վրիպեցիր բոլոր երեք ատրճանակներից, ու դրանցից ոչ մեկում ոչ մի լիցք չկա»:



Բերանիցս թուք հոսեց, գուցե՝ ոչ միայն թուք: «Հանգի՛ստ, դեռ մի միջոց կա, արմատակա՛ն միջոց, ամենասիրելի իտալական ճաշատեսակը՝ թույներ ու քիմիկատներ»: Մնում է դեղագործ Պավլիկը, հենց Գագարինի հրապարակում էլ ապրում է, գիրք կրծող, տնակյաց Պավլիկը, չռաչք դանդալոշը: Մի՛ տխրիր. շարունակ տխրում ես: Չեմ հիշում՝ ով, Ավերինցեր թե Արիստոտելը, ասել է՝ «*Umnia animalia post coitum opressus est*», այսինքն՝ «Ամեն արարած տխուր է մերձեցումից հետո», իսկ ես, ահա, միշտ տխուր եմ՝ մերձեցումից և՛ առաջ, և՛ հետո:

Իսկ կոմերիտականներից լավագույնը՝ Նիկոլայ Օստրովսկին, ասել է. «Մի աչքով արդեն ոչինչ չեմ տեսնում, իսկ մյուսով՝ միայն իմ սիրելի կնոջ ուրվագծերը»: Իսկ ես չեմ տեսնում արդեն ոչ մի աչքով, և իմ սիրելի կինն էլ ուրվագծերը հետը տարավ:

Իսկ Շոպենհաուերն ասել է. «Երևույթների այս աշխարհում...» (թո՛ւ, չեմ կարողանում խոսել. ջղակծկումներ են): Երկու անգամ ցնցվեցի ու գնացի առաջ, դեպի Գագարինի հրապարակ: Բոլոր երեք ատրճանակները նետեցի այնտեղ, ուր պարսկական մանուշակներ, շահպրակներ ու սատանան գիտի էլ ինչեր են ծաղկում:

«Պավլիկը հաստատ տանն է: Թույներն ու քիմիկատները խառնում՝ բլենդրեայի դարման է սարքում», - այսպես մտածեցի ու թակեցի դուռը: - Բա՛ց արա, Պա՛վլիկ:

Նա բացեց՝ չթրթռացնելով այտերից ոչ մեկը և առանց հոնքերը վեր քշտելու. այնքան հոնք ուներ, որ գոնե մի քիչը կարող էր քշտել, բայց չարեց:

«Գիտե՛ս, զբաղված եմ, - ասաց նա, - թույներ ու քիմիկատներ եմ խառնում, որ բլենդրեայի դարման սարքեմ»:

«Ես՝ մի բոպեո՛վ: Որևէ բան տուր, Պա՛վլիկ, որևէ մուլախինդ, որևէ ստրիխնին, տո՛ւր, քեզ համար վատ կլինի, եթե սրտի պայթյունից սատկեմ հենց էստեղ, քո փափկաթոռին: - Փուլ էի եկել փափկաթոռին ու պաղատում էի: - Ցիանակալիում ունե՛ս: Ացետո՛ն: Մկնդե՛ղ: Գլաուբերյան ա՛ղ: Բեր՝ ինչ ունես. բոլորը կխառնեմ, ամբողջը



## ՎԵՆՆԵՂԻԿՈՒ ԵՐՈՑԵՆԵՎ

կխմեմ, քո բոլոր էսենցիաները, բոլոր կալիումներն ու միզանյութերը, բեր՝ ինչ ունես»:

Նա պատասխանեց.

- Չեմ տա:

- Լավ, հրաշալի՛ է, հրաշալի՛: Վերջիվերջո, Պավլիկ, ինչի՛ս են քո՛ կապտաթթուներ՝ են, ինչ են: Իմ ինչի՛ն են քո քիմիկատները, իմ, որ Վեններայի թույներն է ճաշակել: Էսպես էլ կպայթեմ՝ փափկաթոռիդ նստած, իսկ դու էդ ընթացքում բլենորեա բուժիր:

Իսկ պրոֆեսոր Բոտկինն, ի դեպ, ասել է. «Պետք է գոնե մի քանի հոնոկոկ ունենալ՝ բլենորեա վաստակելու համար»: Իսկ ես՝ ապուշս, ոչ մի հոնոկոկ չունեմ:

Իսկ Միկլուխո-Մակլայն ասել է. «Եթե մինչև 30 տարեկանս ոչինչ չանեի, ոչինչ չէի անի նաև 30-ից հետո»: Իսկ ե՛ս. ի՛նչ եմ արել մինչև 30, որ հետո անելու հույսեր ունենամ:

Իսկ Շոպենհաուերն ասել է. «Երևույթների այս աշխարհում...»: (չէ՛, էլի չեմ կարող, դարձյալ ջղակծկումներ են);

Դեղագործ Պավլիկն իր բոլոր հոնքերը սևեռեց վրաս, ավելի չռաչքվեց՝ ինչպես պատանության տարիներին, ու շարունակեց խոսքս.

- Իսկ Վասիլի Ռոզանովն ասել է. «Ամեն ոք կյանքում իր Չարչարանաց շաբաթն ունի»: Հիմա քոնն է:

- Հիմա իմն է, հա՛, հա՛, Պավլիկ, հիմա իմ Չարչարանաց շաբաթն է, որ յոթ Չարչարանաց ուրբաթ ունի: Փառահե՛ղ է: Ո՛վ է էդ Ռոզանովը:

Պավլիկը չպատասխանեց. խառնում էր թույներն ու քիմիկատները և խորհում ինչ-որ նվիրական բանի մասին:

- Ի՛նչ նվիրական բանի մասին ես խորհում,- հարցրի. դրան էլ չպատասխանեց, շարունակեց խորհել նվիրականի մասին: Գազագեցի ու վեր թռա փափկաթոռից:



3. Կես ժամ անց շեմին նրան հրաժեշտ տալիս թևատակիս էի սեղմել Վասիլի Ռոզանովի երեք հատորն ու թղթե խցանով փակում էի մուխիսինդով շշի բերանը:

- Մոլի հետադիմակա՞ն է, անշուշտ:
- Էն էլ ինչպիսի՛:
- Եվ ավելի սանձարձակը չկա՞:
- Չկա առավել սանձարձակ ոչինչ:
- Ավելի հետադեմ, ավելի խորշելի՞ նույնպե՛ս չկա:
- Դրանից ավելի հետադեմ ու խորշելի՛:
- Հրա՛շք: Խավարամո՞լ է:
- «Մինչև ուղնուծուծը»՝ ինչպես աղջիկներն են ասում:
- Եվ կործանել է կյանքը հանուն կրոնական պատրանքների՞:
- Կործանել է: Աստված հոգին լուսավորի:
- Հոգի՛ մարդ է: Սևհարյուրյակային էր, անշուշտ, ջարդե՛ր, բանե՛ր:

բանե՛ր:

- Ինչ-որ չափով՝ այո:
- Կախարդի՛չ մարդ: Ոնց էլ մաղձ ու նյարդեր ու ժամանակ է գտել: Եվ ոչ մի խոհ՝ ամբողջ կյանքո՞ւմ:

- Միայն հորինվածքներ: Եվ բացառապես՝ ստահող ու չարախոսող:

- Եվ ամբողջ կյանքում, և կյանքից հետո՞ ոչ մի ճանաչո՞ւմ:
- Ոչ մի ճանաչում: Զուտ անճանաչություն:
- Հա՛, հա՛, լսել եմ («Սպասի՛ր, Պա՛վլիկ, հիմա գալիս եմ») վաղ պատանությանս օրերին, մեր վարժուհի Սոֆյա Սոլոմոնովնա Գորդոյից, ուրացողների այդ խառնախմբի, այդ նողկալի դավի մասին՝ Նիկոլայ Գրեչ, Նիկոլայ Բերդյան, Միխայիլ Կատկով, Կոնստանտին Պոբեդոնոսցև, «տարածեց բվի թևերն իր», Դև Շեստով, Դմիտրի Մերեժկովսկի, Ֆադդեյ Բուլգարին, «վատը այն չէ, որ լեհ ես դու», Կոնստանտին Դեոնտև, Ալեքսեյ Սուվորին, Վիկտոր Բուրենին. «Նևակիով վազում է շունը», Սերգեյ Բուլգակով և էլի մի կույտ դիակապուտներ: Մթին ու կործանիչ լույս արձակող խավարամիտների



այդ համաստեղության մասին, Պավլիկ, արդեն լսել եմ իմ վարժուհի Սոֆյա Սուլոմոնովնա Գորդոյից: Գիտեմ այդ ավազակախումբը:

- Փառահեղ կին է Սոֆյա Սուլոմոնովնա Գորդոն, իսկ ավազակախմբի հարցում չեմ վիճում: Ծանոթ է ու չի վիրավորում լսելիքը. ո՛չ դասերը, ո՛չ էլ մուլախինդի շիշը, բայց այ «համաստեղությունը» վիրավորում է լսելիքը, - ո՛չ պիտանի է, ո՛չ էլ՝ ստույգ, իսկ Յոհան Կեպլերն ասել է. «Ցանկացած համաստեղություն, ոչ ավելի, ոչ պակաս, աստղերի պատահական խումբ է, որոնք ընդհանուր ոչինչ չունեն ոչ կառուցվածքով, ոչ արժեքով, ոչ չափերով, ոչ հասանելիությամբ»:

- Ճիշտն ասած, էդ էլ լսել եմ մեր վարժուհի Բելա Բորիսովնա Սավներից, ի՛նչ կին էր, շշմելու... («Սպասիր, Պավլիկ, հիմա գալիս եմ»): Ուրեմն, քո ասելով՝ աստիճանավոր Վասիլի Ռոզանովը դրանց բոլորին հաղթե՛լ է չարագործությամբ, բոլորին կերե՛լ, դրել գրպա՛նը:

- Միանգամայն:

- Տվել-անցե՛լ է

- Տվել-անցել է:

- Մարդակե՛ր: Իսկ ինչպե՛ս է, համենայնդեպս, մահացել, ո՛նց է մեռել էդ արնախումբը: Երկու բառով, ու գնում եմ:

- Ոնց որ պետքն է: Դարձել է ճշմարիտ հավատին՝ վախճանից ժամուկես առաջ: Հասցրել է խոստովանել ու հաղորդություն ստանալ: Շատ պրպտունն էս, պարագի՛տ: Բարի գիշեր:

- Բարի գիշեր:

4. Նախ կում անել մուլախինդից, հետո՛ կարդալ: Թե՛ նախ կարդալ, հետո կում անել մուլախինդից: Չե՛, համենայնդեպս, կարդալ, հետո կում անել: Բախտաբերի բացեցի ու սկսեցի մեջտեղից (միշտ այդպես են սկսում, երբ ձեռքի տակ բարձր հարգանիշի ընթերցելիք է): Եվ ահա թե ինչ մեջտեղ էր.

«Գիրքը պիտի թանկ լինի, և առ այն սիրո առաջին վկայությունը՝ գնելու պատրաստակամությունն է: Գիրքը չի կարելի «տալ կարդալու»: «Կարդալու տրված» գիրքը անառակ է: Ինչ-որ բան կորցրեց իր



ոգուց ու մաքրությունից: Ընթերցասրահներն ու հանրային գրադարանները հասարակաց վայրեր են, որ այլասերում են ժողովրդին, ինչպես հասարակաց տները»:

Այ քեզ սրիկա: Ասենք, չէ՛, մի քանի էջ էլ՝ ու խոսքն արդեն ոչ թե անառակ գրքերի, այլ պարզապես անառակների մասին էր. «Կարելի է թույլատրել պոռնկության մաքրագործված տեսակը «ամուսնացած այրիներին», այսինքն՝ այն կարգի կանանց, որոնք անընդունակ են մենամուսնության, հասու չեն մենամուսնության ճշմարտությանը, վեհությանն ու մշտականությանը»:

Հետո մի գվարճալի անհեթեթություն սկսվեց քրիստոնեական սկզբունքների ու «անառակության սևարների» համատեղելիության և այն մասին, որ քրիստոնեությունը, եթե միայն ուզում է դիմանալ հրեականության մրցակցությանը, մասամբ պիտի ֆալյուսական դառնա: Գլուխս սկսեց ուռչել ինչ-որ անդուր բանից, վեր կացա ու միջանցաքամու համար մեկական անցք բացեցի չորս պատերի մեջ: Հետո փովեցի օթոցին ու շարունակեցի. «Աստված իմ, հավերժություն իմ, ինչո՞ւ ինձ այսքան տխրություն տվիր: Տառապում է հոգիս: Տառապում է անպատմելի տառապանքով: Առավոտս՝ անլույս: Եվ գիշերս՝ անքուն»: Խավարամիտ ու՛ հանկարծ տառապում է հոգի՛ն: «Կա՛ կարեկցանք այս աշխարհում: Գեղեցկություն՝ այո՛, իմաստ՝ այո՛: Բայց կարեկցա՛նք»: «Կարեկցանք ունե՛ն աստղերը արդյոք: Մայրը կարեկցում է, և թող վեր լինի նա աստղերից»: «Կոպիտ են մարդիկ, անասելի կոպիտ,- ու հենց դրանից կամ գերազանցապես դրանից՝ ցավոտ է կյանքը. այսքա՛ն ցավ»: «Ա՛խ, ինչպես են իմ թույլ ջղերը դիմանում այս ահռելի ջղաձգումին»:

(Չէ՛, այս «չարագործի» հետ լավ էլ խոսելու բան կա. վաղուց չեմ հանդիպել մի արարածի, ում հետ այսքան «խոսելու բան լիներ»):

«Միայն վիշտն է մեզ համար բացահայտում վեհն ու սրբազանը»: «Ցավն ամենակալ է և անառիթ, և համարյա անընդմիջում: Ինձ թվում է՝ ծնվել եմ ցավի հետ: Երբեմն այսքան ծանր է, որ մի քիչ էլ ծանրանա՛ այլևս անհնար կլինի ապրել, «շարժակազմը չի դիմանա»:



«Ես ճշմարտություն չեմ ուզում, ես հանգիստ եմ ուզում»: «Օ՛, իմ տխուր փորձառություն: Եվ ինչո՞ւ ցանկացա ամեն ինչ իմանալ»:

«Ես միայն ծիծաղում կամ լալիս եմ: Խորհո՞ւմ եմ արդյոք, որպես այդպիսին: Երբե՞ք»:

«Տխրությունն իմ հավերժական հյուրն է»: «Ծիծաղը չի կարող սպանել ոչ ոքի, ծիծաղը միայն կարող է ճզմել»: «Համբերությունը հաղթահարում է ցանկացած ծիծաղ»: «Ծիծաղն ընդհանրապես անվայելույ թան է: Ծիծաղը Կալիբեկից է, ոչ թե՛ Արիելից»:

«Նա լալիս էր: Եվ բաց էր միայն արցունքների համար: Ով երբեք չի լալիս, չի տեսնի Հիսուսին»: «Քրիստոսը մարդկության արցունքներն է»: «Աստված հավերժող, կանգնիր իմ կողքին, չհեռանաս»:

(Ահա՛, ահա՛: Մարեսնն ու Կեպլերը, Արիստոտելն ու Բոտկինը բոլորովին էլ այն չէին ասում, իսկ սա ասում է հենց այն: Կոլեգիական խորհրդական Վասիլի Ռոզանովը, որ գրքեր էր գրում: Շոպենհաուերն ու Սոֆյա Գորդոն, Հաֆիզն ու Միկլուխո-Մակլայը վտիտ որս էին բերում, և ապստամբում էր հոգին, իսկ այստեղ հոգիս չի ապստամբում և արդեն չի ապստամբի՝ ինչի հետ էլ գործ ունենա՛ պարադոքսի, թե տափակության):

«Ռուսական պարծենկոտությունն ու ռուսական ծուլությունը. ահա հեղափոխությունը»: «Այն երկու չափում ունի՝ երկարություն ու լայնություն, բայց երրորդը՝ խորությունը, չունի»: «Հեղափոխություն է, երբ մարդը փոխարկվում է խոզի, փշրում է ամանեղենը, թրքոտում փարախը, հրդեհում տունը»: «Ինքնահիացում ու չարություն. սրանցով է շաղախված ամբողջ հեղափոխությունը»:

Եվ՝ դեկաբրիստների մասին, իմ սիրելի դեկաբրիստների.

«Եվ գրո՞ւմ, գրո՞ւմ են այդ խեղկատակության պատմությունը: Է՛լ հուշեր, է՛լ սիրամարգի գույնզգույն փետուրներ, է՛լ Նեկրասովը՝ իր «Ռուս կանանցով»»:

Եվ Նիկոլայ Չերնիշևսկու մասին (նրա, որ կոչված էր, - տառապյա՛լը, - «ցարերին Քրիստոսի մասին հիշեցնելու»).



«Հասկանո՞ւմ եք, արդյոք, որ քաղաքակրթությունը Բոկլիկն ու Դարվինիկը չեն, Սպենսերիկը չի՝ քսան հատորանոց, ձեր Նիկոլայ Գավրիլովիչը չի, ռուսական լուսավորչության այդ բոլոր տրեխներն ու փաթաթանները, որոնց քամակին վաղուց պիտի քացով տված լինեին»: «Հասկանո՞ւմ եք, արդյոք, որ պետք էր քաշել Սպենսերիկի ականջները, իսկ Նիկոլայ Գավրիլովիչի մոտոթին հասցնել, ինչպես սենյակը գարշահոտող ձիապանին: Որ նրանց հետ ոչ մի գրույց պետք չէր վարել, պարզապես հարկավոր էր դուրս անել՝ ձեռքից բռնած, ինչպես սեղանի մոտից՝ պարոններին, որոնք ուտելու փոխարեն սկսում են գարշահոտել (տառապյալն ինչպե՞ս կարող է գարշահոտել):

Եվ կոմս Տոլստոյի մասին.

«Հատկապես չեմ սիրում Տոլստոյին ու Սոլովյովին: Չեմ սիրում նրանց մտքերը, չեմ սիրում նրանց կյանքերը, չեմ սիրում բուն հոգին: Տրամվայի տակ ճգմված ամենահետին շունն անգամ ավելի հոգու շարժում է արթնացնում, քան սրանց «փիլիսոփայությունն ու հրապարակախոսությունը»: Այս ճգմված շունը, թերևս, ինչ-որ բան բացատրում է: Նրանց (Տոլստոյի ու Սոլովյովի) մեջ բացարձակապես ճգմվածություն չկա, հակառակը՝ իրենք են հույժ ճգմում»:

Եվ Մաքսիմ Գորկու մասին (կարծում եմ, համենայնդեպս՝ Մաքսիմ Գորկու).

«Անվերջ ինչ-որ տեղ ինչ-որ բան է որսում, ինչ-որ պղտոր ջրում՝ ինչ-որ ինքնասիրահարված ձկնիկ: Սակայն առավել հաճախ պոկվում-փախչում է. թե՛ խայծն է անպետք, թե՛ կեռիկը՝ բուրբ: Բայց չի վհատվում: Նորից է նետում»:

Եվ «Ռուսաստանում քաղաքական դատարկաբանության հիմնադիր» Ալեքսանդր Գերցենի մասին.

«Ողջ կյանքում՝ ոչ մի բնական ու վեհ խոհ. միայն փող դիզի ու խրատ կարդա մեկնումեկին: Գիմնագիստ ժամանակ նամակներով խրատում էր մորը: Եվ հոգու բոլոր մղումներն անկիրք են, դանդաղ ու ծորուն: Ասես գեռուն է սողում»:



Ահա այս սողացող զեռունի վրա էլ քնեցի լուսաբացին՝ հետադեմիս հետ գիրկընդխառն: Նախ իմ էության հոգևոր կողմը քնեց, ապա և, հետո, մահկանացուն նույնպես քուն մտավ:

5. Եվ երբ հոգևորն արթնացավ, մահկանացուն քնած էր դեռ: Բայց բոլորից վաղ իմ հետադեմն էր արթնացել, ու եթե արդեն ծանոթ չլինեի, կթվար՝ իրեն տարօրինակ է պահում:

Նախ, դեմքին ջուր շփելով, երգեց «Աստված, պահպանիր թագավորին»: Անստույգ ու անճարակ երգեց, բայց՝ սրտանց ու բնական, ավելի, քան Ռուսական կայսրության բոլոր հպատակները միասին վերցրած՝ չարաբաստիկ Խոդինկայի ժամանակից ի վեր: Հետո համբուրեց աշխարհի բոլոր երեխաներին ու զնաց եկեղեցի: Աղոթողների մեջ կանգնած՝ մերթ դրամագետ-արտասահմանցու էր նման, մերթ «խաչը վախվորած բռնող դևի», մերթ Աբադոննային, որ հենց նոր է դուրս սողացել իր անդունդից, մերթ էլի ինչ-որ բանի, որ չափազանց շատ մոլություններ ունի, բայց դժվար է պարզել՝ ինչ կարգի մոլություններ են և ինչ են արժենում Աբադոննային: (Իսկ ես դեռ իմ օթոցին պառկած՝ հետևում էի): Ելնելով գավիթ՝ նա ողորմություն տվեց երկու աղքատի, իսկ մնացածին,- զննելով,- չգիտես ինչու՝ չտվեց: Ինչ-որ բանի համար շնորհակալություն հայտնեց Կլեյնմիխելին, հընթացս ապտակեց Ժելյաբովին, արցունքակալվեց ու թաղային տեսուչին ասաց, որ աշխարհում ոստիկանական գործառույթից սրբազան բան չկա:

Հետո կծկվեց: Ետևից շրջանցելով սոցիալիստների ու նարոդավոլեցների տողանը՝ կամթեց «ասպետակերպ տիկին» Վերա Ֆիգների հետույքը (սա աչքն էլ չթարթեց) ու խոհուն շխկացրեց մյուսների վզակոթերին: (Ա՛յ քեզ ստահակ՝ ասացի ես՝ խճճվելով ցնծություններիս մեջ):

Իսկ նա այդ ընթացքում, վերջին կոթոցը հասցնելով, խոժոռվեց ու վերադարձավ իմ խրճիթը՝ գրպանում մի բուռ մանրադրամ: Քանի դեռ հանում էր, շուռումուռ տալիս ու փչում յուրաքանչյուրի վրա, կամացուկ վեր կացա օթոցից ու շշուկով հարցրի.



- Մի՞թե հետաքրքիր է փչել յուրաքանչյուր մանրադրամի վրա:  
Եվ նա ասաց.

- Շա՛տ հետաքրքիր է, ինքդ փորձիր: Իսկ ինչի՞ ես էս ժամին շնթ-  
ռած: Վա՛տ ես, թե՛ մինչև լույս լրբերի հետ ես խառնակվել:

- Խառնակվել եմ ու մինչևիսկ՝ երեքի հետ: Երեկ երեկոյան տվե-  
ցին կարդալու, որովհետև երեկ վատ էի: «Գրքերը, որ տվել են կար-  
դալու...» և այսպես շարունակ: Չէ՛, այսօր մի քիչ լավ եմ: Իսկ այ  
երեկ էնքան վատ էի, որ վրաս նայող քաղխորհրդի պատգամավոր-  
ները գլխներին մոխիր մաղեցին, պատառոտեցին հանդերձներն ու  
պրկվեցին քրջագոտիներով: Իսկ նայող տատիկները հոտոտելիք  
էին տալիս...

Ու պատովե՛ց-գնա՛ց. հատ-հատ պատմեցի ամբողջ նախորդ օրս՝  
ատրճանակներից մինչև սողացող զեռունը: Եվ այստեղ արդեն լրիվ  
իմ ճաշակով էր դրամագետ-հյուրս. նա էլ պատովեց, վրաս հեղե-  
ղեց ծամծամված ճշմարտություններ ինքնառչնչացման սրբապղծու-  
թյան մասին, հետո ինչ-որ բան՝ «ցեխից, քնքշությունից ու թախծից  
հյուսված» հոգիների մասին և «ամոթխած էությանց, որ ուրախ գա-  
վեշտի են վերածում իրենց խորունկ պարտասումները», և Գրին-  
բերգի Շերնվալի, և Ամբրոսիյ Օպտիմցու, հրեայի գաղտնաթաքույց  
պաթոսների, Գոգոլի սեռական գաղտնիքների և Աստված գիտի՛ էլ  
ինչերի մասին:

Նրբանուրբ սրտով խառնակիչ, սևամաղձոտ, մարդատյաց, բռի,  
ամբողջովին ջղերից հյուսված, անխառնուրդ՝ նա հասնում էր ծանա-  
կումի, հենց խոսքը վերաբերում էր այն ամենին, ինչին վարժվել ենք  
ակնածել, և ներբողյաններ շռայլում բոլորին, ում ծաղրում էինք,- և  
այդ ամենը՝ մտածողության կատարյալ համակարգումով ու շարադր-  
ման համակարգի կատարյալ բացակայությամբ, չարացած կենտրո-  
նացածությամբ, քնքշությամբ, որ թրմված էր սև մաղձով ու «բնա-  
զանցական ցինիզմով»:

Չիմանալով՝ էլ ինչով արտահայտեմ ցնծությունս (հո նորից չէի՛  
գոչելու «Այ՛ քեզ ստահակ»), տեղափոխվեցի աթոռին՝ թողնելով, որ



Նա փոփոխ օթոցիս: Եվ երեք հազար բառով պատմեցի ամենը, ինչ նա չէր կարող գիտենալ. Դնեպրոհեկի ու Ռիբենտրոպի, Օսվենցիմի և Օսոավիաքիմի, Եկատերինբուրգում՝ արքայազունների կոտորածի, համառող վերանորոգյալների (այստեղ նա խնդրեց՝ ավելի մանրամասն, բայց ավելի մանրամասն չգիտեի), Պավլիկ Մորոզովի ու նրան մորթած կուլակ Դանիկայի մասին:

Դա ճգմեց նրան. սևակնեց ու ընկճվեց: Եվ ապա միայն խոսեց կրկին. մարդկային ուղիների ձևախեղման մասին, իր մեղքերի՝ մարդու հանդեպ, բայց ոչ Աստծու՝ Եկեղեցում, Գեթսեմանյան քրտինքի ու նախածին մեղքի մասին:

Եվ ես էլ իրեն՝ նախածին մեղքի ու ետմահու արդարացվածների, Պեկինի ու Կիզլյարի արոտավայրերի, Թայմիրի ու Նյուրնբերգի, բոլոր երաշխիքների և բոլոր իմաստների բացակայության մասին:

- Երբ իսրայելիցիները գնում էին հարավ՝ իսմայելիցիների մոտ, իրենց ամբողջ ինչքը փոխանակեցին բալասանող խեժով: Իսկ մենք, ի՛նչն ենք մենք փոխելու բալասանող խեժի, երբ գնանք հարավ՝ իսմայելիցիների մոտ: Երդում, երաշխիք, խոստում, գրավ՝ ի՛նչ ենք գտնելու այդ ամենին ի տրիտուր: Ինչո՞վ երդվենք, ո՞ւմ համար երաշխավորենք և ո՞ւր է թեկուզ մեկ գրավ: Ահա. նույնիսկ ծերունազարդ Դավանը, ամենայն ինչում հավատակորույս, երդվում էր իր դուստրերով՝ չիմանալով այլ ինչ գտնել: Իսկ մեկնումեկը մեզնից, թեկուզ ամբողջ Ռուսաստանում, գոնե մի դուստր ունի՛: Եվ եթե ունի, կկարողանանք երդվել մեր դուստրերով:

Դուստրասեր զրուցակիցս խնչեց ու ասաց. «Միանգամայն»:

6. Եվ այստեղ ես սև ու հիմարավուն դարձվածքների մի ամբողջ հեղեղ փսխեցի.

- Ամեն ինչ փոխվել է մեզ մոտ: «Բոլորից» ոչ խոսք է մնացել, ոչ հառաչանք: Զավեշտախաղի բոլոր միմոսները, միստիկները բոլոր, ճղճղանները, աճպարարները, ջղագարները, աստղաբաշխները, - բոլորը շաղ եկան աշխարհով մեկ՝ դեռ մինչև քո մահը: Կամ արդեն մահից հետո: Տանը՝ Ռուսաստանում, մեռան-վերջացան,



կախվեցին-պրծան: Ու երևի՛ փառք Աստծու: Մնացին խելացիները, հասարակները, ազնիվներն ու բանողները: Քաքը չկա՛ հոտն էլ չկա, մնացել են ադամանդներն ու զմրուխտները: Միայն ես եմ բուրում: Ու էլի մի քանի հերձվածողներ,- բուրում են...

Մենք սրընթաց ու հիմար ենք ապրում, նրանք՝ տևական ու խելացի: Մենք դեռ չծնված՝ արդեն սատկում ենք: Իսկ նրանք, սրիկաները, երկարակյաց են ու կլինեն հավետ: Ջիուդը, չգիտես ինչու, հավերժական է: Կոշչեյը, չգիտես ինչու, անմահ է: Նրանց ցանկացած գաղափար անանցողիկ է: Նրանք պիտի աճեն, մենք՝ սակավանանք: Պրոմեթևսը մեզ՝ մակաբույծներիս համար չի գողացել կրակն Օլիմպոսից, կրակը գողացել է նրանց՝ սրիկաների համար...

- Ա՛խ, մի՛ շարունակիր,- ասաց Ռոզանովն ի պատասխան,- վերջ տուր բարբաջանքին...

- Եթե լռեմ ու վերջ տամ բարբաջանքին,- ասացի,- քարերը կխոսեն: Ու կսկսեն բարբաջել: Այո՛,- ես խնչեցի ու շարունակեցի,- նրանք կատարյալ անգիտության մեջ են, «Էդիպի հրեշավոր անգիտությունը», բայց՝ ճիշտ հակառակ: Էդիպն անգիտությամբ մորթեց հորն ու ամուսնացավ մոր հետ. չգիտեր, որ իր հայրն ու մայրն են, չէր անի, եթե իմանար: Իսկ նրանք՝ ոչ, նրանցը էդպես չի: Նրանք ամուսնանում են մայրերի հետ ու մորթում հայրերին առանց գիտենալու, որ դա առնվազն տգեղ է:

Եվ եթե իմանայիր՝ ի՛նչ պինդն են հիմիկվա ոռուները: Ռուսաստանում ոչ ոք չի վախենում խուտուտից. ամբողջ Ռուսաստանում միայն ես եմ քրքջում, երբ խուտուտ են տալիս: Ինքս էլ խուտուտ եմ տվել երեք աղջկա ու մի տասնյակ տղամարդու. ոչ մեկը չարձագանքեց՝ ո՛չ ծամածոությամբ, ո՛չ ծիծաղով: Ձեռքիս կողով խփեցի բոլորի ծնկածալերին. ոչ մի ջլային ռեֆլեքս: Բիբերը լույսին, ճիշտ է, արձագանքում են, բայց՝ թույլ: Ոչ ոք երիկամներում ոչ մի հատիկ քար չունի, ոչ մի սարսուռ՝ անդամներում, ոչ մի նվաղում՝ սրտում, սպիտակուց՝ մեզի մեջ: Իմ սերնդից միայն ինձ չտարան Կարմիր բանակ, այն էլ որովհետև այրուցք ունեի ու երկու պզուկ՝ մեջքիս...



(Հո՛-հո՛,- ասաց զրուցակիցս:- Փառահե՛ղ է) - Եվ ահա ինձ չարչարում է իմ ու նրանց այդ հակադրականությունը: «Ի ծնե ապուշները լայիս են,- ասում էր Դարվինը,- իսկ թերամիտները երբեք արցունք չեն թափում»: Նշանակում է՝ նրանք թերամիտ են, իսկ ես՝ ի ծնե ապուշ:

Ավելի շուտ՝ ո՛չ. մենք տարբերվում ենք, ինչպես ապուշի արցունքն ու թերամիտի ժպիտը, փորլուծն ու փորկապությունը, իմ թեթև խելառությունն ու նրանց խորունկ խփնվածությունը (հարյուր հազար ներողություն): Նրանք ինձ զրկել են ներշնչումից ու արտաշնչումից, տազնապներն են պատել հոգիս բոլոր կողմերից, ես նրանցից ոչինչ չեմ սպասում, ավելի ճիշտ՝ վերստին ո՛չ. նրանցից սպասում եմ հեքիաթային գազանություններ և անասելի բռնություններ. ուր որ է՝ կլինի, արևելքի՞ց կլինի, թե արևմուտքի՞ց, բայց ուր որ է կլինի:

Ու երբ սկսվի, ես կհեռանամ, անհապաղ և առանց երկմտելու կհեռանամ. դրա փորձն ունեմ, թույն ունեմ, փառք Աստծու: Կհեռանամ, որ չտեսնեմ խելահեղությունը մարդոց որդիների...

Այս ամենն ասացի՝ արցունքից խեղդվելով: Եվ ասելով՝ ետ ընկա թիկնակին, թարթեցի աչքերս ու ցնցվեցի: Զրուցակիցս մի բոպեի չափ հետևում էր ինձ, հետո ասաց.

7. - Մի՛ տառապիր, բարեկա՛մա, ինչո՛ւ տառապել: Վերջ տուր ցնցվելուն, դյուրագրգի՛ոս: Ինքդ էլ ամեն օր երեսուն ակամա մեղք ունես, հարյուր երեսուն՝ կամա. դրանց հոգսը հոգա նախևառաջ: Դո՛ւ ես, որ պիտի տրտնջաս աշխարհի մեղքերից ու ծանրաբեռնես քեզ նրանցով. նախ քննոնցով զբաղվիր: «Մարդոց որդիների խելահեղության» մեջ տեղ կա նաև քո (ինչ անո՛ւշ ասացիր) «խփնվածության» համար: «Աշխարհը հավերժ տազնապահար է ու դրանո՛վ կա»: Եվ նույնիսկ՝ հակառակ դրան: «Մենք հաճախ ստում ենք, որ իրար ավելորդ ցավ չպատճառենք»: Իսկ Նա միշտ ճշմարիտ է: Փա՛ռք քեզ, եթե տեսնես Նրան և ապավինես: Խաչի երկրպագման ուղին, ըստ էության, դեռ նոր է սկսվում: Ահա՛. երկա՛ր ես ապրել, բարեկա՛մա: Մի չնչին ժամանակ: Իսկ Խաչելությունից ընդամենը վաթսուն այդպիսի



փոքրիկ ժամանակ է անցել: Վերջերս էր: «Եվ թո՛ղ վերամբարձությունը քո». ամեն ինչ նոր-նոր է սկսվում:

Թող ասեն՝ աղոթքի տունը, որ ավազակները որջ են սարքել, վերստին աղոթատուն չես դարձնի: «Սակայն նուրբ գաղափարը կթաղի երկաթե գաղափարները: Կխզվեն երկաթգծերը: Կջարդվեն մեքենաները: Իսկ այն, որ հավերժ բաժանման վախից լալիս է մարդու մեջ, չի խզվի երբեք, չի սակավանա»: «Պետք է թողնել երկաթը,- սարդոստայն է,- ու հավատալ անհրաժեշտ գաղափարին»: «Իսկական երկաթը արտասուքն է, հառաչանքն ու թախիծը: Ազնվականն է ճշմարիտ միայն, որ երբեք չի կործանվի»:

Դեռ էլի խոսեց, բայց ոչ այդքան լավ և այդպես հաճույքով: Եվ անհաստատուն, ինչպես վաղորդյան մուժը, վեր կացավ օթոցից, և ինչպես վաղորդյան մուժը՝ կոհակվեց ու էլի մի քանի լավագույն բառ ասաց,- հառաչանքի, կերատաշտի ու խոզերի մասին,- ու չքացավ, ինչպես վաղորդյան մուժը:

Հրաշալի է ասված՝ «Ամեն ինչ նոր է սկսվում»: Չէ՛, դրա մասին չեմ ասում, իմ մասին չի, ինձ համար ամեն ինչ վաղուց է սկսվել, ո՛չ Վասիլի Ռոզանովից. նա պարզապես իմ մեջ հույս բորբոքեց: Ինձ համար դեռևս տասը տարի առաջ է սկսվել. պատանության տարիներից մեջս լցվածը ճղփում էր իմ ներսում, թերմացքների պես լեփ-լցրել էր փորս ու հոգիս և դուրս էր մղվում. մնում էր դիմել ամենափորձված միջոցին՝ փսխել այդ ամենը երկու մատի օգնությամբ: Մատներից մեկը Նոր Կտակարանը եղավ, մյուսը՝ ռուս պոեզիան, այսինքն՝ ամբողջ ռուսական պոեզիան՝ Գավրիլա Դերժավինից մինչև Մարիանան (Մարիանան, որ Փորձանքը մեծատառով է գրում):

Թեթևացա: Բայց դրանից հետո էլ երկար ժամանակ դեռ թույլ էի ու գունատ: Ուղեղիս բարձրագույն գործառույթները մարել էին նրանից, որ գործուն ու գրգռված էր միայն մի մասը՝ երկարավուն ուղեղի փսխման կենտրոնը: Կազդուրիչ մի բան էր պետք, և ահա դրամագետն ինձ կազդուրեց՝ այն օրը, երբ թույլ էի ու գունատ չափազանց:



Նա կատարեց գործառույթը բունիացի ուսանողի, որ գնդակը մխրճել էր էրցհերցոգ Ֆրանց Ֆերդինանդի մեջ: Նրանից առաջ պատճառների կուտակում կար, բայց այդպես էլ պատճառների կուտակում կմնար: Նրանից, ճիշտն ասած, ոչինչ էլ չսկսվեց. ամեն ինչ հանգուցալուծվեց ընդամենը, բայց առանց նրա՝ էրցհերցոգին սպանողի, ճիշտն ասած, ոչինչ էլ չէր սկսվի: Եթե նա ինձ հիմա հարցնե՞ր՝ զգո՞ւմ ես ինչպես է փորձ առնում պիղծ հոգիդ, կպատասխանեի:

- Զգում եմ: Փորձառում է,- և կպատասխանեի այլ կերպ, քան երեկ չէ առաջին օրը կպատասխանեի: Առաջ հիմարավուն ու խղճուկ ձայնով էի խոսում, որի մեջ միայն զնգոց էր ու մայուն, մոլորված ոչխարի մայուն՝ մեջընդմիջված կորած դրահմի զնգոցով: Հիմա արդեն որոշ բան գիտեի նոր նմուշի քարոզչության մասին ու պատրաստ էի հետևել դրան, եթե նույնիսկ չխնդրեին: «Անհմուտ» բարեգործել և «բանադրել չնչին առիթով»:

Հրաշալի է ասված. «Մարդի՛կ, ինչո՞ւ չեք հետևում նուրբ գաղափարներին»: Դա հիշեցնում է բրիտանացու հարցը կալիմանտանյան մարդակերների առաջնորդին. «Սը՛ր, ինչո՞ւ եք ուտում ձեր կանանց»: Իմ օթոցին փռված Վասիլի Ռոզանովից լավ քարոզիչ չգիտեմ:

Հա՛, ինչ ասաց հեռանալի՛ս: Հառաչանքի՛ մասին: Խոզերի՛: Հառաչանքը հարուստ է թագավորությունից, հարուստ է Ռոտշիլդից: Հառաչանքը համաշխարհային պատմությունն է, սկիզբը նրա ու հավիտենական կյանք: Մենք սուրբ ենք, իսկ նրանք՝ բարեկիրթ: Հառաչանքին կգա Աստված: Մեզ մոտ կգա: Բայց ասացեք խնդրեմ, մի՞թե Աստված կգա բարեկիրթ մարդու մոտ: Մենք հառաչանք ունենք: Նրանք հառաչանք չունեն:

Եվ այդ ժամանակ հասկացա՝ որտեղ են կերատաշտն ու խոզերը:

8. Իսկ որտե՞ղ են փշեպսակը և մեխերը և տառապանքը: Եվ եթե հարկ լինի, ես կպաշտպանեմ այդ ամենը կարեցածիս չափ: Իսկ եթե ինձ ասեն, թե Ռոզանովը մի քիչ վախկոտ էր առօրեականի ոլորտում, նախևառաջ կասեմ, որ դա փշոց է. չէ՛ որ մեր իմացածից բացի ընդհանրապես ոչինչ չգիտենք: Բայց եթե դա իրոք էլ այդպես է,



կարելի է գլուխն ազատել որևէ խղճուկ բառախաղով, օրինակ, որ վախկոտությունը լավ, դրական բան է ու հիմնվում է իրողությունների խորհմացության, հետևաբար և՛ դրանցից զգուշանալու վրա: Իսկ ցանկացած խիզախություն, ըստ էության, բացասական հատկություն է, որի բնությունը վախկոտության բացակայությունն է: Եվ տխմար է նա, ով հակառակը կպնդի:

Եթե ինձ ասեն՝ պատահել է, նա ստորություն է արել մանրուքներում, երբեմն հակվել է ուրացողության և, սկզբունքների թվացյալ անսասանությամբ հանդերձ, «ձեռնոցների պես համոզմունք է փոխել»՝ վստահեցնելով միևնույն ժամանակ, թե ամեն ուրացումի հետևում է վերածնունդը.- եթե ինձ ասեն, կպատասխանեմ իրենց ոճով՝ այդ ամենը հոչակագիրն է մի մարդու, ով դժգոհում էր սեփական «մանրուքների ֆետիշիզմից» և ում (գուցե միակին՝ Ռուսաստանում) երբեք ոչ մի մանրուք չկուրացրեց:

Այո՛, այդ մարդը երբեք առաքինի չի ձևացել, ինչպես բոլորն էին ձևանում: Իսկ կրակոտ առաքինության համար կարելի է ներել հույլ արատը: Մաքրամուլների դատավճռից խուսափելու համար հարկ է, որ արատը գերծ լինի ցանկացած արտակարգից: Արքայազն Համլետի կարգի զանազան գլուխ հարթուկողների հանդիմանություններից ազատվելու համար Հերթրուդ թագուհին պսակվելուց առաջ պարզապես պիտի հասցնի մաշել ոտնամանները: Փրկիչը փորձառու էր ամեն ինչում, բացի մեղքից: Իսկ մենք չենք կարող փորձել բոլոր մեղքերը՝ դրանց գինն իմանալու և բոլորից խույս տալու համար:

Կարելի է հաղորդակից լինել փոքրիկ ստին, կարելի է փորձվել չնչին անիրավություններում,- թո՛ղ որ,- դա ծաղկախտի դեմ պատվաստման պես է՝ փրկում է ահռելի ստից (բոլոր տխմարները գիտեն՝ ինչ եմ ասում):

Ու եթե կնանիք ինձ ասեն, թե նողկալի տեսք ուներ, քիթը մսոտ էր, իսկ մանրիկ աչքերը շարունակ վազվզում էին, ու վատ հոտ էր գալիս բերանից և այլն, և այլն, նրանց այսպես կպատասխանեմ. «Հետո՛ ինչ, որ շարունակ վազվզում էին: Ազնիվ մարդուն հենց



դրանով կարելի է տարբերել. աչքերը վազվզում են, ուրեմն մարդը ամաչկոտ է և ընդունակ չէ մեծ բռնության: Մեծ հանցագործների աչքերն անշարժ են. իմ ծանոթների լավագույն մասինը վազվզում են, Բոնապարտի աչքերը չէին շարժվում: Իսկ Ռոզանովն ասել է՝ եթե հանդիպեր, կկծեր-կպոկեր Բոնապարտի գլուխը: Ի՞նչ հոտ կարող է գալ մի մարդու բերանից, որը, թեկուզ մտովի, կծել-պոկել է Բոնապարտի գլուխը»:

Նա ինքնամփոփ չէր, վայրագ չէր. թող ցնդաբանություններ չմոգոնեն նրանք, ովքեր գիտեն, որ աշխարհում հանաք բան չկա (իսկ նա բոլորից լավ գիտեր),- այդ մարդիկ ուրախ են ու բարի, իսկ նա բոլորից ուրախն ու բարին է: Միայն թեթևամիտներն են վայրագ ու ինքնամփոփ:

Իսկ եթե (ի՞նչ գարշանք է), իսկ եթե խոսեն Ռոզանովի տխրահուշակ «էրոտիկ անառողջությունների» մասին, այստեղ արդեն առարկելու բան էլ չի լինի: Նա, ում հոգում,- պատանությունից մինչ մահ,- վանքն է ամուր կանգնած, ինչո՞ւ երբեմն չզվարճանա հեթանոսական ցուցքերով, եթե դրանք իսկապես ցուցք ու զվարճանք են:

Եվ ինչո՞ւ դեպի սեռական ախտաբանություն էքսկուրսներ չթույլատրել նրանց, ում սրտում Անարատ կույսն է անփոփոխ կեցած: Ոչ մի վնաս՝ ո՛չ Ռոզանովին, ո՛չ էլ Անարատ կույսին:

Ինչ էլ որ ասեն՝ պետք է նրան հուշարձան կանգնեցնել: Երեք հուշարձան պիտի կանգնեցնել՝ հայրենիքում, Պետերբուրգում և Մոսկվայում: Եթե ինձ հիշեցնեն, թե հանգուցյալն ինքն էր պնդում. «Մարդուն մեն-միակ հուշարձան է արժանի՝ հողաթումբն ու խաչը, իսկ կոթողներին շունն է միայն արժանի», կասեմ նրանց՝ հիմարներին, որ եթե իսկապես որևէ բանի պետք են կոթողները, ապա բացառապես՝ որ հիշեցնեն, թե ովքեր են,- իրենցից անկախ կամ կախյալ պատճառներով,- անարդարաբար վրիպել մեր հիշողությունից: Անտոն Չեխովին պետք չէ հուշարձան կանգնեցնել Յալթայում. առանց այդ էլ ամեն շուն գիտի նրան: Իսկ այ Անտոն Դենիկինին՝



Վորոնեժում, պե՛տք է. այնտեղի ամեն շուն նրան մոռացել է, իսկ հարկ է, որ ամեն շուն հիշի:

9. Կարճ ասած՝ այսպե՛ս: Այդ նողկալի, թունոտ ծերուկը, չէ՛, ինձ բարոյական անկարողունակության դեմ բալասան չտվեց, բայց փրկեց պատիվս ու շունչս (ոչ ավելի, ոչ պակաս՝ պատիվս ու շունչս):

Նրա բոլոր երեսունվեց ստեղծագործությունները՝ ամենաչաղերից մինչև ամենապատիկները, խրվեցին հոգուս մեջ ու ցցված են այնտեղ, ինչպես երեք դյուժին նետերը՝ սուրբ Սեբաստիանի փորում:

Եվ ես այդ գիշեր, վրաս սալոպի պես մի բան գցելով ու գրքերը թևատակիս, դուրս եկա տնից: Այդ ուշ ժամին ոչ ոք վրան սալոպ գցում՝ դուրս չի գալիս տնից՝ դեղագործ ընկերների մոտ՝ շովինիստները թևատակին: Իսկ ես գնացի: Բռնեցի ճամփան, որ դեռ լուսավորված չէր ոչնչով, բացի աղոտ համաստեղություններից: Կենդանակերպի նշանները փոփոխվում էին, ու ես հառաչեցի, այնպես խորունկ հառաչեցի, որ քիչ էր մնում ունեցած-չունեցածս դուրս թափվեր: Եվ հառաչելով՝ ասացի.

«Թքած Միկլուխո-Մակլայի վրա, ինչ էլ որ դուրս տված լինի: Մինչև երեսուն տարեկանը, երեսուն տարեկանից հետո՝ ի՛նչ տարբերություն: Ի՛նչ էր, օրինակ, իմ տարիքում արել կայսր Ներոնը: Ոչինչ էլ չէր արել: Հասցրել էր, ճիշտ է, կտրել եղբոր՝ Բրիտանիկի գլուխը, բայց հիմնականն առջևում էր. դեռ չէր բռնաբարել զարմուռիներից ոչ մեկին, դեռ չորս կողմից կրակի չէր տվել Հռոմը ու մայրիկին չէր խեղդել ատլասե բարձով: Ահա և իմն էլ՝ ամեն ինչ առջևում է»:

Հո՛-հո՛, թող որ մենք շան քաք ենք ընդամենը, իսկ նրանք՝ ադամանդներ, թքա՛ծ: Գիտե՛մ ինչ ադամանդներ են: Ու գիտեմ՝ դեռ ինչեր են անելու՝ առավել նողկալի, քան արել են: Խանձի՛ր նրանց կոկորդն ու հոգին, Արարի՛չ, չեն էլ նկատի, որ խանձել ես իրենց կոկորդն ու հոգին, բայց, մեկ է, խանձի՛ր:

Ահա՛, ահա՛: Ահա թե ինչ է հարկավոր նրանց. հրաժարիմքի և անեծքի մի հին բանաձև հիշեցի. «Անիծված լինեք ձեր տանը և ձեր անկողնում, քնի մեջ և ճանապարհին, գրույցի պահին և լուսության մեջ:



Թող անհիծված լինեն ձեր բոլոր զգայությունները. տեսողությունը, լսողությունը, հոտառությունը, համառությունը և ամբողջ ձեր մարմինը՝ գազաթից գարշապար» («Սքանչելի՛ բանաձև է»):

Անհիծված լինեք ձեզ տուն բերող և տնից տանող ճանապարհներին, անտառներում ու լեռների վրա, վահանով և վահանին, մահճակալին և մահճակալի տակ, վարտիքով և անվարտիք: Եղո՛ւկ ձեզ, եթե ցանկացած օրը գարշելի է ձեզ համար: Եթե ցանկացած օր լավ է ձեզ համար՝ եղո՛ւկ ձեզ: (Եթե լավ է՝ չորի՛ցս եղուկ): Ձեր գրագիտությամբ և անգրագիտությամբ, ձեր գիտություններում և բանագիտություններում բոլոր՝ անհիծված լինեք: Սիրո մահճում և նիստերի դահլիճում, շուկաներում ու նոտակալների առջև, մահվանից հետո ու հղացվելուց առաջ՝ անհիծված լինեք: Եղիցի՛: Ամե՛ն:

Ասենք, եթե համաձայնեք այսպիսի մի պայմանի, թանկագիններիդ մենք սիրով կխնամենք, իսկ դուք կփայփայեք մեզ. եթե պատրաստ եք հալվել իմ բարության ճառագայթներից, ինչպես Յարիլոյի ճառագայթներից հալվեց էդ պառվաբոզ Ձյունանուշիկը,- եթե համաձայն եք՝ հանում եմ անեծքը: Ավելի քիչ կմտահոգվեի՝ ինչ կպատահի Երկրին իմ, եթե համաձայնեիք: Բայց մի՛թե ձեզ՝ պոռնկորդիներիդ, հնարավոր է համոզել: Ուրեմն անեծքն ուժի մեջ է: Թող որ դուք զմրուխտ եք, իսկ մենք՝ հակառակը: Կլինեք-կանցնեք, հարկ է ենթադրել, իսկ մենք կկենանք: Ջմրուխտները կիջնեն հատակը, իսկ մենք կլողանք՝ չափավոր դատարկ, չափավոր նեխող՝ կլողանք:

Այ հիմա նման էի Պետրոս Անապատակյացի մոտից դուրս եկող դմբո ասպետներին, լեփ-լցված՝ ինչով ասես, լվացված ուղեղներով ու դեմքերով՝ հառած Տիրոջ Գերեզմանին: Փոխփոխվում էին Կենդանակերպի նշանները: Համաստեղությունները պտտվում ու առկայծում էին: Ու ես հարցրի նրանց. «Համաստեղություններ, գոնե հիմա, բարեհա՛ճ եք իմ հանդեպ»: «Բարեհաճ ենք», - պատասխանեցին համաստեղությունները:



# ԶՐՈՒՅՑՆԵՐ

ՎԵՆԵՂԻԿՏ ԵՐՈՑԵԵՎԻ ՀԵՏ



## ՄՈՍԿՎԱՅԻՑ ՄԻՆՉԵՎ ՊԵՏՈՒՇԿԻ

Վենեդիկտ Երոֆեևի հետ հանդիպմանը պատրաստվելիս արդեն գիտեի, որ գրողը ծանր հիվանդ է, դժվարությամբ է խոսում, և հայտնի չէ՝ զրույցն ընդհանրապես կստացվի՞, թե՛ ոչ: Դրա համար էլ որոշեցի համենայնդեպս նամակ ուղարկել՝ հարցերը ներկայացնել, այսպես ասած՝ գրավոր տեսքով:

1978 թվականին կարդացել էի նրա «Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակը, որը հրապարակվել էր արտասահմանում և ձեռքից ձեռք էր անցնում այստեղ, ու շատ էի ուզում որևէ բան իմանալ հեղինակի մասին: Բայց նույնիսկ գործընկերներիցս քչերը ստույգ բան գիտեին Երոֆեևի մասին: Այնպես, մայրաքաղաքում լուրեր էին պտտվում...

Ժամանակն անցնում էր, «Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակը մեր Հայրենիքի սահմաններից անդին թարգմանվում ու հրատարակվում էր մեկ այս, մեկ այն լեզվով: Վենեդիկտ Երոֆեևի հոչակն այնտեղ անփոփոխ էր: Նրա ստեղծագործության, հիմնականում՝ նույն «Պետուշկի» մասին հոդվածներ ու ատենախոսություններ էին գրվում: Հետազոտողները համակարծիք էին, որ Երոֆեևը «կրթված, լեզվի առումով օժտված գրող է...»: Եվ ավելացնում էին. «Նրա հետագա ճակատագիրն անհայտ է...»:

Անորսալի Երոֆեևը «դուրս լողաց» երկու տարի առաջ. Կավերինի հետ հանդիպումներից մեկի ժամանակ Վենիամին Ալեքսանդրովիչն ինձ պատմեց «Լուր» ամսանախի ստեղծման գաղափարի մասին, որ հեղինակներից մեկն էլ նա էր եղել: Ալմանախի առաջին համարում, ի թիվս այլևայլ գործերի, որոնք նախկինում մեր երկրում չէին տպագրվել, նախատեսվում էր նաև «Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակի հրապարակումը: Այն ժամանակ դա աներևակայելի էր թվում. ինչ-որ նախաձեռնող խումբ, ամանախ, վերադիր՝ «Պետուշկին», որը ոմանք «հանճարեղ», «անմահ» էին համարում, ոմանք էլ՝ «այլանդակություն»...



1989 թվականի ամռանը «Լուրը», համենայնդեպս, լույս տեսավ: Երոֆեևի վիպակը կարդացին հարյուր հազարավոր սովետական մարդիկ: Այն ոչ մեծ կրճատումներով տպեց նաև «Սթափություն և կուլտուրա» ամսագիրը:

Եվ ահա գրողի հյուրն եմ: Պարզվում է՝ վերջին բոլոր տարիներին նա ապրել է Մոսկվայում: Նախապես գրած հարցերս պետք չեկան, սակայն խոսակցությունը ընդհատուն ու ծանր էր: Շարունակ ներսուդուրս էին անում ինչ-որ մարդիկ: Երոֆեևը հանկարծ պահանջված էր դարձել բոլորի համար՝ և՛ լրագրողների, և՛ հեռուստատեսության աշխատակիցների, և՛ հրատարակիչների՝ մեր ու արտասահմանյան: Դուռն, ըստ էության, չէր փակվում: Երոֆեևն ինքը տառապագին ժպտալով շնջում էր. «Ասացեք, խնդրեմ, ում է պետք այս ամենը»: Ես, որ արդեն լրիվ գրոտել էի հաստիկ նոթատետրս, համերաշխ համաձայնեցի. «Պարզապես դուռը փակեք ու մերժեք բոլորին»: Ինձ նայեցին կապույտ, բյուրեղյա, մանկական աչքերը. «Բայց այդ դեպքում ձեզ էլ պիտի մերժեի...»:

Երոֆեևի ամենաջերմ ցանկությունը հիմա՝ «դադարել այսքան ուրբանիզացված լինելուց», կնոջ հետ մեկնել Աբրամցևո, որտեղ ընկերները մինչև գարուն նրանց տուն են տրամադրել, և ապրել ու գրել... Սկսված են ու իրենց ավարտին են սպասում երկու պիես՝ «Ֆաննի Կապլանն» ու «Այլախոհները»: «Մի կույտ գաղափարներ կան երեսունից ավելի նոթատետրերում...»:

- Գգրոցներս լեփ-լեցուն են սևագրերով,- ասում է գրողը,- ավելի ճիշտ՝ նույնիսկ սևագիր չի կարելի համարել, դեռ պարզ չի՝ ինչ կատացվի: «Ֆաննի Կապլանը» համարյա պատրաստ է ու կիրապարակվի «Կոնտինենտ» ամսագրում: Երկրորդը՝ «Այլախոհները», պատրաստվում է բեմադրության ընդունել Մալայա Բրոննայայի թատրոնը: Դա մաքուր կատակերգություն է՝ և՛ ուղիղ, և՛ փոխաբերական իմաստով: Գործողությունները տեղի են ունենում 60-ական թվականներին՝ «գրահահար» շշերի ընդունման կետում (չկան Լեպաժի հրանոթները. կան շշեր): Հերոսներից ոչ ոք ողջ չի մնում, ոչ



մեկը, նույնիսկ սրիկաները: Ինձ արդեն զանգել են, հանդիմանում էին, թե՛ լսի՛, Երոֆե՛ն, ինչի՛ ես էդպիսի նյութին էդպես երգիծանքով վերաբերվում: Կամ՝ «Վալպուրգյան գիշերում» էլ բոլորին սպանեցիր, գոնե էստեղ մի քանի լավ մարդու կենդանի թող... Բայց մի՞թե ես եմ սպանել...

«Վալպուրգյան գիշեր կամ Կոմանդորի քայլերը» պիեսը, որը հրապարակվել է «Թատրոն» ամսագրի 1989 թ. ապրիլյան համարում, արդեն ներկայացվել է Մալայա Բրոննայայի բեմում և դրամարկղային զգալի հաջողություն է ունեցել: Չնայած հեղինակն ինքը համարում է, որ այն չափազանց պարզունակացրել են: Սակայն, ինչպես հայտնի է, հեղինակների սրտով գնալն անհնար է: Պիեսը դյուրընկալելի չէ (ասենք, նույնը կարելի է ասել նաև «Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակի, «Վասիլի Ռոզանովը էքսցենտրիկի աչքերով» էստեի մասին) և անսովոր է գործողությունների վայրի ընտրությամբ՝ հոգեբուժարան: Երոֆենը պնդում է, որ դրամատիկական գործերը ստեղծել է կլասիցիզմի սկզբունքով, միայն թե՛ շատ ծիծաղելի: Չգիտեմ՝ ով ինչպես, բայց ես կարդալիս տառացիորեն տենդում էի: Ասենք՝ եզրափակիչ դարձվածքներն էլ հույս չեն թողնում. «Վարագույրն արդեն իջել է, և, ըստ էության, կարելի է ցրվել: Բայց այնտեղ, վարագույրից այն կողմ, շարունակվում է նույնը և՛ առանց գթասրտության: Ոչ մի ծափահարություն»:

Հիմա շատերն են ասում, թե ոչինչ չեն իմացել՝ երեսունականներին, քառասունականներին, հիսունականներին, յոթանասունականներին, - ոչինչ չե՛ն իմացել: Մեկը հեռու է եղել այդ խնդիրներից, մյուսը բազում սողանցքներ է գտել տիաճ մտքերը վանելու համար: Ո՛վ կույր չէր: Ավագ սերո՛ւնդը: Նրանք, ովքեր անցել էին ճամբարներո՛վ... Ինչպես ավանդաբար վարժվել ենք համարել՝ կույր էր գավառը: Եվ այդ իրավիճակում, երբ շատերը չգիտեին, շատերն էլ՝ համարվում էր, որ «չգիտեին», սարսափելի է թվում, որ խուլ գավառից (եթե կարելի է, իհարկե, Անդրբևեռը գավառ համարել) ելած պատանին, պարզվեց, բացարձակ տեսանող է: Նա չէր երագում «լուսավոր կյանքի» մասին,



քնականոն կյանք էր պահանջում՝ պնդելով, որ ապրել այնպես, ինչպես հիմա ապրում են, չի կարելի այլևս ոչ մի ժամ, ոչ մի րոպե... Հիմա էլ նույնն է պնդում: Նրա քննադատությունը համընդգրկուն է, ինչը կարող է ցնցել անփորձ, անպատրաստ ընթերցողին, որը կսկսի գոռալ, թե գրպարտություն է: Երբ քննադատում ես ամեն ինչ, նույնիսկ ապագա կիսամիջոցները, քեզ կմեղադրեն գրպարտության համար, որովհետև այդպիսի քննադատությունն ապշեցնում և նույնիսկ առժամանակ բարոյալքում է: Վիրավորվում ես գրողից, որ մեր կյանքի սովորոտ կողմերը մատնացույց անելով՝ չի ասում, թե ինչպես պիտի շտկվի:

Իսկ ինքը՝ Երոֆեևը ինչպե՞ս դարձավ տեսանող...

- Ես էլ չեմ հասկանում: Նան՝ այնքան էլ շուտ չեմ սկսել հասկանալ, միայն՝ տասներորդ դասարանում: Եվ ավելի՛ Մոսկվայի պետական համալսարան ընդունվելուց հետո:

- 1988 թվականին Լոնդոնում վերահրատարակվեց Ռուս գրականության հանրագիտարանային բառարանը՝ սկսած 1917 թվականից: Դա, երևի թե, միակ տեղեկատուն է, որտեղ խոսվում է Ձեր մասին: Բայց, չնայած նրան, որ հեղինակը՝ Վոլֆգանգ Կազակը, գրում է, որ դա 1976 թ. գերմանական հրատարակության վերամշակված ու ընդլայնված թարգմանությունն է, տեղեկությունները գրող Վենեդիկոտ Երոֆեևի մասին, սկսած արդեն ծննդյան օրվանից, մոտավոր են ու գերազանցապես անստույգ: Բառարանի հեղինակը գրում է, որ Երոֆեևի մասին «համարյա անհնար է կենսագրական տեղեկություններ ստանալ»: Ուրեմն եկեք օգնենք գրական բառարանի հաջորդ հրատարակությանը: Մեջբերեմ մի քանի արտահայտություն այդ բառարանից. Երոֆեևն «ըստ երևույթին որոշ ժամանակ սովորել է Մոսկվայի համալսարանի պատմության ֆակուլտետում ու Վլադիմիրի մանկավարժական ինստիտուտում, ըստ լուրերի՝ գիտի լատիներեն, երաժշտություն է սիրում: Մեր ունեցած տվյալներով՝ վաղ է հարբեցող դարձել...»:

- Դե ինչ: Ծնվել եմ 1938 թվի հոկտեմբերի 24-ին: Մինչև դպրոցն ավարտելը ապրել եմ Մուրմանսկի մարզի Կիրովսկ քաղաքում:



Հայրիկիս երկու անգամ նստացրին (նրանց մոտ դա ընդունված էր՝ նստացնելը), նստացրին, թողեցին, նորից նստացրին: Բայց կարևորն այն է, որ 1954 թվականին հորս լրիվ ազատեցին: Նա ինձ այնպիսի բաներ էր պատմում, որ դուք երազում էլ չեք տեսել: Գիտե՞ք ինչ է նշանակում լինել երկաթուղային կայարանի պետ, որը մեկ ոռուսներն են գրավում, մեկ գերմանացիները, մեկ ֆինները, հետո նորից ոռուսները, ֆինները, գերմանացիները... և այդ ընթացքում հնար գտնել կատարելու պարտականությունները: Իսկ ես՝ հիմարս, երկնքում ֆիննական կամ գերմանական ինքնաթիռներ տեսնելուն պես սկսում էի թաշկինակս թափահարելով պար գալ: Ուղիղ երեքուկես տարեկան էի: Ի վերջո, հորս Հայրենիքի դավաճան հայտարարեցին: Հիմա դա երևի դժվար է հասկանալ...

ՄՊՀ-ի մասին արդեն ասել եմ, միայն ավելացնեմ, որ սովորում էի «ոռուսաց լեզու և գրականություն» մասնագիտությամբ: Բայց շուտով ինձ «բացահայտեցին»...

Սովորել եմ նաև Վլադիմիրի մանկավարժական ինստիտուտում, նույնպես գերազանց ու ոչ երկար: Սուսուփուս պահարանիկիս մեջ Աստվածաշունչ էի պահում: Ինձ համար այն գիրքն է, առանց որի անհնար է ապրել: Ես նրանից ստացել եմ ամենը, ինչ մարդկային հոգին կարող է ստանալ, ու չեմ ափսոսում: Իսկ նրանց, ով ծանոթ չի այդ գրքին, չափազանց դժբախտ ու աղքատ եմ համարում: Աստվածաշունչը ես անգիր գիտեմ ու կարող եմ պարծենալ դրանով:

Որոշ ժամանակ անց գիրքը հայտնաբերեցին իմ պահարանիկում, ու այնպիսի՝ պատմություն սկսվեց... Հիշում եմ ինստիտուտի հսկայական ընդհանուր ժողովը, դասախոսների և ուսանողների սարսափը: Այդ սարսափն ինձ անհասկանալի էր...

Իսկ փողոցում մոտեցավ մի սև լիմուզին, ինձ հանեցին ինչ-որ շինության չորրորդ թե հինգերորդ հարկ ու ասացին. «Երկու օր ժամանակ ենք տալիս, որ դուք, Երոֆե՛ն, չքվեք մեր մարզից»:

Պետք է ասել, որ այն ժամանակ երիտասարդների մի խումբ էի ղեկավարում, որոնց չգիտեմ ինչու «տերտերներ» էին ասում: Եվ



ահա, ինստիտուտի կոմսոմոլների հետ ճակատ ճակատի էինք տալիս, պատահում էր՝ բանը տուրուդմփոցի էր հասնում:

Վլադիմիրից ինձ հանեցին մտոցիկլետով ու զգուշացրին. «Զգուշացեք, Երոֆե՛ն, ձեր բոլոր ծանոթները տհաճություններ կունենան»:

Ինչ վերաբերում է լատիներենին, երաժշտությանն ու հարբեցողությանը... Լատիներենի հետ միշտ լավ եմ եղել: Վատ գիտեմ, բայց սիրահարված եմ: Եթե ինձ հարցնեին՝ որ լեզվին եմ սիրահարված, հենց լատիներենը կընտրեի: Համարձակվում եմ վստահեցնել, որ ձեր այդ բառարանի հեղինակը բան չի հասկանում ո՛չ երաժշտությունից, ո՛չ էլ հարբեցողությունից: Նրա կառուցիկ համակարգում չի տեղավորվում, որ կարելի է միաժամանակ և՛ խմելուց գլուխ հանել, և՛ բարդ երաժշտություն սիրել, և՛ հետաքրքրվել Նամիբիայի գործերով: Այդ ամենը միավորելը նա երազում էլ չի տեսել:

Իմ մասին հոդվածների հեղինակները բաց են թողնում ամենագլխավորը. ես համարում եմ, որ մարդիկ ընդհանրապես «պատենավորված» չպիտի լինեն:

- Դուք հիմա լրագրողներին շոայլորեն հարցազրույցներ եք տալիս: Ձեր դատողություններից շատերը, նույնիսկ այս ժամանակի համար, անսովոր են, շատերն էլ հարազատ են «Պետուշկիին»: Եվ ոմանք արդեն ասում են՝ դա մաքսիմալիզմ է:

- Ինչ-որ չափով: Եթե ապրում ես այսպիսի մաքսիմալիստական ժամանակներում, ինչո՞ւ մաքսիմալիստ չլինես: Սակայն, երբ էլ ապրես, պետք է ամեն գնով ազնիվ մարդ մնալ:

- Բայց ցանկացած գրող իր ժամանակը, որտեղ ապրել ու ապրում է, կարող է հենց այդպիսին՝ ծայրահեղ համարել...

- Ճիշտ է: Նույն Բլոկին թվում էր, որ իր ժամանակը ծայրահեղ է, վերջին: Բոլոր ժամանակներն էլ ծայրահեղ ու վերջին են, բայց և այնպես, ոչինչ չի ավարտվում: Դրա համար էլ՝ գլխավորը՝ պետք չէ էժանանալ: Ասում են՝ Բլոկի տանը, կյանքի վերջում, ուզել են կարմիրգվարդիականների բնակեցնել: Զինափղա Գիպպիուսը այդ առիթով խայթել է՝ ափսոս կլինի, եթե չբնակեցնեն, նրա մոտ պետք է լրիվ տասներկուսը



բնակեցնել: Ես շատ եմ սիրում Զինաիդա Գիպպիուսին՝ և՛ որպես բանաստեղծ, և՛ հատկապես որպես անհատականություն: Եթե հարցաթերթիկ լրացնեի՝ «Ռուս կին գրողներից ո՞րն է ձեզ հոգեհարահազատ», երկար դեսուդեն կընկնեի իմ անխելք գլխում ու նրա անունը կտայի:

- **Իսկ տղամարդ գրողներից:**

- Վասիլի Ռոզանովը: Վերջապես սկսել են հասկանալ և ընդունել: Իսկ նրա մասին խոսել եմ դեռևս այն ժամանակ, երբ անունը հիշատակել անգամ չէր կարելի:

Մեծ ազդեցություն է ունեցել Գոգոլը: Եթե Նիկոլայ Վասիլևիչը չլիներ, ես էլ որպես գրող չէի լինի: Խոստովանելն ամոթ չի: Մի քիչ՝ Մոպասանը. նրա «Զրի վրա» գործը շատ եմ սիրում: Բայց ընդհանրապես չեմ սիրում Զոլային. տանել չեմ կարող անհոգիությունը, իսկ նրա մեջ անմիջապես տեսա: 20-րդ դարում՝ Կաֆկան, ում շատ բանով եմ պարտական, Ֆոլքները («Առանձնատունը»): Շատ եմ սիրում Նաբոկովին: Երբեք նախանձ չեմ եղել, բայց այստեղ նախանձում եմ, նախանձո՞ւմ եմ... Իսկ ժամանակակիցներից հոգևոր մերժություն եմ զգում հզոր բելոռուս Վասիլ Բիկովի հետ:

- **Բայց եկեք վերադառնանք բառարանին:** «Ուսանողական տարիներին, - շարունակում եմ մեջբերել, - Երոֆենը սկսել է գեղարվեստական արձակ գրել, ոչ մի անգամ չի կարողացել տպագրվել ՍՍՀՄ-ում»: Հոդվածում այսպիսի դարձվածքներ էլ կան. «...նրա ստեղծագործություններից մի քանիսը կորած են համարվում»: Կամ «...պատմում են Երոֆենի այլ ստեղծագործությունների մասին, օրինակ՝ «Շոստակովիչ» վերնագրով վեպի, բայց դրանց տեքստերն անհայտ են»...

- Երբ ինձ դուրս արին ՄՊՀ-ից, արդեն գրում էի՝ զուտ պատանեկան «Հոգեգարի նորերը»: Համակուրսեցիներս, նրանք, որ կարդացել էին, ասում էին, որ անտանելի բան է, այդպես գրել չի կարելի: «Երոֆե՛ն, ուզում ես հոչակվել ինստիտուտով մե՛կ»: Իսկ ես՝ ի պատասխան. «Իմ նպատակները շատ ավելի մեծ են»: Իսկ ձեռագրերս իսկապես կորել են: «Շոստակովիչը» կորցրի էլեկտրագնացքում,



ավելի ճիշտ՝ գողացան ցանցատուպրակս, որտեղ դրանից բացի երկու շիշ վերմուտ կար: Վեպը դարձյալ հարբեցողների մասին էր:

- **Գիրքը վերականգնելու ցանկություն չե՞ր ունեցել:**

- Եղել է, փորձել եմ: Բայց ստացվեց այն, ինչը, պատկերավոր ասած, ահռելի ոռուսական կասրությունից ստացվեց 1918 թվի ամռանը՝ պատլիկ ոչ սևահողային գոտին: Ու ես «փորձս» սուսուփուս գրասեղանիս դարակը դրեցի:

- **Երազում ձեր տեքստերը տեսնո՞ւմ եք:**

- Էն էլ ո՛նց: Ինչպե՛ս կոահեցիր: Ըստ էության, ամեն գիշեր տեսնում եմ, չեմ չափազանցնում:

- **Իսկ ձեր գործերը վերընթերցո՞ւմ եք:**

- Երբեմն: Բայց գրածիցս ինձ ամենաշատը դուր է գալիս «Մոսկվա-Պետուշկին»: Կարդում ու երեխայի պես ծիծաղում եմ: Այսօր երևի այդպես գրել չկարողանայի: Այն ժամանակ հեղեղի պես հորդեց: Հինգ շաբաթում գրեցի վիպակը:

- **«Վալպուրգիական գիշեր» պիեսն էլ է հարբեցողների մասին ու նույնպես կարճ ժամանակում է գրվել: Դարձյա՛լ հորդեց...**

- Այսպես եղավ: Մի անգամ մոտս եկան ծանոթներս՝ մի շիշ սպիրտով: Գլխավորապես նրա համար, որ ասեմ՝ ինչ սպիրտ է: Ասում են՝ «Երոֆե՛ն, պարզիր ինչն ինչոց է»: «Պետուշկիից» հետո մեծ մասնագետի համբավ ունեմ: Իսկ մեթիլային սպիրտն ու սովորականը, պետք է ասեմ, համարյա նույն համի են: Դե, մտածում եմ, գնահատում են շներն իրենց կյանքը, ի տարբերություն ինձ: Հոտառությամբ, ասեմ՝ ներքին հոտառությամբ, հասկացա, որ լավ սպիրտ է: Մի բաժակ խմեցի. նայում են, թե ոնց եմ ոտերս տնկելու: Ասում եմ՝ մի հատ էլ լցրեք: Էդ էլ գլորեցի: Ուշադիր նայում են ինձ ու չնայած դողում են անհամբերությունից, բայց, չէ՛, մատով էլ չեն կպնում: Այ էսպիսի ապուշ ոացիոնալիզմ: Այդ ժամանակից սկսեցի դա ատել...

Ու մի անգամ գիշերը, երբ տանջվում էի անքնությունից, մտածեցի դրա մասին, ու ծագեց պիեսի գաղափարը: Մի ամսում գրեցի: Հիմա արդեն թատրոնում գնում է: Միայն թե նրանց ինչին է պետք

Այս գրքի էլեկտրոնային տարբերակը պատրաստել է 1915.info կայքը



եղել հրեական թեման հանելը՝ չգիտեմ: Իսկ այ էս կարգի մի բանի դարձվածք, ասենք՝ «հրեաները շատ են սիրում խմել արաբական ժողովուրդների թիկունքում», թողել են...

- «Թատրոն» ամսագրում, որտեղ տպվել է ձեր պիեսը, փոքրիկ հարցազրույց էլ կա, որտեղ ասվում է. «Լեզվի հարցում ամեն ինչ պարզ է. իմ հակալեզուն հակակյանքից է գալիս»: Վուլֆգանգ Կազակն էլ գրում է, որ «Մոսկվա-Պետուշկի» վիպակի հերոսի մտորումները շարադրվում են «անսովոր, հանդիսավոր լեզվով՝ գրական ալյուզիաների խառնուրդով»: Ի՞նչ կարծիքի եք դրա մասին:

- Ինչ վերաբերում է «Թատրոնին», ապա ես նման բան չեմ ասել: Ինչո՞ւ ինձ վերագրել արտահայտություններ, որոնք ընդհանրապես ինձ հատուկ չեն: Ու հետո, ի՞նչ են մի գլուխ հակալեզու, այլաբանություններ, ալյուզիաներ փնտրում... Մի՞թե հնարավոր չէ մարդավարի արտահայտվել: Ե՛րբ ենք դրանց հիշեցնելու, որ գոյություն ունի պարզապես լավ ոուսերեն: Իսկ ամենագլխավորն այն չէ, որ սխալ է նրանց ոճը, նրանց հաղթականությունն է սխալ...

Վենեդիկտ Երոֆեևի մասին վերջերս հրապարակված հոդվածներից մեկում այսպիսի արտահայտություն կա. նա «Ռուսաստանի մասին խոսել է ճշգրիտ, խոր, մեծ սիրով, բանաստեղծականությամբ, գթասրտությամբ, ինչպես ոչ ոք մերօրյա գրողներից»: Եվ այսօր արդեն նրա ճակատագիրը հայտնի է: Չնայած ինքը մոայլ կատակում է. «1986 թվին «Գերմանական ալիք» ռադիոկայանը հաղորդումներից մեկում տեղեկացրեց, որ «մահացել է ոուս գրող Վենեդիկտ Երոֆեևը»: Այն ժամանակ վերջրի հայելին ու շնչեցի վրան: Իսկապես՝ ոչինչ: Ես մտածեցի ու ասացի. «Եթե ինձ դատապարտեն կախաղանի ու դատավճիռն ի կատար ածեն, մի ժամ անց վեր կկենամ ու կբայլեմ առաջ»: Ինչպես «Պետուշկիի» հերոսն էր ասում. «Ամբողջ աշխարհում... ամբողջ աշխարհում, Մոսկվայից մինչև Պետուշկի, չկա մի բան, որ ինձ համար չափազանց շատ լինի»:

*Իրինա Թոսունյան*  
«Լիտերատուրնայա գազետա», 1990 թ., N 1



## «ՄԵՌՆԵՄ ԷԼ ՉԵՄ, ՀԱՍԿԱՆԱ ԱՅԴ ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐԻՆ...»

Վենեդիկոտ Երոֆեևի հետ վերջին հարցազրույցներից մեկն է, որի կրճատ տարբերակը գրողի մահվանից քիչ առաջ հրապարակվել է «Մոսկովսկիյե նովոստի»-ում: Եկել է ժամանակը ներկայացնելու ամբողջական հարցազրույցը, առանց որևէ կրճատման, առանց անհարմար զգալու ոռու մեծ գրողի առանձին սուր դատողություններից ու բնութագրումներից:

**- Վենեդիկոտ Վասիլևիչ, ինչով էիք, այսպես ասած, զբաղվում մինչև 1985 թվականը:**

- Ինչով եմ զբաղվել: Ավելի լավ է հարցնեք՝ ինչո՞վ չեմ զբաղվել: Որմնադիր եմ եղել, ծեփագործ, սևագործ բանվոր Չերյոմուշկիի շինարարությունում, երկրաբանահետախուզական արշավախմբում՝ Ուկրաինայում, գրադարանավար՝ Բրյանսկում, Գորկու մարզի Ձերժինսկում ցեմենտի պահեստի վարիչ... Ի՛նչ ասես: Ոմանք երազում էլ չեն տեսել:

**- 1969 թվականին գրեցիք «Մոսկվա-Պետուշկին»:**

- 70-ի հունվարին եմ վերջացրել, բայց դա արդեն նշանակություն չունի, ի՛նչ տարբերություն...

**- Եվ այդ ընթացքում ձեզ չնայած չէին տպում, բայց կարդում էին...**

- Ոնց թե՛ չէին տպում, երբ գործնականում բոլոր պետություններում... Սկզբում ինձ վրա գրոհեցին ՆԱՏՕ-ի երկրները, մոտավորապես 76-ից 81 թվականներին, հետո հետ քաշվեցին: Ու վրա տվին Վարշավյան պայմանագրի երկրները:

**- Բայց Ռուսաստանում... Եկեք խոսենք Ռուսաստանի մասին...**

- Նորից Ռուսաստանի, միշտ նրա, խեղճ Ռուսաստանի մասին...

**- Մեզ մոտ էլ էին կարդում ու՛ շատերը: Հիշում եմ՝ 80 թվականին ձեր «Պետուշկին» կարդացել եմ ՄՖՏԻ-ի՝ գրականությունից**



բավական հեռու մի հաստատության հանրակացարանում: Այդ բոլոր տարիներին զգո՞ւմ էիք ձեր ընթերցողին:

- Չէ, հարցը նույնիսկ դա չի: Շատ գեշ ճաշակի ընթերցողներ կային: Թքած ունեին էության վրա, գլխավորը՝ որ արգելվածության երանգ կար: Այդպիսիք երբեք չեն նայի Ռաֆայելի գործերը, բայց Կուրսկի կայարանի զուգարանի պատերի գրությունները կուսումնասիրեն ամենայն ուշադրությամբ:

- Ներեցեք անհամեստ հարցի համար. ինչո՞վ էիք ապրում: Եվ որտեղի՞ց էիք գրելու ժամանակ գտնում:

- Բայց հո միշտ չէի՞ աշխատում: Իսկ երբ գրում էի՝ շինարարական վագոնի երկրորդ հարկի թարեքին պառկած, մոտենում ու հարցնում էին՝ էդ ի՞նչ ես խզբզում: Ի՞նչ է՝ ուզում ես ինստիտու՞տ ընդունվես: Մեկ է, չես ընդունվի, էնտեղ մենակ ծանոթով են ընդունում, էնպես որ, իզուր մի խզբզի, արի գնանք արադ խմենք: Դրանով լուծվում է ցանկացած խնդիր: Այսինքն՝ փառահեղ բանվոր դասակարգ ունենք: Կամ էլ մի այսպիսի ոչ վատ վրձնահարված...

- Ձեր կենսագրությա՞նը:

- Չէ, վերջին հաշվով թքած իմ կենսագրության վրա: Նկատի ունեմ ռուս ժողովրդին: Այսպես ուրեմն, կանգնած է մալուխ ձգող մեքենան, բայց ինչ-որ խայտառակ կերպով դրա հիմնական մասը՝ հրեշավոր մետաղյա սլաքը, անընդհատ ընկնում է ու՝ վերջ: Թե ինչու է ընկնում՝ ոչ ոք չգիտի, բայց, համենայնդեպս, ընկնում է: Ու մեկնումեկը պիտի, չէ՞, մտնի դրա տակ ու կպցնի մալուխը: Եվ ամենատարօրինակը՝ ոչ ոք չի համարձակվում: Նայում եմ գործընկերներիս՝ ո՛չ մեկը: Բա հանկարծ ու էդ անտերը իսկականից ընկնի՞: Ժամանակ առ ժամանակ, իրոք, ընկնում էր: Ու ոչ թե նրա համար, որ խիզախ մարդ եմ, պարզապես զգվելի էր նրանց նայելը՝ վեր կացա, մտա ուր որ պետք էր, կախեցի էդ մալուխը, ու հենց դուրս եկա հսկա երկաթե սլաքի տակից, անմիջապես ընկավ...

Այսպիսի մի դեպք էլ պատահեց: Մալուխն ընկել էր սառցաջրով խանդակը, ու մտա, որ հանեմ: Իսկ այդ ժամանակ կողքից մի մայրիկ է անցնում՝ երեխայի հետ, մատով ցույց է տալիս ինձ, ով կյանքում



մի չորս անգամ ստացած չկա, ու ասում է՝ տե՛ս, եթե վատ սովորես, հետո էս քեռու նման փոսերով ես սողալու:

**- Վենեդիկո Վասիլևիչ, իսկ այդ ի՞նչ պատմություն էր՝ Սորբոնի հետ կապված:**

- Հրավիրել էին Փարիզի համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետ, միաժամանակ՝ հրավեր էի ստացել Սորբոնի գլխավոր վիրաբույժ-ուռուցքաբանից, հիմա ազգանունը չեմ հիշում, մանավանդ, որ հրավերներն ինձ չվերադարձրին: Իսկ այնքա՛ն գեղեցիկ էին տպված, փարիզյան թղթի վրա և այլն, և այլն... Եվ այստեղ, չգիտես ինչու, սկսեցին հետաքրքրվել իմ աշխատանքային գրքույկով: Ինչ-ների՞ն էր պետք աշխատանքային գրքույկը, երբ մարդուն պետք է բաց թողել որոշակի գործով: Մանավանդ, երբ Սորբոնի գլխավոր վիրաբույժն է կանչում. հո կատակի համար չի՞ կանչում, կարծում եմ՝ կարելի էր հասկանալ: Իսկ նրանք փորփրո՛ւմ էին, փորփրո՛ւմ էին, 1986 թվի մայիս, հունիս, հուլիս, օգոստոս, ու վերջապես հայտարարեցին, որ 63-ին աշխատանքիս մեջ չորս ամսվա ընդհատում է եղել, դրա համար էլ ինձ Ֆրանսիա թողնելու ոչ մի հնար չունեն: Ապշել էի: Խոսքը որևէ տուրիստական ուղևորության մասի՛ն լիներ, բայց պատճառ բռնել քսաներեքամյա վաղեմության աշխատանքային ընդհատումը, երբ մարդը ուռուցքաբանի օգնության կարիք ունի, դա արդեն... Մեռնեմ էլ, չեմ հասկանա այդ անասուններին:

**- Չե՛ք առարկի, եթե խոսենք ոուս մտավորականության մասին:**

- Տե՛ր Աստված, ինչի մասի՛ն...

- Դուք ձեզ մտավորական համարո՛ւմ եք:

- (Ծիծաղում է): Տես, է՛, ինչեր կհորինեն... Ես, իհարկե, կպատասխանեմ բոլոր հարցերից ամենանողկալի այդ հարցին, որը... Ու նաև ոչ մի մտավորականություն էլ չեմ տեսնում:

- Իսկ ինչպե՛ս եք վերաբերվում նրան, որ սովետական մտավորականությունը պետք է ժառանգի ոուս մտավորականության լավագույն ավանդույթները:



- Զուտ դատարկաբանություն է: Ի՞նչը ժառանգեն: Սովետական մտավորականությունը ոչնչացրեց ոուս մտավորականությանը ու դեռ հավակնում է ինչ-որ ժառանգության՝...

**- Իսկ սովետական գրականություն գոյություն ունի: Դուք սովետակա՞ն գրող եք:**

- Ուզածդ մարդ կծիծաղեր ի պատասխան: Բայց ես նույնիսկ չեմ ծիծաղի, որովհետև բժիշկներն արգելել են:

**- Կարելի՞ է խոսել ոուսական մշակույթի ճգնաժամի մասին:**

- Ոչ մի ճգնաժամ էլ չկա, ու նույնիսկ ճգնաժամի կատարյալ բացակայություն է: Այսինքն՝ ընդհանրապես ոչինչ չկա: Լավ կլիներ, եթե գոնե տարրական ճգնաժամ լիներ, թե չէ՝ ընդհանրապես ոչինչ չկա, ո՛չ մշակույթ, ո՛չ ճգնաժամ, բացարձակ ոչինչ:

**- Հիմա որևէ հետաքրքիր բան հայտնվո՞ւմ է ժամանակակից գրականության մեջ:**

- Հայտնվո՞ւմ է, հայտնվո՞ւմ է: Բայց, իմ կարծիքով, ամենահեռանկարային ուղղությունը նրանք են, որ քաշ են գալիս օբեքիուտների ետևում:

**- Դուք այդ ուղղությունն ամենահեռանկարայինն եք համարում:**

- Այո, իսկ մնացածը... Մի՞թե Չինգիզ Այթմատովը հեռանկարային է, ծիծաղելի է նույնիսկ խոսել դրա մասին: Ալես Ադամովիչի, Վասիլ Բիկովի հանդեպ ամենայն հարգանքով հանդերձ՝ մեկ է, ամենահեռանկարայինը համարել եմ այն ուղղությունը, որը գալիս է օբեքիուտների հետևից: Կորկիի, Իրտենևի, Դրուկի, Պրիգովի նման բանաստեղծները: Նրանք երբեմն չարաճճի երեխաներ են թվում, բայց բուլորովին էլ չարաճճի երեխաներ չեն, լավ էլ խելոք են՝ բառի լավագույն իմաստով:

**- Իսկ արձակո՞ւմ:**

- Իսկ արձակում ոչ մեկին չեմ տեսնում: Արձակում ինձ դուր են գալիս Միխայիլ Գասպարովի, Սերգեյ Ավերինցևի տիպի կուլտուրտրեգերները: Իսկ արձակագիրների մեջ ոչ մեկին չեմ գտնում: Իմ կարծիքով, նրանց լավ եմ շոշափել ու առայժմ չեմ գտել ոչ ոքի:



- **Վենետիկոս Վասիլևիչ, իսկ ձեր գործերից ի՞նչը դեռ չի տպագրվել:**

- Չգիտեմ, որովհետև «Հոգեգարի նոթերը» հազիվ թե համարձակվեն տպել: Դժվար թե գնան դրան, որովհետև այնտեղ այնքան, - անպարկեշտությունների մասին չեմ խոսում, - մեղմ ասած՝ անսպասելի դարձվածքներ կան: Անպարկեշտությանը վարժվել ենք, հեռուստացույցով նայում եմ՝ արդեն բաց քամակներով են ման գալիս, բայց այ բառի անսպասելիության հետ նրանք երբեք չեն հաշտվի:

- **Հիշատակեցիք նաև «Դմիտրի Շոստակովիչը»:**

- Դա արդեն ընդմիջտ կորած է... Հետո՝ «Ավետիսը», պետք է վերակականգնել: Հետո՝ հողվածները նորվեգացիների մասին՝ Քնուտ Համսունի, Բյոռնսոնի, ուշ շրջանի Իբսենի, այդ ամենը, ախր, ինչ-որ կերպ պետք է գտնել...

- **Իսկ երբևէ բանաստեղծություններ գրե՞լ եք:**

- Գրել եմ: Մեկ Մայակովսկու նմանությամբ, մեկ Իգոր Սևերյանինի, երբ տասնվեց-տասնյոթ տարեկան էի: Ու մեկ ստացվում էր, մեկ չէր ստացվում: Հետո որոշեցի, որ պետք է վերջ տալ հիմարություններին:

- **Ու «սկսեցիք խոսել շեքսպիրյան յամբերով»...**

- Մոտավորապես:

- **Իսկ ձեր պոետական նախասիրությունները: Ասում էիք, որ ձեզ ավելի հարազատ է ոուսական Արծաթե դարը, դարի սկիզբը:**

- Սկիզբն, իհարկե, ավելի հարազատ է, քան կեսը:

- **Իսկ Արծաթե դարո՞ւմ՝ ով:**

- Ջահել ժամանակ հերթով սիրահարվում էի բոլորին: Սկզբում Կոնստանտին Բալմոնտին սիրահարվեցի, հետո, երկու ամիս անց՝ Իգոր Սևերյանինին, երեք ամսից՝ Անդրեյ Բելիին, և այսպես շարունակ: Շատ սիրահարվող էի: Ինչպես Օլեգ Կոշևոյի մայրն է ասում. նա պարզապես սիրահարվող է: Իմ մասին էլ կարելի է նույնը ասել:

- **Իսկ այդ պատանեկան սիրահարություններից որևէ սեր մնաց:**



- Բանն էլ հենց այն է, որ բոլորն էլ մնացել են: Բոլորին երախտապարտ եմ: Թե չէ մարդիկ սովորաբար արագ հաշվեհարդար են տեսնում նրանց հետ, ում պարտական են: Մարդիկ, որ վերցրել են ամենաանհրաժեշտը, ասենք, Աննա Անդրեննայից կամ Մարինա Իվաննայից, արդեն նրանց մի տեսակ վերևից են նայում, պարզապես թքում են վրաները: Այ դա չեմ հասկանում: Ես, օրինակ, անդարձ սիրում եմ ցանկացածին, ում թեկուզ մի քիչ պարտական եմ: Բալմոնտը լինի, թե Սևերյանինը. գիտեմ, որ նրանք մի քիչ խենթ են, բայց, մեկ է, սիրում եմ:

**- Ինչպես եք ուսական Արծաթե դարի հետ ծանոթացել Կոլայի թերակղզում: Գրքերո՞վ:**

- Ի՛նչ գրքեր: Կային, իհարկե, իմ սիրելի Նիկոլայ Օստրովսկու «Ինչպես էր կոփվում պողպատը» գրքի տիպի: Ու էլի ինչ-որ զգվանք կար: Հենց դրանով էլ մեծանում էինք, այսինքն՝ այ այդպիսի վերամբարձ գարշանքով... Կասեի՛ հիմա, բայց ժամանակավրեպ հայհոյանք չեմ սիրում:

**- Իսկ որտե՞ղ եք ծանոթացել ձեր սիրեցյալներին:**

- Բնականաբար, երբ ընդունվեցի ՄՊՀ առաջին կուրս: Չնայած դեռ ոչինչ չէր հրատարակվել, բայց ուսանողների մեջ, - ուսանողության հիմնական մասն այնքան նողկալի էր, որ նույնիսկ հիշելուց զգվում եմ, - բայց, մեկ է, ինչպես միշտ, ինչպես Ցարսկոսելսկի լիցեյում, կգտնվի յոթ-ութ մարդ, որոնք ինչ-որ բանից ինչ-որ բան հասկանում են: Եվ ահա, բախտս բերեց, նրանց հանդիպեցի:

**- Իսկ ում եք դասում ձեր ուսուցիչների թվին:**

- Իհարկե, Սալտիկով-Շչեդրինին, Ստեռնին, Գոգոլին, վաղ շրջանի Դոստոևսկուն, և այսպես շարունակ, կարող եմ շատերին թվել: Բայց, վերջիվերջո, նույնիսկ Սևերյանինն ուսուցիչ է, նույնիսկ Աֆանասի Ֆետր ուսուցիչ է:

**- Իսկ կյանքում հանդիպե՞լ է մեկը, ում ուսուցիչ եք համարել:**

- Հանդիպել է: Իմ դասընկեր Վլադիմիր Մուրավյովը (ներկայումս՝ թարգմանիչ, անգլիական գրականության պատմաբան, գրաքննադատ - Ի.Բ.): Համալսարանում ինձ ասացին. «Երոֆե՛ն, այ դու ինչ-որ



ոտանավորներ ես գրում, բանասիրականի առաջին կուրսում էլ մեկն ունենք, որ ոտանավորներ է գրում»: Ասում եմ. «Այ էդ արդեն հետաքրքիր է, հապա ցույց տվեք, ինձ մոտ բերեք այդ մարդուն»: Ու նրան, էդ շանը, բերեցին, ու պարզվեց՝ իսկապես այնքան գերգիտակ է, որ ջահել գլուխս սկզբում պտտվեց: Հետո հաղթահարեցի գլխապտույտն ու սկսեցի լսել նրան: Եվ եթե խոսելու լինենք ոչ գրական ուսուցչի մասին՝ Վլադիմիր Մուրավյովն է: Այդ դաստիարակչությունը տևեց ընդամենը մեկուկես տարի, բայց, մեկ է, այսպես թե այնպես, հետքն անջնջելի է: Հենց դրանից էլ, ինչպես ասում են, ամեն ինչ սկսվեց:

- **Վենեդիկոս Վասիլևիչ, իսկ դուք աշակերտներ ունե՞ք:** Ասում էիք, որ տղաները, որոնք «քարշ են գալիս օբերիուտների ետևում», ձեզ բանաստեղծությունների ժողովածու են նվիրել՝ «Մենք բոլորս ելել ենք Պետուշկիից» մակագրությամբ...

- Դարձյալ առանց որևէ գոռոզության համարում եմ, որ դա ուսական պոեզիայի լավագույն ուղղությունն է: Իսկ արձակի մասին խոսելու բան էլ չկա. կործանվել է:

- **Համարում եք, որ՝ անդառնալի՞:**

- Իմ կարծիքով՝ անդառնալի: Ամեն ինչ, որ կատարվում է Ռուսաստանում, անդառնալի է: Նույնիսկ գերեզմանները չես գտնի: Մե՛նք է, որ պիտի կատակենք անդառնալիության կապակցությամբ:

- **Իսկ եթե խոսենք ոչ միայն «երիտասարդների» արձակի մասի՞ն:**

- Մի անգամ խոսում էինք արձակի մասին, ու ինձ հարցրին՝ ի՞նչ չափորոշիչով գնահատել: Ու ես ասացի՝ շատ պարզ չափորոշիչով. ում բաժակը կլցնեի. բացարձակ ճշգրիտ չափորոշիչ է: Աստաֆևին՝ ոչ մի գրամ, Բելովին՝ ոչ մի կաթիլ, Ռասպուտինին, մի կերպ, լա՛վ, հա՛, հարյուր գրամ, Վասիլ Բիկովին՝ լիքը բաժակ, մի մատ էլ ավել, Ալես Ադամովիչին՝ մատից էլ ավել, և այսպես շարունակ:

- **Վենեդիկոս Վասիլևիչ, Մալայա Բրոննայայի թատրոնում ձեր «Վալպուրգյան գիշեր»-ի պրեմիերան էր: Ձեզ դուր եկա՞վ ներկայացումը:**



- Ահավոր վատ էր: Նույնիսկ թատրոնի գլխավոր ադմինիստրատորին գլխանց շարքի աջ ծայրի տոմս էի պատվիրել, որ թողնեմ-գնամ:

- **Բայց, համենայնդեպս, մինչև վերջ նայեցիք:**

- Նայեցի:

- **Ուրեմն այնքան էլ ահավոր չէր, կարելի էր նայել:**

- Ես, գիտե՞ք, ամեն ինչից բացի, նաև մանրախնդիր եմ: Բայց չի կարելի, չէ՛, այդքան կտրել, այդպես մորթել.. Ամբողջ իսրայելյան թեմա՛ն... Երկխոսությունները...

- **Սանիտարուհի Թամարոզկայի ռեպլիկներն է՛լ:**

- Որ դա հանվել է, դատարկ բան է, չնայած, ըստ էության՝ դատարկ բան չի: Երբ Չորրորդ բաժանմունքում էի, ստիպված էի մի քանի շաբաթ շարունակ լսել այդ դարձվածաբանությունը: Ու ոչ մեկին խորհուրդ չեմ տա լսել: Իսկ երբ ասացի. «Տիկի՛ն, դուք համենայնդեպս կին եք, մի՞թե չեք կարող առանց դրա», նա ասաց. «Իսկ դո՛ւ ով ես»: Դե, ամեն ինչ պարզ է: Իսկ հետո մոտ երկու րոպե ասում էր ինչ ասում էր...

- **Պիեսո՞ւմ:**

- Չէ, ի՛նչ պիես: Լավ է, եթե պիեսում լինեիր, հենց Կաշչենկոյի հիվանդանոցի Չորրորդ բաժանմունքում: Պիեսում դեռ լավ է:

- **Վենեդիկտ Վասիլևիչ, թույլ տվեք հիմար հարց տամ: Դուք գիտե՞ք՝ «ով է մեղավոր»:**

- Գաղափար չունեմ: Մնում էր նաև հարցնելի՛ր՝ «Ի՛նչ անել»: Կորի-գնա քո հարցերով: Ես այդպիսի հարցեր չեմ սիրում: Եվ ընդհանրապես այդ դարձվածաբանությանը վերջ տալու ժամանակն է: Սկզբի համար պետք է գոնե մի քիչ ուրիշն ընտրել, մեկ էլ տեսար՝ մնացածն էլ ստացվեց:

- **Իսկ ի՛նչ կասեք վերակառուցման մասին:**

- Ես վերակառուցվելու բան չունեմ: Մնում եմ ստատուս քվո և ընդմիջտ կմնամ:

- **Իսկ ընդհանրապե՛ս:**



- Իսկ ընդհանրապես վատ չի: Այ հիմա տվեք ձեր վերջին հարցը: Ես վերջին հարցերը շատ եմ սիրում, ինչքան որ չեմ սիրում առաջին ու երկրորդները:

- **Լա՛վ:** Այ դուք այսօր բոլորին պետք էք: Երեկ հեռուստատեսությունն էր ձեզ մոտ, հիմա՝ հարևան սենյակում մի աղջիկ է սպասում «Էկրանից»: Այդ «ուշացած ծաղիկները»... Ի՞նչ կասեք:

- Ի՞նչ հարց է, խիստ բանաստեղծական ու անպետք: Չէ՛, «ուշացած ծաղիկներ» չեն, բոլորովին: Հակառակը, ինձ ոչ թե դրանց ուշացածությունն է կատաղեցնում, այլ դրանց այ էս ուշացած ժրջանությունը: Ահա թե ինչն է ինձ կատաղեցնում ամենից ավելի:

- **Շնորհակալություն:**

*Իգոր Բոլիշև*

*«Ավտո», 1991, մայիս, թիվ 18*



## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՄՈՍԿՎԱ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ .....	3
ՎԱՍԻԼԻ ՌՈԶԱՆՈՎԸ ԷՔՍՅԵՆՏՐԻԿԻ ԱԶՔԵՐՈՎ.....	145
ԶՐՈՒՅՅՆԵՐ ՎԵՆԵԴԻԿՏ ԵՐՈՖԵԵՎԻՇԵՏ.....	167



ՎԵՆԵԴԻԿՏ ԵՐՈՖԵԵՎ

ՄՈՍԿՎԱ-ՊԵՏՈՒՇԿԻ

ՎԱՍԻԼԻ ՌՈԶԱՆՈՎԸ  
ԷՔՍՑԵՆՏՐԻԿԻ ԱԶՔԵՐՈՎ

ԶՐՈՒՅՑՆԵՐ

ՎԵՆԵԴԻԿՏ ԵՐՈՖԵԵՎԻ ՀԵՏ

Թարգմանիչ՝ Ներսես Աթաբեկյան

Հրատ. խմբագիր՝ Արքմենիկ Նիկողոսյան  
Տեխն. խմբագիր՝ Արարատ Թովմասյան  
Համակարգչային էջադրումը՝ Արփինե Գուլոյանի  
Շապիկը՝ «Անտարես» մեդիա հոլդինգի



«Անտարես» հրատարակչատուն  
ՀՀ, Երևան-0009, Մաշտոցի պ. 50ա/1  
Հեռ.՝ (+374 10) 58 10 59  
Հեռ. / ֆաքս՝ (+374 10) 58 76 69  
antares@antares.am  
www.antares.am